



Foto: Gorazd Kavčič

Skakalnica v Kranju

"Gotovo sem bil med najbolj srečnimi Slovenci, ki smo bili lani septembra priča začetku gradnje nove skakalnice pod Šmarjetno. Za nas skakalce, pa tudi za naše naslednike je potrebna, prepotrebna," je pred nekaj dnevi ob kratkem obisku med tekmi svetovnega pokala dejal slovenski skakalni as Primož Peterka, ki so ga tako kot vse skakalce, trenerje in ljubitelje skokov razveselile besede predsednika gradbenega odbora Lojzeta Gorjanca, da bo na prvi poskusni skok v Bauhenku treba počakati le še mesec dni. Gotovo je malo tistih, ki vedo, koliko poti je bilo opravljenih, koliko črnih prelitega in koliko prošnje napisanih od takrat, ko je občina Kranj pred več kot šestnajstimi leti v svojih prostorskih aktih določila, da bo pod Šmarjetno goro, v gozdu v Bauhenku, stala 100-metrška skakalnica. Izdelanih je bila vrsta idejnih rešitev, nič kolikokrat je bilo rečeno, da se bo gradnja zdaj - zdaj začela in tudi nekateri največji optimisti so se ob novi napovedi začetka gradnje le še nasmihali. Vse do lanske jeseni, ko je bil 10. septembra vzidan temeljni kamen novega objekta, ki je dobil učen naziv "Panožni športni center za smučarske skoke in nordijsko kombinacijo Kranj". Od takrat naprej so pod Šmarjetno goro ropotali stroji, nekajkrat se je gradnja ustavila zaradi pomanjkanja denarja, nekajkrat zaradi dodatnih dovoljenj. Sedaj vse kaže, da se bo vsaj tako imenovana druga faza, kar pomeni skakalnica za zimske skoke, vendarle zaključila. Približno leto dni kasneje, kot je bilo sprva pogumno načrtovano in še vedno zgolj ob simbolični pomoči države, ki je vanjo vložila približno toliko denarja, kot ga je kasneje z davki pobrala. Ostalo je zaenkrat večino prispevala kranjska občina. Pa ne zato, ker bi ga ne imela dati drugam, saj je v Kranju množica športnih objektov, ki kličejo po prenovi ali so jih - kot drsališče - kar ukinili, ampak zato, ker je v Kranju še toliko ljudi, ki verjamejo, da številni uspehi naših skakalcev z olimpijskimi kolajnami na čelu - ne smejo postati zgodovina. In da si športniki in ljubitelji športa zaslužijo, da ostanemo (tudi) skakalni narod.

Vilma Stanovnik

Bled že živi s hokejisti

Konec tedna je bil na Bledu mednarodni hokejski turnir Euro Challenge, na katerem so slavili francoski hokejisti, včeraj pa se je v ledeni dvorani začelo svetovno prvenstvo mladih reprezentanc do 20 let.

Bled - Prenovljena blejska ledena dvorana je v zadnjem času resnično dobro obiskana. Potem ko so jo novembra zapustili udeleženci šahovske olimpiade, imajo glavno besedo v njej znova hokejisti. Tako so od četrta do sobote na mednarodnem turnirju nastopale ekipe Norveške, Hrvaške, Francije in domača reprezentanca. Naši, sicer močno oslabljeni

osvojili drugo mesto, Norvežani tretje in Hrvati četrto.

Biti najboljši pa je te dni želja naše mlade reprezentance do 20 let, ki se v ledeni dvorani na Bledu že bori na svetovnem prvenstvu do 20 let I. divizije, skupine B. Le prvo mesto bi namreč pomenilo napredovanje v elitno skupino svetovnega mladinskega hokeja. Naši so prvo tekmo odigrali



Borbeni Francozi so v soboto na Bledu znali zaustaviti naše "rise".

ekipi, ni uspelo osvojiti želenega prvega mesta, saj je bila na sobotni tekmi reprezentanca Francije boljša kar za tri gole. Tako so na turnirju zmagali Francozi, naši so

z Dansko, danes se bodo pomerili z ekipo Latvije, v četrtek z Norvežani, v soboto z Avstrijo in v nedeljo s Poljaki. **Vilma Stanovnik, foto: Tina Dokl**

Luč miru za sosedski mir

Ana Leskovar iz Most pri Žirovnici je v soboto na Dunaju v imenu Slovenije sprejela Luč miru iz Betlehema, ki prihaja te dni v naše domove.



Luč miru prihaja v ljubljansko stolnico. Nosi jo Ana Leskovar iz Most pri Žirovnici.

skupnosti barka v Zbiljah pri Medvodah, ki skrbi za odrasle osebe z motnjami v duševnem razvoju. Luč bodo sprejeli najvišji predstavniki naše države in Cerkev, letošnja Luč pa bo ostala v posebnem spominu 9-letni Ani Leskovar iz Most pri Žirovnici, učenki 3. razreda osnovne šole v Žirovnici, ki razen skavtov obiskuje še odbojarski, likovni in računalniški krožek ter krožek ročnih del. Luč miru pa je v začetku decembra v betlehemski votlini prižgala 6-letna Nadeen Kammar, hčerka krščanskih in muslimanskih staršev.

Jože Košnjek, slika Tina Dokl

V Julijani stavkajo

Jesenice - Včeraj zjutraj so delavci, ki so prišli na delo v polnilnico Julijana na Jesenicah, začeli s stavko, ki jo je nadaljevala tudi popoldanska izmena.

Delavcem polnilnice Julijane - nekaj nad 30 zaposlenim, večinoma za nedoločen čas - je prekipelo. Medtem ko so pred časom na protestnem večernem shodu terjali, da se lastniki in uprava nehajo prerekati med seboj o lastniških in upniških zadevah, so včeraj poskrbeli tudi za čisto sindikalne zadeve (izplačilo plač). Teosa Perneta je nadzorni svet polnilnice ponovno imenoval za direktorja, medtem ko je bil minule tri mesece direktor polnilnice Andrej Sever, sicer tudi direktor hranilnice Sicure. Teos Perne nam je dejal: "V polnilnici gre za napovedano stavko, delavci imajo dovolj preprirov, kdo je kdo na upravi in kdo njihov direktor. Zahtevajo le plače in delo. Ko sem bil sam direktor, se nikoli ni zgodilo, da bi zaposleni ostali brez plač. Zdaj sem spet direktor uprave jaz in ne Sever. Predsednik nadzornega sveta Marjan Grilc sicer mojemu imenovanju oporeka, vendar je zakonito. Naročil za vodo Julijano je dovolj, vendar pa je s prodajo zdaj tako, da vsak kupec zahteva minimalno pravno varnost. Se pravi, da se ve in da je razjasnjeno, kdo je direktor in kdo ne. Tudi zaradi takih nepotrebnih sporov se Julijani in njeni prodaji dela sama škoda." **Darinka Sedej**

Kranj - Luč miru iz Betlehema s plemenitim poslanstvom spodbujati mir in ljubezen med ljudmi in narodi, je v soboto že dvanajstič prišla v Slovenijo. Prvič je bilo to leta 1991, čeprav je zgodovina betlehemske luči starejša in sega v leto 1986, ko so na Dunaju po dobrotelni televizijski oddaji nastopajočim namesto daril poklonili lučko iz votline Jezusovega rojstva v Betlehemu. Slovenski katoliški skavti, ki so se jim pridružili tudi taborniki, so za moto letošnje luči izbrali besede Dar sosedu, zaradi dogodkov na naših mejah in zaradi naraščajoče nestrpnosti, pa tudi zaradi naše povezanosti z naravo in gorami, ki so kraj združevanja in človeškega bogatenja. Prostovoljni prispevki, zbrani med potovanjem Luči miru, bodo namenjeni

S snega direktno v terme...

27 vlečnic, več kot 60 km prog in najdaljše proge za smuč na Koroškem - to je velika in sončna smučarska regija Nockberge. Tukaj je snega vedno dovolj!

tel.: +43 4240 / 82 82, fax: +43 4240 / 82 82, e-mail: Bergbahnen.nbk@nbg.at
www.VondenPistenundThermen.at

Decembrski dnevi sprostitve:
Dnevna smučarska karta, kupljena med 9. in 20. 12. 2002 in vsako soboto v januarju 2003 je istočasno brezplačna vstopnica za terme.

Vse vrste smučarskih kart s popustom:
SKIPASS Kranjska Gora na novi lokaciji v apartmajih Garni, TRAVEL tel.: 04 - 582 10 00 in na avtocesti pred karavanskim predorom v stavbi **NETO** tel.: 04 - 586 15 31 www.skipasstravel.si

BAD KLEINKIRCHHEIM



9 770352 666018

GORENJSKI GLAS

MAIL OGLASI TEL: 2014 247
2014 248
2014 249

Gorenjski glas, d.o.o. Kranj
Zoisova 1, 4000 Kranj

Nam bodo meje še naprej risali drugi

Pri določanju južne meje se bomo morali bolj postaviti zase in združiti politike in stroko, so dejali na petkovem Blaznikovem večeru v Škofji Loki Branko Celar, Jože Rotar in Franc Černe.

Škofja Loka - Gostje petkovega Blaznikovega večera, ki jih v Kašči v Škofji Loki prireja Muzejsko društvo Škofja Loka, vodi pa **Vincencij Demšar**, so bili odlični poznavalci problematike meja države Slovenije in avtorji odmevne knjige Slovenija in njene meje: diplomirani pravnik **Branko Celar**, dolgoletni vodilni delavec v poli-

mejo. **Branko Celar** je pri opisu zgodovine boja Slovencev za svoje meje navedel nekatere pomembne ugotovitve. Po letu 1918 nas je prizadela krivična rapalska meja, ki se je sicer leta 1947 premaknila bolj na zahod, vendar ne tako daleč, kamor so segle slovenske narodnostne meje in pravice. Problem meje s Hrvaško ni nov.

veljalo vsa leta po vojni. Hrvati so se premislili in začeli vztrajati na 15. členu ustrezne mednarodne konvencije, ki upošteva pri delitvi zalivov načeloma sredinsko črto, razen če zgodovinske okoliščine govorijo drugače. Prav slednje pa je pri Piranskem zalivu zelo pomembno. Hrvati so se očitno pogajali s figo v žepu, njihova stroka in politika pa sta uspeli zavesti laično javnost. Branko Celar je menil, da Slovenija ne sme pristati na sredinsko črto, ker bi bila Sloveniji pot na odprto morje s tem trajno zaprta, da bi morala, če bi pristala na ponovitev pogajanj o meji, zahtevati pogajanja o celo-

tni meji in ne le morski, in da je arbitražna skrajna možnost. Se vedno so na voljo politična in diplomatska sredstva, predvsem pa nas mora zgodovina končno izučiti, da moramo za svoje meje največ storiti sami in strniti vse politične, strokovne in druge potencialne. Zahodno, severno in vzhodno mejo so nam žal narisali drugi. Politika ne sme odločati sama, ampak mora sodelovati s stroko. **Franc Černe** in **Jože Rotar** sta povedala, da so geodeti v preteklosti večkrat skušali ugotoviti, "kaj je sosedovo in kaj je naše", vendar je politika opozarjala, da za take reči ni pravi čas.

Zgodovinsko pa je nesporno dokazano, da se je večina mejnih sporov s Hrvaško končala v korist sosedu, tudi v imenu "bratstva in enotnosti". Slovensko ozemlje je kritično zaradi meje, saj so v zgodovini sosedje silili k nam s severa, zahoda, vzhoda in juga in smo lahko ponosni, da smo se obdržali. Tudi v Evropski uniji se bomo morale postaviti za svoje meje, da morata politika in stroka delovati skupaj in da za kraje ob meji uporabljamo slovenska in ne sosedova imena. **Dr. Metod Benedik** je povedal primer Trdinovega vrha oziroma sv. Gere, za katero imamo lepo slovensko ime: sveta Jera.

liko arhivov pa je še v sosesčini, v Italiji, Avstriji, na Hrvaškem in v Beogradu. Slovenski geodeti in policisti so prišli do iskanih podatkov sami, na račun prijateljstva s kolegi iz sosednjih držav.

Večer je bil sklenjen z ugotovitvijo, da se mora Slovenija bolj odločno postaviti za svoje meje, da morata politika in stroka delovati skupaj in da za kraje ob meji uporabljamo slovenska in ne sosedova imena. **Dr. Metod Benedik** je povedal primer Trdinovega vrha oziroma sv. Gere, za katero imamo lepo slovensko ime: sveta Jera.

Jože Košnjek



ciji in predavatelj na Visoki policijski in varnostni šoli ter domačin iz Škofje Loke, in dipl. ing. geodezije **Jože Rotar** in **Franc Černe**. Tematika je bila aktualna, saj je borba za meje zaznamovala slovensko zgodovino, določanje meje s Hrvaško pa postavlja zgodovinske probleme tudi v sedanji čas. Vsi trije so bili akterji priprave na osamosvojitve Slovenije, ko je bilo konec osemdesetih let preteklega stoletja jasno, se posebej pa po preprečitvi mitinga resnice 1. decembra leta 1989 v Ljubljani, ko je Hrvaška odrekla pomoč, da bo treba poskrbeti tudi za južno

Leta 1550 jih je imel že cesar Ferdinand, ko Hrvati na pogajanja niso prišli le s pogajalci, ampak tudi z vojskami. Tudi leta 1945 so bili problemi z mejami. Republike so bile pozvane, naj povedo svoja stališča, vendar jih politiki niso upoštevali in so se odločili po svoje. Dediščina se je vlekla do leta 1991, ko sta se Slovenija in Hrvaška osamosvojili in je Slovenija priznala kot mejo takrat veljavno delimitacijsko črto med republikama oziroma zatečeno stanje vključno z nadzorom nad Piranskim zalivom in prostim dostopom do odprtega morja, kar je

Zaključek pristopnih pogajanj na Danskem se je končal za Slovenijo uspešno. Iz Bruslja bomo prva tri leta prejeli več, kot bomo tja dajali. Ta mesec predlagan datum referenduma.

Ljubljana - Velika večina slovenske politike, razen skeptične Slovenske nacionalne stranke, ki je bila vsa leta zadržana do članstva v Evropski uniji, je zadovoljna z zaključkom pogajanj v glavnem danskem mestu Kopenhagen o novih članicah Evropske unije. **Slovenija bo med desetimi državami, ki bodo 1. maja leta 2004 nove članice.** Sedaj se začena obdobje priprave na podpis pogodbe o pristopu, ki bodo predvidoma podpisane

spomladi (predvidoma 16. aprila) prihodnje leto v Atenah, saj bo Grčija v prvi polovici prihodnjega leta predsedovala Evropski uniji. V večini novih članic bodo izvedeni referendum o vstopu, tudi v Sloveniji, saj je tako sklenil državni zbor. Kdaj ga bomo izvedli, naj bi bilo znano še ta mesec. Odločiti se bo tudi treba, ali bo hkrati tudi referendum o včlanitvi Slovenije v Nato. Pri nas je razen pogajalcev, ki jih je vodil dr. Janez Potočnik, in vlade imel

pomembno vlogo tudi državni zbor, ki je dajal osnove za pogajanja, kar je bil edinstven primer med kandidatami. Državni zbor je sprejel posebno deklaracijo o našem interesu za vstop v Unijo, v času pogajanj pa je za uskladitev naše zakonodaje z zakonodajo držav članic Evropske unije sprejel 237 zakonov. Slovenska evropska pogodba, formalno začeta 15. januarja leta 1992, ko nas je Unija mednarodno priznala, se je tako končala po desetih letih. Slovenija je nato 5. aprila leta 1993 podpisala z Unijo kooperacijski sporazum, decembra istega leta pa so se začeli pogovori o sklenitvi pridružitvenega sporazuma. Še posebej Italija je zavirala začetek pogajanj in šele po sprejemu tako imenovanega španskega kompromisa je bil 10. junija leta 1996 podpisan pridružitveni sporazum, ki ga je šele 15. junija leta 1997 ratificiral državni zbor. To je bilo zadnji hip, saj je Evropska unija le mesec kasneje sporočila, s katerimi državami bo začela pogajanja o članstvu. Slovenija je bila skupaj s Češko, Poljsko, Madžarsko, Estonijo in Ciprom uvrščena v tako imenovano luksemburško skupino, s katero so se začela pogajanja marca leta 1988. Tej skupini se je pridružila še helsinška skupina z Malto, Litvo, Latvijo, Slovaško, Bolgarijo in Romu-

nijo. Prve štiri države so ujele prvo skupino, Bolgarija in Romunija pa naj bi bili sprejeti leta 2007. Takrat naj bi v Unijo sprejeli tudi Turčijo.

Slovenija bo tako v treh letih v obdobju 2004 - 2006 iz bruseljske blagajne dobila v proračun skoraj 250 milijonov evrov več kot bo vanj plačala. To bo solidna osnova za naslednje proračunske obdobje do leta 2013. Svoj vložek 65 milijonov evrov v kapital Evropske investicijske banke bo lahko plačala v šestih in ne v štirih letih. Leta 2007 se bodo neposredna plačila kmetom izenačila s plačili v državah članicah Unije, že od leta 2004 dalje pa bo smela Slovenija kot edina med novimi članicami plačevati svojim kmetom do 85 odstotkov višine neposrednih plačil v Uniji. Bruselj bo Sloveniji za razvoj podeželja namenil 250 milijonov evrov, za strukturne spremembe in regionalni razvoj 404 milijone evrov, 107 milijonov evrov ali 45 odstotkov vseh stroškov pa za ureditev shengenske meje. Za slovensko kmetijstvo ugodne so tudi kvote, ki večinoma niso nižje od sedanje proizvodnje.

Nove članice bodo do leta 2006 prejele 40,7 milijarde evrov, kar je manj od prvotnega plana 42,5 milijarde evrov.

Jože Košnjek

Sredi tedna vlada in proračun

Ljubljana - Zadnji letošnji delovni teden v državnem zboru bo zelo živahen. Danes je bila prva seja novoizvoljenega 40-članskega državnega sveta. Sejo je sklical predsednik državnega zbora Borut Pahor. Z Gorenjskega sta v novem državnem svetu dva svetnika, ki zastopata regionalne interese: **Janez Sušnik** iz Senčurja in inž. **Boris Bregant**, župan občine Jesenice.

Državni zbor pa bo zasedal vsak dan. Danes so se v delovnih telesih končala zaslišanja kandidatov za novo vlado, ki jih je predlagal mag. Anton Rop.

Popoldne se bo začela redna seja, ki bo trajala še jutri. V četrtek se bo začela izredna seja, na kateri bodo poslanci najprej glasovali o novi vladi, nato pa bodo razpravljali in sklepali o proračunih za leti 2003 in 2004. Za razpravo je predviden tudi petek, ko naj bi se od državnega zbora uradno poslovil predsednik Republike Slovenije Milan Kučan. Novi predsednik republike dr. Janez Drnovšek pa naj bi prisegel v nedeljo, 22. decembra, saj bo v ponedeljek končan mandat pred-



sednika Kučana. Predlog proračunov za prihodnje leto je nameral državnemu zboru obravnavati že pretekli teden, vendar so obravnavo in sklepanje preložili po imenovanju nove vlade. Opozicija je menila, da odgovornosti za ures-

ničevanje proračuna ne more prevzeti vlada v odstopu. Kandidati za ministrice oziroma ministre so **dr. Vlado Dimovski** (delo, družina, socialne zadeve), **dr. Dušan Mramor** (finance), **dr. Tea Petrin** (gospodarstvo), **dr. Pavel**

Gantar (informacijska družba), **mag. Franc But** (kmetijstvo, gozdarstvo in prehrana), **Andreja Rihter** (kultura), **dr. Rado Bohine** (notranje zadeve), **dr. Anton Grizold** (obramba), **mag. Janez Kopač** (okolje, prostor in energija), **mag. Ivan Bizjak** (pravosodje), **Jakob Presečnik** (promet), **dr. Slavko Gaber** (šolstvo, znanost in šport), **dr. Dušan Keber** (zdravje), **dr. Dimitrij Rupel** (zunanje zadeve), **dr. Janez Potočnik** (evropske zadeve) in **mag. Zdenka Kovač** (regionalni razvoj). Sedanjim 15 resorjem je dodano novo, za regionalni razvoj. Med predlaganimi ministri so trije novi. Dr. Slavko Gaber prihaja namesto dr. Lucije Čok, dr. Dušan Mramor namesto mag. Antona Ropa, mag. Zdenka pa je popolnoma nova in prihaja z mesta direktorice Pospeševalnega centra za malo gospodarstvo.

J.K.

Jože Košnjek

Dežurstvo in počitek zdravnikov

Ljubljana - Državni naj bi se ta teden po nujnem postopku sprejel dopolnjen zakon o zdravniški službi, ki bo začel veljati 1. januarja prihodnje leto in skladno z zakonom o delovnih razmerjih in direktivo Sveta Evrope usklajuje pravico zdravnikov do dnevnega in tedenskega počitka na eni strani in pravico državljanov do neprekinjenega zdravstvenega varstva na drugi strani. Sedanji zakon o zdravniški službi je upošteval tudi razmere v slovenskem zdravstvu. Dopolnitev zakona bo omo-

gočila izvajalcem zdravstvene dejavnosti, da organizirajo neprekinjeno in nujno medicinsko pomoč na način, ki bo izvedljiv. Sprememba temelji na dnevnem in tedenskem počitku zdravnikov, kar je zanje, kot za vse zaposlene, ena temeljnih pravic zaposlenih, ta pravica pa mora biti usklajena z drugo pravico, s pravico državljanov do neprekinjenega zdravstvenega varstva. Pravica do dnevnega počitka v dnevih, ko zdravnik dela, mora povprečno trajati 12 ur v obdobju dveh mesecev, tedenski

počitek pa 24 ur v dveh mesecih. V predlaganem novem členu je zapisano: "Zdravnik ima pravico do dnevnega počitka v trajanju nepretrgoma najmanj 12 ur in do tedenskega počitka v trajanju nepretrgoma najmanj 24 ur. Minimalno trajanje dnevnega in tedenskega počitka se zagotavlja kot povprečje v obdobju dveh mesecev, pri čemer pa je potrebno dnevni počitek v trajanju nepretrgoma najmanj 12 ur zagotoviti najmanj vsak drugi dan."

Stranka se je okrepila

Tržič - Na skupni seji Izvršnega odbora in svetniške skupine Liberalne demokracije Slovenije Tržič, ki je bila namenjena oceni lokalnih volitev in načrtu dela za leto 2003, je bilo poudarjeno, da se je stranka LDS v občini Tržič znatno okrepila, saj njeni občinski svetniki predstavljajo tretjino občinskega sveta. Predsednik je ocenil, da je bilo ključno za takšen uspeh v kvalitetno sestavljeni listi strokovnjakov z vseh delov občine in v prihodnost naravnan program. Glede županskih volitev so menili, da je bil izid glede na vložen sredstva pričakovano. Poudarjeno je bilo, da je dosedanji župan

izrazilo zlorabil svojo funkcijo za volilno kampanjo in s stroški presegele vse zakonsko dovoljene okvirje.

Izvršni odbor je sprejel več sklepov. LDS je pripravljena sprejeti soodgovornost za razvoj občine, pri čemer pa bi se moralo zelo natančno definirati način dela in vse razvojne projekte, predvsem pa bi moral biti vzpostavljen jasn nadzor nad trošenjem občinskega denarja. Zahteva LDS-a je, da je ta mandat prioriteten namenjen krepitvi gospodarstva in korenitemu zmanjšanju brezposelnosti, je zapisano v izjavi **občinskega odbora LDS Tržič**.

Srečanje borcev v Poljanah

Poljane - Območno Združenje borcev in udeležencev NOB iz Škofje Loke, krajevno borčevsko združenje Poljane in organizacijski komite za prireditve Po stezah partizanske Jelovice bodo priredili v soboto, 21. decembra, ob 15. uri v Lovskem domu v Poljanah srečanje borcev NOV, borcev Cankarjevega bataljona in Poljskega vstaje. Srečanje bo ena prvih prireditev v okviru dražgoških prireditev. Uvodno besedo bo imel **Janez Stanovnik**.

J.K.

Vodna povračila za obnovo vodovodov

Komunalna zbornica Slovenije zahteva od države, da vodna povračila nameni za naložbe v obnovo vodovodnega omrežja in s tem tudi za zmanjšanje vodnih izgub oz. razlik med načrpano in prodano vodo, ki predstavljajo kar 30 do 40 odstotkov odvzete vode.

Ljubljana - Izvajanje uredbe o vodnih povračilih in pravilnika o odvajanju in čiščenju komunalne odpadne in padavinske vode bo negativno vplivalo na poslovanje javnih komunalnih služb in na obnovo dotrajanega vodovodnega omrežja, ugotavljajo v komunalni zbornici in poudarjajo, da s plačevanjem vodnega povračila tudi za vodne izgube plačujejo davek zgrešene vladne politike, ki že desetletje omejuje cene komunalnih storitev in s tem onemogoča vlaganja v izboljšanje vodovodnega omrežja.



Direktor zbornice Florijan Bulovec.

Kot so na četrtkovi novinarski konferenci povedali predsednik zbornice **Anton Kranjc**, direktor **Florijan Bulovec** in predsednik zborničnega odbora za zbiranje, odvajanje in čiščenje odpadne vode **Marjan Levstek**, so komunalna podjetja doslej plačevala vodno povračilo za dobavljeno vodo, po novi uredbi pa jo bodo za količino iz vodnega vira odvzete vode, torej tudi za 30 do 40 odstotkov vode, ki se izgubi na "poti" od vodnega vira do potrošnika. Ker naj bi vlada sprejela uredbo brez dialoga s strokovno javnostjo, je komunalna zbornica, ki vključuje vsa večja komunalna podjetja v Sloveniji, naslovila na vlado ter na

ministrstvo za okolje, prostor in energijo več javnih vprašanj: iz katerega vira naj komunalna podjetja plačujejo vodno povračilo, kako bodo upravljavci vodnih virov spremljali količine načrpane vode za obračun povračila, kdaj bo državni zbor sprejel zakon o postopni zamenjavi azbestno cementnih vodovodnih cevi (vložen je bil že pred tremi leti), kdaj bo vlada "komunalcem" omogočila tako ceno vode, da bodo lahko pravočasno zamenjali izrabljene cevi in zakaj država vodnega povračila ne namenja za obnovo vodovodnega omrežja in s tem tudi za zmanjšanje razlik med načrpano in dobavljeno vodo.

Še manj denarja za obnovo

Kot ugotavljajo v zbornici, izvajanje uredbe o vodnih povračilih zaenkrat ni možno, saj večina upravljavcev vodovodnih omrežij na zajetjih nima vodomero, s katerimi bi izmerili količino odvzete vode. Komunalna podjetja so že pri izvajanju doslej veljavne uredbe morala plačevati v državni proračun vodna povračila na podlagi izstavljenih računov, torej tudi za neplačano vodo. Po novi uredbi bo razlika med plačanimi povračili in zneskom, ki ga bodo morala nakazati državi, še večja, saj bodo potrošnikom lahko zaračunala povračilo le za dobavljeno vodo, ne pa tudi za vodne izgube. Podjetja bodo razliko pokrila iz plačil za opravljene storitve (dobavo vode),

to pa pomeni, da jim bo še manj ostalo za vlaganja v obnovo vodovodnega omrežja in s tem tudi za zmanjševanje vodnih izgub. Za izgube je po oceni komunalne zbornice posredno kriva tudi vlada, ki z omejevanjem cen komunalnih storitev že vse od 1992. leta dalje onemogoča, da bi podjetja lahko pravočasno zamenjala dotrajane vodovodne cevi. Tudi raziskovalna naloga Strategija razvoja lokalnih gospodarskih služb v Sloveniji, ki jo je po naročilu ministrstva za okolje, prostor in energijo izdelala skupina strokovnjakov z ljubljanske ekonomske fakultete, je pokazala, da so cene komunalnih storitev pre nizke in da v marsikaterem podjetju ne omogočajo obnavljanja, še manj pa novih vlaganj. Medtem ko prilagajanje zakonodaji Evropske unije zahteva od komunalnih podjetij enako raven oskrbe s pitno vodo, kot jo imajo v razvitih evropskih državah, so cene storitev v Sloveniji nekajkrat nižje, ugotavljajo v zbornici in dodajajo, da so razmere še posebej kritične pri oskrbi z vodo, kjer se zmanjšuje tudi poraba v gospodarstvu, ki praviloma plačuje višjo ceno. Samo v obdobju od 1991. do 1998. leta se je zmanjšala za 35 odstotkov.

Zakon o vodah navaja kot enega od finančnih virov sklada za vodo tudi vodna povračila, vendar pa uredba nikjer izrecno ne določa, za kaj naj bi porabili ta denar: ali v celoti za delovanje sklada ali samo delno. Z vodnimi povračili (še po stari uredbi) naj bi letos zbrali približno 3,3 milijarde tolarjev, od tega 1,4 milijarde tolarjev s povračili za rabo pitne vode. Če bi ves ta denar ostal komunalnim podjetjem, bi lahko na leto obnovila najmanj 35 kilometrov vodovodnih cevi premera deset centimetrov, ugotavljajo v zbornici in zahteva-



Komunalna podjetja imajo premalo denarja za obnovo vodovodov. Foto: Andrej Žalar

jo, da država zbrani denar nameni za obnovo vodovodnega omrežja in s tem tudi za zmanjšanje vodnih izgub. Moti jih tudi to, da bo statistika zaradi vodnega povračila oz. novega državnega davka spet izkazala povišanje cen komunalnih storitev, komunalna podjetja pa bodo za opravljene storitve dejansko prejela še manj kot prej.

Kdo bo vse to plačal?!

Ministrstvo za okolje in prostor je pred nedavnim izdalo tudi nov pravilnik o odvajanju in čiščenju komunalne odpadne in padavinske vode, s katerim so komunalna podjetja dobila nove dodatne naloge: redno praznjenje nepretočnih greznic, obveščanje uporabnikov greznic o njihovih nalogah, izdelava programa in vodenje evidenc o vseh kanalizacijskih si-

sternih, prispevnih površinah in količinah odpadnih in padavinskih voda. Komunalna zbornica pozdravlja prizadevanja za večji red na tem področju, vendar ministrstvo sprašuje dvojce: prvič - kako zagotoviti denar za izvajanje pravilnika, in drugič - ali so lastniki greznic pripravljeni in sposobni plačevati visoke stroške praznjenja greznic.

Pravilnik želi z eno potezo rešiti problematiko odvajanja in čiščenja komunalnih odpadnih in padavinskih vod, vendar pa bo za to po oceni zbornice potrebno več časa, kot ga predvideva, in tudi dodatni denar, saj s sedanji cenami ne morejo izpolniti vseh zahtev iz pravilnika. Najprej bo treba uskladiti občinske odloke o odvajanju in čiščenju voda in na novo določiti lastništvo nad kanalizacijskimi sistemi za odva-

janje padavinske vode. Če bi želeli po pravilniku urediti plačilo stroškov vzdrževanja takšnih sistemov, bi morali izdelati kataster prispevnih površin, s katerih odvajajo padavinske vode v javno kanalizacijo. Kataster naj bi izdelala usposobljena podjetja, način obračunavanja pa bi za vso državo moralo določiti ministrstvo za okolje, prostor in energijo. Ker bi izvajanje pravilnika udarilo po žepih tudi lastnike greznic, so v komunalni zbornici izpostavili vprašanje, ali bi bili sploh sposobni plačevati na mesec približno 42 tisoč tolarjev za praznjenje greznic. Pri izračunu so upoštevali povprečno dnevno porabo vode na osebo (0,15 kubičnega metra), velikost gospodinjstva (trije člani), čas praznjenja (poldrugo uro) ter povprečno ceno praznjenja in odvoza greznice v Ljubljani (18.525 tolarjev). Pri letni porabi vode 164 kubičnih metrov bi povprečno gospodinjstvo potrebovalo na leto 27 odvozov s cisterno, prostornine šest kubičnih metrov. **Cveto Zaplotnik**

V vlado prihaja superman Dobravci pomagajo



Marjeta Smolnikar

Najprej afera Ropgate. Kot vidite, je ni. Kar ne pomeni, da se motim. Ko je Gorenjski glas razkril poslovne vragolije Andreja Severja, ki so po mojem mnenju zrasle na zelniku Vladimirja Slejka in ne Teosa Perneta, so vsi mediji še lep čas tiščali glavo v pesek. V četrtek pa je policija po vsej državi zasegla vso poslovno dokumentacijo, ki je spominjala na Severja. Pravzaprav ni zasegla vsega. Zasegla je tisto, kar je od nje ostalo. Saj je imel Sever deset let časa, da je poslovne dokumente po mili volji pisal in brisal. Oziroma rezal. In kje je bil v času policijske racije Severjev sošolec Slejkove finančne šole Sašo Čačič? V četrtek je delovne prostore zapustil predčasno, v petek pa je bil službeno odsoten. Menda.

Torej. Pred izvolitvijo sedmega predsednika vlade, opozicijski poslanci kandidata Toneta Ropa niso prijeli tako, kot bi se za njih status šikalo; še najmanj zaradi sumljivega začasnega dovoljenja Čačičevi borznoposredniški hiši, ki ga je agencija za trg vrednostnih papirjev izdala z njegovim pristankom in pristankom njegovega dolgoletnega prijatelja in kandidata za finančnega ministra Dušana Mramorja. Bomo videli, kako se bo opozicija odrezala pri zasliševanju Mramorja, ki je svoje dobro ime kot predsednik strokovnega sveta agencije zasta-

vil (da ne rečem zakokcal) že v aferi Dadas. Čeprav je Rop v zaključnem govoru opoziciji očital grobost, ni šlo za kaj več kot za navadne politične prdce ali, če hočete, pasje bombice. Na koncu so ga pa še podprli. Kar me spominja na politični babilon.

Po vsem, kar sem v preteklem tednu slišala in prebrala o kandidatu za novega finančnega ministra, pa sem dobila asociacijo na stonogo. V preteklih desetih letih je bil namreč Mramor z eno nogo na Ekonomski fakulteti v Ljubljani, z desetimi na neimenovanih ameriških in britanskih fakultetah, z dvanajsto je bil član nadzornega sveta Abanke, s trinajsto banke SKB, s štirinajsto je pisal poglobljene strokovne članke in finančne analize, s šestnajsto je sodeloval pri privatizaciji, z najmanj petimi je bil v različnih strokovnih združenjih in uredniških odborih domačih in tujih strokovnih revij in tako dalje in tako naprej. Celotno Hollywoodu bi si težko izmislili boljše idejno zasnovo novega Supermana.

Poleg Severja in Čačiča lahko identificiramo še najmanj tri primere, ki so v primerjavi z Mramorjevo popolnostjo pravi ciccibani. Prvi primerek je vodstvo mariborskega podjetja Jug storitve. Po pisanju skopskega dnevnika Utrinski vesnik, naj ne bi Slovenci pri hudodelski obliki lastninjenja Nove Makedonije pravim kupcem le posodili imena svojega podjetja, temveč naj bi bili v zadevo tudi sami globoko vpleteni. Z nakupom najstarejšega makedonskega dnevnika naj bi posku-

sili oprati denar, ki naj bi ga za služili s prodajo tobaka in cigaret v Bosni in Makedoniji. Poleg tega naj bi imeli v Jug storitvah bogate izkušnje s tem, kako s posojili spraviti v stečaj uspešna slovenska podjetja. Drug primerek ciccibanskega podjetništva je Franc Pristovšek, direktor ljubljanskih Žal, proti kateremu je nadzorni svet sprožil postopek ugotavljanja odgovornosti. Nadzorni svet naj bi ga ujel pri tem, da je v zadnjih letih pokojne davkoplačevalce zakopal v bistveno dražjih krstah kot so povprečne tržne cene. Tretji primerek je slikar Stane Žerko. Za nos je vlekel domala pol umetniškega sveta. Od Japoncev do Škotov in Skandinavcev. V prvi vrsti ima Žerko umetniško žilico za to, da pripravi razstavo, recimo slikarski festival na Bledu, povabi tuje slikarje - domače le za vzorec - pobere od avtorjev aro v markah, nakar jim ne vrne niti mark niti slik. Zaradi njegove umetnosti je imel med drugim težave tudi Gorenjski muzej in Igor Pustovrh iz Ateljeja T. v Senčurju. S svojo umetnostjo je Žerko samo v Kranju zaslužil približno sto tisoč mark.

In še ena babilonska, ki sem jo zvedela pretekli teden. Sova je državnemu arhivu sicer izročila arhiv nekdanje Udbe, ki je, mimogrede, proti vsem maniram zahodne demokracije pol stoletja upravljala policijski arhiv. Zdaj pa ta arhiv zahteva nazaj. Kajpada jim ga direktor državnega arhiva ne namerava vrniti. Kar je dano, je v zlato jamo zakopano, k' neda.

Marjeta Smolnikar

Blejska Dobrava - 19. novembra letos je v nekaj minutah pogorelo gospodarsko poslopje družine Por na Blejski Dobravi, vse seno in stroji, ki so bili v poslopju. Škoda je bila precejšnja.



28. novembra se je na ustanovni seji sestal novi svet krajevnih skupnosti Blejska Dobrava in sklenil, da se ustanovi odbor za humanitarno pomoč sovaščanom, ki so bili prizadeti v požaru. Pravili so okvirni program akcije, odbor pa vodi predsednik sveta krajevnih skupnosti Blejska Dobrava Igor Arh.

Igor Arh pravi: "Že v petek, 29. novembra, so bile natisnjene položnice za zbiranje prostovoljnih sredstev za pomoč Porovim. Položnice so bile poslone vsem gospodinjstvom v krajevni skupnosti Blejska Dobrava in odziv je bil zelo dober.

Položnice je brezplačno razdelila Pošta Slovenije oziroma dobavski poštar. Do zdaj se je zbralo 637 tisoč tolarjev, ki so namenjeni prizadeti družini, ki je v požaru izgubila gospodarsko po-

slopje. A to še ni vse: razen tega, da so takoj priskočili na pomoč gasilci in sovaščani, ki nakazujejo po položnicah, pomagajo tudi drugače: z materialom in z delom pri gradnji novega gospodarskega poslopja. Prav te dni bomo solidarno prekrili streho...

Solidarnost med vaščani je zelo velika. Krajski Dobrave ponovno dokazujejo, da v takih primerih vedno pomagajo - že pred tremi leti so pomagali sovaščanu, ki mu je pogorelo stanovanje, pomagajo pa tudi zdaj, ko so Porovi ostali brez gospodarskega poslopja. Krajevna skupnost se za vso pomoč iskreno zahvaljuje in prosi, da morebitne prispevke nakažejo na transakcijski račun krajevnih skupnosti Blejska Dobrava, številka 01241-6450802263, sklic na številko 001911-2002 - za družino Por." **Darinka Sedej**

GORENJSKI GLAS

Odgovorna urednica

Marija Volčjak

Namestnika odgovorne urednice

Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik

Uredništvo

novinarji - uredniki:

Boštjan Bogataj, Helena Jelovčan, Katja Dolenc, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Peternel, Stojan Sajc, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir, Andrej Žalar, Štefan Zargi; stalni sodelavci Matjaž Gregorič, Renata Škrjanc, Simon Šubic

fotografija

Tina Dokl, Gorazd Kavčič,

Gorazd Šinik

lektorica

Marjeta Vozlič

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. **Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov. Redna priloga naročniških izvodov zadnji torek v mesecu je Gregor. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Priloga za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefax: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglasi: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivu; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, sreda do 17. ure. Naročnine: trimesečni obračun - individualni naročniki (fizične osebe - občani) imajo 20 % popusta. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklica; odpovedi veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 80 evrov: Oglasne storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8.5 % v ceni časopisa / CENA IZVODA: 160 SIT (14 HRK za prodajo na Hrvaškem).**

Začetek del na regionalni

Škofja Loka - Na regionalni povezavi Kranj - Škofja Loka, od Sv. Duha do Virmaš, je izvajalec Cestno podjetje Kranj pred dnevi začel s prvimi, pripravljalnimi deli za rekonstrukcijo omenjene ceste. Zaradi specifičnosti vozišča na tem delu ceste ni, zato dela potekajo pod prometom.



Po začetnih hudih zastojih iz smeri Kranja, promet sedaj urejajo semaforji, vseeno pa za vse voznike velja, da si za pot proti Škofji Loki vzamejo več časa. Tudi na "obvoznici" čez Goraje so bila pred približno mesecem dni opravljena nujna vzdrževalna dela, hkrati pa so postavili še dodatne hitrostne ovire za umirjanje prometa. Podobne ovire rastejo po praktično vseh ulicah v Škofji Loki, kar je pred časom domači župan Igor Draksler komentiral, da je boljša jeza nekaterih voznikov, kot pa smrtne žrtve. "Tam, kjer naj bi se vozilo počasi, se bo vozilo počasi," je še dodal.

B.B.

Gradnja telovadnice naslednje leto

V sredo je Edi Bajt sklical redno sejo sveta zavoda Osnovne Šole Poljane, kjer so se člani sveta zavoda in občinskega sveta ter župan seznanili s prostorsko problematiko šole.

Poljane - Vodstvo šole je pripravilo simulacijo števila otrok, ki bodo šolo obiskovali v naslednjih letih ter kakšne posledice bo imela uvedba devetletke na prostorsko stisko šole. Na razredni in predmetni stopnji skupaj danes deluje 15 oddelkov v prav toliko učilnicah, medtem ko bo že naslednjo jesen delalo 17 oddelkov 15 učilnicah.

"Potrebno pa je opozoriti, da imamo šest učilnic opremljenih za razredno stopnjo in devet za predmetno stopnjo, zato večjih selitev mlajših učencev v učilnice za predmetno raven ni priporočljiva," je razložila ravnateljica Ivanka Oblak. Naslednje leto bi potrebovali vsaj dve učilnici več, praktično pa še dodatne, saj je današnja razporeditev neprimerna.

Največji problem danes predstavljajo telovadni prostori. V trenutnem vadbenem prostoru, ki meri 150 kvadratnih metrov, delujeta po dve vadbeni skupini naenkrat. Šola danes zaseda telovadnico kar 60 ur tedensko, kar bi ob normalni razporeditvi (po ena skupina naenkrat) pomenilo, da bi

bili otroci v šoli do 18. ure (uporabljajo pa jo tudi za jutranje varstvo). V popoldanskih in večernih urah pa telovadnico uporabljajo rekreativci. Tako imajo danes v OŠ Poljane le 35 odstotkov normiranih telovadnih površin, saj je bila ta mišljena le za razredno stopnjo.

"Prostorski problemi šole so nam že dolgo poznani," je povedal domači župan Jože Bogataj in dodal, da prav zaradi prostorske stiske še niso šli v devetletko. "Vesel sem, da moramo urediti le še to šolo, vse druge so pripravljene. Pri OŠ Poljane smo imeli dva velika problema. Prvi je bilo zemljišče, za katerega smo že pred dvema letoma plačali 20 milijon

nov tolarjev, a se je zalomilo pri vpisu v zemljiško knjigo. To je sedaj urejeno. Drugi problem pa je bil, da z ministrstva nismo prejeli idejnega projekta. Tudi to je sedaj urejeno," je razložil župan in zadovoljil člane sveta in občinske svetnike, ki pa so vseeno še vedno skeptični.

Vsi problemi v šoli so že dolgo znani, poleg nove telovadnice bodo tu še tri nove učilnice, urejena bo dodatna osvetlitev nekaterih učilnic, v nekdanji telovadnici pa bo urejena jedilnica in večnamenski prostor, nujna bi bila tudi ureditev kuhinje.

Župan Bogataj je obljubil, da bodo začeli graditi, četudi le z lastnimi sredstvi, ki bodo v naslednjem letu znašali okoli 90 milijonov tolarjev. Celotna investicija znaša od 350 do 400 milijonov tolarjev. Gradnja naj bi se začela septembra prihodnje leto.

Boštjan Bogataj

Delijo uspehe in tegobe

Na akademiji ob prazniku Občine Tržič so bili v ospredju uspehi. V 510-letni zgodovini trga in mesta pa ni šlo brez krutih dogajanj.

Bistrica pri Tržiču - V spomin na 12. december 1492, ko so povzdignili Tržič iz vasi v trg, slavijo prebivalci tržiške občine svoj praznik. Na akademiji so podelili plaketo in štiri diplome Občine Tržič za uspehe posameznikov in kolektivov. Posebno darilo so domačinom prinesli pevci iz Sel na Koroškem.

Prikaz kratkega filma o lepotah Tržiča in okolice, ki ga je posnel Boštjan Miha Jambrek, je poleg himne v izvedbi pevcev kvarteta Pueri Cantorum napolnil dvorano OŠ Bistrica s svečanim vzdušjem. Župan Pavel Rupar je spomnil, da letošnji občinski praznik poteka v znamenju 510-letnice podelitve trških pravic Tržiču. Odtlej je kraj doživel cvetoče dneve in krute trenutke. Hud padeč je utrpel od zlomu industrije v bližnji preteklosti. Znamenja izboljšanja dajejo upanje, da se mestu obeta lepša prihodnost. Kot je dejal slavnostni govornik, bodo poskrbeli zlasti za oživiljanje gospodarstva. Ob tem ne bodo pozabili na kulturo, šport in druge de-

javnosti. Pri tem imajo veliko uspešnih posameznikov in kolektivov, kar dokazujejo priznanja. Če se skupaj veselijo uspehov, bi bilo prav, da bi enako delili tegobe, je položil občanom na srce njihov župan.

Letošnjo plaketo Občine Tržič je prejel Franc Godnov za dolgoletno delo v Prostovoljnem gasilskem društvu Bistrica. V njem je bil predsednik od leta 1964 do letos. Veliko zaslug ima, da je društvo dobilo leta 1980 sodoben gasilski dom; v njem je od leta 1997 vzoren gospodar. Vrsto let sodeluje tudi v organih Gasilske zveze Tržič. Za gasilstvo se je odločil že leta 1950, ko je postal član PGD Lom pod Storžičem. Je častni član PGD Bistrica, ima vrsto gasilskih priznanj in red dela s srebrnim vencem.

Prvo diplomu Občine Tržič so dobili zaposleni Varstveno delovnega centra Kranj - enota Tržič, prevzela pa sta jo Marjeta Seidl in Jernej Eržen. Enota, ki so jo odprli predlani, ima 3 zaposlene in 14 varovancev, od tega 11 stalnih. Gre za varovance z motnjami v duševnem razvoju, ki jim v sodelovanju z gospodarstvom omogočajo zaposlitev pod posebnimi pogoji.

Za pomoč pri delovanju tržiške enote VDC Kranj si je drugo diplomu prislužila Tovarna pritrjevalne tehnike TRIFIX Tržič; sprejel jo je direktor Boris Toma-



Dobitniki priznanj občine Tržič: Jernej Eržen in Marjeta Seidl iz enote VDC, gasilec Franc Godnov, Boris Tomazin iz tovarne TRIFIX, župnik Alfonz Grojzdek in rokometni trener Andrej Kavčič (od leve spredaj, v ozadju zbor iz Sel na Koroškem).

zin. Kot so pojasnili v obrazložitvi, vodstvo podjetja ne stremi le za dobičkom. Pomagalo je urediti tovarniške prostore za enoto VDC, varovancem nudi kooperantsko delo in si prizadeva za pridobivanje podarjenih materialov. Duhovnik, prelat Alfonz Grojzdek je dobil plaketo za skrb na področju kulturne dediščine. Po posvetitvi v duhovnika leta 1960 je služboval v raznih krajih; bil je tudi dekan v Škofji Loki in duhovni pomočnik v župniji Kranj Šmartin. Po prihodu v Križev je končal dela v novem župnišču. Zaslužen je zlasti za obnovo vseh štirih cerkva v župniji Križev in drugih objektov.

Andrej Kavčič iz Križev je prejel plaketo za dosežke na športnem področju. Najprej je sam ig-

ral rokomet, sedaj pa je že 30 let rokometni trener. V karieri je dosegel vidne rezultate, od naslovov državnih in pokalnih prvakinj do uspehov na mednarodnih tekmah. V Tržiču trenira več kot 300 otrok; v nižjih kategorijah deklet in fantov je letos ujel republiški vrh.

V kulturnem programu, ki sta ga vodila Andreja Meglič in Janez Kikelj, je nastopil mešani pevski zbor Pevskega društva Sele na Koroškem. Sosedje z druge strani Karavank so Tržičanom poklonili svojevrstno voščilo za praznik. Zborovodja mag. Roman Verdel jih je skupaj s pevci prepračil, da so skoraj pozabljene slovenske pesmi zares lepe in vredne ponovnega obujanja tudi pri nas.

Stojan Saje

Upor že na prvi seji

Jeseniški občinski svet je že na konstitutivni seji pokazal ostre zobe, ko je le delno podprl županov predlog o imenovanju nepoklicnih podžupanov. Podžupan za gospodarske dejavnosti je postal Branko Noč (LDS).

Jesenice - Že na konstitutivni seji občinskega sveta občine Jesenice se je koalicija LDS, ZLSD in SLS, ki je na lokalnih volitvah podprla ponovno izvoljenega župana Borisa Breganta, razdelila na dva bregova. Najbolj očitno se je razkol pokazal ob izvolitvi podžupanov, ki ju je predlagal župan, saj so izvolili le podžupana iz vrst LDS-a Branka Noča, medtem ko občinski svet s tajnim glasovanjem drugega predlaganega kandidata za podžupana, predsednika občinske Združene liste in svetnika Tomaža Mencingerja ni izvolil.

župan vztrajal, da se o podžupanih svetniki izrečejo v paketu, kar pa opozicija in LDS nista sprejela, saj so svetniki menili, da je povsem logično, da izglasujejo vsakega kandidata posebej. Njihove zahteve so svetniki z dvigom rok tudi potrdili, tako da so se nato s tajnim glasovanjem izrekli o vsakem kandidatu posebej. Branko Noč je od 27 glasujočih nazadnje prejel 22 glasov, Tomaž Mencinger pa le deset, za izvolitev pa bi potreboval vsaj 14 glasov.

Zapletlo se je že takoj na začetku seje, ko so na predlog svetnikov LDS-a z dnevnega reda umaknili izvolitev delovnih teles občinskega sveta, katerih sestavo so sicer politične stranke že predhodno dogovorile. Že to merjenje moči je pokazalo, da so se vsaj pri kadrovanju politične karte premešale, kar se je nazadnje potrdilo ob izvolitvi podžupanov.

Župan Boris Bregant, ki bo zaradi upokojitve v tem mandatu svoje delo verjetno opravljal nepoklicno, je predlagal, da občinski svet na mesto podžupana za gospodarske dejavnosti imenuje Branka Noča, na mesto podžupana za negospodarsko področje pa Tomaža Mencingerja, s tem da bi funkciji opravljala nepoklicno. "Moj predlog temelji na volilnem rezultatu lokalnih volitev, kjer sta LDS in ZLSD prejeli največ glasov," je pojasnil svojo izbiro.

Nezadovoljstvo so takoj pokazali v SDS. Njihov svetnik Jernej Udir se je čudil: "Presenečeni smo, da ste podžupana izbirali po politični liniji in ne glede na strokovnost in izkušnje. V naši stranki zagotovo imamo takega človeka, pa tudi pričakoval bi enega podžupana iz vrst SDS." Pri tem je najverjetneje mislil na nekdanjega župana dr. Božidarja Brudarja.

Na predlog Ibrahima Smajića (LDS) je občinski svet kasneje izglasoval, da bo podžupana volil tajno. Nato se je zapletlo, ker je

župan vztrajal, da se o podžupanih svetniki izrečejo v paketu, kar pa opozicija in LDS nista sprejela, saj so svetniki menili, da je povsem logično, da izglasujejo vsakega kandidata posebej. Njihove zahteve so svetniki z dvigom rok tudi potrdili, tako da so se nato s tajnim glasovanjem izrekli o vsakem kandidatu posebej. Branko Noč je od 27 glasujočih nazadnje prejel 22 glasov, Tomaž Mencinger pa le deset, za izvolitev pa bi potreboval vsaj 14 glasov.

Simon Šubic

Umetni sneg v Kranjski Gori

Kranjskogorski žičničarji so začeli izdelovati kompaktni sneg, tako da ga bo dovolj za januarski Pokal Vitranc in za smučarijo ob novoletnih in božičnih praznikih.

Kranjska Gora - Ob koncu minulega tedna so kranjskogorski žičničarji pognali štirisedežnico Dolenčev rut na kranjskogorskem smučišču ter nekaj manjših vlečnic. Novembra jim razmeroma visoke temperature niso dopuščale, da bi lahko izdelovali kompaktni sneg. Šele v začetku minulega tedna so lahko letos prvič začeli delati topovi in "žirafe", tako da so lahko izdelali 30 tisoč kubičnih metrov umetnega snega.

Kot nam je dejal tehnični vodja kranjskogorskih žičnic Alojz Zupan, so na podkorenškem smučišču, kjer bo v začetku januarja tekma za svetovni pokal Pokala Vitranc, delali 90 ur in nametali sneg tudi na vzporedno progo. Za veleslalomsko progo - če ni naravnih snežnih padavin - potrebujejo najmanj od 40 do 50 tisoč kubičnih metrov umetnega snega. Umetnega snega je tudi v Kranjski Gori toliko, da se najbolj nestrpni lahko smučajo - vsekakor pa ga je še premalo za popolno zimsko idilo. Žičničarji delajo sneg noč in dan, tako, da bodo postopoma pognali vse žičničarske naprave. Zato, ker je premalo naravnega snega, tudi tekaški prog v Planici in Tamarju še ni. Le nad tromejo je dva kilometra dolga te-

kaška proga, drugje pa tekaških prog še ni. Lani so nekako nekaj časa reševali rateške tekaške proge tudi s snegom, ki je bil navožen k skakalnici, letos kaj takega ni mogoče.

In kakšen obisk si obeta Kranjska Gora v letošnji zimski sezoni? Na lokalni turistični organizaciji pravijo, da bo tradicionalno dober obisk in odličan, če bo dovolj snega. Kranjskogorski gostje prihajajo v Kranjsko Goro decembra in tja do marca je kraj domala popolnoma zaseden.

"Če bo sezona zasnežena, bo krasno," poudarjajo vsi hotelirji po vrsti. Gostje prihajajo iz Italije, Nemčije, Anglije, vedno več pa je gostov iz Hrvaške, Bosne in tudi iz Jugoslavije. Hrvaški gostje bodo napolnili apartmaje in sobe



Štirisedežnico Dolenčev rut in nekaj vlečnic so na kranjskogorskem smučišču že pognali. Snega je bolj malo in tudi obiska še ni veliko..

že v začetku januarja, ko imajo na Hrvaškem zimске šolske počitnice.

Po besedah vodje marketinga Gorenjkinih hotelov Sandre Fiorelli imajo dobro zasedene vse termine do osmega marca in sicer v Larixu, Prisanku in v apartmajih Garni.

Kranjska Gora se je tudi na novoletne in božične praznike dobro pripravila in jih bo z gosti in vikendaši, ki jih je v kraju kar precej, pričakala v svečanem vzdušju, saj se v vseh lokalih in hotelih trudijo, da bi bilo kar najbolj prijetno in praznično.

Darinka Sedej

barcaffé

Filozofiranje z otroki

V devetletki Matije Čopa na Planini učenci sodelujejo v kar dvajsetih izbirnih predmetih, med njimi je že tretje leto v filozofija za otroke ali, bolje rečeno, filozofiranje z otroki, ki ga vodita učiteljici Mojca Štiglic in Marjeta Žumer.

Kranj - Filozofija zveni strašno učeno. Pa ni, zatrjujejo tako učiteljici kot 56 učencev sedmega, osmega in devetega razreda, ki v treh skupinah obiskujejo ta izbirni predmet. Filozofija namreč ni samo tisto, kar se plete v glavah sivolasih modrecev - torej razlaga, učenje in memoriranje velikih filozofov; je tudi povsem vsakdanje razmišljanje o vprašanjih, ki jih prinaša življenje in za katera so otroci presenetljivo dovzetni. Otroci se namreč že od malega znajo pristno čuditi in se spraševati o svetu okrog sebe.

Na tem sloni projekt dveh ameriških avtorjev, zasnovan v šestdesetih letih, ki si je utrl pot že v več kot trideset držav. Tudi k nam. Pred tremi leti prav v Čopovo devetletko na Planini, letos pa ga kot izbirni predmet prvič obiskujejo tudi devetletkarji na Orehku. Cilji filozofije za otroke oziroma filozofiranja z otroki se namreč odlično pokrivajo s cilji devetletnega programa osnovne šole. Delo po t.i. Lipmanovi metodi otroke spodbuja k samostojnemu in kritičnemu razmišljanju, jim oblikuje višje kognitivne spretnosti, kot sposobnost obdelave informacij, sklepanja, raziskovanja, vztrajnost, sposobnost presoje, argumentiranja ipd.

Mojca Štiglic, ki vodi prvo in drugo starostno skupino, skuša čim bolj razumljivo pojasniti, kako izgleda učna ura filozofije za otroke. "Osnova je čitanka z zgodbami iz življenja otrok. V sedmem razredu je osnovna tema razvijanje kritičnega mišljenja, v osmem etično raziskovanje in v devetem družbeno raziskovanje. Dialog učence poveže v skupino, ki raziskuje v zgodbe vpleteno filozofske probleme. Potek ure ni naprej določen. Ura je zasnovana kot filozofsko raziskovanje, ki ob vsebini iz čitank razvija otrokovo mišljenje."

Mladi "filozofi" sedijo v krogu, vsak na glas prebere odlomek iz zgodbe, s čimer se vsi vključijo v proces. Po branju sledi čas za premislek, nato pa začno vreti na dan vprašanja in razmišljanja, ki se jim porajajo ob branju odlomkov.

Ta sproti napišejo na tablo ali na listke, ki jih pritrdijo na tablo. Seznam vprašanj postane prva tema pogovora.

"Učitelj pogovor samo vodi in usmerja. Ne razlagam, ne govorim svojega mnenja, pravilnih in napačnih odgovorov tu ni. Naslednjo uro se dogovorimo, ali bomo nadaljevali s prej obravnavano temo ali se bomo lotili nove. Filozofija za otroke se vsekakor razlikuje od drugih

spoštovanje drugih, iskrenost, sodelovanje v skupini ipd., bolj so samozavestni, imajo boljše samopodobo, dosegajo boljše rezultate pri materinem jeziku in matematiki, sposobni so jasno misliti, odgovarjati in premišljeno presoja.

"Naju je v filozofijo za otroke potegnili predvsem oblika, metoda dela. Z otroki sva dosegli pristen stik, smo prijatelji. Radi prihajajo k uram. Pogosto, ko zazvonijo, bi še kar ostali in zaključili debato. Ni jim ni pretežno; imamo tudi nastope, doslej jih je bilo šest, na katerih predstavljamo program."



predmetov; po obliki, metodi in vsebini dela. Čeprav od daleč izgleda tako, ni naveden klepet v krogu, sploh pa ne sme postati skupinska psihoterapija. Čustva je treba izklopiti, prostor je le za razum. Zato se je treba na pouk dobro pripraviti in paziti, kako se debata razvija," pravi Mojca Štiglic.

O uspešnosti programa govorijo številne tuje izkušnje in empirične raziskave. Marjeta Žumer pravi, da se otrokom dvigne kvaliteta mišljenja, da bolje poznajo vrednote demokratične skupnosti, kot

Ker se tudi izbirni predmeti številčno ocenjujejo, je gotovo zanimivo vprašanje, kako učiteljici ocenjujeta filozofijo za otroke. "To je zelo težko," priznata. Ocenjevanje ne gre skupaj z vsebino in načinom dela pri tem predmetu. Ocenjevati mišljenje otroka, ki je v vsakem primeru pravilno, je v nasprotju s cilji filozofije. Zato ocena ni restrikcija, je bolj spremljanje napredka otroka, nagrada.

Tudi učiteljici se še vedno uči. Strokovno in moralno ju spodbujata predvsem dr. Marjan Šimenc in Alenka Hladnik, na seminarjih

pa opažata, da je za ta predmet tudi med učitelji vsako leto več navdušencev. Zanimivo je, da filozofiranje prodira tudi v vrte (Kamnik) in v obliki krožkov na razredno stopnjo osnovne šole. Prihodnje leto, ko bo osnovna šola obvezno prešla na devetletni program, bo gotovo več prostora za ta izbirni predmet tudi na predmetni stopnji. Zakaj so se odločili za filozofijo, kaj jim je pri teh urah všeč, smo vprašali tudi učence. V šali so dejali, da zato, ker ne pišejo kontrolk, zares pa, ker se radi pogovarjajo o življenjskih vprašanjih, težavah, ker vsak lahko pove, kar hoče, ker ni napačnih in pravilnih odgovorov, ker se sprostijo, včasih zabavajo, včasih tudi skregajo, ker pri tem spoznajo tudi sebe.

Helena Jelovčan, foto: Gorazd Kavčič

Izkupiček poklonili Luku Nosanu



Kranj - 3. decembra so imeli učenci podružnične Jenkove šole na Primskem odn. odprtih vrat, ki so ga naslovili z Veselo pričakovanje. Že od novembra naprej so s svojimi učiteljicami, na ta dan pa tudi s svojimi starši izdelovali novoletne voščilnice, darilni ovojni papir, škatlice, vrečke, novoletne simbole in okraske, lampijončke, svečke in svečnike, svetlobne hišice, mobile, poslikane vazice in celo adventne venčke. V večnamenskem prostoru šole so vse izdelke obiskovalcem ponudili v prodajo. Semenj je "navrgel" 150 tisočakov, ki so jih poklonili nekdanjemu učencu, zdaj študentu računalništva Luku Nosanu, ki je na invalidskem vozičku. Prejšnji teden jih je Luka obiskal v šoli. Darila je bil nadvse vesel, povedal je, da bo denar porabil za nakup novega vozička. Po prijetnem klepetu z učenci in učiteljicami je tudi obljubil, da bo še prišel.

H.J.

Svetnik s končano osnovno šolo

Jesenice - Nova sestava občinskega sveta Jesenice je zanimivo pomešana. Tako je od prejšnjega mandata v občinskem svetu ostalo le dvanajst svetnikov, kar šest najst pa je novih. Od slednjih so se štirje v preteklosti že preizkusili v tej vlogi. V občinski svet se je sicer prebilo devet strank in samostojni kandidat.

V 28-članskem svetu sedi osem upokojencev. Če pogledamo po izobrazbi, so v svetu ljudje z doktorskim nazivom, akademski slikar, diplomirani inženirji, mehanik, ekonomist, gimnazijski maturantje ... Med njimi je tudi svetnik, ki ima končano zgolj osnovno šolo. Pri slednjem, 18-letnem Mihaelu Gluharju (NSi), je to sicer razumljivo, saj je še dijak Gimnazije Jesenice.

Kot najmlajši občinski svetnik je Gluhar 51 let mlajši od najstarejšega svetnika Srečka Noča (SNS), ki je letos dopolnil 69 let. Največja stranka v občinskem svetu je z osmimi predstavniki

LDS (Danijel Klemenc, Slavko Humerca, Jožef Zidar, Jernej Markež, Ibrahim Smajič, Matjaž Peskar, Branko Noč in Valentin Markež), ki je na volitvah prejela 26,1 odstotka glasov. 19,4 odstotka glasov je ZLSD prineslo šest svetniških mest (Zoran Kramar, Dušan Lavtar, Vera Pintar, Tomaž Smolej). SDS, ki je prejela 12,7 odstotka glasov, ima štiri svetniška mesta (Roman Savinšek Boži-

dar Brudar, Marjan Nikolavčič, Jernej Udir).

Ostale stranke oziroma samostojni kandidati so prejeli med 3,7 in 7,6 odstotka glasov. V občinski svet so tako še prišli SLS (Matilda Klinar, Marko Zupančič), SMS (Robert Pesjak, Katarina Dovžan), NSi (Mihael Gluhar, Andrej Černe), SNS (Srečko Noč), SDAS (Enes Čatak), DeSUS (Franc Šifrer) ter Blaž Račič in skupina volivcev (Blaž Račič). S.S.

Popravek in opravičilo Občini Železniki

V petek, 13. decembra, je bil na 11. strani v rubriki Dobrota ni sirota objavljen prispevek "Pomagajmo Maticu brati", v katerem je prišlo do dveh velikih napak, za katere se upravi občine Železniki, županu Mihaelu Prevcu, družini Bogataj, občanom Železnikov in prebivalcem Dolenje vasi iskreno opravičujem. Družina Bogataj je doma iz Dolenje vasi in ne iz Dolnje, kakor je bilo pomotoma zapisano, med prvimi, ki so se odzvali prošnji in Maticu za nakup elektronskega povečevalnika že darovali 150.000 sit, pa je bila seveda občina Železniki in ne Žirovnica, kakor je bilo zapisano. Za obe napaki se vsem še enkrat iskreno opravičujem.

Katja Dolenc

Svečanost na Pokljuki

Pri spomeniku na Gorelju na Pokljuki so se poklonili spominu 79 padlim borcem III. bataljona Prešernove brigade.

Pokljuka - V dolini je bila v soboto zoprna megla, Pokljuka, ode-ta v sicer tanko snežno odejo, pa se je kopala v soncu in je prijazno sprejela udeležence spominke svečanosti pri spomeniku na planini Goreljek, kjer je decembra leta 1943 končala svojo življenjsko in bojno pot večina borcev 3. bataljona Prešernove brigade, ki so bili pobiti na Pokljuki ali kasneje ustreljeni kot talci. Slovesnost je organizirala radovljiska borčevska organizacija, v kulturnem programu pa so sodelovali pevci okreta LIP Bled, recitatorji Marija Sitar, Jernej Vovk, Gabrijela in Monika Sukič ter trobentač Niko Podgornik. Sodelovali so tudi vojaki Slovenske vojske. Med številnimi udeleženci proslave sta bila župana občin Bled in Radovljica Jože Antonič in Janko S. Stušek ter preživela udeleženca zadnje bitke bataljona Janez Ambrožič iz Bohinjske Bistrice in Vinko Kušar iz Medvod.

Govornik na svečanosti je bil upokojeni podpolkovnik Slovenske vojske Janez Smole. Dejal je, da jeseni leta 1943 razmere za partizanski boj na Gorenjskem niso bile ugodne. Ljudje so živeli pod vtisom nemške moči in nasilja, izseljevanja v taborišča in streljanja talcev. Gorenjska je spadala v 18. nemško vojaško okrožje s sedežem v Salzburgu, na čelu okrožja pa je bil višji vodja SS Ervin Roesener, ki je imel sedež na Bledu in je vodil tudi "poseben

štab za uničevanje band." Na Gorenjskem Nemci niso imeli večjih enot, zato pa manjše s skupno okrog 8000 možmi, ki so se lahko hitro povezale in posredovale. Gorenjski odred je bila takrat pomembnejša partizanska enota na Gorenjskem. Vodstvo slovenskih partizanov je želelo boj na Gorenjskem okrepiti, zato je štab Triglavske divizije, katere del je bila tudi Prešernova brigada, načrtoval vdor enot na Gorenjsko iz cerkljanskega hribovja. Proti Savi so krenili štirje bataljoni, od katerih je bil tretji proti Bohinjski Beli in Jesenicam. Po petih dneh hoje preko Selške doline in Jelovice je prišel na Pokljuko. Janez Smole je dejal, da to ni bila nobena samosvoja odločitev bataljonskega poveljstva, temveč del strateškega in operativnega načrta, kako nadaljevati osvobodilni boj na Gorenjskem. Žal naloge zaradi izdaje ni mogel končati. Izdajstvo v NOB ni bil prav redek pojav. Poveljstvo bataljona je to nevarnost podcenjevalo, je dejal govornik in izrazil upanje, da je postala kolaboracija Slovincem tuja. "Čisto prepričan pa nisem! Kolaboracija je kot mirujoč virus v narodovem telesu, ki v določenih okoliščinah lahko oživi. Do izdajstva pride zaradi pomanjkanja ali popolne odsotnosti nacionalne zavesti, ki ni potrebna samo v boju, ampak tudi v miru. Zgodovina nam je lahko pri tem velika učiteljica," je povedal Janez Smole. Jože Košnjek

Podelili Kurnikove plakete za kulturne dosežke

Na svečanosti ob podelitvi Kurnikovih priznanj so se spomnili tudi 40-letnice delovanja Zveze kulturnih organizacij Tržič.

Lom pod Storžičem - V tamkajšnji dvorani doma krajanov so minulo nedeljo pripravili slovesno prireditev, ki so jo posvetili obema dogodkoma. Kurnikove plakete so izročili štirim nagrajencem za delo v kulturi, 17 jubilejnih značk pa bodo podelili posameznikom ob raznih prireditvah v njihovih društvih.

Leta 1962 so Tržičani ustanovili Zvezo kulturnih organizacij, ki je povezala dejavnost številnih kulturnih društev v občini. Ena od njenih pomembnejših vlog je tudi presoja predlogov za podeljevanje Kurnikovih priznanj. Z njimi namreč vsako leto nagradijo organizacije in posameznike, ki so se izkazali z raznimi dosežki na kulturnem področju. Letos je izvršni odbor ZKO Tržič potrdil vseh 21 predlogov, ki so do roka prispeli na javni razpis.

Srebrno Kurnikovo plaketo za izredne dosežke je dobila Jožica Koder na predlog Tržiške knjižnice dr. Toneta Pretnarja. Kot učiteljica slovenskega jezika je posredovala znanje številnim generacijam tržiških otrok pri pouku in v prostem času. Aktivna je ostala tudi po upokojitvi; bila je knjižničarka škofijske gimnazije, še vedno predava slušateljem Ljudske univerze v Tržiču in je lektorica pri Tržičanu. V letu 2001/2002 je zastavila projekt izdaje pesniške zbirke Dorce Kralj,

ki ga je s sodelavci uresničila. Na ta način je ostal trajen dokument o tržiški ljudski pesnici in polpretekli zgodovini Tržiča.

Plaketo enakega sijaja sta prejela Vida Dežman in Brane Povalej za besedilo in risbe v "Tržiških zmajskih" na predlog Kulturnega društva Bistrica. Avtorica besedila je v njem ohranila pripovedi o nastanku in propadu arhaične naselbine. Zapisala je štiri zgodbe, skozi katere se kot rdeča nit prepleta legenda o zmaju. Posebnost so tudi ilustracije; slikar je obogatil besedilo z devetimi podobami, ki kažejo samosvoj pogled na zgodbe. Ustvaril je nov lik zmaja, ki se razlikuje od običajnih miselnih predstav.

Srebrno plaketo je dobila na predlog KUD in OŠ Podljubelj Helena Ahačič. Z učenci je izve-



dla otroški gledališki projekt, za kar je izbrala Vitezovo zgodbo Zrcalce. Dodala ji je izvirne izrazne elemente in govor v domačem narečju. S predstavo so uspešno nastopili na srečanju otroških gledaliških skupin v Lomu in Kekčevem srečanju na Jesenicah; kot najboljša gorenjska skupina so se udeležili še 41. festivala gledaliških skupin Slovenije v Ljubljani. Ahačičeva je pevka v Vokalno instrumentalni skupini Zali rovt, sodelovala je pri izdaji knjige ob 110-letnici OŠ Podljubelj in drugih publikacij o

domačem kraju, z učenci sodeluje na kulturnih prireditvah, organizira pa tudi plesne tečaje za otroke. Na prireditvi, ki jo je zasnoval Tone Kramarič, so nastopili recitatorji Bojan Veselinovič, Marina Bohinc, Janez Kikel in Franja Gabrovšek, kvartet Pueri cantorum, dekliska skupina Lacrima in fantovski kvintet Lom. Štiridesetletni razvoj ZKO Tržič je predstavila predsednica Erna Štefe, zbrane pa je pozdravil tudi Vinko Perne v imenu vodstva občine.

Stojan Saje, foto: Gorazd Kavčič

Čas Jezusovega rojstva

Svetniki in godovi

Adventna kvatrna sobota

Minilo je 80 let narodne vladavine v Palestini, ko je ponovno prihrumela diktatura tuje sile. To je bil Rim. Leta 63 pr. Kr. pride rimski vojaški vodja Pompej na Bližnji vzhod in Sirija postane rimska pokrajina. Medsebojna nerazumevanja Judov, spreobrne Pompej v svojo korist in zadobi Judejo za Rim. Ko je vkorakal v Jeruzalem, je odločil, da Judom sedaj upravljajo samo ljudje, ki jih postavi sam Rim.

Na stotine kilometrov stran od Palestine je stal Rim, zasnovan 753 let pr. Kr.

Julij Cezar, Pompej in Mark Antonio so se medsebojno borili za oblast. Na koncu posvojeni sin Julija Cezarja, Oktavijan, dobi politično prevlado in tako tudi podpora rimskega naroda.

Oktavijan si je nadel ime Avgust. Bil je dober vladar in zato so ga vsi sprejeli kot mirovnika.

Dovolil je Senatu, da postavlja oblastnike v pokrajinah, ki so bile dlje časa pod rimsko oblastjo. Na Siciliji sploh ni bilo vojske, ker ni bila problematična. Ostale nevarne pokrajine, kjer je bila nevarnost državljske nepokorščine ali napada izven njenih meja, so upravljali "prokuratorji", ki jih je osebno postavljala cesar. V teh pokrajinah so rimske legije vzdrževale red in mir. Avgust je vladal do 14. leta n. št. Njegov naslednik je bil njegov posinovljenec Tiberij do leta 37 po Kr. Življenje Jezusa Kristusa se odvija v času med tema dvema cesarjema med Avgustom in Tiberijem.

Čas njegovega rojstva

Nazaret je bil v času vladavine cesarja Avgusta nepomembno mesto v pokrajini Galileja, vendar

ravno v tem mestu najdemo človeka, ki ga kasneje spoštuje na milijone ljudi. Nazaret je mesto, kjer sta živela Jožef in Marija. Ko je Marija pričakovala rojstvo otroka, je cesar Avgust izdal zapoved o splošnem popisu prebivalstva. Verjetno je bil tovrsten popis vsakih 14 let, zaradi davka, ki so ga morali plačevati Rimu. Zaradi popisa je moral Jožef odpotovati v mesto svojih prednikov, v Betlehem, 135 km na jug. S seboj je vzel tudi Marijo. Betlehem je bil prepoln romarjev in popotnikov, ki jih je zadela ista usoda kakor Jožefa. Jožef in Marija sta si lahko poiskala prenočišče edino v votlini stene ali v pomožni hiši na dvorišču gostilne. Tako je napočil trenutek, ko je Marija rodila. Rodila je sina in ga položila v jasli. Otroku je dala ime Jezus, kar pomeni "Bog odrešuje - Bog osvobaja". Čeprav velika večina ni opazila pomena njegovega rojstva, so v Betlehemu Jezusa obiskali "modri možje z vzhoda". Verjetno so bili astronomi iz Perzije, ki so pri proučevanju zvezd opazili nevsakdanji dogodek na nebu, kar je pomenilo, da se bo na zemlji zgodilo nekaj zelo pomembnega! Zvezda, ki so jo opazili, je morda nastala od planeta Jupiter in Saturn v ozvezdju Ribe.

Ko sta se približala drug drugemu, je nastala močna svetloba.

V starodavnem razumevanju je bil Jupiter kraljeva zvezda. Pripadal je vladarju, ki upravlja z bogovi in ljudmi. Saturn je bil zvezda Izraela. Zato nismo presenečeni, da so astronomi prišli v Jeruzalem in poiskali novorojenega vladarja sveta.

Druga teorija, ki jo zagovarjajo nekateri drugi astronomi, kaže, da je bila neka "Nova" zvezda, kratkotrajna in zelo jasen blisk, ki nastane ob eksploziji pritlikave zvezde.

Po kitajskih zapisih se je "Nova" pojavila pet let pred rojstvom Jezusa na Vzhodnem nebu. Realna letnica Jezusovega rojstva ni jasna. Nedavno je bila odkrita napaka, ki jo je storil redovnik pri sestavljanju modernega koledarja po nalogu Papeža Gregorja v devetem stoletju. Jezus se je rodil verjetno 4 - 5 let pred našim štetjem, in ne kakor je izračunal redovnik v prvem letu našega štetja.

Ob prihodu astronomov v Jeruzalem so ugotovili, da se bo, po svetopisemskih preroštvih, Božji obljubljeni Mesija rodil v Betlehemu, 10 km južno od Jeruzalema. Tako so našli Jezusa v Betlehemu in mu predali darove.

Toda Herod, v večnem strahu, da mu ne bi kdo prevzel položaja, se je zavaroval tako, da je izdal zapoved, da naj se v Betlehemu pobije vse otroke do dveh let starosti. Zato Jožef in Marija z Jezusom zbežita v Egipt, daleč stran od področja, v katerem je upravljal Herod.

Herod Veliki je bil brezčuten do ljudi, za katere je mislil, da so sovražno naravnani do njega. Nekateri člani svoje družine je pobil

iz strahu, da mu ne prevzamejo oblast. Takšne okoliščine so izzvale Avgusta, da je povedal znani izrek: "Boljše je biti Herodova svinja, kakor pa njegov sin!"

Ko je Herod Veliki umrl leta 4, je bilo njegovo kraljestvo razdeljeno na tri dele njegovim sinovom. Arheleja je dobil Judejo, Idumejo in Samarijo. Herod Antipa je postal "tetrah" Galileje in Bereje ter Herod Filip "tetrah" Gaulanije, Iturje in Trahonitiade.

Za Jude je postala tovrstna rešitev nesprejemljiva. Nastali so protesti v Judeji, Bereji in Galileji, ker so ljudje upali, da bodo zavrgli rimsko oblast in s tem tudi Herodovo družino. Takrat je prišel legionar Varus s svojimi tremi legijami iz Sirije in uničil upor Judov, ki so želeli spremembo politične oblasti. Po rimskem zakonu in običaju je okrog 2000 upornikov za kaznen križal. Avgust je umaknil Arheleja in njegove pokrajine poimenoval Judeja, za upravitelja pa postavil prokuratorja - osebo odgovorna samemu cesarju.

V času, ko je bil Arheleja še upravitelj v Judeji, je slišal Jožef za politične spremembe in se odločil za povratek v domovino. Vrnil se je na Sever v Nazaret. Ne dolgo po tem, leta 6, Oktavijan - Avgust zamenja Arhelaja, Judejo uradno razglasi za rimsko pokrajino, postavi jo pod upravo rimskega upravitelja, nam znanega kot "prokurator". Tako je Jezus z ostalimi člani družine preživel svoja otroška leta pod vojaško hunto Rima, grško kulturo in judovsko vero. Vendar je bil njegov cilj bil drugačen!

Ace Arsov, pastor
Evangeljske cerkve na Bledu

Razstava Balantičevih jaslí

Duplje - Turistično in kulturno društvo Kriva jelka iz Dupelj in družina Mavser, ki je svoj dom v dupljski graščini odprla kraju, krajani in kulturi ter tako postaja središče kulturnega dogajanja ne le v Dupljah ampak širše v občini Naklo, pripravlja ta teden pred božičnimi in novoletnimi prazniki novo prireditev. V petek, 20. decembra, ob 18. uri bodo v graščini v Spodnjih Dupljah odprli razstavo jaslí in skulptur domačina rezbarja Matevža Balantiča iz Zgornjih Dupelj. Razstava bo odprta do 6. januarja prihodnje leto. Matevž Balantič, ki se je z rezbarjenjem začel ukvarjati leta 1995 in je kot prvo figuro izdelal Kekca, se bo tokrat prvič predstavil na samostojni razstavi z okrog 40 izdelki, med katerimi predstavljajo osrednje mesto jaslice in skulpture evangelistov, znani pa so tudi njegovi Florijani, Andreji, Juriji in drugi svetniki. Rezbarjenje sedaj že upokojenega Matevža spominja tudi na mladost, ko so doma z bratoma že izdelovali takrat zelo znane jaslice.

J.K.



Damjana Šmid

DRUŽINSKI NASVETI

Po praznikih diši... (1)

Po praznikih diši, lučke se prižigajo in Miklavž je že opravil svojo nalogo za letošnje leto. Sodeč po nočnih morah nekaterih otrok so nalogo izvrstno opravili tudi parkeljini, ki so namesto staršev za nekaj dni prevzeli vlogo vzgajanja. Saj poznate tisti znameniti stavek "če ne boš priden, te bodo pa parkeljini vzeli..." In tako so bili otroci v preteklem tednu zelo nemirni in občasno tudi zelo pridni, saj s kosmatimi pošastmi pač ni dobro češenj zobati. Upam, da bodo grde sanje otrok minile do takrat, ko se bo skozi dimnik plazil Božiček ali vsaj do obiska dedka Mraza. Po praznikih diši, pa se kljub temu kakšen dan zdi, da ni nobenega praznika in nikogar, ki bi se ga veselil. Ni miru, ni smeha in vsepovsod sama hitrost. V trgovinah je gneča kot pred vojno, na cestah nestrpnost, v glavah računanje, v srcih nemir in kakšen dan bi bilo lepo ustavi vse to. Včasih potrebujemo prazen prostor in veliko tišine, da spet najdemo pravi december in smisel praznovanja. Da se spomnimo na prava darila, da podarimo svoj čas, svojo ustvarjalnost, svoje navdušenje, dobro voljo. Da damo otrokom pravilnice, mirne večere in listanje po spominih. Da si vzamemo čas za tiste male pol ure sprehoda, ki prečisti misli in zdravi telo. Ne poznam čarobnih besed za takšno čaranje in vem, da je vse to težje, kot iti v trgovino in napolniti košaro. Pa vendar, prenehajmo se slepiti s prazničnim vzdušjem, v katerem prevladuje embalaža, vsebine pa manjka. Obstaja darilo, ki ga lahko damo komurkoli in kadarkoli in načinov takšnega obdarovanja je toliko, kot je ljudi. To darilo smo mi. Mi smo velika in mala darila s takšno ali drugačno vsebino in naj nam ne bo žal trenutkov, ko damo košček sebe. Za poslušanje prijateljice v stiski, za vesel pozdrav, za vroč čaj branjevki na tržnici, za nasmeh v križišču, ko nas izsili voznik ali za preprost pobeg iz celodnevne vrveže v zavetje gozda. Izmislimo si poseben običaj v prazničnih dneh, ki se ga bo veselila vsa družina in bo nekaj posebnega. Tako bomo imeli nekaj za vedno in če bo to prava stvar bo delovala kot protiutež v decembrski naglici. Bodisi, da je to veseli večer družabnih iger ali skupno šivanje odeje prijateljstva (lahko tudi skupno risanje slike prijateljstva) ali kratak otroški koncert v domu ugodencev. Poleg tega pa seveda ne pozabimo na vse običaje, ki jih že imamo. Navade in običaji so namreč kot nekakšna odeja varnosti, ki ohranja vezi in nam daje pravi občutek praznovanja in povezanosti. Običaji pa so še toliko bolj pomembni za ljudi, ki ostajajo sami in se praznikov bojijo. Preko običajev dajemo sebe in dobivamo koščke drugih. Izdelajmo voščilnice in zaželimo kaj lepega, izvirnega, toplega. Ustavimo najlepše trenutke in jih shranimo za vedno.

Dovje - Mojstrana - Na Dovjem in v Mojstrani pripravljajo zanimive božične in novoletne prireditve, pri katerih so združili moči Turistično društvo, Razvojna zadruga Dovje, Športno društvo lednih plezalcev Mlačka - Mojstrana, Agrarna skupnost Dovje - Mojstrana, sekcija konj, Kulturno umetniško društvo Jaka Rabič Mojstrana, Planinsko društvo Dovje Mojstrana, lokalna turistična organizacija Kranjska Gora in mladinske veroučne skupine Dovje - Mojstrana, Sv. Križ - Planina pod Golico in Jesenice.

Med 25. decembrom in 6. januarjem prihodnje leto bo vsak dan med 17. in 19. uro osvetljen slap Peričnik. Prepevala bo vokalna skupina Triglavski zvonovi, na stojnicah pa bodo na voljo kuhano vino, čaj in prigrizki. V četrtek, 26. decembra, bo na Dovjem žrebanje konj, od koder bo krenila povorka v Mojstrano, v trgovini Pr' Katr bodo ponujali domače



dobrote, v četrtek, 26. decembra, ob 19.30 pa bo v kulturnem domu na Dovjem koncert vokalne skupine Triglavski zvonovi in orkestra "1A". Posebna atrakcija pa bodo žive jaslice v ledu v Soteski v Mojstrani, ki jih pripravljajo Športno društvo lednih plezalcev

Mlačka Mojstrana in mladinske veroučne skupine iz župnij Dovje - Mojstrana, Sv. Križ - Planina pod Golico in Jesenice. V Soteski, kjer so ledni plezalci uredili najvišjo umetno ledno steno v državi, visoko od 15 do 40 metrov, se bo odvijala božična zgodba, v

kateri bodo sodelovali ledni plezalci, predsednik njihovega društva je Pavel Skumavc, in člani veroučnih skupin pod vodstvom jeseniškega kaplana Andreja Debeljaka, pod vodstvom režiserke Nataše Cotman. V Soteski, okovani v led, se bo zvrstilo devet predstav: 25., 26. in 27. decembra bodo ob 15. in 17. uri, 29. decembra pa ob 13., 15. in 17. uri. V Sotesko, kamor bo vodila dobro označena in varovana pot, bo treba priti primerno obut in oblečen, saj je v Mojstrani prava zima. V soboto so imeli organizatorji in nastopajoči vajo, ki je dobro uspela.

Jože Košnjek



Piše Eva Senčar

S knjigo o ...

Deklica in sončnice, Noëlle Châtelet, prevedla Tadeja Krečič Scholten, Didakta, zbirka Barvna trilogija, Radovljica 2002, 181 str., 4.900 sit.

Šestletna Matilda se, polna nezaupanja, da bi lahko uspele počitnice na deželi, z mamo odpravi v Provanso. Kaj jo čaka med neskončno zelenino, ki že vnaprej obljublja dolgočasno, brez oceana in igranja na pesku, v samotni podeželja? Mamina obljuba kot tolažba; mama pristane, da bosta zaveznici - kot ženski namreč. Presenečenje! Ob podeželski hiši je sadovnjak s sladkimi, od sončne rumenine razgretimi marelicami, ki so najboljše naravnost iz drevesa, nato polje rumenih sončnic, ki gledajo naravnost vanjo, tako močno rumenih, da že skoraj boli. Nekaj ji obljublja! - ugotovi malo naprej po potki, ko na bližnji kmetiji, kjer imajo domača jajca in kozji sir, živi de-

ček Rémi. Ne moti jo, da mu manjka zgornji zobek, da je rjavina njegove polti na nekaterih mestih sumljiva, da je sirota, ki na kmetiji skrbi za koze. Očke mu sijejo kot dve olivi, na gugalnici se zapleten med vrvi guga obrnjen na glavo, skače v tolmun mrzle reke, pljune, da zapečati resnico. Matilda odkrije prvo ljubezen. Jo doživi z vso silovitostjo, doživi hkratno občutenja na paleti čustvenega doživljanja - in vendar, ne, ne more pozabiti, da je hčerka svoje mamice, da se mora crkljati, da včasih zasluži tudi klofuto, da mamica ne more brez nje, še posebej takrat ne, ko je slaba volje, ker očka premalo ali pa prevečkrat prihaja ... Spoznanje, da imajo sončnice temne glavice, in vedno ne gledajo v dekličino smer - ozirajo se samo za soncem.

Noëlle Châtelet, francoska pisateljica, univerzitetna profesorica, tudi igralka, pred leti gostja slovenskega PEN-a na Bledu, lepota, kar nikakor ni zanemarljivo, začena trilogija o barvah z Damo v modrem; Solange, ženska v kratki rdeči oprijeti obleki - vitka, uspešna, nepogrešljiva na delovnem mestu, v srednjih letih, a se s staranjem še ne spogleduje, sledi sedemdesetletni Marti, elegantni in resnem modrem kostimu, dami, ki ji ritem življenja ne narekuje poslovna uspešnost, zapovedana

lepota, vihravost, s katero se upiramo staranju. Mlajša ujame ritem hoje starejših, tako drugačen - počasen, premišljen, dostojanstven. Ritem vabi. Tudi pogled je pomenljiv - spogleda se za hip, in obe vesta, da njuno življenje ne bo več isto. Solange želi postati dama v modrem; zapusti mlajšega ljubimca, neha hoditi v službo, svoji hčeri sklene stati materinsko ob strani, rezervira si sobo v domu za ostarele. Njena upočasnjena srečanja z neskončnim uživanjem umirjenosti. Marto, osamljeno vdovo s tegobami starejših, ki pije čaj, čeprav ga ne mara, spoznamo v drugi knjigi Ženska v rdečem. Znova odkrije okus, vonj kave. Obredni užitek ob pitju kave je od zdaj povezan s Feliksom, moškim s tisoč ovrtnimi ruticami. Odkrije ljubezen, strast, rdečo barvo. Ljubezen v starosti.

Mala Matilda je Martina vnukinja. Njena babica je odšla z ljubimcem, s Feliksom, na ljubezensko potovanje. Razumeta se - babica in vnukinja. Deklica in sončnice je namenjena odraslim bralcem. Je pripoved o odkrivanju erotike, njenem prikritek bivanju v nas že v rani mladosti. Ženska v rdečem je odkrivanje strastne rdečine v modrini starosti. Dama v modrem o ... upati si, se osvoboditi.

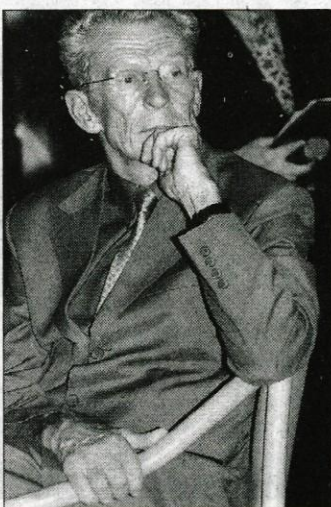
Odlikovanja za zaslužno delo

Predsednik države Milan Kučan je podelil visoka odlikovanja šestim zaslužnim planincem, med katerimi sta tudi dva Gorenjca.

Kranj - Poročali smo že, da je predsednik Milan Kučan novembra sprejel delegacijo Planinske zveze Slovenije. Ob tej priložnosti je izročil državna odlikovanja njenim dolgoletnim sodelavcem, ki so zaslužni za razvoj planinstva in alpinizma. Častne znake svobode RS so prejeli Božo Jordan, Jože Melanšek, Danilo Škerbinek, Adi Vidmajer, Jože Stanonik in Tone Škarja. Slednja dva sta Gorenjca, zato tokrat posebej predstavljamo njuno planinsko pot.

Jože Stanonik iz Škofje Loke je stopil v planinske vrste leta 1957. Čez štiri leta je v takratnem Motorju, danes LTH, ustanovil mladinsko organizacijo. Mladim je z organiziranimi izleti približal naše gore. V Termiki, danes TERMO, je leta 1978 ustanovil planinsko sekcijo, ki jo je vodil do upokojitve, skupaj kar 15 let. Ob

organizaciji izletov je s člani pomagal pri gradnji in vzdrževanju koč, žičnice na Lubnik, urejanju planinskih poti in drugih delih v PD Škofja Loka. Čeprav je bil predsednik občinskega komiteja mladine, poslanec gospodarskega zbora RS, predsednik občinskega sindikalnega sveta, predsednik izvršnega sveta občine Škofja Loka in eden od začetnikov rokometu v Škofji Loki, je leta 1979 postal član upravnega odbora Planinskega društva Škofja Loka, dve leti pozneje pa je prevzel dolžnost predsednika društva. Pod njegovim vodstvom so do leta 1987 povečali število članov na 1608, med katerimi je bilo veliko mladih. Po štirih letih so ga spet izvolili za predsednika, kar je še danes. Dolgo je aktiven tudi v vodstvu Planinske zveze Slovenije, kjer je imel vrsto funkcij; v letih



Tone Škarja na lanski Glasovi preji z naslovom Gore in Skala (ob podelitvi odlikovanj je bil v Nepalu). Foto: Gorazd Kavčič

družil gorskim reševalcem in nekaj let vodil tudi postajo GRS Kamnik. Od leta 1979 vodi komisijo za odprave v tuja gorstva pri PZS. Že več kot osem let je tudi podpredsednik zveze. Njegova alpinistična pot se je začela v domačih gorah, kjer je opravil poleg kakovostnih prvenstvenih vzponov tudi pomemben premik v lednem plezanju. Na odpravah v tuje gore je leta 1964 obiskal Kavkaz in leto zatem pomagal odkriti pot na Kangbačen v Himalaji. Vodil

ali organiziral je odprave Kangbačen 1974, Everest 1979, Jalung Kang 1985, Čo Oju 1988, Šiša Pangma 1989, Kangčendzenga 1991, Anapurna 1992 in 1995, Everest 1996 in Daulagiri 1998. Vmes je vodil 7 izvidnic na visoke vrhove in 6 trekingov. Ob tem je bil ves čas alpinistično aktiven; za seboj ima okrog 600 vzponov, med njimi tudi okrog 30 prvenstvenih. Doživetja v gorah je opisoval v Planinskem vestniku in jih objavil kot avtor ali soavtor osmih

knjig. Piše članke za svetovne alpinistične revije, sodeloval je pri izdaji Zbornika in topografske karte Everest, njegove fotografije pa se pojavljajo v knjigah, na koledarjih in razstavah. Več kot 30 let je tudi gorski vodnik in registriran vodnik PZS. Za svoje delo je prejel priznanja raznih organizacij, med njimi Častni in Zaslužni znak GRS Slovenije ter Bloudkovo plaketo, letos pa Častni znak svobode RS.

Stojan Saje

Pravniki skupaj do znanja in zabave

Društvo pravnikov Gorenjske je imelo začetek decembra občni zbor. V programu za leto 2003 je več predavanj, rekreativnih prireditev in družabnih srečanj.

Kranj - Predsednik društva Mihael Kersnik iz Mojstrane je zadovoljen, da je med 130 člani veliko takih, ki so kljub številnim poklicnim zadolžitvam pripravljeni za sodelovanje pri raznih dejavnostih. Čeprav je glavni namen prenašanje strokovnih izkušenj s starejšo na mlajšo generacijo, najdejo čas tudi za druženje na pohodih v gore in zabavo v dolini.

Sprva so se gorenjski pravniki povezovali v društvu v Kranju. Ker je njegova dejavnost zamrla, je pozneje vzniknilo samostojno društvo za občini Jesenice in Radovljica. Okrog tega jedra so se zbirali pravniki iz občinske in državne uprave, sodstva ter gospodarstva, ki so pred sedmimi leti

začutili potrebo po združitvi v Društvo pravnikov Gorenjske.

"Naši člani, sedaj jih imamo že 130, so diplomirani pravniki; ki živijo ali delajo na območju Gorenjske. Ker je tukaj teh kadrov veliko več, želimo v društvo privabiti še druge, zlasti mlade ljudi. Glavni namen povezovanja je namreč prenašanje izkušenj s starejšo na mlajšo generacijo. Zato organiziramo strokovna predavanja z različnih pravnih področij, kot so kazensko, civilno, gospodarsko in upravno. Ob tem, ko spoznavamo drug drugega, vzpostavljamo bolj kulturni dialog in po drugi strani dvigujemo naš ugled v družbi," je povedal predsednik **Mihael Kersnik**, ki dela kot okrožni sodnik - svetnik na kranjskem okrožnem sodišču. Sam je aktiven tudi med fotografiji in lovci, zato se je kot predsednik Društva pravnikov Gorenjske zavzel za čimbolj zanimiv program dela.

Letos so namesto tradicionalnega sankanja pripravili športni večer s smučanjem v Kranjski Gori. Organizirali so pohoda na Golico in na Martuljske slapove ter se udeležili dobrodelnega teka okrog Kranja. Poleg dveh potpisnih



Mihael Kersnik

predavanj z diapozitivi so imeli tudi strokovni srečanja z obravnavo treh različnih zakonov. Ker nimajo svojih prostorov, se zbirajo v raznih gostinskih lokalih. Nedavni občni zbor so imeli v Radovljici, kjer so sprejeli tudi program dela za prihodnje leto. Januarja bosta na vrsti dve strokovni predavanji, eno pa februarja. Takrat bo tudi športni večer v Kranjski Gori. Predavanju z diapozitivi bo marca sledil pohod po Škofjeloških hribovih, maja pohod na Golico in septembra pohod na Kriško goro v spomin na tragično preminulega člana Tomaža Kavarja. Vmes bo junija še piknik na Bledu in srečanje z vrhovnim sodnikom Vasilijem Poličem. Po oktobrskem predavanju o mamilih se bodo novembra zbrali na volilnem obnem zboru. Kot je dejal predsednik Kersnik, si še naprej obetajo strokovno in finančno pomoč Zveze društev pravnikov Slovenije. Zaenkrat je njihovi prošnji za dotacijo prisluhnila le Mestna občina Kranj, zato morajo pri organizaciji raznih dejavnosti seči tudi v lastni žep.

Stojan Saje

Uspešni kot še nikoli

Letošnja razstavna in tekmovalna sezona je bila za člane Društva rejcev malih živali Jesenice uspešna, kot še nobena v 66-letni zgodovini društva. S številnimi nagradami na domačih in tujih razstavah so sezono končali celo kot najuspešnejše med 36 tovrstnimi društvi v Sloveniji.

Jesenice - Od doseženih uspehov je potrebno omeniti predvsem dosežek Andreja Meterca, ki je s kuncu pasme pritlikavi ovnač osvojil naziva "Mojster Alpe-Adria" za odlično ocenjeno kolekcijo kuncev (tekmovalce nastopi s štirimi živalmi) in "Zmagovalec Alpe-Adria" za prvaka posamično. Zelo odmeven uspeh je društvo doseglo na državni razstavi Slovenske zveze gojiteljev malih živali v Gornji Radgoni, kjer je osem članov s skupaj 97 živalmi osvojilo devet nazivov kolekcija prvakov, štirinajst nazivov prvaka pasme in dva prvaka barve. S prejetimi 25 nazivi prvakov Slovenije (nazive so prejeli prav v vseh zvrsteh gojenja malih živali - kuncu, golobi, perutnina) so postali najuspešnejše slovensko društvo.

Krona letošnje sezone pa je zmaga na 4. slovenskem superpokalu za kunce, na katerem tekmuje po deset najlepših kuncev posameznega društva. Jeseniško društvo je tako prejelo še naziv Najkuncerejci Slovenije. V preteklosti je ta naziv dvakrat osvojilo kranjsko društvo, ki je najmočnejše v državi, enkrat pa društvo iz



Člani društva ob osvojenih pokalih na 10. državni razstavi.

Brežic. "Skrivnost takega uspeha se skriva predvsem v zagnanosti naših članov. Brez tega ni rezultata,

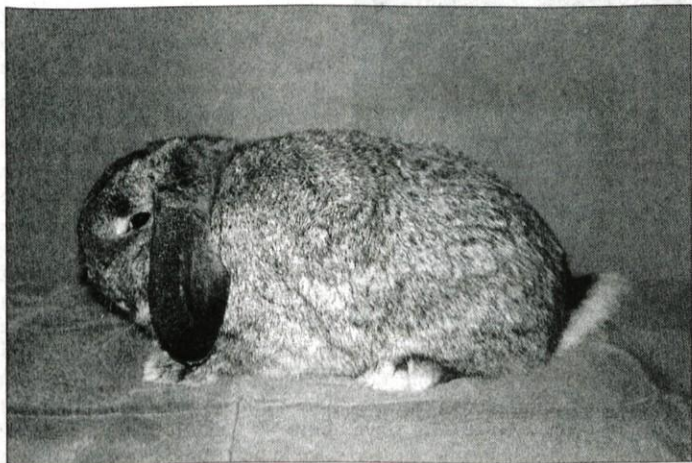
veliko pa se pozna tudi dobro vzdušje, ki se je v društvu razvilo v zadnjih letih," je povedal predsednik društva **Franci Zupančič**. Svoje je seveda dodalo tudi redno izobraževanje članov. "Pri živalih, s katerimi tekmuješ, je potrebno najprej imeti dobrega plemenskega samca, ki ga moraš dobro vzgajati, nato pa tudi strokovno skrbeti za njegovo potomstvo. V društvu smo tako pripravili že nekaj predavanj na temo, kako pravilno vzgajati linije," je dodal član društva **Tomaž Klinar**.

Jeseniško društvo gojiteljev malih živali deluje že 66. leto in ima danes trideset članov, od tega petnajst aktivnih. Društvo pokriva območje zgornje Gorenjske, tj. območje od Rateč do Bohinja. Organizirane imajo tri sekcije - za kunce, golobe in perutnino. Naj-

močnejša je kuncerejska sekcija, katere vodja je Andrej Meterca, za katerega sogovornika pravita, da je zelo dejaven.

"Smo eno redkih društev v Sloveniji, ki ima lastno hišo. Zgradili smo jo z lastnimi sredstvi, medtem ko nam je Železarna Jesenice odstopila zemljišče. Prav pred štirinajstimi dnevi smo uspeli rešiti lastništvo objekta pod Mežaklo, kjer se srečujemo vsako drugo soboto v mesecu," je pojasnil predsednik društva. V zgodovini jeseniškim rejcem malih živali ni slo vedno dobro. Razcvet društva se je namreč začelo leta 1993, ko so aktivnejše pristopili k delu. Od tedaj vsako leto redno sodelujejo na razstavah doma in v tujini, letno pa pripravljajo tudi društveno razstavo.

Simon Šubic



Zmagovalec Alpe-Adria: pritlikavi ovnač Andreja Meterca.

Novoletno srečanje jubilarantov



Hotemaže - Minuli teden je bilo v gostilni Logar v Hotemažah tradicionalno novoletno srečanje jubilarantov in starejših članov Območnega kluba upokojenih delavcev organov za notranje zadeve Maks Perc Kranj, ki sta se ga udeležila tudi direktor Policijske uprave Kranj Jože Mencin in poveljnik vojaškega letalstva in zračne obrambe brigadir Jože Konda.

Območni klub Maks Perc Kranj letos praznuje 30-letnico ustanovitve. Kot je povedal njegov predsednik Jože Piskernik, je v klubu 186 članov. Na letošnje srečanje so povabili dva člana, ki sta dopolnila 70 let, štiri, ki so dopolnili 75 let ter trinajst 80 let ali več starih članov. Na žalost se zaradi boleznih srečanja ni udeležilo kar 14 jubilarantov. V klubu veliko pozornosti posvečajo druženju in utrjevanju prijateljskih vezi, čemur so namenjena tudi novoletna srečanja, je še dejal Jože Piskernik.

S.S.

Severjeve nagrade 2002

Pet nagrad za igralske dosežke

V nedeljo so v spomin na velikana slovenskega gledališkega odra, Staneta Severja, na Loškem odru že 32. podelili Severjeve nagrade.

Škofja Loka - Nagrade za igralske dosežke v pretekli sezoni, ki jih podeljujejo v okviru Sklada Staneta Severja in Območne izpostave Javnega sklada RS za kulturne dejavnosti, je letos prejelo pet odrskih ustvarjalcev. Slavnostno podelitev na Loškem odru že po tradiciji prireajo v decembru, v spomin, ko je pred 32 leti Stane Sever v Škofji Loki premierno uprizoril svoje zadnje gledališko delo, monodramo Krotko dekle, F.M. Dostojevskega.



Igor Škrlić, v 30 letih je oblikoval izjemen igralski opus.

Žirija v sestavi Mojca Kreft, predsednica, Alenka Bole Vrabec, Jožica Avbelj, Franci Križaj in Alen Jelen je soglasno sklenila, da nagrade Sklada Staneta Severja za leto 2002 prejmejo: **Igor Škrlić**, član Gledališča tone Čufar, Jesenice, za življenjsko delo v ljubiteljskem gledališču, **Mira Lampe - Vujičić**, članica Primorskega dramskega gledališča,

Nova Gorica in **Marko Mandič**, član Drame Slovenskega narodnega gledališča, Ljubljana, za igralske dosežke v poklicnem gledališču, študentski nagradi pa si delita **Barbara Kukovec** in **Jaka Lah**, študentska dramske igre na Akademiji za gledališče, radio, film in televizijo. Ljubiteljski igralec **Igor Škrlić** je v tridesetih letih doživel vse

vzpone in padce Gledališča Tone Čufarja, od igralskih vrhuncov v sedemdesetih in osemdesetih letih prejšnjega stoletja do skorajšnjega porušanja gledališča v devetdesetih in uspešne prenove za novo tisočletje. "Moram reči, da je minilo fantastičnih 30 let, v katerih sem odigral čez 50 vlog. Imel sem srečo, da sem lahko delal zelo različne uprizoritve, od tragičnih vlog v starogrških Evripidovih tragedijah do komičnih vlog v komedijah Raya Cooneya. Vedno sem poskušal odigrati kar najbolje in vem, da so mi nekatere vloge, pri vseh je to nemogoče, tudi izvrstno uspele, tako po mojem občutku kot mnenju ostalih," se uspešnih gledaliških let spominja Igor, ki je v treh desetletjih odigral več kot 700 predstav. Da gre za igralca z izjemno odrsko energijo, s katero ne štedi, ampak iz nje kipari celovite odrske podobe, je zapisano v utemeljitvi k nagradi, nekatere izmed njegovih vlog pa zagotovo sodijo v antologijo Thalijinega rodu na deskah gledališča Tone Čufar. Kot je povedal Igor Škrlić, se najraje spominja vlog v Ionescovih tekstih, v Plešasti pevki, vloge profesorja v Učni uri, v zadnjem času pa je bila največja uspešnica komedija Pokvarjeno Raya Cooneya. Še ena predstava mu je bila zelo blizu, pika na i



Severjevi nagradenci (od leve): Marko Mandič, Mira Lampe - Vujičić, Igor Škrlić, Barbara Kukovec in Jaka Lah.

pravi, namreč znamenita Vrsta, ameriškega dramatika Israela Horowitza.

"Seveda bi podaljšal moja leta v gledališču, če bi bilo le mogoče," dodaja Igor: "A je bolezen prav lani ob moji igralski 30-letnici naredila svoje, tako da ne morem opravljati niti moje osnovne učiteljske dejavnosti, prav tako pa ne igranja. Namesto da bi z 'jubilejno vlogo', ki sem jo že začel pripravljati, na neki način praznoval 30 let igranja, sem med počitnicami moral na operacijo." Kljub temu z vedrim pogledom zre naprej in se bo

še odzval klicu gledališča, če bo le še kakšna primerna vloga zanj.

Dramska igralka **Mira Lampe - Vujičić**, ki je v zadnji sezoni v matičnem gledališču izoblikovala izrazite in samosvoje igralske kreacije, Gospo Terezo v Grumovem Dogodku v mestu Gogi, Irino v Čehovih Treh sestrah in Angelco v Hočevarjevi M'te ubu. Njene igralske stvaritve zaznamujejo odličnost in sijajnost, izviren igralski in ustvarjalni naboj in hkrati izpovedna pretresljivost raznorodnih igralskih likov, kot jih je odigrala v zadnjem času. Tudi dramski igralec **Marko Mandič** je bil v

zadnji sezoni precej angažiran igralec SNG Drame v Ljubljani. Bil je Tinker v Razmadežni Sarah Kane, Christian v Praznovanju Vinterberga, Rukova in Hansena, Kostje v Četrtri sestri Janusza Głowackega, Boba v Primestju Hanifa Kureishija in Todda v uprizoritvi Daleč stran Caryl Churchila. Iskrenost, občutljivost in natančnost v oblikovanju igralskih vlog so značilne za njegovo igro, hkrati pa se študiozno pogloblja v sleherno vlogo, ter igra vse od karakternih do razumsko pretresljivih likov, od ranjenega mladeniča do smešnega zresnjene, iskrenega človeka, celo postarane mladeniča, ki nosi na sebi breme sveta.

Študenta in študent 4. letnika dramske igre na AGRFT **Barbara Kukovec** in **Jaka Lah** sta nase opozorila z izjemnimi kreacijama v akademski produkciji Molierovi komediji Amfitrion, prva v vlogi Noči in Kleante, drugi pa v vlogi Sozija. Slovesni podelitvi, slavnostni govornik je bil državni sekretar Ministrstva za kulturo RS Vojko Stopar, je sledila uprizoritev drame A.R. Gurneya Ljubezenska pisma v izvedbi Gledališča Ptuj, v režiji Zvoneta Sedlbauerja in uprizoritvi Bernarda Oman in Jožefa Ropoše.

Igor Kavčič, foto: Gorazd Kavčič

Al Araf, med rajem in peklom

Ljubljana - Prvič po letu 1935 je pri založbi Sanje v celotnem obsegu izšla zbirka dramatičnih kratkih zgodb Vladimirja Bartola (1903-1967) z naslovom **Al Araf**. Njegov najbolj znani roman **Alamut** je nedvomno slovenska uspešnica leta. V tem času je bilo natisnjenih že več kot 18.000 izvodov.

Nova izdaja najbolj znanega Bartolovega romana **Alamut** pri založbi Sanje je očitno sprožila izjemen odziv bralcev in javnosti, saj je ta v zadnjem letu postal prava knjižna uspešnica. Že 10 mesecev je v samem vrhu prodanih in izposojenih knjig. Založba pa od letos naprej zastopa tudi avtorske pravice Vladimirja Bartola v večini držav Srednje in Vzhodne

Evrope, tako da v kratkem pričakujejo prevode v slovaški, madžarski, češki in hrvaški jezik. Pravice za zahodno Evropo naj bi še sedem let imela francoska založba, od katere so francoski prevod med drugim odkupili v Nemčiji, nedavno pa tudi v Južni Koreji in Grčiji.

Te dni pa je pri založbi Sanje izšla še zbirka 27 kratkih zgodb **Al**

Araf, ki nam nudi nov in še bolj širok pogled v Bartolovo ustvarjalnost. V **Al Arafu** pisatelja zanimajo ljudje, ki imajo osebno moč, da obvladajo džunglo družbe, tisti, ki suvereno švigajo kot ščuke med krapci, med drugim razmišlja pisec spremne besede dr. Boris Paternu: "**Z Al Arafom Bartol opozarja pred oslabljenostjo slovenskega nacionalnega značaja, o naši vzgojenosti v ponižnosti, nepomembnosti, nemoči majhnega. Al Araf je teza o potrebi spremembe slovenskega narodnega značaja. Bartol zahteva močnega človeka, lahko rečemo,**

da je v slovenski nacionalni program vključil teorijo moči."

Tematika zgodb je sodobna (se ne navezuje na **Alamut**), spoznavamo pa meščanski svet in njegove posebnosti. Bartol v zgodbi postavi tezo in iz nje izpelje zgodbo, ki je tako močna, da na koncu tezo postavi v ozadje. Ob filozofski in psihološki osnovi pisatelj skozi odlično dramaturgijo zgodbo pripelje do konca, Bartolov ponovni vzpon se je začel koncem osemdesetih let s prevodom v francoščino in španščino, hkrati pa je roman znova odkrila tudi mlada generacija v Sloveniji. Dokončen sprejem in kanon slovenske literature je potrdila maturitetna komisija, ki je delo vključila med obvezno branje za maturo 2002/2003. Spremno besedo h knjigi je napisal dr. Boris Paternu. "Bližamo se 100-letnici pisateljevega rojstva, ki bo februarja 2003, in čas je že, da se tudi širše ozremo v pisateljevo usodo in njegovo delo," je na predstavitvi menil še dr. Boris Paternu. **Igor Kavčič**

Franc Novinc v Elektri



Kranj - V Galeriji Elektra v poslovni stavbi Elektra Gorenjske, je na ogled razstava akademskega slikarja Franca Novinca. Na ogled so nova dela, ki jih je avtor nedavno razstavil v galeriji Kašča v Škofji Loki, ob teh pa so na ogled tudi še nerazstavljena in so bila po mnenju umetnostne zgodovinarke Petre Vencelj izredno zanimiva za postavitev. Novincev

motivni svet je narava v vseh elementih: zemlja, voda, zrak in ogenj. Vsebuje življenje živali, rastlin, elementarnih sil in osamljenih kmečkih skednjev, ki je pisano, radoživ, živobarvno, barvno nasičeno in zgovorno samo po sebi. Na sliki **Petra Vencelj** in **Franc Novinc** ob še ne razstavljeni ognjeni žganjekuhi.

Katja Dolenc

Umetniška grafika je tudi primerno darilo

Radovljica - V petek je bilo v Galeriji Šivčeva hiša odprta razstava grafik iz zbirke Mednarodnega grafičnega likovnega centra iz Ljubljane (MGLC). Na ogled so dela mnogih znanih slovenskih likovnih imetnikov, posamezni listi in grafične mape pa so tudi naprodaj.

Avtorska ali umetniška grafika je, v nasprotju z industrijsko, tiskana v omejenem številu izvodov, njihovo število pa določa umetnik. V Sloveniji je umetniška grafika doživela razcvet šele nekaj let po drugi svetovni vojni, in sicer po prvem grafičnem bienalu leta 1955, ko so slovenski grafiki razstavili dela, ki so nastajala pod okriljem ljubljanske grafične šole, ki jih danes umetnostna zgodovina prepoznava kot nosilce povojne modernistične slovenske umetnosti, je v spremnem besedilu k razstavi napi-



Foto: Janez Bernik, jedkanica in akvatinta, 1985.

sala višja kustosinja v MGLC **Breda Škrjanec**, ki je za razstavo naredila tudi izbor.

Tokratna razstava ponuja izbor del Stirinajstih avtorjev, štirje med njimi so predstavljeni z zaokroženimi cikli določenega ustvarjalnega obdobja zadnjih nekaj let; z barvnimi sitotiski Lojze Spacal z motiviko krasa in primorja, z barvnimi suhimimi iglami in brusom Vladimir Makuc, katerega dela so trenutno na ogled v MGLC v Tivolskem gradu, z barvnimi akvatintami in suhimimi iglami Bogdan Borčić, avtor grafik s simbolno obmorsko motiviko in z barvnimi sitotiski Metka Krašovec z motivi z njenih čezoceanskih potovanj. Ostalih deset ustvarjalcev se predstavlja v tehnikah globokega tiska, sitotiska in litografije, obiskovalce in ljubitelje likovne in grafične umetnosti pa bodo gotovo pritegnila imena: Jana Vizjak, Janez Bernik, Jože Ciuha, Andrej Jemec, Lojze Logar, Sašo Vrabčič, Karel Zelenko, Meško Kiar, Todorče Atanasov in Zvest Apollonio. Grafične mape so naprodaj po ceni od 250 do 556 tisočakov, posamezni listi pa od 32 do 55 tisočakov. Razstava bo odprta do 5. januarja.

Eva Senčar

Učenci se predstavljajo

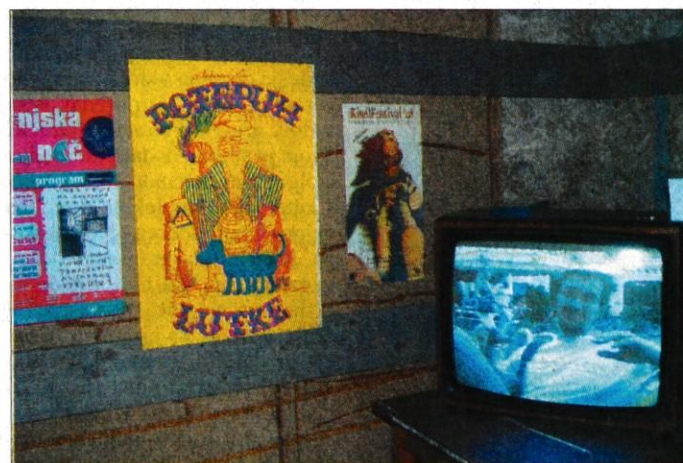
Radovljica - Glasbena šola Radovljica v četrtek, 19. decembra 2002, ob 19.30 uri, vabi na novoletni koncert Harmonikarskega orkestra s solisti. Koncert "S harmoniko v novo leto" so pripravili učenci oddelka za harmoniko s svojimi mentorjema Tomažem Cilenškom in Tonetom Iskrto, naslednji dan, v petek, 20. decembra, ob 18. uri, pa se bodo predstavili tudi drugi solisti in skupine učencev radovljiške glasbene šole. Oba koncerta bosta v dvorani Glasbene šole Radovljica. **I.K.**

Novoletna Musica viva

Primskovo - Danes, v torek 17. decembra, ob 19. uri, bo v župnijski cerkvi na Primskovem Božični koncert mešanega pevskega zbora Musica viva. Pod vodstvom dirigenta Tomaža Kukoviča bodo izvajali slovenske umetne in božične pesmi, v odmoru pa bo nastopil kvartet klarinetov. **I.K.**

Vidno - Nevidno o "dogajanju"

Kranj - V Galeriji Kevd'r v kleti Mestne hiše Kranj je na ogled razstava Vidno - nevidno Kulturno umetniškega društva Inštitut za likovne in multimedijske raziskave Modri krog iz ter avtorja Zorana Srdiča, študenta kiparstva.



Med Kranjčani je dolgo časa prevladovalo mnenje, da se v Kranju nič ne dogaja. Kljub temu da številne institucije že vrsto let pripravljajo različne kulturne prireditve, nekateri še vedno ne vidijo

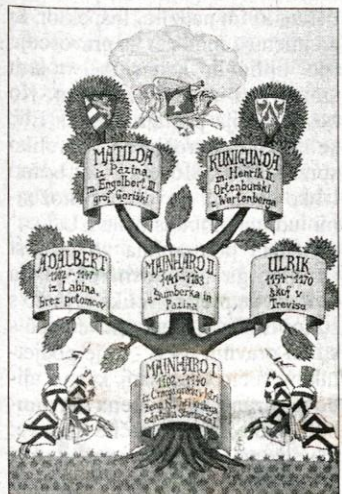
sporočil, ki preko sredstev javnega obveščanja in javne komunikacije nagovarjajo mimoidoče o kulturnem dogajanju v mestu. Razstava Vidno - Nevidno dokazuje, da se v Kranju že dolgo časa marsikaj do-

gaja. Na razstavi so zajeti plakati zadnjih dveh let, posebni in lepi so tudi starejši. Prikazujejo različne prireditve, ustanove in medije, ki sporočajo o dogajanju v mestu. Projekt je nastal ob projektu Mesto pred dvema letoma in naj bi prikazal, koliko je sploh kulturnega dogajanja v Kranju. Pri tem je Zoran s kamero vsak dan od sedme do osme ure spremljal dogajanje v mestu. Pri tem je ugotovil: "V bistvu je ves čas neko mrtvilo in ne glede na to ali so prireditve ali ne, nekaj vpliva na to mrtvilo. Nekateri imajo mnenje, da se nič ne dogaja, nekateri pa ves čas delajo na tem in vedo, da se dogaja. Kje je tisti 'manko', ki jih dela manj opazene? Torej, zato Vidno - Nevidno." Poleg plakatov in letakov, ki napolnjujejo stene galerije, se na televiziji predvaja videoprojekcija mestnega "mrtvila" z duhovitimi Zoranovimi komentarji. Ob tem lahko priporočimo, da je predvsem človeški "faktor" tisti, ki je neviden in bi moral odvrči plašnice in spregledati. **Katja Dolenc**

Razstava Moie roke pismu: pred 900 leti prišli, ostali 300 let

Radovljica, Knjižnica A. T. Linhart - Ortenburžani so na slovenskih tleh pustili mnogo sledov, na Gorenjskem pa: na gradu Kamen pri Begunjah, na Lipniškem gradu pri Radovljici, za podrti Wartenberg pri Kranju ve le malokdo. Stare listine so iskali in brali Jure Sinobad ter Stane in Lucijan Adam.

Leta 1102 ali blizu te letnice se je začelo tristoletno gospostvo Ortenburžanov, takrat je namreč Oton iz koroškega Ortenburga od Ulrika II. iz rodu Weimar-Orlamünde prejel posest pod Karavankami z gradom Kamen. Grad Kamen s posestvom je bil fevd dežele Kranjske, lipniška posest z gradom Waldenberg pa skupaj s koroškim Ortenburgom posest Ortenburžanov. Grad Wartenberg nad vasjo Rakovica pri Kranju je moral biti veličasten, ugotavlja Stane Adam, o tej verjetno tri ali štirinadstropni utrdbi na robu Šmarjetne gore danes priča le še kamenje na pobočjih pod gradom. Ortenburški gradovi so bili tudi na Dolenjskem (Čušperk, Ortnek in Kostel). Po dedni pogodbi iz leta 1377 so imeli Ortenburžani v lasti 17 gradov z gospostvi in 6 trgov, na Koroškem so ustanovili trg Spittal, na Kranjskem pa trg Radovljico.



Rodovnik Šumberških je po predlogah Staneta Adama narisal Jure Sinobad; grad Šumberk je stal na Dolenjskem.

Radovljiško gospostvo Ortenburžanov

Ortenburžani so intenzivno kolonizirali Kočevsko, med drugim pridobili Lož in se širili čez meje grofije; bivali so v Ljubljani in Kranju. Potem pa so mladi grofje umirali skoraj sočasno, naslednika je imel le Oton z grofico Ano Celjsko - Friderika Ortenburškega. Rodbina je doživela največji vzpon prav v obdobju zadnjega grofa Friderika III. Nastavljal je sposobne ljudi, ki so dobro gospodarili in med drugim izdal rudarski red za Planino pod Golico, pri oglejskem patriarhu dosegel, da mu je podelil patronate nad okoliškimi župnijami. Postal je državni namestnik in grofija Ortenburg državna grofija. Kot poveljnik cesarjeve vojske pa je



Foto 1 Grb rodbine Ortenburg je narisal mag. Jure Sinobad, zgodovinar in bibliotekar v radovljiški knjižnici. Opiral se je na risbo v kodeksu Complainte des hérauts d'armes iz sredine 15. stoletja, ki jo hrani mestna knjižnica v Antwerpnu. O nastanku grba se je ohranila naslednja pripovedka: Eden izmed grofov Ortenburških je s snubil lepo grofico, ker pa je ubil groficinega brata, se je moral pokoriti, da bi mu ta vračala ljubezen. Odpravil se je v Sveto deželo, v dokaz svoje pokore pa je hotel grofici prineseti trsko iz Kristusovega križa. Na poti domov je doživel brodolom in se tako vrnil brez vsega. Naslednji dan je svetloasi mladenič, ki je nato izginil brez sledi, grofici izročil zlato šatuljo, v kateri je bila prav trska, o kateri ji je pripovedoval mladi grof. Tako je grof osvojil groficieno srce, sama pa je dobila ime Span Heim - dom trske. Trojna perut v ortenburškem grbu je simbol angela, ki je rešil šatuljo.

zadrževal tudi vdor Benečanov, ki jim je po njegovi smrti uspelo zasedeti Furlanijo in del goriške grofije. Na začetku 15. stoletja so Ortenburžane nasledili grofje Celjski. Neodvisna in številna ortenburška posestva so celjskim dedičem omogočila razmah, karkršnega ni doživela na Kranjskem in Koroškem ne prej in ne kasneje še nobena plemiška rodbina. Radovljiško gospostvo, ki so ga obvladovali Ortenburžani, se je v 12. stoletju odcepilo od ozemlja, ki je bilo vezano na sedež kranjskega grofa tedanje obmejne krajine Kranjske (Carniola), in tako je ostalo vse do 1420, ko so ga dokončno dedovali Celjani.

Listninske zgodbe

Danes so vsi gradovi večinoma razvaline, Valvasor je v svojih bakrorezih in skicah bolj ali manj verodostojno pokazal, kako naj bi

izgledali. Kaj se je v resnici dogajalo v rodbini Ortenburžanov, pripovedujejo porumeneli pergamenti - nekateri zelo slabo ohranjeni rokopisi, včasih s še ohranjenim pečatom. Poglejmo si dve zgodbi iz listin, nenazadnje je tako pisanje treba znati prebrati, prevesti in tudi komentirati. Vas Mošnje je omenjena v Vetrinjski kopalni knjigi, ki jo hrani Deželni arhiv v Celovcu, listina nosi datum 1. april 1154. Oglej. Takrat je oglejski patriarh vetrinjskemu samostanu podelil cerkvi v Predvoru in Tupaličah, ki ju je imel treviški škof Ulrik. Patriarh mu v listini sporoča, da mu za omenjene cerkvi daje cerkev v Mošnjah. Na razstavi je tudi kopija listine, izdane 24. marca 1169 v Radovljici in Beljaku, ki je najbrž najstarejša omemba Radovljice. S to listino je oglejski patriarh Ulrik na prošnjo krških kanonikov potrdil darovnico svojega predhodnika Peregrina za dvor v Ogleju in jim obenem prepustil pobrezino in mitnino v Ogleju in Klužah v primerih, ko so tovorili zase ali za sirotišnico.

Spretni v branju, risanju, poznavalci zgodovine

Pričujoča razstava je tretja iz serije, ki so ji avtorji dali naslov Moie roke pismu - pomen naslova sta Adam in Sinobad razkrila že s prvo razstavo, ki je odkrivala posameznike iz rodu Prešeren, namreč tako se je leta 1586 na kupno pogodbo podpisal radovljiški meščan Lovro Prešeren. Lani so avtorji postavili razstavo o radovljiškem plemstvu. Tudi tokratna

razstava temelji na starih listinah - seveda napisanih v nemščini ali latinščini. To so večinoma dokumenti o prodaji in nakupu nepremičnin, ki pa odpirajo zanimive zgodbe; kako so se plemiči poročali, kako so dedovali, o dedičih in njihovih potomcih. Kopije, prepisi in komentarji listin so razgrnjeni na dvajsetih panojih, Stane

roškega državnega arhiva v Celovcu in Nacionalne knjižnice na Dunaju pridobili kopije nekaterih pomembnih listin in rokopisov, pri čemer je potrebno omeniti, da so stroške za njihovo izdelavo kriili iz lastnih žepov. Zasnova razstave, izbor dokumentov, historiat, genealoške analize in komentarji so delo Staneta Adama, prepisi in

stave se je ukvarjal Jure Sinobad. Avtorji nameravajo o Ortenburžanih in njihovih ministerialih izdati publikacijo, kar bi pripomoglo k poznavanju zgornjegorenjske zgodovine tega časa - zato iščejo sponzorje. Razstava bo januarja na ogled v Domu Jožeta Ažmana v Bohinjski Bistrici, februarja predvidoma v ljubljanskem NUK-



Eden izmed gradov, Kamen ali Lipniški grad.

in Lucijan Adam ter Jure Sinobad pa pravijo, da bi z njimi zlahka napolnili tudi petdeset panojev. Letos so iz Hišnega, dvornega in državnega arhiva na Dunaju, Ko-

prevodi iz srednjeveške latinščine in nemščine Lucijana Adama, z risbami pečatov, grbov in genealoškimi drevesi ter z oblikovanjem in tehnično postavitvijo raz-

u, spomladi pa v Kosovi graščini na Jesenicah in v prostorih KS Begunje, pogovarjajo pa se tudi o postavitvi razstave v sosednji Avstriji.

Eva Senčar

Staršem so pokazali, kaj znajo

Prvo decembrsko soboto so na stečaj odprli vrata Osnovne šole Bistrica in njene podružnice v Kovorju. Starše so povabili na ogled ustvarjalnih delavnic.

Bistrica pri Tržiču - Božično novoletni čas je primeren, da prijatelja pogosteje pokličemo in mu izrečemo lepo besedo, znanca na cesti prijazno pozdravimo, sošolcu stisnemo roko, ali naredimo karkoli za lepši dan, so ugotovili učenci OŠ Bistrica ob koncu minulega tedna. Prvo decembrsko soboto so polepšali sebi, enako pa tudi staršem, sorodnikom in drugim obiskovalcem, ki so jih povabili na dan odprtih vrat. Učenci in učitelji v podružnici Kovor so obiskovalce sprejeli že ob 8. uri zjutraj. Uro pozneje so jih gostili še v matični šoli.

V Bistrici je goste pozdravila ravnateljica Marija Klofutar, pevski zbor pa je za dobrodoščilo zapel nekaj pesmi. Nato je učenka Rozi povabila zbrane, naj si ogledajo njihove izdelke. Pripravljali so jih od novembra naprej. In kaj so počeli v ustvarjalnih delavnicah?

Izdelovali so novoletne voščilnice in pekli piškote. Učenci razredne stopnje so oblikovali okraske iz slanega testa, papirja in raznih drugih materialov. Kdor je imel srečno roko, je lahko izvlekel kaj dobrega iz "žaklja sreče". Pripravili so namreč šolski srečelov, izkupiček pa namenili za izlet osmošolcev. Starši so si seveda najprej ogledali izdelke svojih otrok in nato še vse druge. Nekatere so celo kupili; denar od prodanih izdelkov je šel v sklad za socialno ogrožene učence.

"Piškotov je kaj hitro zmanjkalo. Sklepava, da smo dobri slaščičarji. In po pošti bodo romale samo voščilnice, ki smo jih izdelali učenci OŠ Bistrica, saj so tudi te kmalu pošle. Upava, da bodo v njih res prisrčna in iskrena voščila. Vsi učenci smo bili zelo navdušeni, ker so si nekateri starši vzeli čas, prisledli k

nam in nam priskočili na pomoč," sta ugotovili učenki 7. B razreda Gaja Maršič in Nina Zupančič, ki sta opisali dogajanje ob dnevu odprtih vrat tudi za naše bralce. Kot sta zaupali, so učenci 8. razreda v večnamenskem prostoru okrasili jelko s kroglicami iz testa, ki so jih pozlatili. Otroci so uživali ob poslušanju glasbe. Odrasli so obujali spomine na svoja osnovnošolska leta in se pogovorili z nekdanjimi sošolci. Za vse, ki so jih obiskali, ali pa jih še bodo, sta pripisali voščilo: "Leto, ki rodilo se bo, naj prinese vam zdravja in vse bo lepo!"

Najbrž lahko tudi mi zaželimo šolarjem in njihovim učiteljem kaj dobrega. Prvim predvsem veliko znanja, drugim pa zadovoljstva, da so ga poklonili še eni generaciji mladine.

Stojan Saje

Piše Miha Naglič

Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

445

Kersnikova pokrajina (III)

Potem ko se razgleda po gradovih, trgih in okoliških vaseh, povzame Prijatelj značaj vzhodnogorenjske pokrajine kot "veseloljubek". "Splošni značaj Kersnikove pokrajine je veseloljubek. Lepo zaokrožena polja se čredijo s sončnozelenimi travniki med holmci in griči, pokritimi z nepregostim, po večini listnatim drevjem, med katerim v širokih pramenih igrajo solnčni žarki. Raz obronkov hite bodri, poskočni potočki v dolino. Širokih razgledov ni med temi veselimi brežuljki; strmih, globokih prepadov tudi ne; celo visoke gore so precej daleč v ozadju: neposredno za Kersnikovim dolgoletnim bivališčem se polagoma dviga zeleno 'brdsko' pogorje - bolj brdje nego pogorje - posejano celo visoko gori pod najvišjimi vrhovi s polji in obdelanimi kmetiškimi

zaselji." V tej pokrajini in med temi ljudmi se je torej formiral Kersnikov pisateljski duh. Izven tega konteksta si ga sploh ne moremo predstavljati.

Te neločljive navezanosti na svoj kraj in ljudi se je zavedal tudi sam. "Saj je pa tudi vsa okolica in leža našega trga svedočila, da je tu ustvarjeno vse le za neizogibno enakomernost in lahko površnost. Oni nizki holmi krogin-krog s svojim svetlozelenim bukovjem, napol razprostrta ravan na vseh straneh, mala mirna vodica, ki goni nekaj mlinov in žag - vse to ne povzroča globokih vtiskov. Snežene planine - oh, kje so tam daleč v ozadju, in jezera tudi ni, takega skrivnostnega jezera s tolmini, prozornimi, morda nekaj sežnjev globoko - potem pa temnimi in brez dne. Je li čudno, da tudi vsi dogodki v naši povesti teko tako polagoma, enakomerno, in da ni burnih prizorov, niti ognjenih besed? Jezera ni, skrivnostnega, globokega jezera s temnimi tolmini!" (Ciklamen, 1883)



Janez Vidic, ilustracija za Kersnikov Ciklamen, 1969

rezidence, doma in po svetu. Tudi (malo)meščanstvo je pomedla burna zgodovina minulega stoletja. Namesto njega smo dobili ti. Srednje sloje, katerim pripadamo skoraj vsi, večina sodi v spodnji dom. Kmetov je komaj še za vzorec; tiste ki so še ostali, bi lahko razglasili za kustose kulturne krajine in jih spomeniško zavarovali - s krajino vred. Ta je v Kersni-

kovi pokrajini še razmeroma dobro ohranjena, čeprav je vanjo zarezala nova avtocesta, ki vodi iz osrednje v vzhodno Slovenijo in brez nje pač ne gre. Če bi pisatelj tu še enkrat zaživel, bi si moral najprej poiskati novo stanovanje ter prostor za notarski urad in pisateljski kabinet. Za začetek bi lahko bil podnajemnik pri vnuku Tacu, v grajski pristavi. V Ljubljano bi se moral voziti s konji pod motornim pokrovom, pravi bi mu na stari deželni cesti od prometa zbežljali ... Da ne govorim o tem, koliko snovi bi imel z opisovanjem sprememb v človeških navedi!

Namesto sklepa pogledjmo še enkrat, kako je pogled na svojo pokrajino opisal Kersnik sam, v drugem poglavju povesti Očetov greh. "Proti zapadu se odpira razgled na širo no menjško ravan, v katere daljnem ozadju se bleste gorenjske planine z orjaškim Triglavom; proti severu se dviga Grintovec izza tuhinjskih hribov, na jugovzhodu pa vidiš prijazno Limbarko goro in lep del krasne moravške doline s temnoobraslo Javorščico v ozadju; in kadar v pozni jeseni in pozimi leži bela megla z dolaj do srede hriba, sije tu gori gorko, jasno sonce in iz belega meglenega jezera kipe daleč daleč tja do notranjskega Snežnika le temni vrhunci višjih hribov kakor otoki iz morja." Ta pogled se nam vsem nudi še danes, ne glede na vse spremembe v času in družbi.

Največ pritožb zaradi dolgih sodnih postopkov

V Sloveniji varuhu človekovih pravic oziroma ombudsmanu svoje probleme lahko poveš v pisni obliki. Ombudsman v švedščini pomeni v slovenskem prevodu "pooblaščenec". Ideja za ustanovitev tovrstne institucije pa izhaja iz islamskega sveta. Tudi Evropska unija ima svojega ombudsmana, ki pa ni nadrejen nacionalnim ombudsmanom.

Ljubljana - Kdo je ombudsman, kako je nastal ombudsman EU, kakšne so njegove pristojnosti, kakšne probleme imamo lahko pri nas na posameznih področjih - zlasti na tistih, s katerimi se ukvarja tudi ombudsman EU, kjer gre predvsem zato, kakšna je preglednost delovanja javne uprave, kako je z varstvom osebnih podatkov in kakšno je delovanje javne uprave na sploh, so bila vprašanja, na katera je v okviru Evropskih sred in ob svetovnem dnevu človekovih pravic minulo sredo v Centru Evropa odgovarjal namestnik varuha človekovih pravic Jernej Rovšek.

Ombudsman je zelo uspešna zvrst institucije, ki se po svetu zelo hitro razvija. Nekateri pravijo, da je to najhitrejša rastoča ustavno pravni institut, po drugi svetovni vojni. Gre za institucijo, ki se izkazala za uspešno, pa ne samo v razvitih demokracijah, ampak tudi v državah v tranziciji oziroma na prehodu v demokracijo in državah, ki so pravkar izšle iz konfliktnih situacij. Ombudsman je tako pravzaprav prilagodljiva zvrst institucije.

"Ne obstaja splošni model ombudsmana, ampak se ta institucija razvija v različnih državah različno. Lahko so ombudsmani taki kot prvi švedski ombudsman iz leta 1809, ki ostaja še danes zelo klasičen primer ombudsmana. Deluje na pravni način, kar pomeni, da pravno rešuje probleme slabega delovanja državne uprave in pravosodja. Švedski ombudsman še vedno nazdira tudi sodišča in pravosodje. Novejši trend evropskega ombudsmana, zlasti pa v državah v tranziciji pa je, da ne rešujejo samo posamičnih zadev, ampak na podlagi ugotovitev nepravilnosti lahko predlagajo tudi spremembe v zakonodaji. Kar pomeni, da se ombudsmani bolj usmerjajo v sistemske probleme, nadzirajo zakonodajo in lahko

predlagajo njene spremembe, kar spet pomeni poseganje na splošno in tudi na ustavno raven," pravi Jernej Rovšek. "To pomeni, da ima ta zvrst institucije tudi širšo vlogo nadzora, varstva človekovih pravic, s čimer se prvi ombudsmani niso ukvarjali in tudi klasični zahodno evropski ombudsmani se v večini primerov ne ukvarjajo s tovrstnimi zadevami. To sem povedal tudi zato, ker je ombudsman EU, ki je bil ustanovljen leta 1995, pravzaprav bolj klasičen, skandinavski tip ombudsmana. Ukvarja se, kot navaja že člen pogodbe, ki oprede-

ljuje njegove pristojnosti, z napačami v administraciji. Tako obravnava odnos do posameznika, malomarnost pri delu upravnih organov, počasnost pri njihovem delovanju, slab odnos do posameznikov, neodgovarjanje na pisma, nedostavljanje določenih informacij in gradiv ter podobno. Ukvarja se bolj z neformalnim nadzorom uprave organov EU."

Ombudsman EU, katerega pristojnosti poleg pogodbe določa še tako imenovani statut oziroma zakon, podrobneje opredeljuje njegove pristojnosti, področja in institucije, ki so v njegovi pristojnosti. Pristojen pa je, kot je bilo že omenjeno, za vse organe EU, razen za sodna ne, kamor štejemo sodišče in sodišče prve stopnje. "Zanimivo je, da v okviru Evropske unije in tudi v nekaterih drugih državah, obstajata dve podobni instituciji, ki obravnava pritožbe posameznikov," razlaga Jernej Rovšek dalje, "Evropski

parlament ima Komisijo za peticije, ki obravnava pritožbene posameznika in pa evropskega ombudsmana. Oba sta med seboj dosegla dogovor, kaj bo katera od obeh institucij obravnavala. Ker je ombudsman pristojen samo za organe EU, je bilo nanj na začetku (tudi danes) naslovljen velik delež pritožb, ki sploh niso v njegovi pristojnosti. Mnogi namreč še vedno menijo, da gre za organ, ki je nad nacionalnimi ombudsmani, potem ko niso zadovoljni z odločitvijo nacionalnega ombudsmana in mislijo, da bo pa evropski ombudsman rešil problem. Evropski ombudsman se sicer redno srečuje in sodeluje z nacionalnimi ombudsmani, ni pa njihov "šef", če lahko tako rečemo. Sodelovanje je pomembno, ker se tako vzpostavi komunikacija z nacionalnimi ombudsmani."

Zadeve, s katerimi se ukvarja evropski ombudsman, so v glavnem vprašanja preglednosti, delovanja organov EU. V skandinavskih državah je najbolj razvita tradicija odprtega delovanja javne uprave. Predvsem je razvit mehanizem, kjer ima posameznik pravico, da lahko dobi v vpogled vsak dokument v lasti državnih organov oziroma v širšem smislu javne uprave, ki ni posebej opredeljen z zakonom kot tajni ali zaplen dokument. Ta kultura odprtosti se je prenesla tudi na predpise držav EU. Pri nas se trenutno razpravlja o zakonu, ki bi dovoljeval dostop do informacij javnega značaja. Jernej Rovšek je preko nevladnih organizacij vključen v oblikovanje pripomb na ta zakon. Slovenski varuh človekovih pra-



Jernej Rovšek je poznavalec delovanja slovenskega in varuhov človekovih pravic v drugih državah, ker sodeluje kot strokovnjak Sveta Evrope, Organizacije za varnostno sodelovanje in Svetovne banke pri vzpostavljanju ombudsmanov predvsem v državah v tranziciji. Prisoten je bil na tako imenovanih misijah v Rusiji, Azerbajdžanu, v Črni gori in Srbiji.

vic oziroma ombudsman je namreč v poročilu za leto 1989 namenil posebno poglavje ravno vprašanju odprtosti delovanja javne uprave v Sloveniji. Takrat je bilo ugotovljeno, da ustavna določba 39. člena Ustave daje vsakomur pravico, da lahko dobi informacijo od državnih organov, razen če ni z zakonom opredeljena kot zaupna. Zakon, o katerem se razpravlja naj bi sedaj to pravico uredil, njegova največja pomanjkljivost pa je, da ne vsebuje nobenih mehanizmov za učinkovit nadzor nad izvajanjem te pravice. Po predlogu zakona je možno samo sodno varstvo, ki pa je zelo neprimerno za tovrstne zadeve. "Informacija je namreč vredna le takrat, ko je hitra. Nekatere imajo vrednost le nekaj dni, tednov mesecev, kar pomeni, da se nekomu, ki je zahteval sodno pot, lahko po več letih zgodi, da informacija izgubi vrednost," meni Rovšek in navaja predlog, da bi se za to področje oblikoval učinkovit ombudsman ali ombudsmanu podoban organ, ki bi hitreje in bolj učinkovito reševal tovrstne zadeve in bi imel tudi sam preiskovalna pooblastila na tem področju. To bi pomenilo, na primer, da gre lahko takoj do državnega organa in ugotovi, če določen dokument obstaja ter (če je potrebno) predlaga organu, da da dokument na razpolago tistemu, ki ga je zahteval. Vendar v sedanjem predlogu zakona ni takega organa, njegovo delo pa naj bi opravljal komisija, sestavljena iz nepoklicnih članov in naj bi se sestajala dvakrat letno. Po Rovškovem mnenju je to nesmiselno: "To je popolnoma neoperativna možnost. Pritisk na varuha človekovih pravic bo prisoten tudi v Sloveniji. Pričakujem, napovedujem, da bomo tudi v Sloveniji prisiljeni ustanoviti organ, ki bo pristojen za to področje - za odprtost delovanja javne uprave in pa varnost osebnih podatkov, ki pa je drugo področje in ga trenutno pokrivajo v Uradu varuha. Izkazalo pa je, da trenutno ne morejo slediti zahtevam, ki jih tu zahteva direktiva EU. Sedaj je namreč naš varuh človekovih pravic tudi neodvisni organ za varstvo osebnih podatkov na podlagi direktive o varstvu osebnih podatkov, ki zahteva od držav članic EU, da ustanovijo neodvisen organ, ki je pristojen za obravnavo pritožb in za nadzor nad izvajanjem predpisov o varovanju osebnih podatkov. EU ne priznava neodvisnosti inšpektoratov za varstvo osebnih podatkov, ki delujejo v okviru ministrstva za

pravosodje, je pa s spremembami zakona dana ta pristojnost neodvisnega nadzora varuhu človekovih pravic. EU je zato oblikovala posebno delavno telo za varstvo osebnih podatkov, ki je sestavljeno iz neodvisnih organov posameznih držav članic EU. Drug problem, ki ga vidi EU na področju varstva osebnih podatkov, pa je, da varuh nima pristojnosti do zasebnega sektorja. Značilnost kršitev na področju varstva osebnih podatkov je ravno v tem, da se jih večina zgodi na področju zasebnega in ne javnega sektorja. Zasebni sektor se tako lahko nadzira le preko inšpektorata."

Jernej Rovšek še dodaja, da je vse to je v skladu z direktivo, vendar le formalno, ker bi v organih EU raje videli, da bi se za to področje ustanovil enoten in neodvisen organ. "Neodvisnost pa pomeni, da nosilca imenuje parlament, da ima samostojno financiranje in ni neposredno podvržen tistim, ki jih nadzira. Inšpektor, ki ga imenuje minister za pravosodje (po njihovih kriterijih, v tem smislu) ni neodvisen organ. Ko bo Slovenija postala članica EU, se na tem področju ne bo veliko spremenilo. Slovenci se bomo lahko obračali s svojimi pritožbami tudi na ombudsmana EU."

Še ena pomembna značilnost evropskega ombudsmana je pa tudi, da ne prejme veliko pritožb s strani fizičnih oseb, temveč več s strani pravnih oseb - to je podjetnikov. Večina vprašanj, ki so z njihove strani naslovljena na ombudsmana, je finančne narave: plačila, nejasni javni razpisi; drugo področje pa so kadrovske zadeve, kot je to zaposlovanje v EU, kjer so velikokrat razpisi (po njegovem mnenju) diskriminatorni.

Ombudsmanov postopek je zelo formaliziran. Že pri samem odločanju, gre problem v obravnavo ali ne, se osemdeset odstotkov zadev takoj izloči. Ombudsman si tudi prizadeva za sprejem kodeksov ravnanja organov EU. Dosegel je, da so sprejeli kodekse administrativnega ravnanja, kjer je državljanom obljubljen določen nivo storitev v javni upravi. Kodeks kot tak pa nima zakonske narave. Organ ga prostovoljno sprejme ali ne in je osnova za delovanje ombudsmana EU, ki se potem nanj sklicuje. V Sloveniji nekaj kodeksov z omejeno dejavnostjo obstaja, vendar jih organi, za katere naj bi se uporabljali niso sprejeli prostovoljno, samostojno. Šlo je bolj za prisilno dejanje, katerega narava je sporna.

Pristojnosti slovenskega varuha človekovih pravic so obsežnejše kot pristojnosti evropskega. "Ukvarja se lahko z vprašanji, ki so pomembne za pravno in socialno varnost državljanov, lahko kritizira zakonodajo, predlaga spremembe zakonodaje, oceno ustavnosti - na primer predpisov, lahko poda oceno stanja človekovih pravic v državi, Evropski pa se ukvarja samo z nadzorom birokracije aparata EU in nima tovrstnih pristojnosti, ki segajo že v področje politike. Klasičen model ombudsmana je še danes prisoten na primer v Angliji ali na Švedskem, kjer so te stvari stvar poslancev v parlamentu. Ker če ima veliko posameznikov enak problem, osnova problema pa je v zakonodaji, ne v slabem delovanju uprave, birokracije, je treba začeti reševanje problema na sistemski ravni," je s skrženo razlago osnovne razlike med slovenskim in evropskim ombudsmanom zaključil svoje predavanje namestnik človekovih pravic Jernej Rovšek. "Predvsem je to značilnost ombudsmanov v državah na prehodu v demokracijo oziroma v tranziciji." **Alenka Brun**

Speči zmaj je nevaren, če ga pozabimo

Geograf Miha Pavšek je avtor knjige Snežni plazovi v Sloveniji, ki bo te dni izšla pri založbi Znanstvenoraziskovalnega centra SAZU v Ljubljani. Poleg opisa geografskih značilnosti tudi preventiva.

Ljubljana - Snežni plazovi ogrožajo v primerjavi z drugimi naravnimi nesrečami le manjši del slovenskega površja. Vseeno zahtevajo po znanih podatkih največ žrtev. Ko se zgodi nesreča, je najpogostejše že prepozno. Zato je pomembna preventiva, ugotavlja raziskovalec Miha Pavšek iz Medvod, ki dela na Geografskem inštitutu Antona Melika ZRC SAZU v Ljubljani. Že dolgo sodeluje tudi z Gorsko reševalno službo Slovenije pri izobraževanju.

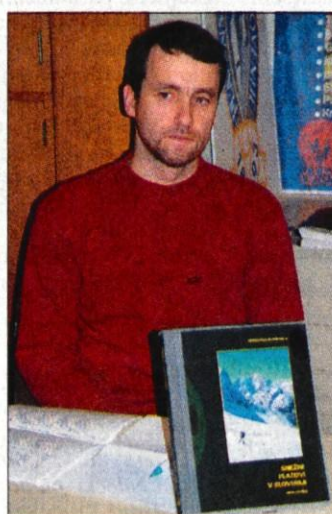
Glede na pomen knjige Snežni plazovi v Sloveniji, ni naključje, da so jo predstavili na novinarski konferenci Komisije za gorsko reševalno službo pri Planinski zvezi Slovenije. Delo s podnaslovom Geografske značilnosti in preventiva je šesto iz zbirke Geografija Slovenije. Izšlo bo v drugi polovici decembra pri založbi ZRC Slovenske akademije znanosti in umetnosti v Ljubljani. Knjiga na 209 straneh ima 25 tematskih zemljevidov, 61 slik in 72 preglednic. Namenjena je strokovnjakom, ki se pri svojem delu srečujejo s snežnimi plazovi. Med njimi so gozdarji, žičničarji, meteorologi, gradbeniki, cestarji in drugi delavci. Koristna bo tudi za ljubitelje zasneženih pokrajin, kot so planinci, lovci, turni in alpski smučarji ter druge obiskovalce gora pozimi. Obsežna strokovna monografija s področja lavinske preventive bo zelo uporabna kot vir raznih podatkov, med njimi nekaterih še neobjavljenih.

Gradivo za knjigo je nastalo ob pripravi avtorjeve magistrske naloge, katere prvi del je potekal sočasno z izdelavo katastra snežnih

plazov. Geografski pristop mu je v nadaljevanju omogočil celovito predstavitev problematike snežnih plazov v Sloveniji s poudarkom na varstvu in zaščiti. V prvih štirih poglavjih je predstavil namen in cilje proučevanja snežnih plazov, pregled domače in tuje strokovne literature ter uporabljene strokovne izraze. Prek metodoloških prvin nas pripelje do vsebinskega jedra, v katerem je predstavil rezultate podrobnejše obdelave in analizo podatkov iz lavinskega katastra; poudarek je dal naravno geografskim prvinam v Sloveniji in posebej v Julijskih Alpah. Problematiko je prikazal na reprezentativnem vzorcu snežnih plazov ene od naših alpskih pokrajin, v kateri je pojav najbolj akuten. V zadnjem poglavju prenaša ugotovitve in spoznanja v prakso oziroma na področje varstva in zaščite pred snežnimi plazovi.

"Speči zmaj", ki je skoraj pozabljen

"Pri nesrečah v snežnih plazovih je bistvena preventiva. Sedaj imamo zime z manj snega, zato so



snežni plazovi nekoliko zapostavljeni, ali celo pozabljeni. Res je, da v primerjavi z drugimi naravnimi nesrečami ogrožajo le manjši del slovenskega površja, a po doslej dostopnih in znanih podatkih zahtevajo pri nas prav snežni plazovi največ smrtnih žrtev. Izredni tovrstni dogodki nas lahko presenečajo iz leta v leto, nekateri večkrat v življenju, drugi pa nikoli. "Speči zmaj", kot imenujemo strokovnjaki snežne plazove, lahko oplazi s svojim repom iznenada. Ko se zgodi nesreča, je za ukrepanje najpogostejše že prepozno," ugotavlja mag. **Miha Pavšek**, ki se je že v mladosti zanimal za snežne plazove kot gornik. Kot

strokovnjak vrsto let sodeluje pri izobraževanju na področju varstva in zaščite pred naravnimi nesrečami. Nepogrešljiv je na Dnevih varstva pred plazovi, ki jih vsako leto pripravlja Gorska reševalna služba Slovenije. Tam je srečal tudi druge strokovnjake, med katerimi je gotovo na prvem mestu **Pavle Šegula**. Njemu se je ob predstavitvi knjige zahvalil tudi za pomoč pri nastajanju dela, ki bo gotovo odlično izhodišče za zasnovo domače lavinske preventive.

In še nekaj besed o avtorju! Miha Pavšek se je rodil leta 1965 v Ljubljani, tam konča gimnazij in leta 1992 postal diplomirani geograf in etnolog. Takrat se je zaposlil na sekretariatu za urbanizem in varstvo okolja tedanje občine Ljubljana Moste-Polje. Od leta 1993 dela na Geografskem inštitutu Antona Melika ZRC SAZU. Predlani je postal magister. Objavil je prek 150 različnih bibliografskih enot, ki so povečini povezane s problemi naravnih nesreč v Sloveniji. Sodeloval je pri številnih raziskovalnih projektih, tudi pri zbiranju podatkov za kaster snežnih plazov in rednih meritvah ledenika pod Skuto. Pomagal je pri pripravi besedil in fotografskega gradiva za Krajevni leksikon Slovenije, monografije Slovenija - pokrajine in ljudje ter Družinski atlas sveta.

Stojan Saje

Na Bledu se je včeraj začelo svetovno mladinsko hokejsko prvenstvo do 20 let

Hokejski mucki postajajo risi

Naši mladi hokejski reprezentantje si na blejskem ledu želijo osvojiti prvo mesto in se - po vzoru članske reprezentance - prebiti v elitno skupino svetovnega mladinskega hokeja - Pomoč s tribun jim je v veliko spodbudo.

Bled - Minuli konec tedna je Bled zaživel s hokejisti, ki bodo tudi v naslednjih dneh najpomembnejši prednovoletni blejski gostje. Od četrtka do sobote je namreč v prenovljeni in posodobljeni (ter malo manj mrzli) ledeni dvorani že potekal tako imenovani Euro Ice Hockey Challenge, na katerem so se pomerile reprezentance Hrvaške, Norveške, Francije in seveda naša reprezentanca, za katero je bil blejski turnir še eden od pripravljanih turnirjev na novo svetovno prvenstvo elitne skupine A, ki bo od 26. aprila do 11. maja 2003 na Finskem.

Reprezentančno slovo Tonija Tišlarja in Andreja Razingerja

Slovenska reprezentanca, ki je na turnirju nastopila precej oslajbljena, saj je zaradi poškodb, bolezni in dolžnosti v klubih manjkalo kar

deset standardnih reprezentantov, je svoje delo opravila zadovoljivo, saj je na turnirju osvojila drugo mesto za ekipo Francije, s katero je v soboto pred polnimi tribunami blejske dvorane igrala 2:5 (0:4, 0:0, 2:1). Že prej so naši premagali ekipo Hrvaške 7:0 (1:0, 2:0, 4:0) in ekipo Norveške 4:3 (3:0, 1:1, 0:2). Norvežani so bili na prvenstvu tretji, Hrvati pa četrti.

Sicer pa je bil domač mednarodni turnir na Bledu tudi priložnost, ko so se soigralci in vodstvo Hokejske zveze Slovenije uradno zahvalili dvema nekdanjima reprezentantom, **Toniju Tišlarju** in **Andreju Razingerju**. 35-letna hokejista, ki sicer še nista zaključila športne kariere, saj Toni še igra v dresu ekipe Bleda, Andrej pa v dresu Acroni Jesenic, sta bila vrsto let nenadomestljiva člana slovenske reprezentance, za katero je Toni igral kar na 144 tekmah, Andrej pa na 109 tekmah. "V repre-

zentanci sem uigral res dolgo, precej doživel in dosegel, zato mi bo zagotovo to obdobje za vedno ostalo v spominu. Lepo je, da se je Hokejska zveza spomnila tudi na naju s Tonijem, saj sva na ledu prebila dolga leta, sam kar trideset. Gotovo je želja vsakega hokejista, da kdaj zaigra za reprezentanco na največjih tekmovanjih, saj je to največ kar lahko dosežeš," je ob slovesu od reprezentančnega dresa povedal **Andrej Razinger**, ki pa še vedno ponosno nosi jeseniški dres, v katerem je kar sedemkrat osvojil naslov slovenskih državnih prvakov: "Direktor kluba Drago Mlinarec me je po lanski sezoni, ko mi trener Pavle Kavčič ni dal prave priložnosti, znova nagovoril za igranje. Trener Roman Pristov mi je dal priložnost in prepričan sem, da se na ledeni ploskvi lahko enakovredno kosam s petnajst in več let mlajšimi igralci. Upam, da bo naša ekipa tudi z mojo pomočjo dosegla še kakšno lepo zmago in morda tudi še kakšno zvezdico," pravi Andrej Razinger, ki se od hokeja seveda še zdaleč ne poslavlja.

Mladi že "nabrusili" drsalke

Veliko priložnosti, da se izkažejo, pa bodo te dni na blejskem ledu imeli naši mladi hokejski reprezentantje, saj se je včeraj v ledeni dvorani začelo mladinsko svetovno prvenstvo divizije I., skupine B. Na njem poleg slovenske ekipe nastopajo še reprezentance Danske, Latvije, Norveške, Avstrije in Poljske. Naši, do nedavna hokejski mucki, pa so vmes postali že skorajda pravi risi, ki si prav tako kot njihovi članski vzorniki želijo na-



Kapetan mlade reprezentance Martin Markolja

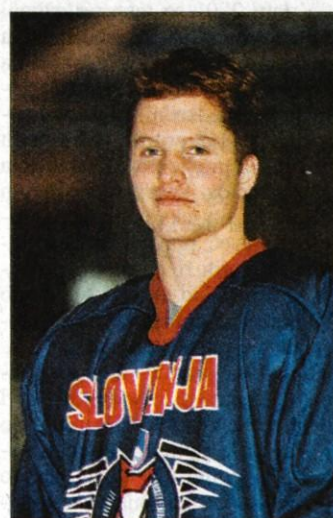
predovanja v elitno skupino svetovnega mladinskega hokeja. Res, da bo za ta dosežek potreben pravi podvig, saj bo za napredovanje na blejskem prvenstvu treba zmagati in osvojiti prvo mesto, res pa je tudi, da si naši mladi fantje to močno želijo in upajo, da so tega dosežka - ob spodbudi domačih navijačev - tudi sposobni.

"Če bodo gledalci tako nas kot ostale ekipe korektno spodbujali, nam to lahko da le dodatnega poldneva in ne bo pomenilo treme. Tudi na prvenstvih, kjer sem igral doslej, so nas tuji gledalci spodbujali. Tako upam, da bo vzdušje v dvorani res dobro in da nam bo uspel rezultat, ki si ga želimo - vstop v elitno ligo," pravi slovenski kapetan **Martin Markolja**, ki je bil tik pred začetkom zadovoljen tudi z vzdušjem v ekipi: "Med nami igralci je zdrava konkurenca in zave-

damo se, da je elitna liga le še korak naprej v naših prizadevanjih. Res pa je tudi, da se ne smemo slepiti, saj so vse ekipe zelo kvalitetne in da smo lahko na prvenstvu lahko tudi pri dnu lestvice."

"Že teden dni se pripravljamo tu na Bledu in upamo, da bo šlo na tekmah po načrtih. Kot najtežje nasprotnike štejemo avstrijsko ekipo, čeprav so tudi ostale ekipe močne," pravi branilec **Metod Bevk**, sicer član ekipe kranjskega Triglava, doma iz Reteč pri Škofji Loki.

Dobro vzdušje je tudi med ostalimi reprezentanti, domačin z Bleda **Jure Kralj** pa pravi: "Lani smo bili z reprezentanco do 18 let v Mariboru drugi in letos pričakujemo, da bomo lahko naredi tak ali še boljši rezultat. Veliko in zavzeto smo trenirali in upam, da se nam bo to obrestovalo. Seveda pričakujemo, da bodo tudi tribune



Branilec Metod Bevk

polne in obljubljam, da bomo do bro igrali," dodaja napadalec, član blejskega kluba, **Jure Kralj**.

Sicer pa so naši mladi reprezentantje včeraj zvečer na Bledu že odigrali prvo tekmo proti ekipi Danske, ki pa se do zaključka naše redakcije še ni začela. Danes ob 20. uri se bodo pomerili z ekipo Latvije, jutri pa je na Bledu za vsa



Domačin z Bleda Jure Kralj

moštva prost dan. V četrtek ob 20. uri bo naša reprezentanca igrala proti ekipi Norveške, drug proti dan pa je v petek. V soboto ob 20. uri čaka Slovence zagotovo zanimiva tekma proti mladi reprezentanci Avstrije, v nedeljo ob 16.30 uri pa se bodo pomerili še z ekipo Poljske. Cene vstopnic za ogled tekem so le 1000 tolarjev, veljajo pa tudi vstopnice HK Bled za letošnjo sezono.

Vilma Stanovnik,
foto: Tina Dokl



Naši članski reprezentantje (na sliki Marcel Rodman) proti močni ekipi Francije v soboto niso uspeli zmagati in tako so osvojili drugo mesto.

BIATLON

Poključka tekma v Östersundu

Bled - Poključski organizatorji, ki so bili zaradi slabih razmer pri nas, prisiljeni drugo tekmo letošnjega svetovnega pokala izpeljati na Švedskem, so si končno oddahnili. Tekma je minila v zadovoljstvo vseh udeležencev, tudi naši biatlonci in biatlonke pa so dosegli nekaj vidnih rezultatov.

Najbolj uspešna so bila naša dekleta v sprintu, saj je Kamničanka **Andreja Mali** osvojila odlično osmo mesto, točki pa sta za 23. mesto dobili še **Andreja Grašič** in za 25. mesto **Tadeja Brankovič**. **Lucija Larisi** je bila 29., **Dijana Grudiček** pa 36. Vse so tako štartale na nedeljski zasledovalni tekmi, kjer je bila najboljša **Andreja Mali**, ki je bila 22., **Andreja Grašič** pa je bila 23.

Med moški je bil v sprintu naš najboljši **Tomaž Globočnik** na 17. mestu, v zasledovalni tekmi pa se je nato najbolje odrezal **Marko Dolenc**, ki je osvojil 30. mesto.

Biatlonci bodo tekme za svetovni pokal ta teden nadaljevali v Slovaškem Oserbliu. **V.S.**

JUDO

Srebro Sašu Jerebu

Kranj - Minuli teden je v Novem Sadu potekalo letošnje svetovno univerzitetno prvenstvo v judu. Od naših tekmovalcev se je odlično odrezal **Sašo Jereb** iz Žirov (Univerza v Ljubljani), ki si je v kategoriji do 73 kilogramov priboril srebrno medaljo. **V.S.**

Množična udeležba na decembrskem judo turnirju

Jesenice - Člani Judo sekcije pri TVD Partizan Jesenice so v soboto, 14. decembra, organizirali tradicionalni decembrski turnir za mlajše kategorije.

Nastopilo je 154 tekmovalcev in tekmovalk iz 12-tih slovenskih klubov. Med gorenjskimi predstavniki so v posameznih kategorijah zmagali: **Tina Jekler**, **Tilen Brelih** in **Eva Vezosi** (Judo sekcija Jesenice), **Neja Šimenc** in **Jan Milačič** (Policijski judo klub Kranj), **Pia Žakelj** in **Andraž Jereb**. **Evo Vezosi** (Jesenice) in **Grega Črešnjarija** (Oplotnica) so razglasili za najuspešnejša udeležena.

Ekipno je zmagala Judo sekcija Jesenice pred Oplotnico in Olimpijo iz Ljubljane, ekipa Policijskega Judo kluba iz Kranja je zasedla 5. mesto. **J.R.**

VATERPOLO

Dve visoki zmagi favoritov

Kranj - Minulo soboto so štiri ekipe odirale tretji krog državnega vaterpolskega prvenstva: ekipa Kokre je pričakovano s 3:13 (0:4, 0:4, 0:2, 3:3) izgubila z Olimpijo, ekipa Triglava Živil pa je nato s kar 21:2 (7:0, 2:2, 6:0, 6:0) premagala Posejdon. Tekma med Branikom in Koprom bo na sporedu jutri v Mariboru. Na lestvici s popolnim izkupičkom šestih točk vodijo Triglav Živila. **J.M.**

HOKEJ

Memorial Aleša Kalana

Jesenice - Na jeseniški ledeni ploskvi so v soboto in nedeljo organizirali mednarodni hokejski turnir za memorial Aleša Kalana. Nastopilo je 6 ekip mladih hokejistov iz Madžarske, Hrvaške in Slovenije. Zmagala je ekipa ljubljanske Olimpije pred Mladostjo iz Zagreba in ekipo Hokejskega kluba Jesenice - mladi. Za najboljšega vratarja so razglasili Aleša Trobca (Triglav Kranj), branilca **Denisa Rakoviča** (HK Jesenice - mladi), napadalca **Ivana Brenčuna** (Mladost) in napadalca **Erika Panceta** (Olimpija). Pokal za fair play je osvojila domača ekipa. **J.R.**

SMUČARSKI SKOKI

Naši skakalci zbirali točke tudi v Nemčiji

Kranj - Minulo soboto in nedeljo so se najboljši smučarji skakalci sveta merili na peti in šesti tekmi svetovnega pokala. Kljub težavam s pomanjkanjem snega so jo uspešno pripravili v nemškem Neustadtu, naši pa so na njej dosegli kar nekaj dobrih rezultatov. Tako je bil **Primož Peterka** v soboto 12., v nedeljo pa 11., **Peter Žonta** je v soboto osvojil 8. mesto, v nedeljo pa 5. mesto, **Damjan Fras** je bil v soboto 13., v nedeljo pa 9. Štiri točke je v soboto osvojil tudi **Robert Kranjec**, ki je bil v soboto 27.

V skupnem točkovanju svetovnega pokala po šestih tekmah vodi Avstrijec **Martin Höllwarth**, naš najboljši pa je **Primož Peterka** na 7. mestu. Skakalci bodo s tekmami svetovnega pokala nadaljevali ta konec tedna v Engelbergu. **V.S.**

SMUČARSKI TEKI

Obetaven začetek naših tekačev na mednarodni sceni

Kranj - Mladi smučarski tekači so odlično začeli sezono na tekmah celinskega pokala, ki je za vse srednjeevropske države vstopnica pred svetovnim pokalom. Kako dobro delajo v kranjskem Merkurju, je dokaz nekaj lepih uvrstitev, ki so jih dosegli v švicarski Pontresini. Nejc Brodar je v prvem članskem nastopu osvojil osvojil 9. mesto. Še uspešnejša je bila **Maja Benedičič** šesta, tekačici Olimpije **Ines Hižar** deveta in **Tina Hižar** deseta. Med mladinci sta **Vesna Fabjan** s šestim, **Barbara Jezeršek** s 16., ter **Blaž Jelenc** z devetim mestom dosegli najlepše rezultate izmed 12 slovenskih reprezentantov.

Druga letošnja tekma iz niza celinskega pokala bo že konec tedna v naši sosesčini, na novih progah v Trbižu. Kjer lahko pričakujemo prve stopničke letošnje sezone. **M.M.**

Slovesno v Šenčurju

V domu krajanov v Šenčurju, pred katerim se je aprila začela letošnja domača kolesarska sezona, so v soboto podelili priznanja za niz tekem v slovenskem pokalu in kriteriju slovenskih mest.

Šenčur - V Šenčurju, ki zares diha s kolesarstvom, se je zbrala domala celotna kolesarska srenja z vsemi našimi najboljšimi kolesarji. Čas mrtve sezone je čas, ko se kolesarji zahvalijo za pomoč in spodbudo v pretekli sezoni in prejmejo zaslužene nagrade. To pa je tudi čas, kjer večina že ve, kako bo potekalo delo v prihodnji sezoni, saj so se treningi za sezono 2003 že začeli.

Med starejšimi mladinci sta zmagala varovanca **Mirana Kavvaša** **Vlado Kerkez** (76 točk) in **Gasper Pilar** (54). Tudi v ekipnem seštevku so bili najboljši kolesarji **kranjske Save** (148 točk). Med mlajšimi je na tretjem mestu po sedmih dirkah **Vanja Piljoičič** (Sava), ekipno pa so bili Savčani drugi za Lenartom.

V kriterijih slovenskih mest sta **Matej Stare** in **Martin Čotar** (oba Sava) na drugem oz. tretjem mestu čestitala zmagovalcu Borutu Božiču. Trener **Marko Po-**

zmagovalec slovenskega pokala med člani elite je Novomeščan **Uroš Murn**, pred Novogoričanom **Deanom Podgornikom**. Med mlajšimi člani je slavil **Tomo Dančulovič** (Perutnina Ptuj), najboljši mladi član kolesarskega kluba Sava **Kristjan Fajt** pa je zbral le 5 točk manj in končal na tretjem mestu.

Med starejšimi mladinci sta zmagala varovanca **Mirana Kavvaša** **Vlado Kerkez** (76 točk) in **Gasper Pilar** (54). Tudi v ekipnem seštevku so bili najboljši kolesarji **kranjske Save** (148 točk). Med mlajšimi je na tretjem mestu po sedmih dirkah **Vanja Piljoičič** (Sava), ekipno pa so bili Savčani drugi za Lenartom.

V kriterijih slovenskih mest sta **Matej Stare** in **Martin Čotar** (oba Sava) na drugem oz. tretjem mestu čestitala zmagovalcu Borutu Božiču. Trener **Marko Po-**

lanc pa je ponosno prejel pokal za ekipno zmago. Med mladinci je bil razred zase **Grega Bole** (Bled), v ekipni razvrstitvi pa so zmagali Savčani (85 točk), pred Perftech Bledom. Med mlajšimi mladinci je bil **Vanja Piljoičič** drugi, kot tudi ekipa mlajših mladincev Save.

In najpomembnejše novosti na Gorenjskem. **Kristjan Fajt** bo novi mladi kapetan mlajše članske vrste Save, kjer bo trener **Marko Polanc** računal na deset kolesarjev. Ekipa članov elite v Savi ne bo več. **Matej Stare** odhaja v Italijo, **Uroš Šilar** in **Marko Žepič** pa bosta po vsej verjetnosti končala aktivno kolesarsko kariero. VN Kranja, mednarodna dirka mlajših članov bo le enodnevna. Eden najbolj obetavnih slovenskih mladincev **Grega Bole** iz Begunj bo odslej vrtel pedala pri Rogu. **Metod Močnik**

KOŠARKA

Zmagi Triglavanov in Ločank

Kranj - V soboto so **košarkarji** v **1.SKL** odigrali 11. krog. Ekipa kranjskega Triglava je doma gostila Savinjske Hopse in zmagala 97:90 (66:72, 34:47, 22:19). Novo tesno zmago so si priigrali tudi košarkarji Heliosa, ki so doma 80:79 (57:59, 34:40, 17:25) premagali Alpos Kemoplast. Na lestvici vodi ekipa Geoplin Slovana, Helios je tretji, Triglav pa deveti.

V **1. SKL za ženske** je ekipa Odeje gostila Legrad BTC in zmagala 78:70 (60:46, 41:24, 24:12). Jeseničanke so bile proste. Na lestvici vodi ekipa RC Maribora, Ločanke so druge, Jeseničanke pa četrte. Jutri, v sredo, je na sporedu četrtina pokalnega tekmovanja za ženske. Ekipa Odeje bo v domači dvorani na Podnu ob 19.30 uri gostila ŽKK Merkur Celje, Jeseničanke pa bodo gostovale v Sežani pri ekipi Legrada BTC.

Manj sreče so imeli konec tedna gorenjski košarkarji v **1.B SKL**. Ekipa Radovljice je doma gostila ŽKK Maribor in izgubila 65:89 (45:72, 30:50, 12:34), ekipa Loka kave pa je na gostovanju pri ekipi Unika Postojna izgubila 107:61 (77:47, 48:36, 24:18). Na lestvici vodi Unika TTI Postojna, Radovljčani so četrtri, Loka kava pa sedma. **V.S.**

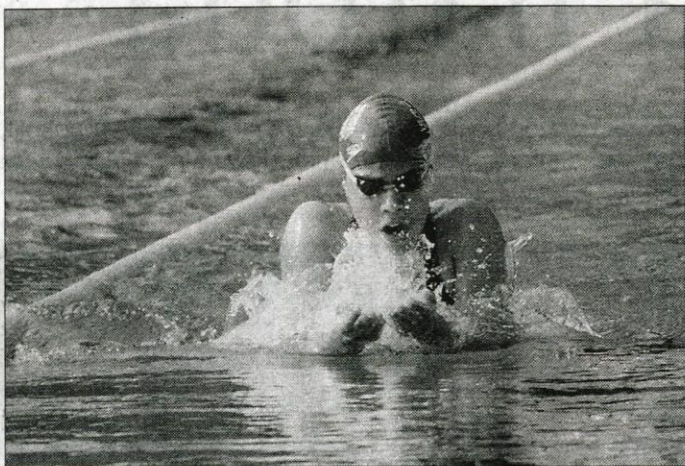
Naši plavalci so se z evropskega prvenstva vrnil s petimi kolajnami

V Nemčiji nadaljevali tradicijo

Evropska prvenstva v 25-metrskih bazenih so za naše plavalce in plavalke po tradiciji zadnjih let izjemno uspešna, tudi iz nemške Riese pa sta skupaj kar pet odličij prinesla Alenka Kejžar in Peter Mankoč, ki je v disciplini 100 metrov mešano že tretjič zapored osvojil tudi naslov evropskega prvaka.

Kranj - Za Alenko Kejžar, 23-letno plavalko iz Mlake pri Kranju, ki zadnja leta študira in večji del leta trenira v Dallasu v Ameriki, se je letošnje evropsko prvenstvo v Riesi na Saškem začelo po načrtih, saj je že prvi dan stopila na zmagovalne stopničke. Članica PK Radovljica je namreč odlično, z novim državnim rekordom 2:09,33, plavala v finalu discipline 200 m mešano in zaostala le za izvrstno Ukrajinko Jano Kločkov, ki je s časom 2:08, 28 postavila nov evropski rekord.

Prav tako smo v četrtek v finalu moških v disciplini 200 metrov mešano videli Ljubljancina **Petra Mankoča**, ki je sicer brnil naslov evropskega prvaka v tej disciplini, na koncu pa je osvojil še vedno odlično tretje mesto in drugo kolajno za Slovenijo. Prav tako omembe vreden je tudi četrtkov nastop Martina Vrhovška iz Plavalnega kluba Ljubljana, ki se je uvrstil v finale discipline 400 metrov prosto, nato pa osvojil 7. mesto in se približal državnemu rekordu Darjana Petriča iz januarja leta 1983. Prvi dan je nastopila še ena Gorenjka, **Tamara Sambrailo** iz PK Ra-



Alenka Kejžar je v Nemčiji osvojila kar tri kolajne, v disciplini 200 metrov mešano pa še državni rekord.

dovljica in na koncu v disciplini 50 metrov prsno osvojila 17. mesto.

V petek naši plavalci sicer niso osvojili kolajn, najbolj pa je znova navdušila Alenka Kejžar, ki se je z drugim mestom polfinala uvrstila v sobotni finale discipline 200 metrov prsno. Med petkovimi finalisti je bil znova Peter Mankoč, ki pa je v disciplini 50 metrov hrbtno osvojil 6. mesto, oboleli Blaž Medvešek, sicer

član Ilirije, pa je bil v isti disciplini 19. Član kranjskega Merit Triglava **Emil Tahirovič** je bil v disciplini 100 metrov prsno na koncu 13., Tamara Sambrailo pa je v disciplini 200 metrov prsno osvojila 17. mesto.

Alenko Kejžar smo na zmagovalnem odru znova videli v soboto, ko je v disciplini 100 metrov mešano - kljub prehladu in bolečemu grlu - pogumno skočila v bazen in osvojila tretje mesto.

Tudi ostali naši plavalci so v soboto dosegli nekaj dobrih rezultatov. Emil Tahirovič je v disciplini 50 metrov prsno osvojil 9. mesto in postavil nov državni rekord, le mesto za njim pa se je uvrstil **Matjaž Markič** iz koprškega plavalnega kluba. Dobro je plavala tudi mlada Tamara Sambrailo, ki se je na 100 metrov prsno uvrstila v polfinale.

Nedeljske finalne nastope je med našimi plavalci začela Alenka Kejžar, ki je v disciplini 400 metrov mešano osvojila še tretjo kolajno, znova bronasto, in tako na zmagovalnem odru stala prav v vseh disciplinah, v katerih je na evropskem prvenstvu nastopala.

Zadnji tekmovalni dan je bil izreden tudi za Petra Mankoča, saj je že tretjič zapored na evropskih prvenstvih v 25-metrskih bazenih osvojil prvo mesto in naslov evropskega prvaka v disciplini 100 metrov mešano. Peter se je izkazal tudi naši moški štafeti, ki je v disciplini 4 x 50 metrov nastopila v finalu in z državnim rekordom 1:28,38 osvojila šesto mesto, Peter pa je - kot član štafete - postavil tudi državni rekord 21,88. **Vilma Stanovnik, foto: Tina Dokl**

ROKOMET

Škojeloški Termo po jesenskem delu šesti, Chio Kranj drugi

Kranj - Danska je evropski prvak, naša ženska rokometna reprezentanca je osvojila deseto mesto, Prulčani so četrtfinale pokala prvakov potrdili z zmago nad francoskim prvakom, slovenski rokometni ligaši pa so odigrali zadnji jesenski krog. Zato še zadnjič letos preglejmo dogajanje na domači rokometni sceni.

Pred začetkom sezone so kapetani prvotigaških ekip napovedovali, kdo bo prvak in kdo naj bi izpadel. Hrpeljčani so bili edini, ki so Termu napovedovali boj za obstanek. Morda je bil prav to vzrok, da so se Ločani stresli nad Hrpeljčani v zadnjem jesenskem krogu. Z novo, visoko zmago, so rokometiši Terma na polovici prvenstva pristali na šestem mestu.

Kranjski 1. B ligaš je v zadnjem krogu gostoval v Ormožu. Vrnil se je brez točk in jesenskega naslova, ki je pripadel Novomeščanom. Vendar gneča na vrhu ostaja, prvenstvo pa je izenačeno kot še nikoli. So pa Kranjčani v primerjavi z drugimi tekmeči, prav fenomen, saj ob pogojih, ki jih imajo za trening, dosegajo neverjetne rezultate. So namreč edini 1. B ligaš, ki lahko v domači dvorani trenira samo dvakrat na teden. Vodstvo dvorane na Planini in kranjska športna zveza ima rokometiša CHIO Kranja, žal, še vedno za "preddvorsk" ekipo. Torej ekipo, ki ne prihaja iz MO Kranj. Fantje pa si za svoje igre zaslužijo vso pohvalo, saj so še vedno v igri za uvrstitev v SIOL ligo, kjer igrajo rokometiši Terma.

Dva različna obraza pa sta v zadnjem jesenskem krogu prikazala drugoligaša. Radovljica se je od svojih navijačev poslovala z visoko zmago, Cerklje pa so visoko izgubile. Oba sta po polovici prvenstva v zlati sredini.

Rezultati: SIOL liga: Termo - Pivka perut. 28-19; Inles Riko - Velioka Nedelja 28-22; Prevent - Trimo 28-26; Cimos Koper - Rudar 31-27; Mobitel Prule 67 - Slovan 39-27; Gorenje - Celje P.L. 24-33; jesenski prvaki so Mobitel Prule 67, Termo je šesti.

1.B liga moški: Novoles - Dol TKI Hrastnik 29-29; Ormož - CHIO Kranj 34-30; Črnomelj - Istrabenz plini Izola 29-34; Sevnica - Mitol Pro Mak 29-29; Gorica Leasing - Pekarna Grosuplje 25-21; Gorišnica - Dobova 32-25; Prvi je Novoles s 16 točkami. Sledita CHIO Kranj in Ormož s 15 točkami.

1.liga moški: Radovljica - Ajdovščina 32-20; Krim - Šmartno 99-20-29; Atom Krško - Razkrižje 29-23; Arcont Radgona - Cerklje 37-27; Drava - Grča 25-29; Sviš - Mokerc KIG 29-21. **M.D.**

www.gorenjskaonline.com

ODBOJKA

Poraz Calcita v Kanalu

Kranj - V zadnjem krogu pred božično-novoletnim premorom, so bili od gorenjskih odbojkarjev uspešni le igralci **Merkur LIP Bleda**, ki so že med tednom še enkrat dokazali, da lahko premagajo vsakega nasprotnika. Tokrat so na gostovanju v Maribur presenetili domače odbojkarje in s končno zmago z 2:3 (-22, -23, 17, 22, -12) povzročili tudi odstop trenerja Maribor Stavbar IGMA. Z dvema osvojenima točkama so se Blejci izenačili po točkah (17) z Mariborčani in so zaradi zmage več na petem mestu. V tekmi za vrh tabele so igralki **Calcita iz Kamnika** gostovali v Kanalu, bolje začeli in dobili prvi niz, v nadaljevanju pa so bili odbojkarji Salonita Anhovo le boljši in zasluženost slavili s 3:1 (-21, 21, 21, 21). Salonit Anhovo je tako pobegnul zasledovalcem kar za 8 točk in le še teoretične možnosti so, da jih katera od ekip v pomladanskih sedmih krogih še lahko prehit. Calcit je po porazu zdrsnil na tretje mesto in ima še točko manj, kot drugoa pomembni tekmi v boju za obstanek v ligi med SIP Šempetrom in **Astec Triglavom** so prav v vseh nizih Kranjčani bolje začeli, nato pa v nadaljevanju niza popustili in domači igralci so ob podpori bučnega občinstva tekmo dobili kar s 3:0 (23, 20, 21). Ob novih treh točkah Šempetranov so se vse tri ekipe na začetju izenačile po točkah, odbojkarji Astec Triglava pa so na devetem mestu, med SIP Šempetrom in zadnjemvrščenim Pomurjem.

V ženski konkurenci je bila odigrana še zaostala tekma, ki pa je povzročila kar nemalo zmede v boju za obstanek, saj so odbojkarice Formisa uspele na gostovanju v Novem mestu zabeležiti svojo prvo letošnjo zmago, kar seveda ne ustreza igralkam **Varstva Broline**, ki imajo na devetem mestu tako ponovno samo tri točke naskoka pred Formisom.

Krog pred koncem jesenskega dela v 2. DOL pa bi lahko odbojkarji **Termo Lubnika** ponovno prevzeli vodilno pozicijo, pa so izgubili že preveč točk s tesnimi zmagami s 3:2 in samo dvema osvojenima točkama. Krka je kljub porazu doma s Prvačino ubranila vodilno pozicijo, odbojkarji Termo Lubnika pa si tokrat niso privoščili razprodaje točk in so v Mislinji dobili tekmo z 1:3 (18, -19, -27, -18). Doma so bili uspešni tudi igralci **Flaycom Žirovnice**, ki so po precej nervozni igri, ki tudi običajno spremlja igralkice VC Portoroža, vknjižili nove tri točke z zmago s 3:1 (13, 22, -23, 22). Ker je srednji del tabele zelo izenačen vsaka točka veliko pomeni, tako da so se Žirovničani ponovno povzpeli, tokrat celo do petega mesta. Uspešne so bile tudi igralki **Bleda**. V dokaj kvalitetnem drugoligaškem srečanju sta obe ekipi pokazali kar precej znanja in borbenosti, Blejke pa so tokrat le uspele izveči vse tri točke, pa čeprav je šlo v četrtem nizu ponovno precej tesno. Bled : Purus Tabor Maribor 3:1 (20, 15, -20, 24). Blejke so z enajstim točkami zaostanka za vodilnim Ptujem na petem mestu.

Ker v ligi nastopa samo šest ekip, so v moškem delu 3. DOL zaključili jesenski del že pretekli vikend. V zadnji tekmi je **IskraMehanizmi Kropa** ugnala MOK Kočevje s 3:2. Jesenski prvak je Logatec (14 točk), Kamnik II je tretji 8, IskraMehanizmi Kropa četrti (5), Bled-Žirovnica pa šesti (4). Jesenske prvakinja pri ženskah bodo zagotovo odbojkarice **ŠD Mladi Jesenice** (30 točk), saj imajo krog pred koncem že 8 točk naskoka pred **ŽOK Partizan Šk. Loka**. Igralki **Pizzerie Morena** so na šestem mestu (15), **Bohinj** pa je na enajstem mestu s tremi točkami. V tem krogu so Jesenice doma ugnale Črnomelj s 3:0, Bohinj je doma izgubil z ŽOK Partizan Šk. Loka z 0:3, Pizzeria Morena pa je doma izgubila z Italijansko skupnostjo z 1:3. **B.M.**

Pester decembrski program športnih prireditev na Jesenicah

Jesenice - Zavod za šport občine Jesenice je pripravil pester decembrski program na ledeni ploskvi v dvorani Podmežakli. 26. decembra bo ob 17. uri prednovoletno hokejsko popoldne z nastopi vseh ekip Hokejskega kluba mladi in Hokejskega kluba Acroni. 29. decembra se bo ob 17.30 začela drsalna revija, ki jo pripravlja Drsalni klub Jesenice. 30. decembra bo ob 17.30 prireditev z naslovom Dedek Mrz na drsalkah, ob 19. uri pa bo še disco na ledu za mlade s popularno glasbo. V času novoletnih počitnic bo na jeseniški ledeni ploskvi od 25. decembra do 5. januarja vsak dan 14. do 15. ure rekreacijsko drsanje. **J. R.**

MALI NOGOMET

Peti pokal Občine Bled

Bled - Športno društvo gostinskih in turističnih delavcev Bled bo to soboto, 21. decembra, pripravilo že 5. turnir v malem nogometu za pokal Občine Bled. Tudi letos se bo igralo po pravilih FIFE (na odboj, vratar in 4 igralci + 5 rezerv), vse tekme pa bodo v dvorani osnovne šole Dr. Josipa Plemlja na Bledu. Turnir je omejen na 24 ekip, prijavina pa znaša 13.000,00 SIT. Rok za prijavo je 18. december, ko bo ob 18.00 uri v prostorih bifeja Trst na Bledu tudi zbranje skupin. Nagradni sklad - 1. mesto: pokal + 60.000,00 SIT, 2. mesto: pokal + 30.000,00 SIT, 3. mesto: pokal + 13.000,00 SIT, 4. mesto: praktična nagrada + 8 x pizza.

V nedeljo 22. decembra, bosta tudi turnirja za mlajše kategorije (u 10 in U 12), vse ekipe pa se lahko prijavijo (velja tudi za članske) pri: Emir Medič (tel.: 04 5743 564, mobi: 031 517 276) in Slavko Utješanovič (tel.: 04 5743 892, mobi: 041 418 143).

Goran Lavrenčak

GORENJSKI IN GORENJSKI POSLUŠAMO

Radio 94.4 041 944 944

Radio 94.4 041 944 944

KRANJ - RADOVLJICA - JESENICE

Internet: www.radiotop.net

KEGLJANJE NA LEDU

Po drugem krogu v vodstvu Turbo Hit

Maribor - Slovenski kegljači na ledu nadaljujejo z državnim ekipnim prvenstvom. V drugem krogu v Mariboru je nastopilo 10 ekip z Bleda, Jesenic, Rateč in Maribora. Zmagala je ekipa Turbo Hit Jesenice v postavi Borut Berčič, Milan Radanič, Brane Štefelin in Stane Mlekuž. Druga je bila EKIPA Štof Bled, tretja pa ekipa M Star Rateče - Planica. Po dveh krogih je v vodstvu ekipa Turbo Hit pred ekipo M Star Rateče in ekipo Slovenski Javornik - Jesenice.

S ekipnim prvenstvom nadaljujejo tudi ženske ekipe. Po dveh krogih vodi ekipa Dame Bled v postavi: Valerija Štefelin, Dragica Kučan, Anica Kosar, Silva Erman in Romana Lakota, pred ekipo Dame Maribor in ekipo Jesenice. **J. R.**

Kegljači Termo Poleta so jesenski prvaki

Potem ko so v sezoni 2000/2001 loški kegljači prvič zaigrali v 3. slovenski ligi, si v tej sezoni želijo napredovanja v drugoligaško konkurenco - Od danes do 28. decembra znova pripravljajo tekmovanje za Pokal Loka.

Škofja Loka - Člani Kegljškega kluba Termo Polet Virmaše - Sveti Duh, ki bo kmalu star šest let, so si na začetku zadeli cilj, da po nastopanju v gorenjski ligi čimprej zaigrajo tudi v slovenski ligi. Kmalu jim je to tudi uspelo, saj so v sezoni 1999/2000 postali gorenjski prvaki in že naslednjo sezono izkoristili pravico igranja v 3. slovenski ligi - zahod.

Prvo sezono so si kot cilj postavili obstanek v ligi, lani pa so se borili celo za prvo mesto in na koncu pristali na drugem, saj je bila boljša le ekipa Novega mesta. "Naš letošnji cilj je, da znova napredujemo, kot kaže po jesenskem delu, ko smo prvi na lestvici, pa imamo za to tudi realne možnosti," pravi predsednik upravnega odbora kluba Termo Polet **Marjan Jenko**, ki je zadovoljen, da jih pri njihovih ciljih podpira domače podjetje Termo, pa tudi na občini in pri škojeloškem županu Igorju Draksleru imajo veliko razumevanja za njihove



Kegljači Termo Poleta si po naslovu jesenskih prvakov želijo napredovanja v drugo ligo.

ambicije. Tako bodo te dni, od danes, do 28. decembra, že četrtrič zapovrstjo organizatorji tako imenovanega "Pokala Loka", tradicionalnega kegljskega turnirja, ki na kegljišče dvorne na Podnu zadnje leta privablja več kot sto petdeset registriranih tek-

movalcev, poleg njih pa še množico rekreativcev.

Tako je zmagovalce 1. pokala Loka med registriranimi tekmovalci postal Zdravko Štrukelj (Iskraemeco), na 2. pokalu Loka je bil najboljši Boris Benedik (Iskraemeco), na 3. pokalu Loka je slavil Boris Urbanc (Prosol stiking), na lanskem, 4. pokalu Loka, pa je znova zmagal Boris Benedik (Iskraemeco). Tudi med rekreativci so doslej štirje zmagovalci: Aci Hafner, Franc Zontar, Janez Lužan in Janko Karun.

"Tudi tokrat na turnirju pričakujemo več kot sto petdeset registriranih tekmovalcev in rekreativcev, poleg kopice najboljših slovenskih kegljačev pa tudi goste iz Hrvaške," pravi Marjan Jenko, ki si seveda želi, da se na domačem kegljišču hale Poden te dni izkažejo tudi člani obeh domačih ekip Termo Polet (druga ekipa igra v gorenjski ligi), za kateri letos kegljajo: Srečko Jeržšek, Peter Hafner, Rasto Kos, Edo Oberstar, Slavko Hudolin, Franc Hafner, Vili Celec, Franc Celec, Janko Fojkar, Tine Uršič, Stane Starman, Sašo Podviz, Blaž Oberstar, Marjan Zalokar in Mirko Arhar. Trener je Vinko Cvirn.

Vilma Stanovnik, foto: Gorazd Kavčič

KEGLJANJE

Deset zmag Kranjske Gore

Kranj - Z zadnjim krogom se je končal prvi del gorenjske kegljske lige. Kranjska Gora je dosegla še 10. zmago in prepričljivo vodi na lestvici ter je praktično že po polovici prvenstva prvak, saj je glede na rezultate vprašljivo, kdo jih lahko sploh premaga. Tudi ostali dve tekmi sta po pričakovanih pripadli domačim. Rezultati: KRANJSKA GORA : TERMO POLET II 7 : 1 (3118 : 2862), FOTO BOBNAR ADERGAS : LJUBELJ III 8 : 0 (3156 : 2677), ŽELEZNICI II : JESENICE III 6 : 2 (3026 : 2971). **Lestvica:** 1. Kranjska Gora 20, 2. Foto Bobnar Adergas 12, 3. Železniki, 4. Termo Polet po 10, 5. Jesenice 8 in 6. Ljubelj brez točk. Prvenstvo se bo nadaljevalo 18. januarja, med tem pa se bo odvijal boj za gorenjske prvake med posamezniki in dvojicami. **J.P.**

Pokal Jesenic prepričljivo Kranjčanom

Jesenice - Na 9. pokalu Jesenic v kegljanju je nastopilo 140 registriranih tekmovalcev iz številnih slovenskih klubov na čelu z državnimi reprezentanti. Pri posameznikih je zmagal Uroš Stoklas (599 podrtih kegljev) pred Darkom Bizjakom (588) in Borisom Benedikom (580), vsi Iskraemeco Kranj. Pokal je osvojila ekipa Iskraemeco Kranj (3397) pred Poletom Škofja Loka (3245) in Jeseničani (3177). Poleg tega je nastopilo tudi 25 neregistriranih tekmovalcev. Med njimi je bil najboljši Borut Koželj (Prevozi Koželj) 503, 2. je bil Jože Vetrh (Nova Gorica), 486, 3. pa Drago Sabolič (Jesenice) 481.

J. R.

Mag. Vladimir Žumer, direktor Arhiva Republike Slovenije

Arhivsko gradivo je osebna izkaznica naroda

Če želite, si lahko v tretjem oddelku državnega arhiva na Linhartovi 3a v Ljubljani ogledate dosje, ki ga je na vašo kožo napisala, ali pa nekoliko priredila nekdanja Udba. Kajpada, samo v primeru, da ste bili za to zloglasno tajno organizacijo zanimiv primer. Vsekakor je bilo teh primerkov najmanj štiriinsedemdeset tisoč osemsto.

Med vključevanjem Slovenije v sodobne evropske povezave strokovnjaki iz različnih področij opozarjajo na pomen ohranitve narodove identitete. Za produkcijo zgodovinskega spomina je arhivsko gradivo nedvomno izredno pomemben material. Od ustanovitve lastne države se v Arhivu Republike Slovenije ubadate z reševanjem nekaterih pomembnih problemov. Recimo s prostorsko stisko. Kdaj pričakujete, da boste del državnega arhiva prenesli v obnovljeno vojašnico na Roški cesti v Ljubljani?

»Denar za obnovo nekdanje vojašnice je zagotovljen. Dela so se začela oktobra in če bo šlo tako naprej, bo stvar prihodnje leto gotova; žal se je med tem zgodila huda delovna nesreča. Predvidoma čez dve leti pa bomo lahko v obnovljeno vojašnico, ki je pod spomeniškim varstvom, prenesli tudi arhivsko gradivo. Prostora bo za 35 kilometrov arhivskega gradiva. To pomeni, da bomo lahko shranili vso gradivo uprave in pravosodja po letu 1941. Zgradba je tako velika, da je prostor zagotovljen za prihodnjih trideset let. Vendar je to le prva faza. Prenoviti bo treba še osrednji del, v katerem bodo razstavni in delovni prostori, oddelek za gradivo uprave in pravosodja po letu 1941, oddelek za slovenski filmski arhiv, sektor za restavriranje in konzerviranje arhivskega gradiva na papirju in pergamentu ter center za arhivski strokovni razvoj. Res bo zelo "nobel". Že zdaj je kupola, katere ostrešje je že prenovljeno, najlepša v Ljubljani.»

Kolikor vem, je Milan Kučan pred svojim odhodom z mesta predsednika države poskrbel za izročitev arhivskega gradiva. Kaj pričakujete, da boste dobili?

»Že zdaj smo dobili gradivo predsedstva SRS od leta 1974 do leta 1990. Pripravlja pa se tudi gradivo za obdobje Milana Kučana. Strokovna dela, to je ureditev in popis gradiva, so v glavnem opravljena. Pohvala predsednika je tu povsem na mestu. Ko so Hrvatje za to zvedeli, so dobesedno ostrmeli in napovedujejo, da bodo predsednika Stipeta Mesića trdo prišli. Do arhivskega gradiva namreč nima nobenega odnosa. S predsedniškim arhivom Franja Tuđmana dela zelo po svoje in pošilja v Haag celo izvirne dokumente. Kar, seveda, ne bi smel. Pri tem pa gre za pomembnejše gradivo od našega, saj ima Hrvaška predsedniški sistem.»

Do vrat in nič dalje

Ko sva ravno pri izročanju arhivskega gradiva. Vam je notranje ministrstvo že izročilo gradivo, ki vam bi ga po zakonu o arhivih moralo.

»Razen obrobne gradiva, denimo, gasilske šole in splošnega gradiva o organizaciji in delovanju ministrstva za notranje zadeve od leta 1945 do leta 1953 nismo od njih dobili nič, kar nas v resnici zanima; na primer gradivo, ki se nanaša na takratno notranjo varnost. Pravijo pa, da so nam arhivsko gradivo pripravljeno izročiti. Z ministrstvom sicer sodelujemo. Tako smo skupaj z njimi izdelali navodilo za odpiranje arhivskega gradiva ministrstva za notranje zadeve, v katerem so med drugim določeni roki hranjenja. Vendar veljajo ta navodila za naprej. Za nazaj pa je stvar takšna, da ministrstvo ni imelo nikoli svoje arhivske službe. Stvari so bile organizirane tako, da so bile vedno v rokah Službe državne varnosti. Pred njo pa Udbe. Arhiviranje jim je torej vodila neka notranja služba, ki ni bila samo samostojna, ampak tudi oborožena in je imela velikske pristojnosti. Tako je bilo do leta 1992, ko je takratni notranji minister Igor

Bavčar na našo urgenco in prošnje le organiziral samostojno arhivsko službo MNZ. Do takrat pa so se ravnali po napisanih in ne-napisanih merilih, po katerih so izredno pomembno arhivsko gradivo smatrali za nepomembno. In ga uničevali. Z gradivom, ki se nanaša na matične zadeve, so še nekako ravnali, gradivo, ki zadeva javno varnost, pa so dejansko uničevali. Od notranjega ministrstva pričakujemo dovoljenje za vpogled v gradivo, ki je v kletnih prostorih na Štefanovi 2. Za zdaj sva prišla z mojim namestnikom samo do vrat. O tem, kaj je za vrati, nimamo niti pregleda niti popisa. Nič ne vemo denimo o evidencah, ki so za državo in državljane ključnega pomena. Prav vi ste ugotovili, da ni popisa prebivalstva od leta 1945 do leta 1968. Razen za posamezna področja. Tako zgodovina ne bo imela za najpomembnejše obdobje nobenega vira za proučevanje migracij; koliko ljudi se je v tem obdobju v Slovenijo preselilo iz drugih republik, koliko iz podeželja v mesto in tako naprej.»

Tako kot MNZ je tudi Arhiv RS v sestavi vlade. Ne razumem, zakaj notranje ministrstvo ne dovoljuje vpogleda v svoj arhiv niti "lastnim" strokovnjakom?

»V prvi vrsti smo za to krivi sami, ker na ministrstvo nismo odločneje pritisnili. Po drugi strani pa je procedura precej dolgotrajna. Najprej moram notranjemu ministru napisati pismo. In sem ga tudi napisal. Nato notranji minister zadevo preda, če jo sploh preda, svojim službam. Če odgovora ne dobim, pošljem urgenco in leto je okrog. Trenutno je stanje takšno, da nam je notranje ministrstvo obljubilo začetek priprave na izročitev arhiva. Najprej bomo morali ugotoviti, kaj sploh je ohranjeno. Šele potem bomo lahko rekli, kaj od pomembnega arhivskega gradiva je uničeno in kaj ne. Na primer. Natančno vemo, katere zaporne knjige so bile ohranjene in koliko jih je bilo. Del teh knjig nam je notranje ministrstvo že izročilo. Preprosto zato, ker so bili zapori enkrat pod ministrstvo za pravosodje, drugič pa pod notranje ministrstvo. Tako smo konec sedemdesetih let to gradivo po naključju videli, zaradi česar obstaja zapornih knjig niso mogli več znikati. Peter Ribnikar je napravil celo popis teh knjig. Kljub temu so jih po tistem še precej uničili. Na koncu pa so nam jih vendar izročili. No, to je tudi edino konkretno gradivo, ki so nam ga izročili.»

Arhiviranje zgodovinskega gradiva je stroka. So arhivarji na Štefanovi 2 strokovno usposobljeni?

»Notranje ministrstvo ima organizirano arhivsko službo. Tudi strokovnjake imajo. No, ja, služba je organizirana, mesta so sistemizirana, v glavnem pa službo vodi isti ljudje, kot so jo nekoč. V sestavi SDV. Strokovne izpite in različne preizkuse ti ljudje sicer imajo, še vedno pa delajo tisto, kar so se naučili skladno s prejšnjimi predpisi in notranjimi navodili SDV. Na žalost moram to reči. Prekaljene stare mačke je pač težko prevzgojiti; jih navaditi na nov način razmišljanja. Problem je bil



zlasti v tem, da so imeli povsem svoje poglede na to, kaj bo za zgodovino in prihodnost pomembno. Gledali so samo svoje interese in so dokument, ki je bil za zgodovino velikanskega pomena, kratko malo uničili. In glede tega jih še vedno ne morem prepričati. Težko jim je dopovedati, da moramo zasledovati tudi druge potrebe, ne le njihove.»

Udaba na mikrofilmu

Pravite, da gradivo nekdanje Udbe in njenih različic imate. Koliko je tega gradiva in v kakšni obliki je?

»Sova nam je izročila vso gradivo SDV. In sicer od predvojnih dokumentov, ki se nanašajo na delo tajnih služb, pa do leta 1990. Razen določenih tako imenovanih udbovskih dosjejev, ki so še v operativni. Izročeni so bili več kot 74.000 dosjejev na mikrofilmih, približno 800 pa na papirju, v mapah. Dosjeji so dostopni v našem oddelku številka 3 na Linhartovi 3a. Dosje domobranca Vinka Levstika, denimo, ki ga je višje sodišče po dvajsetletnih peripetijah, kot veste, oprostil, je med najobsežnejšimi. Obsega več kot pol metra dokumentov. Ko je prišel dosje k nam, ga je Levstik dobil na vpogled. V celoti. Tudi pregledali smo mu ga. V njem mrgoli različnih zasebnih in osebnih podatkov. Upam, da jih ne bo zlorabljal, vendar to je njegova stvar. Seveda pa so ti dosjeji 75 let od njihovega nastanka oziroma 10 let po smrti človeka, o katerem je bil dosje voden, za javnost zaprti. Drugo gradivo, ki ga je več kot sto metrov, pa je za javnost odprto. Čeprav ne vem, od kod Udbi to ime, ga najdete pod oznako materialni arhiv.»

Koliko so dokumenti nekdanje SDV oziroma Udbe sploh avtentični in kot takšni uporabni?

»To je dobro vprašanje. Vzemi va kartoteko kulturnega iz Pred-dvora, ki jo je Udba zaplenila. Ta kartoteka je nesporna in to velja za vse zaplenjene izvirne dokumente. Problem so najrazličnejši sezname, ki so nastali po vojni. Tudi na podlagi pripovedi. Takšni so recimo sezname okrajnih komisij za ugotavljanje zločinov okupatorjev. Potrdila, ki jih je slovenska država na podlagi tako imenovanih sekundarnih dokumentov nekaj časa izdajala, so povzročila veliko škodo. Na to nedopustno ravnanje smo seveda opozorili. Z izvršnim pravnim mnenjem nas je potem podprl tudi dr. Rajko

Pirnat. Od takrat upravne enote te dokumente pravilno razlagajo, kar pomeni, da državljani s tem nimajo več težav.»

V slovenskem državnem arhivu je zgodovinsko gradivo, ki vanje ne spada. Mislim na matične knjige, ki so last Hrvaške. Kdaj jih boste vrnili in kaj boste zahtevali v zameno?

»Zadeva je še vedno neurejena. Moram pa reči, da se je mnenje slovenskega zunanjega ministrstva v zvezi s tem precej spremenilo. Trenutno stanje pa namera-vam izrabit za to, da izpeljem prvo fazo izmenjave arhivskega gradiva med Slovenijo in Hrvaško. Za to prvo fazo smo predlagali vrnitev civilnih matičnih knjig, ki so leta 1933 iz Madžarske pomotoma prišle v takratni banovinski arhiv v Mariboru. Pri tem pa bi izročili samo tiste matične knjige, ki se nanašajo na ne-problematično ozemlje. V zameno bi pridobili gradivo Vladimirja Dedierja, ki ga je hrvaška policija leta 1992 zaplenila na njegovem vikendu v Istri in ga je Dedier z oporoko zapustil Sloveniji.»

Srbom je zadišalo po sukcesiji

Sporazum o nasledstvu nekdanje Jugoslavije v prilogi D ureja vprašanje nasledstva arhivov. Kakšen je izgled, da beograjski arhivi odprejo svoja vrata?

»Moram reči, da se situacija na neki način vendar spreminja na bolje. Čeprav smo bili nad ravnanjem predstavnika Zvezne republike Jugoslavije na sestanku marca v Beogradu, kjer smo bili navzoči vsi direktorji nacionalnih arhivov držav naslednic, presneto osupli. Eno uro smo mu razlagali strokovna izhodišča o tem, kaj bo kot skupna dediščina ostalo v Beogradu, kaj pa bi želeli, da se čim prej naredijo sezname za vrnitev državam naslednicam. Po enourni razlagi nas je novi direktor arhiva ZRJ, ki mora seveda zagovarjati vladno politiko, hladnokrvno prekinil in rekel, da se Jugoslavija o tem ne bo pogovarjala niti v strokovnem niti v političnem smislu, dokler ne bo ratificiran sporazum o nasledstvu. (Slovenija je sporazum ratificirala potem julija.) Do ratifikacije se ZRJ nočejo pogovarjati o nobenem vprašanju. To sem sicer pričakoval, kljub temu pa sem skupaj z drugimi ostrmel. Še bolj "politi" kot sam, so bili Hrvatje, ki jim mora Beograd vrniti neprimerno več. Zlasti iz obdobja NDH in celotno filmsko

gradivo. V Beogradu je namreč vse, kar je bilo na Hrvaškem posneto do leta 1953. Na srečo smo svoj filmski arhiv iz Beograda v Ljubljano pripeljali deset dni pred osamosvojitveno vojno.»

V čem se potem zadeve kot pravite premikajo na bolje?

»V neformalnem pogovoru je direktor beograjskega arhiva le nakazal možnost, da je tamkajšnje gradivo dostopno vsem, in sicer na podlagi novih jugoslovan-skih arhivskih predpisov. Prijel sem ga za besedo in napisal vlogo za vpogled v Arhiv Jugoslavije, arhiv zunanjega ministrstva, arhiv notranjega ministrstva in vojni arhiv, to je v vojni istorijski inštitut. Vloga je vsebovala ime in priimek arhivarja, arhiv in fonde, ki bi jih naši strokovnjaki gledali. Dobil sem odgovor, da se gradivo sicer lahko uporablja, da pa naša zahteva preveč konkretno navaja določene fonde, kar jim diši po sukcesiji. Očitno so nam, da v bistvu pripravljamo teren za seznam zahtev. Tako smo morali formulirati konkretne teme in konkretne dokumente. Od treh arhivov smo že dobili pozitivne odgovore. V Arhivu Jugoslavije, kjer bi gledali dokumente CK KPS od leta 1945 do 1953, ni nobenega problema. Tema je odnos med slovenskim CK in zveznim CK. Proučevali pa bi jih lahko na podlagi zapisnikov obeh centralnih komitejev. Določeni namreč pri nas manjkajo. Na ta način bi seveda stvari ki manjkajo, krepko dopolnili.»

In kaj bi gledali v drugih treh arhivih?

»Diplomatski arhiv smo prosili, da evidentiramo dokumente, ki se nanašajo na zahodno mejo z Italijo; na sporazum iz leta 1947, na pariški sporazum in na londonski sporazum leta 1954. Zlasti pa nas zanimajo dokumenti o gradivu, ki ga je Italija leta 1947 vrnila Sloveniji in Jugoslaviji. Tako bomo lažje prišli do oblikovanja nove zahteve Italiji, da nam izroči še nevrnjeno arhivsko gradivo. Torej, zanima nas, katere kulturne dobrine, zlasti pa arhivsko gradivo je Italija že vrnila. Od Italije ne moremo zahtevati, da nam vrne nekaj, kar nam je že vrnila. Enkrat smo to že naredili in smo se osmešili. Najzanimivejši je odgovor zveznega ministrstva za notranje zadeve. Išče tretji izvod dokumentov, ki jih je nekdanja SDV pošiljala v Beograd. Pred uničenjem je izvirnik mikrofilmala v treh izvodih. En izvod je šel na zvezno ministrstvo v Beogradu.

Arhivski izvod sicer imamo, a je nepopoln, izrezan in dopolnjen. Odgovor, ki smo ga dobili, me je presenetil, saj nam dovolijo, da določene dosjeje raziščemo. Pričakujem, da tam ne bo toliko zrezanega, kot pri nas.

Na odgovor vojnega arhiva še čakamo. Zlasti nas zanimajo dokumenti o domobrancih, ki so jih Angloameričani iz taborišč namesto na Zahod ali v Italijo, vračali na Jesenice, kjer je transporte prevzel Knoj in določene potem likvidiral; iščemo dokumente o vračanju domobrancev, ki so jih z Jesenic prepeljali z vlakom do Kranja in Škofje Loke, od tam pa so morali peš v Šentvid, kjer so jih zasliševali. Zlasti mlajše so ustrelili, druge pa so obsodili za zapor. Veliko so jih likvidirali. Zapisnike o zaslišanju so opravljala vojaška sodišča in Knoj. Poveljnik 10. brigade Knoj še živ in dokazuje, da so dokumenti pri zvezni Ozni. Zlasti pa pri vojaških sodiščih 4. armade, ki je zaslišanja in likvidacije v Šentvidu tudi opravljala. Te likvidacije opravljala. Poleg tega iščem tudi dokumente o lastništvu in organizaciji kamniške smodnišnice, ki je vedno spadala pod obrambno ministrstvo. Ker sami dokumentov nimajo, imajo pri lastninjenju velike težave. Do zdaj Beograd teh dokumentov ni hotel posredovati. Zdaj naj bi jih. In še nekaj se je zgodilo.»

Preko Beograda do Piranskega zaliva?

Ste iz beograjskih arhivov že sploh kaj dobili?

»Iz Arhiva Jugoslavije so slovenski vladi prvič do zdaj posredovali gradivo v zvezi z zakonom o deviznem poslovanju iz leta 1976. Gre za gradivo zvezne skupščine, ki je ta zakon sprejela. Ni ravno tisto, kar smo iskali, nekaj pa je. Gradivo se nanaša na devizne vloge hrvaških varčevalcev v Ljubljanske banki. Zanima nas zakonski prenos pristojnost za devizne vloge občanov v poslovnih bankah z narodne banke na federacijo. To je bilo narejeno z dopolnilni zakona. Dodani so bili trije členi, ki so poročstvo narodne banke prenesli na federacijo. Gradivo potrebujemo za argumentacijo reševanja tega vprašanja.»

So v diplomatskem arhivu v Beogradu tudi dokumenti, ki bi lahko vplivali na rešitev slovensko hrvaškega spora glede razmejitev črte v Piranskem zalivu?

»Seveda so. Mi smo to gradivo že poskušali dobiti, a je za zdaj nedostopno. Ves čas postavljamo zahtevo, da dobimo gradivo, ki se nanaša na zahodno mejo. V sporazumu o nasledstvu pa celo piše, da mora ZRJ Hrvaški in Sloveniji odstopiti vse gradivo, ki se nanaša na zahodno mejo oziroma na Ozimske sporazume. V sporazumu piše takoj. Kar pomeni, tako po podpisu sporazuma, ki so ga na Dunaju podpisali ministri vseh vlad. Tako besedo takoj razume-mo vsi podpisniki. Razen ZRJ, ki uradno razlaga, da pomeni beseda takoj, takoj po ratifikaciji sporazuma. Gradivo je v posesti Beograda, kar seveda pomeni, da sprejeti njihovo razlago.

V zvezi s Piranskim zalivom pa je silno pomembno tudi naslednje. V nacionalnem arhivu v Washingtonu se nahaja gradivo zavezniške vojaške uprave od leta 1945 do 1954 za vso Primorsko. Slovenska vlada je pooblastila šest arhivistov, da to gradivo evidentira.»

Marjeta Smolnikar

Ne bo dobro, da tuji partner požanje dobičke

Tudi v letu 2002 so v Elektro Gorenjska veliko investirali in uspešno prestali prvo preizkušnjo sproščenega trga z električno energijo.

Kranj - Leto 2002 je bilo za elektrodistribucijska podjetja v marsičem prelomno. Prvikrat so si namreč lahko veliki, oz., kot jim pravijo, upravičeni odjemalci izbirali, kdo jim bo dobavljal električno energijo. Uspešni dogovori z večino so spodbudili investicije v še nadaljnjo modernizacijo, saj prav čim natančnejše obvladovanje distribucije lahko veliko prihrani. Direktor Elektra Gorenjske mag. Drago Štefe meni, da bi bilo nespametno prepuščati urejanje elektro sistem tujim partnerjem, ki bi tako želi dobičke iz sedanjih vlaganj.

Iz teka se leto 2002, ki je v gospodarjenju elektropodjetij prineslo kar nekaj novosti. Kakšno bo poslovanje Elektra Gorenjske?

"Gospodarski načrt za leto 2002 smo kar nekaj časa usklajevali, zlasti z vlado in v pogledu investicij. Vlada je priznala naši delniški družbi približno milijardo izgube, ki je posledica prenizke cene za električno energijo za tako imenovani tarifni odjem. Gre za vsa gospodinjstva, kjer vlada cene električne energije zaradi gibanja inflacije zadržuje, cena realno pada že od 1998 leta, in je nabavna cena električne energije že višja od prodajne. Na tak način ustvarimo približno 600 milijonov izgube. Drugi del izgube pa nastane iz obveznega nakupa električne energije iz malih elektrarn, kjer je nakupna cena okoli 14 dolarjev, prodajna pa med 7 in 8 dolarjev.

Sicer pa ocenjujem, da bo poslovanje Elektra Gorenjska v letu 2002 uspešno, saj smo na drugih področjih ustvarili pozitivne rezultate, seveda pa prej omenjene izgube ni mogoče v celoti pokriti."

Omenjali ste gospodinjstva kot tarifatne odjemalce, ki prinašajo izgubo. Kaj pa upravičeni odjemalci, s katerimi pa ste se letos prvikrat pogajali o dobavi električne energije in njeni ceni?

"Res je. Upravičenih odjemalcev, torej tistih, ki imajo konično moč večjo od 41 kW, je v naši družbi okoli 600, pri čemer je 20 od njih največjih in s tem najpomembnejših. Z njimi smo se individualno pogovarjali o ceni, dobavnih pogojih, o plačilnih pogojih, o merilnih kategorijah, skratka, tu je postal trg odprt. Na tem področju smo uspešno poslovali in dosegli nekaj dobička. Pripomniti pa moram, da gre tu za začetke, mnogo predpisov je še nedodelanih, tako rekoč orjemo ledino tudi na nabavnem trgu. Najbolj zahtevno je vsakodnevno napovedovanje količin potrebne energije, in če pride do odstopanj od dejanske porabe, je to zelo drago. Eles nas tako letos dodatno bremeni za približno 120 milijonov tolarjev in naša naloga v prihodnjem letu prav gotovo bo, kako z natančnejšimi napovedmi, natančnejšimi meritvami zmanjšati ta odstopanja. Gre torej za dvosmerne poslovne odnose, tako do porabnikov, kot tudi dobaviteljev, in v pri-

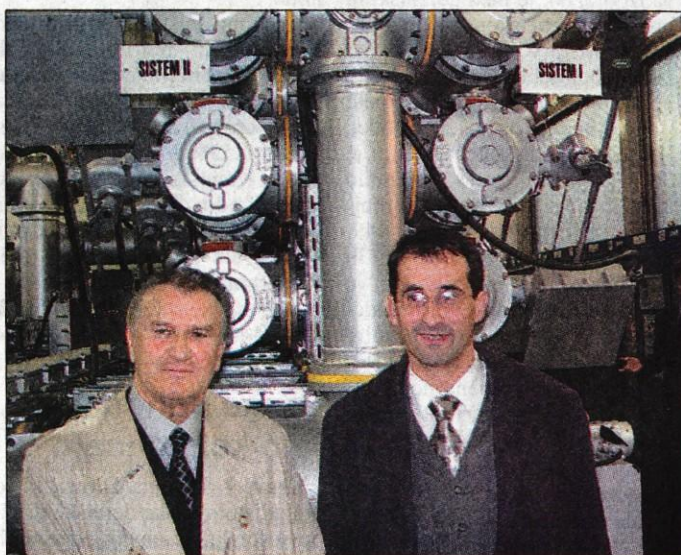
hodnjih letih si bomo morali prizadevati za to, da naše prodajne produkte natančneje uskladimo. Le tak pristop lahko prispeva k znižanju cen. Mislim pa, da so pričakovanja o znižanju cen pretirana, pri čemer se spregleduje kvaliteta in zanesljivost dobave. Cenovna razmerja morajo to zagotavljati. Da se nam ne zgodijo razmere, kot so v Italiji, ko je energija draga, dobava pa ob številnih prekinitvah nezanesljiva. Trg z električno energijo je izredno tehnološko zahteven trg, ki mora delovati po strogih pravilih in zahteva v to tehnologijo tudi neprestana vlaganja."

Letos je Elektro Gorenjska zaključil kar nekaj pomembnih investicij in začel z naložbo v novi center vodenja. Katere so najpomembnejše?

"V letošnjem gospodarskem načrtu smo za investicije predvideli približno 2,5 milijarde tolarjev. Mi investicije tehnološko zelo dobro pripravimo, velik problem pa je umeščanje teh investicij v prostor. Velik in poznan problem so upravni postopki, pridobivanje dovoljenj in zadovoljen sem, da nam je v devetih mesecih uspelo uresničiti za približno 2 milijardi investicij. Največje so bile: dokončanje obnove in posodobitve razdelilne transformatorske postaje Labore, gradnja RTP Medvode skupaj s Savskimi elektrarnami, predvsem pa smo uspešno zaključili postopke mednarodnega razpisa za gradnjo distribucijskega centra vodenja, ki bo izgrajen v 20 mesecih. Tu so še modernizacije transformatorskih postaj na Jesenicah, pomembne predelave daljnovodov in kablovodov iz 10 na 20 kV in ustrezne sprotne rekonstrukcije dotrajanih naprav."

Že nekaj časa je v naši državi zelo aktualno vprašanje vračanja vlaganj ljudi v izgradnjo telefonskega omrežja. Tudi pri gradnji elektro omrežja so morali posamezni investitorji graditi transformatorske postaje in priključke. Ali se vi tudi morda srečujete s podobnimi zahtevki po vračanju vlaganj?

"Problem je tu drugačen. Res se je dogajalo, da so v nekaterih primerih, zlasti na podeželju, ljudje z delom prispevali tudi k gradnji teh naprav, vendar nobene pomembnejše naprave nismo pridobili na tak način. V primerih, ko je npr. industrija izgradila svojo



Direktor Elektra Gorenjske mag. Drago Štefe v družbi z ministrom za okolje, prostor in energijo mag. Janezom Kopačem na otvoritvi posodobljene razdelilne transformatorske postaje Labore

transformatorsko postajo, smo tako postajo lahko po pogodbi prevzeli le v upravljanje in se obvezali za njeno vzdrževanje in sprotno zamenjavo vseh elementov. Zato vlaganj v telefoniji in vlaganj v elektro omrežje ni mogoče primerjati."

Z novim letom 2003 se napoveduje popolna sprostitvev trga z električno energijo. Kaj bo to pomenilo za Elektro Gorenjska?

"Resnično zakon zahteva popolno sprostitvev trga z električno energijo, vendar izkušnje po Evropi, npr. v Nemčiji in Franciji, kjer taka sprostitvev velja že pet let, kažejo, da temu ni in ne more biti povsem tako. Ta trg je preveč zahteven, da bi lahko veljala sprostitvev kar v celoti in izkušnje v omenjenih državah kažejo, da gre le za nekaj odstotkov. V letu 2003 bomo na nabavni strani še zelo omejeni, govorimo o tako imenovanih kategorijah prednostnega dispečiranja. Naša glavna naloga je skrb za uravnoteženi elektro-energetski sistem, saj je slovenski sistem majhen in zelo občutljiv. Sprostitvev torej velja predvsem na prodajni strani, kjer bodo imeli upravičeni odjemalci bolj prosto izbiro. Z njimi se pogajamo, nudimo dodatne storitve, in kot kaže, bomo morali tudi nekoliko znižati cene. K sreči imamo na Gorenjskem zelo solidne naprave, ki zagotavljajo dobavo energije po evropskih kriterijih, izpadov oskrbe z energijo, razen ob havarijah, je malo. Izziv prostega trga smo vzeli zelo resno; se nanj pripravili, odjemalci pa bodo presodili, koliko je naša kvaliteta in zanesljivost vredna. Vprašanje je, ali je dolgoročno najpomembnejša le najnižja cena."

Ob otvoritvi RTP Labore je minister za okolje, prostor in energijo Janez Kopač v priložnostnem govoru omenil potrebne

spremembe v organiziranosti in združevanje funkcij elektro podjetij. Kako se pripravljate na te napovedane spremembe?

"O organiziranosti elektro distribucijskih podjetij je pripravljenih kar nekaj zajetnih študij. Na majhnem slovenskem trgu je pet distribucijskih podjetij, ki so upravičili svoj obstoj. V prihodnjem letu bo prišlo do združevanja, pri čemer pa še ni dokončnih odgovorov. Temeljno delo v distribuciji se opravlja pri strankah na terenu in to mora ostati lokalno, medtem ko bo strateška vprašanja: nakupi, prodaja, finance in razvoj, potrebno, če želimo biti konkurenčni v prihajajoči Evropi, reševati povezano."

V prihodnjem letu je napovedana tudi nadaljnja privatizacija elektro sistema, katerega večinski lastnik je danes še država. Je že kaj več znanega tudi o tem?

"Danes je država lastnik 79 odstotkov, ostalo so PID-i in nekaj malega predstavljajo še notranji lastniki. Po napovedih se država pripravlja na to, da proda 25-odstotni delež in eno delnico strateškemu partnerju, ki naj bi prinesel tudi dodatna znanja na področju trgovanja. Mislim, da moramo biti pri tem zelo previdni, da se nam ne zgodi Češka. Prepričan sem, da imamo znanja dovolj, res sedaj v elektrodistribuciji ni dobička, ker veliko vlagamo, vendar dobiček bo v prihodnosti. Ne bi bilo dobro, da pride tuj partner in predvsem požanje dobičke, zato se iščejo tudi domači partnerji, npr. Iskra. Tujci dobro poznajo naš elektro sistem, ga cenijo in se zanj zelo zanimajo. Posebno previdnost narekuje možnost, da se 25-odstotni delež lahko kaj hitro poveča na 49 odstotkov, to pa bi pomenilo že odločilno vlogo."

Štefan Žargi

GOSPODARSKI KOMENTAR



Naftni paradoks

Dr. Robert Volčjak, Ekonomski inštitut Pravne fakultete

Svetovno najmanj varovana skrivnost je, da članice Organizacije izvoznice nafte (OPEC) odkrito kršijo svoja pravila. To je očitno tudi razlog, zakaj je bil naftni kartel pretekli četrtek na Dunaju sposoben sprejeti precej protislovno odločitev, da zviša celokupne kvote načrtane nafte za 1,3 milijona sodčkov na dan, hkrati pa zniža dejansko proizvodnjo za 1,7 milijona sodčkov. Deset članic OPEC-a (brez Iraka) trenutno dnevno proizvede okrog tri milijone sodčkov nad svojimi kvotami 21,7 milijona sodčkov nafte na dan. Zmanjšanje proizvodnje nafte v času, ko je na severni polobli zima, bi lahko označili za agresivno potezo, saj povpraševanje po nafti ne bo bistveno upadlo vsaj do februarja. Organizacijo OPEC, znotraj katerega ima glavno besedo Savdska Arabija, tako očitno ne skrbi zelo šibko stanje svetovnega gospodarstva.

Zdi se, da utegne OPEC-ova odločitev verjetno posebno razdražiti velike potrošnike nafte, kot so na primer ZDA. Takšna kot je, prihaja odločitev v času, ko je cena nafte že tako ali tako relativno visoka. Grozeča vojna v Iraku, ki izvozi dva milijona sodčkov na dan in ima za Savdsko Arabijo druge največje svetovne zaloge nafte, že skozi celo letošnje leto kroji ceno nafte na svetovnem trgu. V primeru najbolj črne scenarija, ko bi se vojna razširila na širše območje Bližnjega vzhoda, utegne cena nafte po ameriških ocenah doseči tudi 80 (!) dolarjev za sodček, kar bi imelo neslutene posledice na svetovno gospodarstvo, naš novi finančni minister pa bi v svojem dveletnem mandatu zelo težko uresničil znižanje inflacije na štiri do pet odstotkov. A tudi ob bolj omejenem spopadu se lahko, kot pred ducatom let, cena nafte za nekaj mesecev dvigne nad 40 dolarjev za sodček.

V zadnjih dneh je ceno nafte dvigala tudi široka splošna stavka v Venezueli, kjer je dnevna proizvodnja črnega zlata upadla za dve tretjini. Pri trgovanju v Londonu so pretekli petek cene nafte dosegle svojo najvišjo ceno v zadnjih dveh mesecih. Savdska Arabija je že sporočila velikim evropskim naftnim družbam, da bo v januarju za deset odstotkov zmanjšala dobavo nafte glede na decembrsko količino. Azijskim kupcem je to že storila. ZDA zato postavljajo vse bolj zaskrbljene zaradi morebitnih prekinitev dobav nafte na ameriški trg. Pretekli četrtek so predstavniki ameriškega ministrstva za energijo že izjavili, da bodo nafto svojim naftnim družbam, čigar rafinerije že zdaj zaradi venezuelske krize trpijo pomanjkanje, posodili iz svojih strateških rezerv.

Seveda pa, kot vedno, obstaja široko razprostranjena senca dvoma o tem, ali se bodo članice OPEC-a držale dogovorjenih novih kvot, saj so v preteklosti višje cene članice pripeljele do goljufanja. Alžirija na primer trenutno, zahvaljujoč svojim rastočim proizvodnim kapacitetam, proizvaja tretjino več, kot ji to dovoljujejo njene kvote. Takšno ukrivljanje pravil igre v splošnem dovoljuje drsenje cen navdol, a zaradi še vedno verjetni vojni v Iraku, cena verjetno ne bi padla veliko. Celo če bi se članice OPEC-a znova rogale svojim novim pravilom.

Strateško zavezništvo za nakup Acronija

Spodnja Idrija - V četrtek so predstavniki idrijske korporacije Hidria in celjske družbe Kovintrade v Kendovem dvorcu v Spodnji Idriji podpisali pogodbo o strateškem zavezništvu v zvezi s položajem, privatizacijo ter bodočim razvojem družbe Acroni, saj ugotavljajo, da so njuni strateški interesi pri tem skladni, in si bodo skupno zavzemali omenjene interese spoštovati tudi v prihodnosti. Slovenska mednarodna korporacija Hidria, ki vključuje več kot trideset proizvodnih in trgovskih družb v Sloveniji in tujini ter predstavlja pomembno gospodarsko korporacijo na evropskem in svetovnem trgu, aktivno sodeluje v postopku privatizacije družbe SŽ Acroni. Družba Kovintrade je mednarodno trgovsko podjetje z dobro razvito divizijo metalurgije. V skladu s pogodbo o strateškem zavezništvu ima korporacija Hidria v primeru, da bo postala novi večinski družbenik družbe Acroni in ob pogoju konkurenčnosti namen nadaljevati obstoječe poslovno sodelovanje med družbama Acroni in Kovintrade. SŽ

DOBAVA KURILNEGA OLJA



Z GOTOVINSKIM PLAČILOM DO NAJCENEJŠEGA KURILNEGA OLJA

Dvorje 98
4207 Cerklje

tel: 04/23 15 742
fax: 04/23 15 741



Si.mobilova Jelka tisočerih želja za zdravje in lepše življenje!



Pod Si.mobilovo Jelko tisočerih želja vas čakajo tudi darila in fotografiranje z BOŽIČKOM!

FOTOGRAFIRANJE Z BOŽIČKOM

Kranj	7.12.	11:00 - 13:00
	14.12.	11:00 - 13:00
	21.12.	11:00 - 13:00
Radovljica	6.12.	17:00 - 19:00
	13.12.	17:00 - 19:00
	20.12.	17:00 - 19:00

Letošnja Si.mobilova DONACIJA je novoletno darilo zdravju.

Za nas so ljudje na prvem mestu! Zanimajo nas njihove želje, potrebe, pričakovanja, hrepenenja ... In ni nam vseeno, kako se počutijo.

Donacijo namenjamo petnajstim bolnišnicam in zdravstvenim domovom po vsej Sloveniji za najnujnejšo medicinsko opremo.

Naj bo novo leto dolgo celo leto!

vedno zame.

Si.mobil

www.simobil.si 080 40 40
Simobil d.d., Šmartinska 134b, SI-1000 Ljubljana

Brezposelnost se zmanjšuje

Na Gorenjskem je bilo ob koncu lanskega leta 7.638 registrirano brezposelnih ljudi, ob koncu letošnjega oktobra pa 339 manj.

Kranj - Po podatkih republiškega zavoda za zaposlovanje je bilo ob koncu oktobra v Sloveniji 104.499 registrirano brezposelnih ljudi, kar je celo za dobre dva odstotka več kot pred enim letom.

Med dvanajstimi območnimi službami zavoda se je med lanskim in letošnjim koncem oktobra število brezposelnih zmanjšalo le na območju petih območnih služb zavoda, med njimi tudi na Gorenjskem, v vseh ostalih pa je poraslo, od tega najbolj na območju zavodov Nova Gorica (za petnajst odstotkov) ter Murska Sobota in Velenje (za več kot deset odstotkov). Na območju kranjske območne službe je bilo

ob koncu lanskega leta 7.638 registrirano brezposelnih, ob koncu letošnjega oktobra pa 7.299. Med brezposelnimi na Gorenjskem je skoraj 55 odstotkov žensk, dobrih 15 odstotkov ljudi, ki prvič iščejo zaposlitev, nekaj več kot petino starih do 26 let in skoraj tretjino starih nad 50 let, več kot 30 odstotkov trajno presežnih delavcev in ljudi, ki so ostali brez zaposlitve ob stečaju, ter 46 odstotkov dolgotrajno brezposelnih. Pri-

merjava s slovenskim povprečjem pokaže, da je na Gorenjskem med brezposelnimi manjši delež ljudi, ki prvič iščejo zaposlitev, manj dolgotrajno brezposelnih in višji delež starih nad 50 let. Kar zadeva izobrazbo, je med gorenjskimi brezposelnimi skoraj 48 odstotkov ljudi s prvo in drugo stopnjo izobrazbe, dobra četrtina s tretjo in četrti in več kot petina s peto stopnjo, z višjo pa le 5,5 odstotka. Po podatkih za konec oktobra je denarno nadomestilo prejemale 2.382 brezposelnih na Gorenjskem in denarno pomoč 449, skupno torej 2.831 ali skoraj 39 odstotkov brezposelnih, kar je najvišji delež v Sloveniji in močno nad 22-odstotnim državnim povprečjem. Medtem ko se je število prejemnikov denarnega nadomestila v primerjavi s koncem lanskega leta zmanjšalo za dobrih sedem odstotkov, se je število prejemnikov denarne pomoči povečalo za desetino. Denarna pomoč je oktobra znašala 30.055 to-

larjev neto, povprečno denarno nadomestilo pa 98.516 tolarjev bruto. V različne programe izobraževanja in usposabljanja je bilo vključenih 311 brezposelnih, od tega 191 v izobraževalni program 5000.

Poglejmo še število registrirano brezposelnih po občinah! Ob koncu oktobra jih je bilo v občini Bled 318, Bohinj 126, Cerklje 155, Gorenja vas - Poljane 99, Jesenice 1.558, Jezersko 20, Kranj 1.993, Kranjska Gora 239, Naklo 163, Preddvor 73, Radovljica 662, Šenčur 212, Škofja Loka 483, Tržič 860, Železniki 115, Žiri 80 in Žirovnica 143.

Cveto Zaplotnik

Droga prihodnje leto kot koncern

Kranj - Skupina Droga, ki jo poleg istoimenske delniške družbe sestavlja še enajst povezanih podjetij iz Slovenije, z območja nekdanje Jugoslavije, s Švedske in iz Italije, vstopa v prihodnje leto z novo upravo, s koncernsko obliko organiziranosti in z načrtom, da s prodajo ustvari 27,8 milijarde tolarjev prihodkov ali desetino več kot letos. Dobri dve petini prihodka ustvari s prodajo na domačem trgu, slabe tri petine pa na tujem. Na slovenskem trgu izstopa s kavo, s katero dosega več kot 60-odstotni tržni delež, na tujem pa z mesnim programom oz. s paštetami, ki predstavljajo skoraj 70 odstotkov izvoza. Prihodnje leto bo za naložbe namenila nekaj manj kot 2,9 milijarde tolarjev, od tega največ za zamenjavo "čajne linije" in ter za povečanje zmogljivosti izdelovanja paštet. 65 odstotkov letos ustvarjenega dobička bo porabila za vlaganje v razvoj, ostalo pa za izplačilo dividend.

C.Z.

Nova direktorica

Bled - Nadzorni svet Obrtno gradbenega podjetja Grad Bled, ki ga sestavljata Roman Beznik (predsednik) in Matej Štalc (član), je na nedavni seji potrdil novo upravo. Od 3. decembra dalje je direktorica družbe diplomirana ekonomistka Sabina Piber.

C.Z.

Pregled borznega dogajanja

V zadnjih tednih tega leta se tudi pri trgovanju na borzi počasi začela čutiti nekoliko okrnjena aktivnost. V ospredju ostaja trgovanje s pokojninskimi boni, ki jih bo možno kupiti ali prodati samo še do konca tega leta. Po celotedenski rasti se je cena bonov v petek ponovno znižala, trgovalni nivoji pa se gibljejo okoli 48 tolarjev za bon.

Pretekli teden so zaznamovale novice o menjavah vodstvenih ekip v nekateri velikih slovenskih podjetjih. Najprej je javnost je presenetila novica o nepreklicnem odstopu predsednika in namestnika predsednika uprave največjega veletrgovskega podjetja Emona Obala Koper. Najverjetnejši vzrok za odstop, ki sicer ni bil javno objavljen, je nezadovoljivo poslovanje družbe. Neuspešno je bil vpeljan projekt verige 24 ur odprtih trgovin Noč in Dan, ki ni prinesel pričakovanih rezultatov. Nekateri od teh trgovin so zaprli že po slabem letu poslovanja. Borze novica o odstopu predsednika uprave ni pretirano presenetila, saj se je tečaj teh delnic po objavi precejšnje polmete izgube že dva meseca konstantno zniževal. Nova uprava bo imela zahtevno nalogo preobraziti to nekoč zelo uspešno podjetje, z načinom vodenja in rezultati v obeh podjetjih niso bili zadovoljni. Očitno je končno napočilo trenutek, ko nedotakljivost vodilnih postaja preteklost in se začnejo v ospredju pojavljati lastniki kapitala s svojimi zahtevami po donosnosti svojih vložkov, ki izvirajo iz dobrega poslovanja podjetja.

Pritoku dodatnega kapitala na slovenski kapitalski trg iz naslova prejete kupnine za preostali del Simobila se je za zdaj odmaknil krepko v prihodnost. Po pisanju osrednjega slovenskega finančnega časnika so že nekaj časa trajajoča pogajanja o odkupu še preostalega četrtinskega deleža Simobila sicer pri kraju, vendar kupnina v kratkem še ne bo plačana. V lanskem letu so družbe Istrabenz, Intereuropa, Iskratel, Medaljon in Telemah prodale skupaj 75-odstotni delež Simobila avstrijskemu mobilnemu operaterju Mobilkom in za omenjeni delež iztržile 251 milijonov mark. V okviru pogajanj in dogovarjanj je bilo doseženo, da bo Mobilkom po isti ceni odkupil še preostali delež v drugem največjem slovenskem mobilnem operaterju. Kot dokončen rok za realizacijo nakupa 25-odstotnega dela podjetja je bil določen julij 2002, vendar je prišlo do zapletov, saj večinski lastnik ni želel plačati kupnine, temveč se je vztrajal pri vnovičnih pogajanjih o nakupu. Na zaključnih pogajanjih pred nekaj dnevi naj bi stranki dosegli konsenz o plačilu, in sicer bo nivo kupnine ostal na istem nivoju, kot je bilo dogovorjeno predhodno, spremenil pa se je rok plačila. Kupnina v višini 41,8 milijona evrov naj bi bila trenutnim slovenskim lastnikom plačana šele čez pet let. Kot vzrok težav v zvezi z odkupom dogovorjenega deleža se v prvi vrsti navajajo neugodne tržne razmere, ki ne omogočajo doseganja pričakovanih poslovnih rezultatov.

Nina Pulko

Ilirika BPH, d.d.

Gradbinec v stečaju prodaja premoženje

Kranj - Gradbinec v stečaju je na podlagi sklepa Okrožnega sodišča v Kranju objavil zbiranje ponudb za prodajo premoženja v skupni vrednosti najmanj 111 milijonov tolarjev.

Naprodaj so lokal L2 v Livarski ulici v Kamniku po najnižji ceni 2,45 milijona tolarjev, lokal L3 na istoimenski lokaciji po najnižji ceni 3,5 milijona tolarjev, nekdanji samski dom v Ulici heroja Verdnika na Jesenicah in del parcele po najnižji ceni 12,6 milijona ter več nezazidanih stavbnih zemljišč. Zemljišče na Deteljici na Bistrici pri Trzinu skupne površine 5.913 kvadratnih metrov je naprodaj po najnižji ceni 41,1 milijona tolarjev, zemljišče na istoimenski lokaciji skupne površine 2.180 kvadratnih metrov po najnižji prodajni ceni 13,2 milijona tolarjev, 1.851 kvadratnih metrov veliko zemljišče na Zlatem polju v Kranju za najmanj 13,1 milijona tolarjev, 1.168 kvadratnih metrov veliko zemljišče na Golniku po najnižji ceni 8,5 milijona tolarjev in 971 kvadratnih metrov veliko zemljišče ob trgovskem objektu Živila v Šorlijevi ulici v Kranju po najnižji ceni 16,4 milijona tolarjev. Okrožno sodišče bo ponudbe sprejemalo do 10. januarja opoldne. Ponudniki morajo svojo resnost dokazati tudi s plačilom varščine v višini desetih odstotkov od najnižje prodajne cene.

C.Z.

Triglav dobro posluje

Ljubljana - Ko je nadzorni svet Zavarovalnice Triglav na nedavni seji obravnaval letošnje tričetrtletne poslovne rezultate, je ugotovil, da je zavarovalnica v tem obdobju obračunala 85,5 milijarde tolarjev zavarovalnih premij in da so čisti prihodki od premij znašali 69,9 milijarde tolarjev. Medtem ko so obračunane premije in čisti prihodki nominalno porasli za 16 odstotkov, so bila izplačila škod višja za 15 odstotkov. Navedena predsednica uprave Nada Klemenčič in član uprave Jože Obersnel bosta po sklepu nadzornega sveta prejela odpravnino v višini osemnajstih plač.

C.Z.

Podjetje

IBACO

OGNJEVZDORNI MATERIALI, d.o.o., Motnica 11, 1236 Trzin,

zaposli

4 industrijske zidarje - šamoterje oz. gradene zidarje za poskusno dobo 6 mesecev oz. za nedoločen čas po 6 mesecih.

Delavci morajo biti državljani RS ter morajo imeti preskrbljeno prebivališče.

Za vse dodatne informacije pokliče upravo podjetja po tel.: 01/562-1804, 562-1825.

ZAVOD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA ZAPOSLOVANJE PROSTA DELOVNA MESTA NA GORENJSKEM

DELAVEC BREZ POKLIKA POM. DELA: d. č. 4 mes.; slov. j. - gov.; do 20.12.02; KOMPAS HOTELI D.D., BOROVŠKA C. 100, KR. GORA, št. del. mest: 2	PRODAJALEC PRODAJ. PREVZEMNIK BLAGA: d. č. 3 mes.; 31. del. izk.; slov. j. - gov. in pis.; kat. B; do 20.12.02; INTERSPAR Lj., POSLOVALNICA KRANJ, TRG RIVOLJ 9, KRANJ	RAČUNOVODJA KNJIGOVODJA - RAČUNOVODJA: d. č. 12 mes.; 10.1. del. izk.; angl. j. - gov. in pis.; urej. besedil in dela s preglednicami - osn.; kat. B; do 23.12.02; ABENA TRADE D.O.O., VIRMARJE 139, ŠK. LOKA
MEŠALEC ZMESI : d. č. 3 mes.; do 20.12.02; SAVA TIRES D.O.O., ŠKOFJELŠKA C. 6, KRANJ, št. del. mest: 4	PRODAJALKA : ned. č.; kat. B; pošljite pisne prošnje; do 17.12.02; PARTI D.O.O., ADERGAŠ 24, CERKLJE	ZDRAVSTVENI TEHNIK ZDRAV. TEHNIK: ned. č.; 11. del. izk.; opravljen strok. izpit; do 20.12.02; BOLNIŠNICA GOLNIK, KLIN. ODD. ZA PLJ. BOL. IN ALERG., GOLNIK 36, GOLNIK; št. del. mest: 5
POMIVALEC : d. č. 3 mes.; slov. j. - gov.; do 24.12.02; KOMPAS HOTELI D.D., BOROVŠKA C. 100, KR. GORA	PRODAJALKA V TRG. Z ŽIVILI (V ŠK. LOKI) : d. č. 12 mes.; do 22.12.02; IMT GOSTLINE D.O.O., SAVSKA LOKA 7, KRANJ	INŽ. RAČUNALNIŠTVA ORGANIZATOR - PROGRAMER: ned. č.; 31. del. izk.; slov. j. - gov. in pis.; poznavanje operac. sistemov in poznavanje računal. omrežij - zaht.; kat. B; do 22.12.02; MNZ RS, POLICIJSKA UPRAVA KRANJ, BLEIWEISOVA 3, KRANJ
SNAŽILKA ČISTILEC: d. č. 3 mes.; 12 ur/teden; do 20.12.02; VARNOST D.D., BLEIWEISOVA C. 20, KRANJ	PRODAJALEC : d. č. 6 mes.; do 20.12.02; FORTUNA ROMAN, GORENJA VAS 77, GORENJA VAS	ORG. POSLOVANJA V TURIZMU (VŠŠ) TURISTIČNI REFERENT: d. č. 9 mes.; slov. j. in angl. j. - gov. in pis.; urej. besedil in dela s preglednicami - osn.; do 20.12.02; ALPETOUR POTOVALNA AGENCIJA D.D., UL. MIRKA VADNOVA 8, KRANJ
MESAR - SEKAČ MESAR: d. č. 6 mes.; do 20.12.02; ARVAJ ANTON S.P., BRITOF 25, KRANJ	KUHAR KUHAJ: d. č. 12 mes.; 6 mes. del. izk.; do 11.01.03; BERNARD & SCHINDLER D.N.O., KORITNO 48A, BLEJ	EKONOMIST FINANČNI REFERENT: ned. č.; 31. del. izk.; angl. j. - pis.; urej. besedil in dela s preglednicami - zaht.; strok. izpit; do 20.12.02; OBČINA TRŽIČ, TRG SVOBODE 18, TRŽIČ
KLJUČAVNIČAR KLJUČAVNIČAR VARILEC: d. č. 3 mes.; do 24.12.02; FEDOOR D.O.O., TOMAŽIČEVA UL. 1, KRANJ	KUHARICA : d. č. 6 mes.; do 20.12.02; GREGOREC FRANC S.P., GOLNIŠKA C. 6, KRANJ	VOJDA FINANČNO RAČ. SEKTORJA : ned. č.; 5.1. del. izk.; angl. j. in nem. j. - gov. in pis.; urej. besedil in dela s preglednicami - zaht.; do 20.12.02; TOKOS TRŽIČ, CANKARJEVA C. 9, TRŽIČ
STRUGAR REZKALEC, KLJUČAVNIČAR: d. č. 3 mes.; do 20.12.02; PILASTERI D.O.O., ŽIROVNICA 107, ŽIROVNICA	KV KUHAR : d. č. 6 mes.; slov. j. - gov.; do 20.12.02; HOTEL ALPINA D.O.O., VITRANŠKA UL. 12, KR. GORA	FIZIOTERAPEVT VŠH. FIZIOTERAPEVT: d. č. 12 mes.; 9 mes. del. izk.; slov. j. - gov. in pis.; urej. besedil - osn.; do 24.12.02; vloge poslati: ZDRAVSTVENI DOM RADOVLJICA KOPALIŠKA 7, 4240
STRUGAR VZDRŽEVALEC - KOVINAR: d. č. 6 mes.; 1.1. del. izk.; do 28.12.02; EGOLES D.D., KIDRIČEVA 56, ŠK. LOKA	KUHAR : d. č. 3 mes.; 6 mes. del. izk.; slov. j. - gov.; do 24.12.02; KOMPAS HOTELI D.D., BOROVŠKA C. 100, KR. GORA	UNIV. DIPL. INŽ. STROJNIŠTVA SAMOSTOJNI STROK. SODELAVEC ZA KOVINE: ned. č.; angl. j. in nem. j. - gov. in pis.; urej. besedil in dela s preglednicami - osn.; do 21.12.02; ISKRA MEHANIČNI D.D., LUPNICA 8, KROPA
FINOMEHANIČAR IZDELAVALEC STEKEL ZA OČALA: ned. č.; do 25.12.02; ALJANČIČ IVAN S.P., RUPA 23B, KRANJ	NATAKAR NATAKAR: d. č. 3 mes.; 11. del. izk.; angl. j. in nem. j. - gov.; kat. B; do 17.12.02; http://GORENJA.BOROVŠKA.C.86, KR. GORA; št. del. mest: 6	UNIV. DIPL. INŽ. ELEKTROTEHNIKE SAMOST. STROK. SOD. ZA PROGRAMSKO OPREMO (HARDWARE): ned. č.; 5.1. del. izk.; angl. j. in nem. j. - gov. in pis.; urej. besedil in dela s preglednicami - zaht.; kat. B; zaželeno znanje ruskega j. izkušnje s področja stroj. opreme (Hardware-a, možnost daljše službe, odsotnosti, potovanja; do 11.01.03; ISKRA MEHANIČNI D.D., LUPNICA 8, KROPA
ELEKTRIKAR ELEKTRONIK ELEKTR. ELEKTRONIK: d. č. 3 mes.; do 24.12.02; FEDOOR D.O.O., TOMAŽIČEVA UL. 1, KRANJ	PAPIRNIŠKI TEHNIK VOJDA SKLADIŠČA: ned. č.; 1.1. del. izk.; angl. j. - gov.; delo s preglednicami in delo z bazami pod. - osn.; kat. B; do 20.12.02; LEPEKA D.D., SLAP 8, TRŽIČ	MAGISTER FARMACIJE KLINIČNI FARMACEVT: ned. č.; 1.1. del. izk.; do 20.12.02; BOLNIŠNICA GOLNIK, KLIN. ODD. ZA PLJ. BOL. IN ALERG., GOLNIK 36, GOLNIK
MONTER GRADBENIH KONSTRUKCIJ MONTER SUHOMONTAŽNIH SISTEMOV: ned. č.; 2.1. del. izk.; kat. B; do 20.12.02; MODELAD O.O., KRANICA 36A, ZG. GORJE	STROJNI TEHNIK ORODJAR: d. č. 12 mes.; angl. j. - gov.; urej. besedil in dela s preglednicami - osn.; do 01.01.03; ISKRA MEHANIČNI D.D., LUPNICA 8, KROPA; št. del. mest: 3	DIPL. EKONOMIST KOMERCIJALIST V PE AURA: d. č. 12 mes.; 6 mes. del. izk.; angl. j. in nem. j. - gov. in pis.; urej. besedil in dela s preglednicami - osn.; do 17.12.02; MERCATOR - K&K KRANJ, BEGUNJSKA UL. 5, KRANJ
REŠEVALEC IZ VODE BAZENSKI DELAVEC: d. č. 6 mes.; 1.1. del. izk.; angl. j. in nem. j. - gov.; izpit za reševalca iz vode; izpit iz PP in varstva pri delu; do 22.12.02; KOMPAS HOTELI D.D., BOROVŠKA C. 100, KR. GORA	OBLIK. KOVIN - ORODJAR : d. č. 3 mes.; 5.1. del. izk.; kat. B; do 28.12.02; BERGANT GREGOR S.P., SV. BARBARA 1, ŠK. LOKA	NAMESTNIK DIREKTORJA : ned. č.; 8.1. del. izk.; angl. j. in nem. j. - gov. in pis.; kat. B; do 20.12.02; GRADIS GP D.D., PREŠERNOVA 5, JESENICE
VOZNIK AVTOMEHANIČAR UPRAVLJALEC AVTODVIGALA: ned. č.; 12 mes. del. izk.; kat. B, C; katerakoli šola IV. st.; do 11.01.03; STEELTRANS D.O.O., C. ŽELEZARJEV 8, JESENICE	ELEKTROTEHNIK IZDELAVALEC STEKEL ZA OČALA: ned. č.; do 17.12.02; ALJANČIČ IVAN S.P., RUPA 23B, KRANJ	
VOZNIK TOVORNJAKA : ned. č.; 5.1. del. izk.; kat. B, C, E; do 25.12.02; ŠVELC D.O.O., C. NA RUPU 45, KRANJ	KOMERCIJALNI TEHNIK KOMERC. REFERENT: d. č. 12 mes.; 1.1. del. izk.; angl. j. - gov. in pis.; nem. j. - gov.; delo s preglednicami in delo z bazami pod. - zaht.; kat. B; do 20.12.02; LEPEKA D.D., SLAP 8, TRŽIČ	
VOZNIK TOVORNJAKA : d. č. 12 mes.; 31. del. izk.; kat. C; do 20.12.02; PRESTOR SREČO D.O.O., ZG. BELA 70, PREDDOR	EKONOMSKI TEHNIK KNJIGOVODJA: d. č. 6 mes.; 5.1. del. izk.; do 20.12.02; GREGOREC FRANC S.P., GOLNIŠKA C. 6, KRANJ	
VOZNIK TOVORNJAKA : d. č. 3 mes.; 1.1. del. izk.; kat. B, C, E; do 11.01.03; STEELTRANS D.O.O., C. ŽELEZARJEV 8, JESENICE		
SKLADIŠČNIK ŠOFER SKLADIŠČNIK: d. č. 6 mes.; kat. B; do 20.12.02; FORTUNA ROMAN, GORENJA VAS 77, GORENJA VAS		

Najem kopirnih strojev in prodaja obnovljenih

Povpraševanje po digitalnih fotoaparatih narašča, za kupce pa je zanimiva tudi ponudba obnovljenih kopirnih strojev, ki so za polovico cenejši od novih. Desetodstotna letna rast prometa, celotni dobiček za širitev dejavnosti.

Kranj - Podjetje Bilban je minuli teden pripravil dneve odprtih vrat, s katerimi kupcem predstavijo novosti prodajnega programa. Lanski so se dobro obnesli, zato so jih pripravili tudi letos. Direktor podjetja Bilban, d.o.o., Ciril Bilban je povedal, da je letos največje povpraševanje po digitalnih fotoaparatih, tehnologija pa hitro napreduje tudi na področju kopirnih strojev, analogni vse bolj nadomeščajo digitalni.

Podjetje Bilban deluje že osemnajst let in pod tem imenom deluje družba z omejeno odgovornostjo, ki se ukvarja s servisiranjem kopirnih strojev, najemom in prodajo obnovljenih kopirnih strojev, telefaksov, tiskalnikov, uničevalcev faksiv, digitalnih fotoaparotov, papirja in potrošnega materiala, pred dvema mesecema so začeli prodajati tudi računalnike, Bilban, s.p. pa nudi kopirne storitve. Konkurenca na tem področju je velika, Ciril Bilban pa pravi, da so njihovi



Ciril Bilban

sledijo novostim in imajo najbolj izpopolnjene kopirne stroje Canon in Kyocera-Mita, ki omogočajo tudi večje formate in kopiranje

na neskončni papir. "Letos smo zamenjali printer in kopirni stroj, kar nas je stalo 6 milijonov tolarjev. Manjši stroji se amortizirajo v treh letih, zadnji najnovejši pa naj bi se v petih letih. Tehnologija čedalje hitreje napreduje, stroji so v glavnem digitalni in jih je treba menjati tako rekoč vsako leto. V prihodnje načrtujemo nakup novega barvnega kopirnega stroja Canon," je povedala vodja poslovanja Mira Bilban.

V podjetju je zaposlenih tudi pet serviserjev, ki pokrivajo območje Gorenjske, Kranja in delno tudi Ljubljane, podjetje Bilban pa ima na svojem seznamu okoli 1000 rednih strank. Servisiranje od zaposlenih zahteva nenehno izobraževanje in usposabljanje. V začetku prihodnjega leta jih čaka šolanje za delo s HP in EPSON tiskalniki, Bilbanova pa je ob tem dodala, da je sledenje novostim nujno za ohranitev zastopstev. Z



V podjetju Bilban, d.o.o., so na voljo najsodobnejši digitalni kopirni stroji ter obnovljeni kopirni stroji.

lokacijo na Planini so zadovoljni, širitev dejavnosti pa bi zahtevala večje prostore, vendar o slednjem

po besedah Bilbanove trenutno ne premišljujejo. "Kupci se pogosto odločajo tudi za najem kopirnih

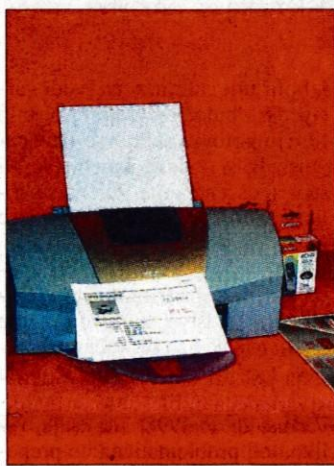
strojev in za nakup obnovljenih, ki so cenovno ugodnejši, saj so za polovico cenejši od novih, imajo enoletno garancijo in naj bi vzdržali 1 milijon kopij," je pojasnil Ciril Bilban. Podjetje Bilban ima približno 10-odstotno letno rast prometa, letošnje leto naj bi končali s prometom 300 milijonov tolarjev in z dobičkom, ki ga bodo v celoti porabili za širitev in posodobitev dejavnosti. Letno prodajo okoli 100 fotokopirnih strojev, od tega je dobra tretjina obnovljenih. "Dnevi odprtih vrat so se izkazali kot dobra odločitev, saj kupcem lahko podrobneje predstavimo novosti, izdelke posebne ponudbe, decembrske nakupe pa spremljajo popusti in darila. Za nas je stranka pomembna tudi, ko je že kupila naš izdelek, saj se je s tem sodelovanje z njo šele začelo," je dejala Bilbanova.

Renata Škrjanc, foto: R. Š.

Novi zakon o gradnji objektov

Ljubljana - Po večletni obravnavi je parlament konec novembra naposled le sprejel novi zakon o gradnji objektov in zakon o urejanju prostora. Slovenskim gradbenikom delo otežujejo predvsem dolgotrajni postopki pridobivanja dovoljenj, saj ti v nekaterih primerih trajajo tudi več let, minuli mesec sprejeti zakon pa prinaša nove obte. Skrajšal naj bi postopke pridobivanja dovoljenj za gradnjo; namesto dosedanjih dveh dovoljenj (lokacijskega in gradbenega) bo moral po novem graditelj pridobiti le gradbeno dovoljenje. Zakon posega tudi na področje inšpekcijskega nadzora. Na tem področju bodo kazni na začetku nižje, potem se bodo stopnjevale, s čimer naj bi investitorje prisilili k spoštovanju zakonodaje. Zakon po novem ločuje zahtevne, manj zahtevne in enostavne objekte, še vedno pa ni odpravil dela v lastni režiji. Za enostavne ni več potrebna prijava del, gradnja pa je mogoča tudi na podlagi občinskih prostorskih načrtov. Pri pripravi novega zakona o graditvi objektov je sodelovala tudi Obrtna zbornica Slovenije, v zakonu so svoje mesto našle tudi obrtne zadruge, ki lahko opravljajo graditeljsko in projektantsko delo, vodja posameznih gradbenih del pa je lahko tudi obrtnik mojster.

R.Š.



Pripravljajo osmi poslovni katalog

Ljubljana - Obrtna zbornica Slovenije že pripravlja novi poslovni katalog obrti z naslovom Ponudba slovenske obrti. Osmi katalog obrti bo izšel marca prihodnje leto, na voljo pa bo v slovenskem, angleškem in nemškem jeziku. Izšel naj bi v nakladi 12.000 izvodov, v njem pa se vsako leto predstavi več sto slovenskih obrtnikov. Tudi tokratni katalog naj bi nadaljeval tradicijo in izšel ob odprtju marčnega sejma v Münchnu. Dosedaj se je vanj vpisalo že več kot 150 obrtnikov, za vpis v katalog obrti 2003 pa je še vedno čas. Med obrtniki, ki sodelujejo že od začetka njegovega izhajanja, so tudi znana obrtniška imena in nasploh imajo obrtniki dobro mnenje o prisotnosti v katalogu, saj je učinkovit pro-

mocijski medij. Večina je v anketi zapisala, da jim je objava v katalogu prinesla naročila in sklenitev novih poslov. Katalog je v pomoč tudi tistim, ki povprašujejo po obrtniških storitvah in želijo najti nove poslovne partnerje. Na Obrtni zbornici Slovenije tudi menijo, da je katalog dober izbor prejemnikov, predstavijo ga tudi na vsaj dvajsetih sejmih doma in v tujini, kjer razdelijo okoli 9000 izvodov, več kot 3000 izvodov pa zbornica pošlje domačim podjetjem, veletrgovinam in tehničnim trgovinam, državnim in gospodarskim predstavništvom ter obrtnim in gospodarskim zbornicam po Evropi. Vsebinska kataloga je predstavljena tudi na internetu, na spletnih straneh www.ozs.si.

R.Š.

Kakovostna živina in odlični izdelki

Gorenjski rejci se zelo prizadevajo zrediti lepo, dobro živino, mesarji pa tudi dobro vedo, da le iz kakovostne surovine lahko naredijo odlične mesne izdelke.

Kranj - Na Gorenjskem, kjer je živinoreja glavna kmetijska dejavnost, sta dobro razvita tudi klanje in predelava mesa. Gorenjski mesarji so na lokalnem trgu in tudi v širšem slovenskem prostoru znani po okusnih, kakovostnih izdelkih, za katere so na različnih ocenjevanjih prejeli že veliko medalj in drugih priznanj.

Na Gorenjskem so za živinorejo dobre naravne možnosti. Med kmetijskimi zemljišči je največ travnatih površin pa tudi poljedelstvo je podrejeno živinoreji, saj med poljščinami prevladuje koruza za silažo, ki po strokovnih ocenah zaseda že okrog devetdeset odstotkov gorenjskih njiv. Krma s travnikov in z njiv predstavlja osnovo za rejo krav mlekaric ter za pitanje bikov in drugih vrst domačih živali. Gorenjski kmetje pri reji upoštevajo pravila "dobre kmetijske prakse" in osnovne tehnološke standarde in normative, saj je od kakovosti in s tem od razvrstitve v ocenjevalne in plačilne razrede odvisna odkupna cena.

Zakaj vse to poudarjamo? Zato, ker je kakovostna živina, po kateri mesarji vse bolj povprašujejo, tudi osnova za dobro ponudbo kakovostnega mesa in odličnih mesnih izdelkov.

Ob živinoreji se je na Gorenjskem dobro razvila tudi klavniška in mesno predelovalna dejavnost. Živino koljejo v klavnicah na Jesenicah, v Bohinjski Bistrici, Škofji Loki in v Kamniku. Jeseniška klavnica (JEM) se bo z denarjem iz dokapitalizacije in z državnomo pomočjo kmalu prilagodila novemu pravilniku o veterinarskih pogojih. V bohinjski klavnici so že pred leti precejšnje denarje vložili v obnovo, v Meso Kamnik se prizadevajo za preselitev iz uterenjenih prostorov na novo lokacijo zunaj mesta, škofjeloška klavnica je v postopku menjave lastništva, saj bo izpod Mesnine dežele Kranjske prešla pod okrilje novoustanovljene družbe z večinskim združenim lastništvom. Ponudbo mesa in mesnih izdelkov iz gorenjskih klavniško predelovalnih obratov zaokrožujejo in dopolnjujejo s ponudbo zasebni mesarji Mesarija Arvaj iz Kranja, Mesar-

stvo Čadež z Visokega, Mesarstvo Mlinarič iz Lesc, Gregorc s Kokrice - in še bi lahko naštevati. Njihova ponudba je vse bolj raznolika in kakovostna, tako kot so vse bolj zahtevni tudi kupci, ki si ob pomanjkanju časa za kuhanje želijo tudi vse več napol ali povsem pripravljenih jedi. O kakovosti dokazujejo tudi številna prizna-

nja, ki jih gorenjski mesarji že redno dobivajo na ocenjevanjih na Biotehniški fakulteti v Ljubljani in na kmetijsko živilskem sejmu v Gornji Radgoni. Spomnimo se samo letošnjega radgonskega ocenjevanja!

Mesarija Arvaj je dobila sedem zlatih medalj, tri zlate za tržno ponudbo, 24 srebrnih in 16 bronas-

ti, Mesarija Mlinarič eno zlato, dve srebrni in dve bronasti, Mesarstvo Čadež štiri zlate, eno zlato za tržno ponudbo, šest srebrnih, pet srebrnih za tržno ponudbo in 16 bronastih, bohinjska gozdarsko kmetijska zadruška eno bronasto, Mesnine dežele Kranjske šampiona, posebno priznanje za tržno ponudbo svežega

mesa, tri zlate, deset zlatih za tržno ponudbo, 22 srebrnih, dve srebrni za tržno ponudbo in 16 bronastih. Ponudbo gorenjskih mesarij dopolnjujejo tudi mesno predelovalni obrati z drugih koncev Slovenije - Perutnina Ptuj, Kras Sežana, MIP Nova Gorica, MIR Gornja Radgona, Pomurka...

mesarija gostišče

ARVAJ

Vesele Božične praznike in srečno v letu 2003.

Le peščica dni je tega leta, da prestopimo nov prag, le kaj nas čaka, kaj obeta, v novem letu vsak korak. Želje kakor vsako leto, zdravja, sreče na zalogo, mir in blagostanje sveto, sonca v srcu in uspehov mnogo.

CADEZ mesarstvo

Veliko vrst mesa in mesnih izdelkov po ugodnih, predprazničnih akcijskih cenah. Vsakega kupca čaka tudi darilo.

DELOVNI ČAS V DECEMBRU
TOREK 24.12.2002, 7.00 - 17.00; TOREK 31.12.2002, 7.00 - 15.00
PRIMSKOVO: NEDELJA, 22. in 29.12.2002, od 8.00 - 12.00
JESENICE: NEDELJA, 29.12.2002, od 8.00 - 12.00
Ostale dni vse prodajalne od 7.00 - 19.00

Mesarija Kalan Franc, s.p.
Gasilska 7, 4000 Kranj
tel.: 04/23-11-520
Poslovalnica: Šortljeva 12
Delovni čas: tor. in čet. od 8. - 12. ure, sre. in pet. od 8. - 12. in od 14. - 18. ure, sob. od 7. - 13. ure

Priporočamo se za praznični obisk in Vam želimo vse najboljše v letu 2003.

Za vas smo pripravili veliko raznovrstnega mesa za pečenje in izdelkov po znižanih konkurenčnih cenah.

MESARIJA KEPIC

PLANINA TRŽNICA
tel.: 04/23 31 223
PRIMSKOVO:
DELIKATESA - MESNICA
tel.: 04/20 42 659

Predelava mesa in prodaja
Krvavška 14, Cerklje
tel.: 04/25 26 900

Vsem kupcem voščimo vesele božične praznike ter srečno novo leto. Zahvaljujemo se za dosedanje obiske in se priporočamo vnaprej.

Pri nas lahko dobite domače sveže meso in domače suhomesnate izdelke po ugodnih cenah.

MESARIJA OMAN
AJS, d.o.o., Srednje Bitnje 80
4209 Žabnica
Praznični delovni čas: 25. 12. ZAPRTO
26. 12. od 8. - 12. ure
31. 12. od 8. - 15. ure
1. 1. in 2. 1. ZAPRTO

Iz prinesenega ali pri nas kupljenega mesa vam izdelamo domače klobase, salame, jih prekajamo in osušimo.

Vesele božične praznike in srečno novo leto.

Stavbno okovje na enem mestu

Kmetijska zadruga M Sora iz Žirov, ki ima več kot 50-letno tradicijo, je v četrtek slovesno odprla novo stavbo, v kateri bo prostor našel njihov program stavbnega okovja.

Žiri - Začetki razvoja prodaje materialov za stavbno pohištvo izhajajo še iz časov, ko je podjetje stavbno okovje nabavljalo za potrebe lastne mizararske proizvodnje. Kot nam je povedala direktorica podjetja Frančiška Primožič, pa so imeli jasne cilje - narediti več: "Iz leta v leto smo širili prodajni program in povečevali prodajo. Za novogradnjo smo se odločili predvsem zaradi prostorske stiske."



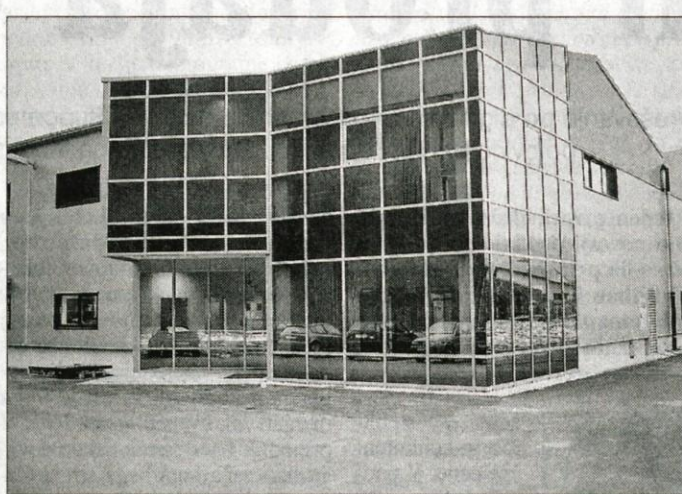
Frančiška Primožič

Glede na nujno potrebo zadruga po urejeni cesti, se je k projektu priključila tudi Občina Žiri. V prostorskih ureditvah imajo tu v načrtu izgradnjo ceste skozi obrtno cono, ki so jo do objekta M Sore zgradili predčasno. M Sora - stavbno okovje je danes največji specializirani prodajalec materialov za stavbno okovje v Sloveniji. Prodajani asortiman obsega okovje za okna, vrata, panoramske stene, kljuke, pololive, ročaje, vijake, tesnilne pro-

file, panelne plošče, cilindrične vložke, okenske police in drugo. "Z decembrom smo zaposlili tudi novega delavca, skupno pa bo sedaj v novem objektu našega podjetja delalo sedem zaposlenih od skupno 130-tih v M Sora," je povedala Primožičeva in dodala, da bosta vodji Jože Tavčar, vodja veletrgovinske dejavnosti, in Monika Zust, vodja trgovin. Podjetje je za širitev prodaje pred dvema letoma kupilo podjetje Norica iz Radovljice, ki se ukvarja s trženjem celotnega programa vratnih kljuk in pololiv, lani septembra pa so odprli še Razstavno prodajni salon stavbnega pohištva v Ljubljani.

Danes je M Sora organizirana kot enovito podjetje, sestavljeno iz štirih enot. *Kmetijska dejavnost* se ukvarja z odkupom kmetijskih proizvodov, *žaga* z primarno predelavo lesa in sušenjem, *mizarstvo* z proizvodnjo in prodajo stavbnega pohištva ter *trgovina* (veleprodaja materialov za stavbno pohištvo, maloprodaja gradbenega materiala in živil). Mnogokrat se prav zaradi trgovin in črke M v imenu podjetju zamenjuje lastništvo zadruga. "Mercator ni lastnik zadruga, saj glede na zakonodajo niti ne more biti. Seveda pa je to podjetje franšizodajalec treh naših prodajal," je povedala direktorica.

Letošnje poslovno leto zadruga bi lahko označili tudi kot prelomno. Zadruga hranilnica je 3. maja postala del Nove Kreditne banke Maribor. V podjetju ocenjujejo, da sedaj banka dela bolj striktno, vendar je bila hranilnica že prej dober gospodar. To je po-



Pred dnevi svečano odprta stavba M Sora iz Žirov nudi vse vrste stavbnega okovja.

kazala tudi prevzemna bilanca. Primožičeva ocenjuje, da je tudi poslovanje zadruga uspešno: "Področje odkupa mleka narašča, s tem, da se število odjemalcev

mleka zmanjšuje. V zadnjih štirih letih za tretjino." Glede na naše informacije, da naj bi Ljubljanske mlekarne prevzemale mleko po novem letu vsak drugi dan, nam je

direktorica priznala, da te odločitve ne pozna. Vseeno meni, da to njihovih kmetov ne bo prizadelo: "V Ljubljanske mlekarne dostavljamo mleko tako, da so stroške prevoza krijejo kmetje sami. Mislim, da bo tako tudi ostalo."

"V zadnjih letih upada odkup žit, saj ni primerne rezultata ob velikih vložkih," pravi direktorica, rezultat odkupa hlodovine pa ostaja iz leta v leto enak. Kmetijska dejavnost danes v zadrugi predstavlja približno 10 odstotkov celotnega prihodka, vendar Primožičeva meni, da bo ta del težko obstal. O načrtih zadruga pa nam je Frančiška Primožič še povedala: "Obvladovati želimo vse dejavnosti, ki jih opravljamo že sedaj. Na področju lesne dejavnosti moramo doseči višje stopnje obdelave, zelo pomembno pa je tudi izrabljanje lesne mase."

Boštjan Bogataj

Za omejitve tudi nadomestilo

V gorenjski območni enoti kmetijsko gozdarske zbornice se zavzemajo za to, da bi kmetje za omejitve pri kmetovanju prejeli nadomestilo.

Kranj - Ko je svet kranjske območne enote Kmetijsko gozdarske zbornice Slovenije na seji prejšnji torek obravnaval prepoved uporabe nekaterih fitofarmaceutskih sredstev na Sorškem in Kranjskem polju, je sklenil, da je v Sloveniji treba določiti vodovarstvena območja in doseči, da bodo pridelovalci na teh območjih zaradi omejitev pri kmetovanju prejeli nadomestilo za izpad prihodka. Pri spremljanju razmer (monitoringu) na vodovarstvenih območjih bi po oceni sveta zbornice morala sodelovati tudi kmetijska svetovalna služba.



Na seji sveta kranjske območne enote: v ospredju mag. Miran Naglič in Marija Kalan.

Kot smo že pisali, sta 22. novembra začeli veljati uredba o določanju vodovarstvenih območij in njihovih zaledij, ki jih ogrožajo uporaba fitofarmaceutskih sredstev, in odlok, ki določa ta območja. Po tem odloku je na Gorenjskem prepovedana uporaba atrazina na Sorškem polju, priprakov, ki vsebujejo metolaklor, pa na Kranjskem polju. Prepoved je posledica zahtev pravilnika o zdravstveni ustreznosti pitne vode, ki bo začel veljati z novim letom. Po tem pravilniku je lahko v litru vode največ tisočinka miligrama posamezne aktivne snovi fitofarmaceutskega sredstva, vsota ostankov posameznih snovi pa

ne sme preseči 0,005 miligrama. Enake mejne vrednosti za atrazin in metolaklor določata tudi že veljavni uredbi o kemijskem stanju površinskih voda in o kakovosti podzemnih voda.

Že sprejeta zakonodaja in predpisi, ki jih še lahko pričakujemo, bodo vplivali na dosedanja način pridelave na Kranjskem in Sorškem polju, kjer se je v zadnjih petih letih močno razširila pridelava koruze, ugotavlja Marija Kalan, specialistka za rastlinsko pridelavo v gorenjski kmetijski svetovalni službi, in navaja, kaj pomeni prepoved uporabe nekaterih fitofarmaceutskih sredstev. Na Sorškem polju ne bo dovoljeno uporabljati pripravkov Primextra gold 720 tekoči, Primextra 500 tekoči in Aspect SC. Na Kranjskem polju, kjer je problematičen metolaklor, je prepovedana uporaba pripravkov Primextra gold 720 SC, Primextra 500 tekoči, Primextra TZ 500 tekoči in Dual gold 960 EC. Vse te pripravke za zatiranje plevelov v koruzi, ki v zadnjih letih zaseda že skoraj 90 odstotkov vseh njiv, je možno nadomestiti z drugimi, ki ne vsebu-

jejo spornih snovi, vendar pa bo tudi pri uporabi dovoljenih sredstev treba biti pazljiv in natančen, saj podtalnico lahko ogrozi tudi kakšna druga snov. Še posebej nevarni so pripravki za uporabo pred vznokom, opozarja Marija Kalan in poudarja, da bodo v prihodnje na teh območjih zatirali plevel s kemičnimi pripravki po vzniku rastlin, pri tem pa bodo uporabljali za okolje sprejemljivejša fitofarmaceutska sredstva. Pleveli in bolezní bi tudi lažje zatirali, če bi pridelovalci bolj pazili na kolobarjenje, kar so v zadnjih letih precej zanemarili. Ker pričakujejo, da se bo v prihodnje na vodovarstvenih območjih zaostrilo tudi gnojenje, bi bilo po mnenju Marije Kalan smiselno, da bi jih razglasili za varovana območja in da bi kmetom za omejitve pri kmetovanju plačevali okoljevarstveno rento.

Mag. Miran Naglič iz Kmetijske gozdarske zbornice Slovenije je prepričan, da samo prepoved uporabe nekaterih fitofarmaceutskih sredstev ni zadosten ukrep za

izboljšanje razmer na vodovarstvenih območjih. Najprej bi bilo treba ugotoviti, kdo vse onesnažuje okolje - samo kmetijstvo ali tudi opuščene jame, železnica, tovarne in drugi, šele potem bi se lahko odločili za ukrepanje. Kmetje so na teh območjih uporabljali le registrirana fitofarmaceutska sredstva, a če so pri tem delali napake, so jih večinoma nezavedno. Uporaba atrazina je na vodovarstvenih območjih prepovedana že od 1998. leta dalje, veliko bolj problematična bo prepoved metolaklora, saj bo treba uporabljati druge pripravke, to pa bo podražilo pridelavo. Kmetje bi za omejitve pri škropljenju, gnojenju in kolobarjenju morali prejemati okoljevarstveno rento, meni mag. Miran Naglič in dodaja, da bi v Slovenskem kmetijsko okoljskem programu (Skop) lahko uveljavljali podpore v okviru ukrepa kmetovanje na zavarovanih območjih, vendar je problem v tem, da ta območja formalno niso zavarovana.

Cveto Zaplotnik

Merila bodo še omilili

Merila za dodeljevanje denarja iz programa Sapard za naložbe v kmetijsko gospodarstvo so preveč ostra.

Groblje - Nadzorni odbor Sapard, ki ga vodi Iztok Jarc, državni sekretar za evropske zadeve na ministrstvu za kmetijstvo, je na seji prejšnji torek v osrednji točki dnevnega reda obravnaval predloge za spremembo programa Sapard.

Dosedanje izkušnje so namreč pokazale, da so v programu preveč zaostri merila pri dodeljevanju podpor za naložbe v kmetijsko gospodarstvo. Ta merila naj bi v prihodnje nekoliko omilili. Na seji nadzornega odbora so obravnavali predloge, da bi starostno mejo kmetov, ki lahko kandidirajo za denar iz programa Sapard, zvišali s 40 na 55 let, zmanjšali zahtevano najmanjšo velikost kmetije z osem na pet hektarjev, sofinancirali tudi prvi nakup oz. dokup osnovne plemenske črede, omilili pogoje glede usposobljenosti gospodarjev kmetij, upravičencem, ki so mlajši od 40 let, namenili za pet odstotkov višji delež javnega financiranja kot starejšim, delež stroškov nakupa kmetijske mehanizacije v okviru celotne naložbe povečali s 35 na 50 odstotkov ali celo odpravili kakršnekoli omejitve, namenili podpore vsem oblikam reje in ne le hlevom za prostorojo ter podpore razširili še na vrtnarstvo.

Slovenija je program Sapard začela izvajati letos. Agencija za kmetijske trge in razvoj podeželja je na podlagi prvega javnega razpisa prejela 89 vlog, z drugim razpisom pa še devet. Do 5. decembra je izdala 56 odločb o dodelitvi denarja, sklenila 52 pogodb in prejela 45 zahtevkov za izplačila. Doslej je izplačala dvanajst zahtevkov v skupnem znesku 167,6 milijona tolarjev, od tega je 111,7 milijona tolarjev zagotovila Evropska unija, ostalo pa slovenska država. Za naložbe v kmetijsko gospodarstvo je izplačala štiri zahtevke v znesku 64,7 milijona tolarjev, za izboljšanje infrastrukture na podeželju dva zahtevka v višini 84,6 milijona tolarjev ter za naložbe v dodatne in dopolnilne dejavnosti na kmetijah šest zahtevkov v znesku 18,3 milijona tolarjev, za preobrazbo živilsko predelovalne industrije pa še nič. Do konca leta bo predvidoma izplačala 556,4 milijona tolarjev.

Cveto Zaplotnik

Kloramfenikol v bohinjskem mleku

Republiška veterinarska uprava je ob vnovičnem pregledu mleka ugotovila prepovedani kloramfenikol na šestih mlečnih progah v Sloveniji, med drugim tudi na treh kmetijah v Bohinju.

Srednja vas v Bohinju - Ko je veterinarska uprava 8. novembra zaradi domnevnih vsebnosti kloramfenikola v mleku zaprla šest najst mlečnih prog od skupno 171 v Sloveniji, med njimi ni bilo nobene z Gorenjskega. Pri vnovičnem "vzorčenju" mleka iz skupinskih zbiralnic ob koncu novembra so odkrili prepovedani antibiotik na šestih mlečnih progah: na izlaški in na štirih štajerskih progah ter v mleku, ki ga bohinjski kmetje prodajajo vipavski mlekarji.

Kot je ob tem povedal Mitja Vodnjov, direktor Gozdarsko kmetijske zadruga Srednja vas v Bohinju, so od kranjskega območnega urada republiške veterinarske uprave v četrtek zjutraj prejeli sporočilo, da so v skupinskem vzorcu mleka, ki so ga odvzeli 27. novembra, ugotovili kloramfenikol v količini 0,4 mikrograma na kilogram. Še isti dan se je sestal upravni odbor zadruga, na katerem so poskušali ugotoviti, kako naj bi prepovedani antibiotik zašel v mleko. Po precej dolgi razpravi so se razšli z ugotovitvijo, da razlogov za to ne morejo pojasniti. V petek zjutraj jih je mlekar na Agriind Vipava obvestila, da njihovega mleka ne bodo več odkupovali in predelovali v mleko in mlečne izdelke vse dotlej, dokler zadruga ne bo izločila mleka s kmetij, ki so povzročile onesnaženje. Mleko je tedaj že bilo v Vipavi, kjer so se odločili za neškodljivo uničenje. Prepoved oddaje mleka je trajala le kratek čas. V petek zvečer so bili že znani rezul-

tati posamičnih vzorcev mleka, odvzetih na bohinjskih kmetijah v prvih decembrskih dneh, ki pa so razkrili vsebnost prepovedanega antibiotika na treh kmetijah. Ali je bilo njihovo mleko dejansko onesnaženo ali ne bo, bodo potrdili ali ovrgli s testom v referenčnem laboratoriju. Domnevni onesnaževalci mleka so prejeli odločbe o začasni prepovedi oddaje, vsi ostali kmetje pa so mleko že od sobote dalje spet lahko normalno oddajali. Škoda, ki je nastala z uničenjem enajst tisoč litrov mleka, ni velika, veliko večja je posredna škoda, ki jo bodo utrpeli vsi pridelovalci mleka in celotno bohinjsko kmetijstvo, meni direktor zadruga Mitja Vodnjov in dodaja, da v vipavsko mlekarjo oddaja mleko blizu sto kmetov. Bohinjski kmetje podobno kot še številni drugi v Sloveniji pričakujejo odgovor na vprašanje, kako je prepovedani antibiotik "zašel" v mleko.

Škoda presešla sto milijonov tolarjev

Agencija za kmetijske trge in razvoj podeželja je na podlagi vladnega sklepa do 6. decembra zbirala zahtevke kmetov, zadrug in mlekarj za povrnitev izpada prihodka in pokrivanja stroškov, ki so nastali ob uničevanju domnevno onesnaženega mleka na šestnajstih mlečnih progah v Sloveniji. Kot so pred dnevi sporočili iz agencije, so do roka prejeli 28 vlog. Medtem ko še preverjajo posamezne zahtevke, ocenjujejo, da je nastalo približno

103,5 milijona tolarjev škode. Za 1,34 milijona litrov uničenega mleka naj bi 1.200 kmetijskim gospodarstvom izplačali skupno 90 milijonov tolarjev, kmetijske zadruga in mlekarne so ob uničenju mleka imele enajst milijonov tolarjev stroškov, kmetijske zadruga pa 2,5 milijona tolarjev stroškov zbiranja in odkupa mleka. Agencija bo v kratkem vsem upravičencem izdala odločbe, na podlagi katerih bodo še iz letošnjega državnega proračuna prejeli denar. Izjemoma bo sprejela in obračunala tudi zahtevke kmetijskih gospodarstev, ki so negativne potrditvene teste iz referenčnega laboratorija prejeli po 6. decembru. V teh primerih jim bodo denar izplačali januarja.

V nedeljo popoldne so se z ministrom za kmetijstvo mag. Francem Butom sestali predstavniki zadrug in mlekarj z območja zaprtih mlečnih prog, sestanka pa sta se udeležila tudi direktor republiške veterinarske uprave mag. Zoran Kovač in generalna državna tožilka Zdenka Cerar. Kot je na sestanku zagotovil minister mag. But, odslej mlečnih prog ne bodo več zapirali, ampak bodo (že s tem tednom) uvedli obvezno testiranje mleka. Za razjasnitev okoliščin, kako je prepovedani antibiotik zašel v mleko, so dosegli dogovor o tesnejšem sodelovanju z organi pregona in uradom za zdravila. Od ugotovitev, koliko je kloramfenikol škodljiv za zdravje ljudi, pa je odvisno, ali bodo kmete, ki so onesnažili mleko, obravnavali za kaznivá dejanja ali le za prekršek zakona o veterinarstvu. Cveto Zaplotnik

Nega kopit

Žirovnica - Jeseniška enota kmetijske svetovalne službe vabi rejce konj na predavanje priznanega strokovnjaka prof. dr. Marjana Kosca z biotehniške fakultete o poškodbah in negi kopit pri konjih. Predavanje bo v četrtek ob sedmih zvečer v gostišču Morena v Žirovnici. C.Z.

O varnosti in zdravju pri delu

Lesce, Naklo - V prostorih KGZ Sava Lesce bo jutri, v sredo, ob devetih dopoldne predavanje kmetijskega svetovalca Matjaža Megliča o zakonu o varnosti in zdravju pri delu na kmetijah. Podobno predavanje bo v četrtek ob desetih dopoldne tudi v dvorani KZ Naklo, predavala pa bo Marija Grohar iz kranjske kmetijske svetovalne službe. Na predavanjih bodo kmete, ki jim je kmetovanje glavna dejavnost, seznanili z najpomembnejšimi zakonskimi zahtevami. C.Z.

Katra živi od sodelovanja

V soboto, 14. decembra, so Pr' Katr' na Dovjem praznovali tretje leto delovanja obnovljene hiše, v kateri ima svoje prostore Razvojna zadruga Dovje. Hiša je znana predvsem po trgovini za prodajo pridelkov in izdelkov s kmetij. Je plod delavnosti krajanov in rezultat aktivnosti v okviru programa Celostnega razvoja podeželja in obnove vasi.

Dovje pri Mojstrani - "Katra" je prvi plod ideje o oživitvi vasi, ki se je v KS Dovje - Mojstrana pojavila že pred devetimi leti. Ko je občina Kranjska Gora leta 1996 pridobila sofinanciranje Ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano v okviru programa Celostnega razvoja podeželja in obnove vasi, so se kmalu oblikovale razvojne usmeritve za "planinsko turistični raj na pragu Julijskih Alp". Nekdanjo kovačnico in mlekarno spremenili v osrednji krajevni center, v katerem se danes odvijajo dejavnosti, ki so jih določili krajanje. Leta 1997 je bila ustanovljena Razvojna zadruga Dovje, z.o.o., ki je namenjena promociji, trženju, prodaji pridelkov in izdelkov s kmetij, septembra 1999 so se pridružili tudi drugi člani kmetijskih gospodarstev v občini Kranjska Gora, Kulturno umetniško društvo Jaka Rabič, Turistično društvo Dovje Mojstrana in Društvo podeželskih žensk Občina Kranjska Gora. V hiši je zdaj trgovina za prodajo pridelkov in izdelkov s kmetij, med katerimi so dobrote z domačih kmetij, izdelki domače obrti, ponudba za posebne priložnosti in darilni paketi; zbiralnica mleka in večnamenski prostor, v katerem se odvijajo številne zanimive priredit-



Pr' Katr' na Dovjem: spodaj trgovina in zbiralnica mleka, zgoraj večnamenski prostor.

ve. V načrtu imajo tudi ureditev sirarne. **Cirila Rabič**, vodja delovne skupine za razvoj pri KS je ob tretji obletnici med drugim povedala: "Ko smo začeli program izvajati, domačini niso vedeli, kaj jih čaka. Pri izvajanju so imeli veliko problemov. Nekatere so rešili, za nekatere poprosili za pomoč pri občini Kranjska Gora. Razvojna zadruga se ureja po evropski zakonodaji. Ob tem se pojavlja največji problem registracija dopolnilne dejavnosti pri kmetih, ki

je sedaj za vsakogar velik strošek, vendar je to pogoj za prodajo. Ko pridejo ljudje h Katr', jih zanima veliko stvari tudi v okolici, zato je potrebno medsebojno sodelovanje tudi z ostalimi društvi."

Pri razvojni zadrugi se trudijo, da bi bilo aktivnosti Pr' Katr' čim več. Z obiskom in ponudbo so

zelo zadovoljni. Veseli so tudi, da predstavlja Katra tudi osrednji turistični objekt. V bodoče bodo uredili info točko. "Če bo v Mojstrani začel delovati "penizon" in ko bo urejen vseslovenski planinski muzej, bo ljudi veliko več," pojasnjuje Cirila. Brez občinskega proračuna in državnih sredstev ne bo šlo. "Hvaležni smo gasilskemu društvu, Turističnemu društvu Dovje Mojstrana, Planinskemu društvu Dovje Mojstrana, Kulturnemu društvu Jaka Rabič, OŠ Mojstrana, ki s svojo podporo skrbijo za obstoj Katre in krepijo medsebojno povezanost. Tudi ljudje so pripravljeni narediti Katro prijetno, predvsem z drobnimi pozornostmi in posebnosti." Ljudje čutijo, da radi delajo, kar vzpostavlja v Katr prijetno in domače vzdušje.

Ob tretji obletnici so dogodek počastili učenci OŠ Mojstrana, ki so pripravili krajši kulturni program, članice razvojne zadruge, ki so pogostile z domačimi dobrotami in številni domačini, ki so se udeležili praznovanja.

Katja Dolenc



Otroci OŠ Mojstrana in Cirila Rabič na osrednji prireditvi.

Hotel Ribno bo blejski Ritz

Kanadski Slovenec Franc Mandelj je uresničil svojo namero in postal večinski lastnik blejskega hotela Ribno.

Bled - Petek trinajstega ni bil za zaposlene hotela Ribno pregovorno slab in nesrečen dan. Še manj za Franca Mandelja, novega večinskega lastnika hotela, ki se je tega dne prvič predstavil tudi javnosti. Pravi, da bo omenjeni hotel postal najljepši hotel na Bledu. Blejski Ritz. Mandelj je doživel ameriške sanje, zdaj namerava še slovenske.

V tujini mu je namreč uspelo tisto, o čemer sanjajo mnogi. Kanadski Slovenec Franc Mandelj je pred dobrimi štirimi desetletji iz rodnih Gorij odšel v tujino. Brez denarja in z velikimi sanjami. Zdaj ima v Kanadi uspešno in

napovedih preudaren. "Načrti so veliki, saj je hotel potreben prenove, razširitve, bazena, obnoviti moramo 2. nadstropje in urediti nočni klub. Vendar ga moramo najprej napolniti in prodati vsaj 75 odstotkov kapacitet, med svoje



Zvezdana Česen, direktorica hotela Ribno (levo) in Franc Mandelj.

svetovno znano družinsko podjetje za prodajo avtomobilov. Dosegel je želeno in si zastavil nov izživ. Hotel Ribno, ki letos praznuje 15-letnico delovanja, rešiti iz rdečih števil, ga posodobiti in napolniti z gosti. Pravi, da naj bi bili to predvsem ameriški, kanadski, nemški, avstrijski, italijanski, angleški in hrvaški gostje. Nakup polovičnega deleža hotela ga je stal dobrih 160 milijonov tolarjev. Zaposlenim je obljubil boljše plače. V svoji viziji o razvoju hotela daje še naprej prednost seminarjem gostom in skupinam, ki jim bo v prihodnje ponudili tudi različne športne dejavnosti, ribolov, lov in pohodništvo.

Sicer pa je Mandelj, ki želi postati stoo odstotni lastnik, v svojih

prve ukrepe pa sem uvrstil tudi plače zaposlenih, slednjih je v hotelu 26, ki jih nameravam povečati. Z ženo Elfi se bova preselila v Slovenijo in upam, da bom lahko za blejski turizem storil kaj dobrega. Hotel ima perspektivo, poskobel bom, da bo med najboljšimi na Bledu, sicer pa nikoli ne prevzamem ničesar, kar nima perspektive. Uresničil sem že ameriške sanje o uspehu, zdaj bom še slovenske," je za Gorenjski glas povedal Mandelj, ki se je minuli petek srečal tudi z novim blejskim županom Jožetom Antoničem. Slednji mu je obljubil občinsko podporo pri razvoju hotela Ribno in njegovi vključitvi v blejsko turistično ponudbo.

Renata Škrjanc, foto: R.Š.

Darilo Triglavskemu narodnemu parku

Bled - Hessensko - slovensko društvo iz Wiesbadna je Triglavskemu narodnemu parku podarilo 2.500 evrov za sofinanciranje novih razstav v informacijskem središču TNP. To je letos njegovo drugo darilo, saj je že pred časom knjižnici TNP-ja dalo strokovne knjige v vrednosti sto tisoč tolarjev.

C.Z.

Na Krvavcu začeli s smučarsko sezono

Grad - V RTC Krvavec so v petek začeli letošnjo smučarsko sezono. Na ta dan je bilo smučanje brezplačno, v soboto in v nedeljo po znižanih cenah - tri tisoč tolarjev za odrasle in dva tisoč za otroke, od včeraj dalje pa veljajo polne cene (celodnevna za odrasle 4.800 tolarjev). V petek je na Krvavcu prvič v novi smučarski sezoni vijugalo okrog štiristo ljudi, v soboto, ko je bil lep dan, se je s smučarskimi užitki navdajalo okrog tisoč ljudi, v nedeljo, ko je bil zgornji del smučišča zavrt v meglo in je tudi rahlo snežilo, pa je bilo približno šeststo smučarjev. Krvavskim žičničarjem enako kot ostalim vreme za zdaj ni naklonjeno. Naravnega snega je zelo malo, a tudi za umetno zasneževanje so precej spremenljive temperature. Doslej so uspeli umetno zasnežiti okrog dve petini celotnega smučišča. V minulih dneh je bila možna smuka na progah od doma proti Tihi dolini in odtod do zgornje postaje kabinske žičnice ter z Njivic po spomladanski progi do Tihe doline. Zdaj umetno zasnežujejo še progo z Zvoha, vendar napovedi o temperaturah za naslednje dni niso najbolj obetavne. **C.Z.**

Tromeja - še več snega!

Otroci do 14 let v spremstvu staršev smučajo do 24.12.02 brezplačno! Z veljavno smučarsko kartico dobite 50% popusta v toplicah »Erlebnistherme Warmbad« Beljak.

Informacije: www.3laendereck.at

Smučarske karte s popustom dobite pri: Skipass Travel Kranjska Gora, na novi lokaciji v apartmajih Garni, tel.: 04 - 582 10 00 in na avtocesti pred karavanškim predorom v stavbi PETROL, tel.: 04 - 586 15 31. www.skipasstravel.si

3laendereck
TROMEJA

Dame ni več, prihaja Max

Ko je diskoteka v Creini še obratovala, se je že govorilo o odprtju nove diskoteke v Kranju, pa ni bilo potem iz vsega tega nič. Zato pa je Kranj v zelo kratkem času dobil nov igralni salon.

Kranj - Minuli četrtek so v hotelu Creina Kranj odprli igralni salon. Čas kranjskih diskotek je očitno minil. Kletni prostori hotela Creina so bili včasih diskoteka, potem pa so kakšne dve leti samevali. Danes so jih popolnoma prenovili in jih spremenili v igralni salon Max.

Na odprtju novega igralnega salona je pel Akademski pevski zbor Franceta Prešerna in kasneje je povablence zabavala skupina Malibu. Med gosti je bilo precej znanih kranjskih in gorenjskih obrazov iz politične ter gospodarske sfere, pa tudi ljudi, ki so poznani v svetu iger na srečo in



Direktor igralnice Daniel Vidic (levi) je gostom razložil, kako je z ruleto in igralnimi avtomati.

jih ta dejavnost zanima bodisi poslovno bodisi bolj s plati zabave.

Stvar je sicer zelo zanimiva, odprta non-stop in vse dni v letu. Zaposlitev je dobilo petnajst ljudi, predvidenih pa je pravzaprav dvajset novih delovnih mest. Igre na srečo so res lahko le zabava, le na njih je potrebno gledati skozi pravo mero razuma. **Casino Max** je opremljen po vseh igralniških standardih in hkrati s svojo prostorsko konfiguracijo ter prijetnim ambientom zagotavlja obiskovalcem prijetno vzdušje, ki ga bodo popestrili razni dogodki v smislu spremljajočih programov, kot so na primer nastopi glasbenikov. Poleg prostora, ki je namenjen igralništvu, je gostom na voljo tudi gostinski del z bogato ponudbo pijač. Trenutna kapaciteta igralnih mest je šestdeset, vendar je že sedaj predvidena širitev na

okoli sto petdeset. Igralniški del obsega širi ruleto in štiriinideset

igralnih avtomatov. Igralni salon obratuje v okviru igralniške dejavnosti podjetja Dama, d.o.o., katerega direktor je **Daniel Vidic**, ki je v tem poslu že dolga leta in pravi, da je celotna investicija (skupaj z ureditvijo prostorov) znašala približno milijon evrov. Prepričan je, da je lokacija igralnega salona prava, saj ni daleč ne do letališča ne do smučišča in drugih zanimivih gorenjskih oziroma slovenskih turističnih točk, pa še popestri turistično ponudbo tako Kranja, kot njegove okolice. Kranj namreč največkrat predstavlja destinacijo za prehodne goste in poslovneže ima pa ravno zaradi lokacije in naštetih točk, kot je na primer bližina letališča, dobre temelje za razvoj turizma v prihodnosti.

Alenka Brun, foto: Tina Dokl

**Ekstra lahko
kurilno olje
Petrol**



**Kurilno olje
evropske kakovosti**

Najhitrejša dostava
ekstra lahkega
kurilnega olja!

080 22 66

brezplačna številka
za hitra in enostavna
naročila!

Možnost plačila na
6 obrokov in
prihranek pri plačilu z
Magna kartico!

PETROL



HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrta do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

ROZMAN BUS Rozman Janez, s.p.	Trst 19.12.; Lenti 21.12. tel: 04/53-15-249, Šenčur: 251-18-87
Avtobusni prevozi ZIDANK tel.: 5725-427 031/723-823	21. 12. kopanje v Termah Ptuj. Sledi zabava na kmečkem turizmu pozno v noč. Vabljeni!
HOKO - kombi prevozi Hočevar Stanislav, s.p.	IZLETI - POTOVANJA - NAKUPI: Lenti četrtek in sobota, prednovoletni Trst (Fernetiči - živilski diskont) sreda in petek (sobota). Ostali prevozi po dogovoru. Tel.: 041 734 140, 04/596-38-76, 04/595-77-57
 Prešernovo gledališče Kranj Glavni trg 6, Kranj, tel.: 202 26 81	DANES ob 19.00 uri, H. Pinter: ZABAVA ZA ROJSTNI DAN , za ABONMA DIJAŠKI, IZVEN in KONTO. JUTRI ob 19.30 uri, H. Pinter: ZABAVA ZA ROJSTNI DAN , za ABONMA RUMENI, IZVEN in KONTO. Sobota , 21. december, ob 19.30 uri, J. Accame: BENETKE , za IZVEN in KONTO. Ponedeljek , 23. december, ob 19.30 uri, J. Accame: BENETKE , za ABONMA MODRI, IZVEN in KONTO. Torek , 24. dec., ob 10.00 uri, Vid Pečjak, A. Rozman - Roza: DREJČEK IN TRIJE MARSOVČKI , za IZVEN. Petek , 27. dec., ob 17.30 uri, Vid Pečjak, A. Rozman - Roza: DREJČEK IN TRIJE MARSOVČKI , za IZVEN. Sobota , 28. dec., ob 19.30 uri, A. T. Linhart: ŽUPANOVA MICKA, 100. ponovitev! , za IZVEN in KONTO. Nedelja , 29. dec., ob 19.30 uri, R. Becker: JAMSKI ČLOVEK, (Gledališče Gustav) za IZVEN. Ponedeljek , 30. dec., ob 19.30 uri, J. Glowacki: ANTIGONA V NEW YORKU , za IZVEN in KONTO. Torek , 31. dec., o 19.00 uri, J. Accame: BENETKE , silvestrska predstava za IZVEN.
FRIZERSKI SALON IVANKA Seljakovo naselje 29 KRANJ - STRAŽIŠČE	MODNO BARVANJE modne pričeske z lastno kozmetiko FRAMESI, ugodne cene odprto od 12.00 - 20.00, ob sobotah po naročilu, tel.: 04/2315 935

GLASOV KAŽIPOT**Prireditve****Čajanka**

Kranj, Kokrica - Turistično društvo Kokrica vas še zadnjič v tem letu vabi na čajanko, ki bo v soboto, 21. decembra, ob 17. uri v Kulturnem domu na Kokrici. Gost bo zdravilec g. Ladislav Medvešček - Adi. Predaval bo o posedicah, ki nas pestijo, če imamo probleme s kolki. Predstavljene bodo tudi novosti v alternativni medicini. Od starega leta se boste poslovlili z glasbo.

Mladinska soba

Kranj - Mladi iz kranjske župnije svetega Kancijana so se odločili za drzen projekt, ki so ga poime-novali Mladinska soba. Z njim želijo doseči, da bi mladi spoznali, da je zabava odlična tudi brez alkohola, drog in cigaret. Zato vabijo v soboto, 21. decembra, na otvoritev novega mladinskega prostora na Tavčarjevi 39 v Kranju. Vse skupaj se bo pričelo ob 19. uri s sveto mašo v župnijski cerkvi sv. Kancijana. Po sv. maši bo ob 20. uri sledila svačana otvoritev sobe s kulturnim programom.

Ure pravljic

Radovljica - Madžarsko ljudsko pravljico "Zajčkov zvonček" bo za otroke, stare vsaj 3 leta pripravila Saša Krek, in sicer v četrtek, 19. decembra, ob 17. uri v Knjižnici A.T. Linharta. **Škofja Loka** - V Knjižnici Škofja Loka bo Tatjana Bertoncej danes, v torek, 17. decembra, ob 17. uri pripravila uro pravljic z naslovom Dobri snežak.

Delavnica za spretne prste

Škofja Loka - V četrtek, 19. decembra, ob 17. uri bo v Knjižnici Škofja Loka potekala delavnica za spretne prste "Izdajamo okrasek za smrečico". Delavnica je namenjena otrokom, starim od 4 do 10 let in jo bo pripravila Saša Bogataj Ambrožič.

Božični sejem

Škofja Loka - V petek, 20. in v soboto, 21. decembra, bo na Mestnem trgu v Škofji Loki potekal Božični sejem, in sicer med 9. in 19. uro. Na sejmu bo pestra izbira kmečkih dobrot, prazničnih daril in uporabnih izdelkov. V soboto se bodo predstavile češke marionete in obisk Božička s spremstvom ob 16. uri na Mestnem trgu.

Učimo se živeti življenje

Škofja Loka - Knjižnica Ivana Tavčarja Škofja Loka vas vabi na sre-

din večer. Dada Horvat se bo z vami pogovarjala o temi, ki je kot nalašč za ta praznični čas: Učimo se živeti življenje. Pridružite se jim jutri, v sredo, 18. decembra, ob 18. uri v prostorih Knjižnice Ivana Tavčarja Škofja Loka.

Koledniški večer

Lesce - Krajevna skupnost Lesce vabi ob izteku starega leta na koledniški večer z Mešanim pevskim zborom Koledva pod vodstvom Egiija Gašpersiča in učenci Glasbene šole Radovljica. Prireditve bo danes, v torek, 17. decembra, ob 20. uri v spodnji dvorani Centra.

Tradicionalno novoletno srečanje

Škofja Loka - Društvo invalidov Škofja Loka organizira v soboto, 4. januarja, tradicionalno novoletno srečanje invalidov in restavraciji Krona, z začetkom ob 18. uri. Prijave z vplačili sprejemajo v pisarni društva do 30. decembra. Obveščajo pa še, da je društvo že razpisalo termine za letovanje v različnih termah za leto 2003. Prijave s prijavnici dobijo invalidi v pisarni društva v Škofji Loki vsako sredo od 16. do 18. ure.

Prešernova hiša v Kranju

Kranj - Gorenjski muzej Kranj vabi v četrtek, 19. decembra, ob 18. uri vabi v Renesasnčno dvorano Mestne hiše na predstavitev kataloga in zloženke Prešernova hiša v Kranju.

Prireditve na Bledu

Bled - Danes, v torek, 17. decembra bodo v športni dvorani v okviru mladinskega svetovnega prvenstva v hokeju na ledu do 20 let tri tekme, in sicer: prva tekma bo ob 13. uri med Avstrijo in Poljsko, druga ob 16.30 uri med Norveško in Dansko ter zadnja tekma ob 20. uri med Slovenijo in Latvijo. Jutri, v sredo, 18. decembra, ob 18. uri bo v hotelu Astoria tradicionalno srečanje starejših občanov. V četrtek, 19. decembra, se bo nadaljevalo mladinsko SP v hokeju na ledu do 20 let, s prvo tekmo ob 13. uri med Latvijo in Poljsko, ob 16.30 uri bo tekma Avstrija - Danska in ob 20. uri Norveška - Slovenija. V petek, 20. decembra, ob 17. uri bo v Knjižnici B. Kumerdeja koroško pripovedko Mojca Pokrajculja pripravila Eva Drinovec. Ob 19.30 uri bo v Knjižnici B. Kumerdeja Blejski večer: o praznikih in praznovanju bo predaval Damjan J. Ovsec. V Festivalni dvorani bo ob 20. uri koncert, in sicer bo nastopil Vlado Kreslin z Beltinško ban-

do. Vstopnice so v predprodaji v TD Bled, tel.: 57-41-122.

Novoletno srečanje

Kranj - Združenje bolnikov po možganski kapi - klub Kranj vabi vse člane na veselo novoletno srečanje, ki bo v četrtek, 19. decembra, ob 16. uri v veliki sobi Gostilne Labore, Ljubljanska c. 16, na Laborah. Ob glasbi, srečanju in prigrizku se boste skupaj z vabljenimi terapevti in gosti iz drugih gorenjskih klubov povslesili ob izteku starega in pričakovanju novega leta.

Prireditve v Trzinu

Trzin - Danes, v torek, 17. decembra, ob 17. uri bo v Osnovni šoli Bistrica dedek Mraz obiskal otroke trziških obrtnikov. Jutri, v sredo, 18. decembra, ob 18. uri bo v Glasbeni šoli Trzin produkcija učencev njihove šole. V četrtek, 19. decembra, ob 15. uri bo v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja srečanje članov društva slepih in slabovidnih Trzin. Ob 17. uri pa bo v knjižnici tudi ura pravljic. V petek, 20. decembra, ob 19. uri, v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja se lahko udeležite prireditve z naslovom Dobimo se v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja. Gost večera bo pisatelj, publicist in filozof Vinko Ošlak, ki bo predstavil delo - Kaj je človek. V soboto, 21. decembra, ob 20. uri bo v restavraciji Raj novoletni ples trziških obrtnikov. Ob 20. uri bo v OŠ Križe rekreacija za trziške obrtnike in delavce. V nedeljo, 22. decembra, ob 11. uri bo v Osnovni šoli Bistrica odprti turnir v badmintonu, ki ga prireja Klub trziških študentov. Ob 18. uri v bo v farni cerkvi v Trzinu božični koncert MPZ Ignacij Hladnik.

2. festival Dost mamo!

Kranj - Ob prvi obletnici IKB - Izburhov kulturni bazen bo potekal 2. festival Dost mamo!, ki bo v petek, 20. decembra, na starem zimskem bazenu. Od 15. do 19. ure bo razstava slik plakatov AKD Izbruh, od 19. ure pa bo koncert, na katerem bodo nastopili: Sekunde hrupa, Grad ska, Kuperbusch, Nejc Slapar, Ophidion, Escape, Ubij - tv performance, Anus, Ad infinitum, Srou pa letu in Marko Brečelj. Ob 22. uri bo tople brezplačni vege obrok. V soboto, 21. decembra, bo ob 15. do 19. ure razstava plakatov slik AKD Izbruh. Ob 16. uri bo predavanje z diapozitivi o Republiki

Gana; od 19. ure dalje bo koncert, na katerem bodo nastopili Zverinice iz klavnice, Ex klavna, Jurc raper, Scarecrow, Dis drug this rock, Memgrome, Fire performance, Gen 26, Tg, Backlash, Tnt, Expulsion in Sodn dan. Ob 22. uri bo brezplačni tople vege obrok. V nedeljo, 22. decembra, od 15. ure dalje bo čistilna akcija; ob 20. ure dalje bodo na koncertu nastopili Essence, Hary, Vinkend Punksi in Vialka. Vse prireditve organizira Alternativno kulturno društvo Izbruh, s pomočjo DPZN (Koper), KD ROV (Železniki), Hrana ne bombe (AC Molotov).

Silvesterski tek

Kranj - Tudi letos Turistično društvo Kranj organizira Silvesterski tek, to je tek po ulicah Kranja na silvestrsko noč, 31. decembra. Tek bo potekal od 22. do 23. ure, s štartom na Glavnem trgu pri Mestni hiši, nato pa preko Prešernove, Reginceve, Tomšičeve ulice mimo Rožensenske cerkve proti Cankarjevi ulici s ciljem zopet na Glavnem trgu. Teklo se bo 6 krogov, na tek pa se lahko prijavijo vsaki, ki je polnoleten.

Prednovoletno silvestrovanje

Žirovnica - Društvo upokojencev Žirovnica organizira prednovoletno silvestrovanje, ki bo v petek, 27. decembra, ob 19.30 uri v dvorani na Breznici. Za veselo razpoloženje bo skrbel ansambel Nota. Rezervacije z vplačili sprejemajo v pisarni društva (gostilna Osvald) do zasedbe mest v dvorani. Pisarna bo odprta od 10. do 12. ure, in sicer v torek, 17., v sredo, 18. in v torek, 24. decembra. Za dodatne informacije sta vam na voljo: Vojka Legat, tel.: 580-15-16 in Jerca Tičar, tel.: 580-11-54.

Muzejski večer

Jesenice - Muzejsko društvo Jesenice vabi na muzejski večer, ki bo v četrtek, 19. decembra, ob 18. uri v Kosovi graščini z naslovom "Poskus taljenja in kovanja volka po starih načinih". Dipl. ing. Ivo Cundrič bo preko video kaset prikazal poskus taljenja po starih načinih. Uporabil je staro tehnologijo pridobivanja železa v ilovnatih peči, kot so jo uporabljali na Ajdovskem dvorcu. Predstavil bo tudi knjigo na temo "Pozabljeno bohinjsko zlato".

Novoletno srečanje

Trzin - Društvo invalidov Trzin vabi vse svoje člane na novoletno srečanje, ki bo v petek, 27. decembra, z začetkom ob 17. uri v Restavraciji Raj v Trzinu. Prijave zbirajo do vključno danes, 17. decembra v društveni pisarni ali po tel.: 031/429-929 in 041/762-623.

Prednovoletna zabava

Kranj - V petek, 20. decembra bo za vse člane KŠK, tako kot pred koncem vsakega leta, prireja Klub študentov Kranj prednovoletno zabavo z naslovom Novoletna norija. Žur bo v baru Mitnica, za glasbo bo skrbel DJ Andrej, program bo popestren z bogatimi nagradami. Prišel bo tudi dedek Mraz, zato pridite v bar Mitnica ob 21. uri.

Študentski žur

Kranj - Ob četrtrkih ste že vajeni študentskih zabav z DJ-em v baru Mitnica. V četrtek, 19. decembra, bo za vas vrtel glasbo DJ Stefano. Zabava se začne ob 21. uri, vstop je prost.

Večer z diapozitivi

Jesenice - Mladinski odsek Planinskega društva Jesenice vabi jutri, v sredo, 18. decembra, ob 19.

uri na predstavitev mladinskega poletnega tabora 2000 "Po Karavankah". 45-minutna predstavitev v besedi in z diapozitivi bo v sejni sobi Planinskega društva Jesenice, Cesta železarjev 1, Jesenice (v stavbi TVD Partizan).

Silvestrovanje

Radovljica - Planinsko društvo Radovljica organizira silvestrovanje v Roblekovem domu na Begunjsčici. Prijavite se lahko posamezniki in skupine. Dodatne informacije po tel.: 580-18-16.

Prijatelji Begunjsčice

Radovljica - Športna zveza Radovljica, Planinsko društvo Radovljica in Turistično društvo Radovljica organizirajo tekmovanje v obiskovanju Roblekovega doma na Begunjsčici. Tekmovanje bo potekalo preko cele zime, do 26. aprila naslednjega leta, ko bo tudi zaključna prireditev. Obiskovalci se bodo lahko vpisovali v knjigo tudi v dneh, ko koča ne bo odprta. Ob lepih vikendih in praznikih pa je koča odprta in oskrbovana. Cilj tekmovanja je še večja popularizacija planinstva, predvsem pa druženje planincev v eni od koč z najlepšim razgledom v Karavankah. Tekmovanje bo potekalo v štirih kategorijah: člani - rojeni 1983 in starejši, članice - rojene 1983 in starejše, mladinci - rojeni 1984 in mlajši ter mladinke - rojene 1984 in mlajše. Planinci z največjim številom obiskov in vpisov v knjigo bodo ob zaključku tekmovanja tudi nagrajeni s praktičnimi nagradami.

Izleti**Planinski izlet**

Kranj - Planinska sekcija pri Društvu upokojencev Kranj organizira in vodi izlet na relaciji Škofja Loka - Križna gora - Čepulje - Kranj, ki bo v četrtek, 26. decembra, z odhodom posebnega avtobusa ob 8. uri izpred Creine. Oprema naj bo vremenu in času primerna, priporočajo pa pohodne palice in veliko dobre volje. Skupne nezahtevne hoje bo 5 do 6 ur. Prijave z vplačilom sprejemajo v društveni pisarni.

V Dražgoše

Trzin - Občinsko združenje borcev in udeležencev NOB Trzin obvešča člane in ostale zainteresirane, da organizira avtobusni prevoz za udeležbo na spominski svečanost, ki bo 12. januarja 2003 v Dražgošah. Prijave sprejemajo vsako sredo v pisarni združenja ali Ivanka Hvalica, tel.: 596-14-37.

2. Predbožični pohod

Radovljica - Planinsko društvo Radovljica vabi v soboto, 21. decembra, na 2. predbožični pohod k Valvazorjevemu domu. Pohod je razvedrilnega značaja in je primeren za vse planince. Prijave v sredo in četrtek od 18. do 19.30 ure po tel.: 531-55-44.

V neznano

Kranj - Planinsko društvo Iskra Kranj organizira v soboto, 21. decembra, izlet v neznano. Odhod posebnega avtobusa bo ob 7. uri izpred hotela Creina. Oprema naj bo lahka pohodniška. Prijave z vplačili in dodatne informacije: Milena Pavlin, Iskra ISD, tel.: 2076-

703, Niko Ugrica, tel.: 041/734-049 ali ob sredah od 17. do 18. ure v pisarni društva, Poslovni center Planina 3. Rok za prijave je do srede, 18. decembra.

Prednovoletni pohod

Kranj - Pohodniška sekcija pri DU Kranj vabi svoje člane na zadnji skupni pohod v letošnjem letu. Zbrali se boste pred Globusom v četrtek, 19. decembra, ob 8. uri. Pot vas bo vodila do vasi Breg ob Savi. Svojo udeležbo prijavite v društveni pisarni (brez vplačila) zaradi zavarovanja.

Obvestila**Redni letni občni zbor**

Mojstrana - Turistično društvo Dovje - Mojstrana vabi svoje člane in tudi druge krajane na svoj redni letni občni zbor društva, ki bo v petek, 20. decembra, ob 18. uri v osnovni šoli v Mojstrani. Po kulturnem programu in občnem zboru se boste skupaj zavrteli ob zvokih narodnozabavne glasbe.

Lama Shenphen zdravi

Medvode - Lama Shenphen, prvi tibetanski menih, ki živi v Sloveniji, pomaga ljudem brez omejitev, prostovoljno, brez lastnih interesov in nesebično. Zdravi, pomaga pri reševanju vsakdanjih težav, daje nasvete, uči meditacije in budizma, deli svoje znanje in modrost. Zdravljenja potekajo od ponedeljka do petka od 14. do 19. ure, v nujnih primerih vas obišče tudi na domu ali v bolnišnici. V nujnih primerih ga lahko pokličete kadarkoli, tel.: 031/346-392 - Tiberij.

DU Škofja Loka obvešča

Škofja Loka - Društvo upokojencev obvešča svoje člane, da je še nekaj prostih mest za kopanje v Centru v Škofji Loki - v popoldanskem terminu. Zainteresirani prijavi- vate se v društvu.

DU Železniki obvešča

Železniki - DU Železniki obvešča, da je ob sredah med 18. in 20. uro rezerviran plavalni bazen v Železnikih za upokojence. Organizirana bo tudi telovadba v vodi.

Ekološka tržnica

Naklo - Društvo Svetlin obvešča, da bo odslej ekološka tržnica v Naklem ob torkih odprta od 17. do 18.30 ure. Vabijo vas na nakup zdrave ozimnice.

Triglavski narodni park obvešča

Bled - Triglavski narodni park obvešča, da je Pocarjeva domačija v Zgornji Radovni odslej odprta le po dogovoru z najavljenimi skupinami po tel.: 57-80-200. Ogledate si lahko muzejsko urejeno stanovanjsko hišo in gospodarsko poslopje ene nastarejših domačij v parku, kjer je tudi informacijska točka Triglavskega narodnega parka.



Radio Belvi
Kranj 98.3 MHz

Glasbene želje: **04 231 60 60**
SMS box: **031 383 383**
Marketing: **041 713 972**
Radio Belvi, d.o.o., Šmarjetna 6, 4000 Kranj



GOSTILNA
RESTAVRACIJA
GALERIJA

Armenik
"Pri Jožovcu" Begunje
Glasbeni program:

Četrtek, 19. decembra - televizijsko snemanje novoletne zabavne glasbene oddaje **GTV "ČAR SILVESTRSKE NOČI 2tisoč3"** ob 20. uri

Ponedeljek, 23. decembra - televizijsko snemanje silvesterske oddaje **"POD ŽIDANO MARELO"** ob 20. uri. Vstop prost.

Petek, 27. decembra - glasbeni večer z ansambлом **"ZUPAN"** ob 19. uri.

Vabimo vas tudi na veselo SILVESTROVANJE s hišnim ansambлом "JOŽOVCI" in gosti večera.

Informacije in rezervacije na št. 04/5333 402



Radio Triglav®

Pri glas Gorenjske® Pri glaslek Gorenjske®

Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice

STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA

89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

GLASOV KAŽIPOT ➔

Zaplešite v novo leto

Britof pri Kranju - Če bi radi zaplesali v novo leto imate enkratno priložnost: brezplačno učenje dunajskega valčka vam v mesecu decembru omogoča Studio Tango iz Kranja. Tečaji bodo potekali v Britofu 316, prijavite se lahko le osebno do zasedenosti terminov. Vabljeni ste tudi v začetne in osvežilne tečaje družabenega plesa, za mlado poročence in organizirane skupine pa tečaje po dogovoru. Majhne skupine, prijetno vzdušje, brezplačni plesni večeri za tečajnike. Ostali so vabljeni v tečaj kitare. Vpisi: ponedeljek, sreda, petek od 18. do 19. ure v Britofu 316, dodatne informacije po tel.: 232-46-77 ali 041/820-485 - Lado Likar.

Razstave ➔

Božo Kos razstavlja

Ljubljana - V četrtek, 19. decembra, ob 19. uri bo v Galeriji Krka Ljubljana otvoritev razstave Boža Kosa. Razstava bo na ogled do 21. januarja.

Iztok Šušteršič in Igor Kolarič

Ljubljana - V Galeriji Krka Ljubljana, Dunajska 65 bo v četrtek, 19. decembra, ob 19. uri odprtje razstave Iztoka Šušteršiča in Igorja Kolariča. Razstava bo na ogled do 21. januarja.

Slike Jasne Samarin

Škofja Loka - V Galeriji Ivana Groharja bo v četrtek, 19. decembra, ob 19. uri otvoritev razsavske slik Jasne Samarin. Razstava bo na ogled do 13. januarja. Galerija je ob delavnikih odprta med 10. in 12. uro ter 17. in 19. uro, ob sobotah med 10. in 12. in ob nedeljah med 15. in 18. uro, ob ponedeljkih je zaprta.

Letna pregledna razstava

Jesenice - Razstavni salon Dolik Jesenice vas in vaše prijatelje vabi v petek, 20. decembra, ob 18. uri na odpiranje in ogled letne pregledne razstave likovnih del dolinskih likovnikov - Dolika Jesenice. Razstava, ki jo bodo odprli s krajšim kulturnim programom, bo na ogled do januarja 2003. Salon je odprt vsak dan, razen sobote popoldan, nedelj in praznikov, od 9. do 12. ure in od 16. do 19. ure.

Varstvo narave v Karavankah

Kranj - Ob Mednarodnem letu gora vas Zavod RS za varstvo narave, OE Kranj prijazno vabi na razstavo Varstvo narave v Karavankah. Razstava prikazuje naravne vrednote in biotsko pestrost Karavank. Ogledate si lahko tudi zbirko fosilov, ki sta jo pripravila ljubitelja Davo Preisinger in Jože Batič. Razstavo si bo možno ogledati v tednu odprtih vrat, od

17. do 20. decembra, v prostorih Zavoda RS za varstvo narave OE Kranj, Tomšičeva 9, Kranj. Prostorji zavoda so odprti vsak dan od 8. do 13. ure.

Slikar in grafik Edo Murtič

Ljubljana - V Galeriji Lek v Ljubljani bo v četrtek, 19. decembra, ob 19. uri otvoritev razstave zagrebškega slikarja in grafika svetovnega slovesa, ki ga bo predstavil prof. dr. Zoran Kržišnik.

Slikar Berko vabi

Domžale - V Galeriji Domžale je na ogled razstava slik akademskega slikarja Berka, ki si jo lahko ogledate do 30. decembra.

Božične jaslce doma in po svetu

Kranjska Gora - Gornjesavski muzej - enota Kranjska Gora vabi na ogled razstave miniaturnih jaslč iz zbirke Franciškanskega samostana Brezje "Božične jaslce doma in po svetu", v galerijskih prostorih Liznjekove domačije na Borovski c. 63 v Kranjski Gori. Razstava bo na ogled do 2. februarja 2003.

Z Arhimirjem skozi preteklost

Kranj - Gorenjski muzej vabi na ogled gostujoče arheološke razstave Arheološkega muzeja iz Zagreba "Z Arhimirjem skozi preteklost", ki bo na ogled do 6. januarja v Galeriji Mestne hiše v Kranju.

Zgodbe na koži

Škofja Loka - Loški muzej Škofja Loka vabi na ogled razstave fotografij Tamare Vodopivec z naslovom "Zgodbe na koži". Razstava bo na ogled do 13. januarja v Okroglem stolpu Loškega gradu.

Razstava likovnih samorastnikov

Kropa - Kovaški muzej Kropa in Sekcija umetnostnih varilcev, kovačev in livarjev Plamen pri Društvu za varilno tehniko Ljubljana vas vabi na razstavo likovnih samorastnikov ustvarjalcev in kovini v Kovaškem muzeju v Kropi. Razstava bo odprta do 29. decembra vsako sredo, soboto in nedeljo od 10. do 12. in od 15. do 17. ure.

Sanje čakajo, da jih budni uresničijo

Tržič - Varstveno delovni center Kranj enota Tržič in Turistično društvo Tržič vas vabita na ogled prodajne razstave z naslovom "Sanje čakajo, da jih budni uresničijo" v rotundi Abanke v Tržiču. Prodajni izdelki so delo varovancev ob pomoči delovnih inštruktorjev. Razstava bo na ogled do 15. januarja.

Alenka Kham Pičman

Kranj - Zavod za varstvo kulturne dediščine Iovenije - OE Kranj vabi

na ogled razstave Alenke Kham Pičman in memoriam dr. France Prešeren - igra linije in barve v urbanem prostoru in pejsažu - iskarnje lepote v arhitekturi slovenskih mest, v razstavišču Tomšičeva 7, Kranj. Razstava bo odprta do 6. januarja.

Mili Zupančič in Jože Vogelink

Tržič - Mili Zupančič iz Ljubljane - likovna dela tihožitja in cvetje v akril tehniki ter Jože Vogelink - olje razstavljata v Tržiču, v Kava baru Roma na Deteljici, in sicer do 10. januarja 2003.

Razstave na Bledu

Bled - 1. nadstropje Občine Bled: razstava risb otrok OŠ Bled in Zgornje Gorje na temo 35. Šahovske olimpiade Bled, Slovenija. Hotel Krim: prodajna razstava na temo šah - g. Vogelink (akril). Hotel Park: na ogled je razstava avtorja Toneta Kavčiča na temo "Motivi iz Kamne Gorice in okolice". Kavarna hotela Astoria: prodajna razstava likovnih del v oljni tehniki avtorice Nade Kobentar ter razstava Fotokluba TNP z naslovom "Blejske razglednice". Vila Prešeren: razstava unikatnih izdelkov iz Steklarne Rogaška. Trg Bled: na ogled je likovna razstava akademske slikarke Brigitte Požegar Mulej. Galerija Vila Nana: prodajne razstave v hotelu Jelovica in hotelu Kompas ter v TD Bled. Informacije: 57-41-357. Fundacija Jože Ciuha: razstava grafičnih listov klasikov 20-stoletja iz beneške grafične delavnice Fallani iz Benetk: Galerija Deva Puri: stalna slikarska razstava.

Tam za hribi je tako kot tukaj...

Ljubljana - V Muzeju novejših zgodovine Slovenije je na ogled razstava "Tam za hribi je tako kot tukaj..." s podnaslovom Evropska poglavlja slovenske zgodovine v 20. stoletju. Razstavo si lahko ogledate do konca marca 2003 vsak dan, razen ob ponedeljkih, od 10. do 18. ure. Ob nedeljah so javna vodstva.

Predstave ➔

Tango-e-mocion

Kranj - El Fuego predstavlja Tango-e-mocion - prvo multimedijsko predstavo argentinskega tanga na svetu! Vabijo vas, da si ogledate predstavo v nedeljo, 22. decembra, ob 19.30 uri v Prešernovem gledališču v Kranju. Prodaja vstopnic je v Prešernovem gledališču. Vse informacije o predstavi in o tangu v Sloveniji dobite na spletni strani www.tango-slo.com.

Rdeča Kapica

Kranj - Lutkovno gledališče Kranj vabi na ogled lutkovne predstave za otroke, od tretjega leta dalje, in sicer v četrtek, 19. decembra, ob 17. uri v gradu Khislstein.

Sex, laži in štrudl

Gorenja vas - Špas teater bo v soboto, 21. decembra, ob 20. uri gostoval v kulturnem domu v Gorenji vasi s komedijo Sex, laži in štrudl. Predprodaja vstopnic: KGZ trgovina Gorenja vas, Bife Poljana, gostilna Blegoš Javorje, okrepečevalnica Mitja Lučine in okrepečevalnica Košanc.

Predavanja ➔

Potopisno predavanje

Kranj - Jutri, v sredo, 18. decembra, bodo člani Kluba študentov Kranj gostili Boruta Strela, ki bo na potopisnem predavanju v modri dvorani gradu Khislstein pripovedoval o dogodkih v Martinom Strelom po Mississippiju. Predavanje se bo pričelo ob 20. uri in tako kot vedno bo vstop prost.

Koronarno društvo Kranj vabi

Kranj - Koronarno društvo Kranj vabi na predavanje, ki bo danes, v torek, 17. decembra, ob 18. uri v

dvorani Doma krajanov na Primskovem. Tema predavanja bo "Tehnike merjenja krvenga pritiska in pravilna izbira aparata za samo merjenje". Predavala bo Ana Vetermik - Debeljak, dr. med., specialist internist.

Antarktika in Sibirija

Breznica - Planinsko društvo Žirovnica vabi na predavanje alpinista in fotografa Staneta Klemenca, ki bo v četrtek, 19. decembra, ob 19. uri v kulturnem domu na Breznici. Z besedo in diapozitivi bo predstavil osvajanje prostranstev Antarktike in Sibirije.

Koncerti ➔

Novoletni koncert

Kranj - Primskovo - Krajevna skupnost Primskovo in KUD Ansambel kranjskih mažoretk vabita na novoletni koncert, ki bo v četrtek, 19. decembra, ob 19. uri v Domu krajanov Primskovo. Gost na koncertu bo KD MePZ "Musica viva".

Niz adventno božičnih koncertov

Mengeš - Nina in Franc Kompare s prijatelji pripravljao že četrto leto niz adventno božičnih koncertov po slovenskih cerkvah: jutri, v sredo, 18. decembra, ob 19. uri bo koncert v mariborski stolnici; v četrtek, 19. decembra, ob 18.30 uri v Šmihelu - Novo mesto; v petek, 20. decembra, ob 19.30 uri v Ljubljani - Dravlje; v soboto, 21. decembra, ob 18. uri v župnijski cerkvi v Tržiču; v nedeljo, 22. decembra, ob 17. uri v cerkvi Kristusa Kralja v Novi Gorici; v sredo, 25. decembra, ob 20. uri v župnijski cerkvi na Bledu; v petek, 27. decembra, ob 20. uri v Kulturnem centru v Rogaški Slatini in v soboto, 28. decembra, ob 19. uri v cerkvi sv. Martina v Trbovljah.

Božični koncert

Kranj - Kranjski komorni orkester Carnium bo imel svoj tradicionalni božični koncert, in sicer danes, v torek, 17. decembra, ob 20. uri v Šmartinski cerkvi v Stražišču pri Kranju. Na programu bodo dela T. Albinonija, G.F. Telemanna, F. Carullija in D. Cimarose. Solisti bodo Knoll Špela, Katja Oserban, Brane Brezavšek in Matic Anžek ter Uroš Usenik. Dirigent je Peter Škrjanec.

Božično novoletni koncert

Kranj - Osnovna šola Orehek Kranj vabi danes, v torek, 17. decembra, ob 18. uri v prostore šole, starše in druge krajanje na božično novoletni koncert. **Lesce** - Pihalni orkester Lesce prireja tradicionalni božično novoletni koncert, ki bo v soboto, 21. decembra, v avli Osnovne šole F.S. Finžgar v Lescah; drugi koncert bo v četrtek, 26. decembra, v dvorani Srednje gostinske šole v Radovljici ter tretji koncert v petek, 27. decembra, v Kulturnem domu Kropa, vedno z začetkom ob 19.30 uri. **Železniki** - Pihalni orkester Alples Železniki prireja Božično novoletni koncert, ki bo v četrtek, 26. decembra, ob 19. uri v Športni dvorani v Železnikih. Vstopnice so v predprodaji v diskontu Mercator, trgovinah Tuš v Selcih in Dolinca na Češnjici ter pri članih orkestra.

Božični koncert Musica viva

Kranj - Danes, v torek, 17. decembra, ob 19. uri bo v župnijski cerkvi na Primskovem, božični koncert mešanega pevskega zbora Musica viva, dirigent Tomaž Kučič.

Veliki božični koncert

Kranj - Danes, v torek, 17. decembra, ob 18. uri bo v večnamenskem prostoru Gimnazije Kranj veliki božični koncert. Predstavili se bodo učenci Gimnazije Kranj. Prvič v stoletni zgodovini pa bo nastopil Rekvijemski orkester Gimnazije Kranj. Na prireditvi bo sodeloval tudi Komorni deklški zbor Gimnazije Kranj.

ZAVOD ZA ŠPORT
OBČINE ŽELEZNIKI
Otoki 9 a, Železniki

Na osnovi odloka o ustanovitvi javnega zavoda "Zavod za šport Občine Železniki" (Ur.l. RS, št. 10/02) vršilec dolžnosti direktorja zavoda razpisuje prosto delovno mesto

UPRAVNIKA ŠPORTNE DVORANE ŽELEZNIKI za nedoločen čas z 2-mesečnim poskusnim delom

Zahtevani pogoji:

- V. stopnja strokovne izobrazbe tehniške smeri,
- 5 let ustreznih delovnih izkušenj,
- vozniški izpit B kategorije,
- organizacijske sposobnosti in sposobnosti za delo z ljudmi.

Kandidati naj pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in s kratkim opisom delovnih izkušenj ter življenjepisom oddajo do 03. 01. 2003 do 12.00 ure na naslov: Občina Železniki, Češnjica 48, 4228 Železniki.

O izbiri bodo kandidati obveščeni v 8 dneh po odločitvi.

V.d. direktorja zavoda si pridržuje pravico, da ne izbere nobenega kandidata.

v.d. direktorja zavoda: Mihael Prevc, I.r.

Tudi mi nekaj malega naredimo za študente in dijake.

MLADINSKI SERVIS KRANJ

posredovanje dela študentom in dijakom

GREGORČIČEVA 8, 4000 KRANJ
tel.: 04/2360-100, www.ms-kranj.si

OBVESTILO

Mesečno prispevamo sredstva Klubu Študentov Kranj, Glavni trg 20, Kranj, v višini 1.106.855,00 sit in Študentski organizaciji Univerze v Mariboru **1.016.855,00 sit**.

Plačujemo v imenu podjetij (delodajalcev) prispevek za Zdravstveno zavarovanje.

Prodajamo dnevne smučarske karte za Krvavec po ceni **2.900,00 sit**.

OE ZDRAVSTVENI DOM JESENICE

objavlja prosto delovno mesto:

Doktor medicine - specialist pediater

Pogoji:

- diploma Medicinske fakultete Ljubljana
- opravljen strokovni izpit za poklic zdravnik
- opravljen specialistični izpit iz pediatrije
- znanje slovenskega jezika

Delovno razmerje bo sklenjeno za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Kandidati naj svoje vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo v 15 dneh o objavi na naslov: OE Zdravstveni dom Jesenice, C. Maršala Tita 78, 4270 Jesenice.

O izbiri bomo kandidate obvestili v 30-dneh po zaključku objave.

ADRIATIC, Zavarovalna družba, d.d., Koper, PE Kranj, Kidričeva ul. 2, Kranj objavlja

ODREDBO

Okrajnega sodišča v Škofji Loki z dne 13.11.2002 v izvršilni zadevi opr. št. I 2/98 proti dolžniku ALEŠU MEDIŽEVCU, Osojnik 2, Železniki:

- Opravi se prodaja nepremičnin vpisanih v vl. št. 71 k.o. Zali log, v naravi stanovanjski objekt, gospodarsko poslopje, kmetijska zemljišča in gozd, kjer je vknjižena lastninska pravica na ime Aleš Mediževac, Osojnik 2, Železniki
Na 3. ustni javni dražbi, ki bo dne 23.12. 2002 ob 14.00 uri pri Okrajnem sodišču v Škofji Loki.
- Nepremičnina vl. št. 71 k.o. Zali log v naravi predstavlja stanovanjski objekt, gospodarsko poslopje, kmetijska zemljišča in gozd, pri čemer je stanovanjska hiša zasedena s stanovalci.
- Vrednost nepremičnine vl. št. 71. k.o. Zali log je 11.474.644,70 SIT. V ceni je že upoštevana manjvrednost zaradi zasedenosti s stanovalci.
- Javne dražbe se lahko udeležijo le tisti, ki bodo poprej položili varščino, varščine pa je oproščen upnik, čigar terjatev dosega varščino in če se da glede na vrstni red in ugotovljeno vrednost nepremičnine varščino poravnati iz kupnine. Varščina znaša 10% ugotovljene vrednosti nepremičnine, ki je predmet javne dražbe. Ponudnik se mora najkasneje do dneva dražbe izkazati s potrdilom o plačilu varščine na trans. račun Okrožnega sodišča v Kranju številka 01100-6960421758. Plačana varščina se vsteeje v kupnino. Ponudniki, katerih ponudba pa ne bo sprejeta, bodo dobili varščino vrnjeno v nominalni višini brez obresti v 8 dneh po opravljeni javni dražbi.
- Izključna cena na 3. javni dražbi je 5.737.322,35 SIT.
- Kupec bo dolžan kupnino plačati v roku 30 dni od dneva prodaje na račun Okrožnega sodišča v Kranju številka 01100-6960421758 s pripisom "kupnina za javno dražbo Okrajnega sodišča v Škofji Loki I 2/98". V primeru, da ponudnik kupnine ne poravnava do dneva zapadlosti, bo sodišče prodajo razveljavilo in opravilo novo prodajo iz položene varščine ponudnika pa bo krilo stroške nove prodaje in nadomestilo razliko v ceni med prejšnjo in novo prodajo.
- Morebitni prometni davek za na javni dražbi kupljeno nepremičnino je dolžan plačati kupec.
- Po položitvi kupnine in po pravnomočnosti sklepa o domiku bo nepremičnina izročena kupcu in v zemljiško knjigo vpisana lastninska pravica na njegovo ime.
- Lastninsko pravico na nepremičnini pridobi kupec z vpisom v zemljiško knjigo.

Letos si resnično želim ...

Vključenih
5.000 SIT
pogovorov!



19.900 SIT

Siemens C45

Zelo majhen, brez antene, WAP, možnost menjave ohišja, vibra zvonjenje, igre, do 200 ur v pripravljenosti, do 300 minut pogovorov, opomnik, koledar



NOVO

17.900 SIT

Motorola T190

Transparentne barve (modro prozorno ohišje), 3 igrice, datum, ura, alarm, do 300 minut pogovora, do 120 ur v pripravljenosti



+DARILO: sestavljanke

Svoje praznične želje letos še pravočasno zaupajte pravim ušesom. Samo tako boste zares dobili praznični Si.mobilov Halo paket, ki je idealno božično ali novoletno darilo. Izberete lahko med paketom s Siemensom C45 za 19.900 SIT ali paketom z Motorola T190 za 17.900 SIT. Oba vključujeta kar za 5.000 SIT brezplačnih pogovorov in novoletno darilo - sestavljanke. Lični darilni paketi vas že čakajo!

www.simobil.si 080 40 40

Si.mobil d.d., Šmartinska 134b, SI-1000 Ljubljana

vedno zame.

Si.mobil
halo

JANTAR. trade

SaSi

HI-TECH STREHAR

→ Breznikova ul. 15, Domžale

→ Perovo 26, Kamnik

→ Gorenjska c. 13, Medvode

**hotel krim
bled** slovenija

Ljubljanska cesta 7, 4260 BLED,
SLOVENIJA
Telefon: 579-70-00, fax. 5743-729
e-mail: hotelkrim1@hotel-krim.si

V Hotelu Krim na Bledu bomo za vas pripravili nepozabno novoletno zabavo ob bogatem silvestrskem meniju z aperitivom, glasbi ansambla AS ter ugodni ceni **13.000 sit**. Za plačilo do 23. decembra vam priznavamo **10 % popust**.

Cvetličarna Just

KRANJSKA C. 25A, 4208 ŠENČUR
Tel./fax: 04 251 11 22
E-mail: cveticarna.just@s5.net



K prijetnemu vzdušju v prazničnih dneh pripomorejo tudi božične zvezde in aranžmaji.

V Cvetličarni Just v Šenčurju so za Vas pripravili velik izbor le-teh.

Vsem želijo prijetne praznike in sreče v novem letu!

unicef

Vsaka UNICEF-ova voščilnica ali darilo nosi vaše sporočilo: **"Dajmo otrokom prihodnost"**.

www.unicef-slo.si

Prodaja: DZS, Pošta Slovenije, Mladinska Knjiga Trgovina, ostale boljše založene knjigarnice in papirnice.

Odpri del lokalne ceste

Hrastje - V četrtek, 12. decembra, je župan občine Šenčur Miro Kozelj v sodelovanju s predstavniki Krajevne skupnosti Hrastje prerezal trak ob odprtju dela lokalne ceste proti Agromehaniki. Naselje Hrastje se je sicer izločilo iz občine Šenčur, občina pa je kljub temu sprejete dogovore pošteno izpeljala do konca. Poleg ureditve dela lokalne ceste je uredila tudi pločnik, javno razsvetljavo in poskrbela za odvodnjavanje meteornih voda.

Katja Dolenc

www.gorenjskaonline.com

Naj bodo
blagoslovljeni.
Prihajajoči dnevi.

Z vami smo ...
(že 8 let)

... in bomo ...



Kupon za brezplačni cappuccino

VAŠA PESEM: PREDLOG TEGA TEDNA

popevke:
1. Odlični se - Wolf & Viter
2. Na štiri oči - Nuša Derenda
3. Pet minut - Platin

NZ-viže:

1. Vrh kamniških planin - Ans. Janeza Goršiča
2. Ko padejo zvezde - Ans. Petra Finka
3. Dokler smo mladi vsi - Ans. Nanos

Zmagovalni pesmi prejšnjega tedna:

1. Vem, da misliš name - Pika Božič
2. Bodi zdrava mati - Ans. Nika Zajca

Ime in priimek

Naslov

Pošta

Radio Ognjišče, Šteta 23,
p.p. 4863, 1210 Ljubljana Šentvid
Glasujete lahko tudi na internet naslov:
http://radio.ognisce.si

Škofjeva cesta 20,
4000 Kranj, tel.: 04 231 28 48

Test: Seat Ibiza 1.4 16V stella

Sorodnica s športno postavo

Seatov "ljudski" avtomobil Ibiza na iberškem polotoku velja za daleč najuspešnejši avtomobil. Če je oljka najbolj značilna rastlina pod mediteranskim podnebjem je ibiza najbolj znan španski štirikolesnik, ki so mu z novo podobo vcepili še več športnosti in vzorne dinamike, nekoliko v ozadje pa potisnili uporabnost in prostornost.

Politika koncerna Volkswagen, ki mu pripada španski Seat, že nekaj časa temelji na skupnih osnovah in različnih podobah, zato ima tudi nova Ibiza enako mehanično osnovo kot nemški bratranec polo in češka sestrčna fabia. Z mladostno zunanostjo se ibiza najbolj loči od obeh svojih sorodnikov, svoje ideje pa je na njeni obliki udeležil znani Walter da Silva, nekoč prva oblikovalska

moti, to dokazujejo predvsem ozke in razpotežene zadnje luči, ki imajo pod skupnim steklom okrogle vložke za vsako svetilno funkcijo posebej, nos z zdaj že dobro prepoznavno masko, ki ima ozek sredinski del in žaromet z ločenimi snopi in z "zadimljenim" videzom.

Zaradi povečane medosne razdalje in skupne dolžine je ibiza v potniški kabini pridobila dodatne

KAJ PRAVI ONA?

Ibiza je postava kot mišičasta atletinja, ki se ukvarja z mnogobojejem. To, da noče skriti svojega mediteranskega temperamenta ni nič slabega, oziroma veliko bolje kot, da bi ji nadel strog germanski obraz. Tudi za volanom zna navdušiti, čeprav bi potrebovala malce več damske elegance; športna oblačila namreč niso primerna za vse priložnosti.

okolje nekako utesnjeno, slabša slika pa se pokaže pri dostopu do zadnje klopi. To opravilo je namreč gimnastično zahtevno in za tiste, ki jim ibiza služi kot družinski avtomobil, je petvrtna različica nedvomno primernejša. V zadku je 267 litrov prostora za prtljago, kar je v mejah razrednega povprečja, s pomočjo podiranja zadnje klopi pa je mogoče prepeljati tudi večje kovčke ali kose tovarov. Majhno oviro predstavlja le visok prtljažni rob, ampak zaradi karoserijske trdnosti najbrž ni šlo drugače. Športno



Ibiza z izrazito športno obliko privlači predvsem tiste poglede, ki se ozirajo za dinamičnim pogledom, prostornost in uporabna vrednost sta potisnjeni v ozadje.



Mišičasta in spogledljiva zunanost je zadaj začinjena še z ozkimi razpoteženimi lučmi, ki spominjajo na...

glava pri Alfi Romeo. Kdor na vzdolžne centimetre. V spred-ibizi vidi podobnost z italijanskimi športnimi avtomobili, se ne večjih pripomb, čeprav se zdi

TEHNIČNI PODATKI

Vozilo:kombilimuzina, 3 vrata, 5 sedežev
Mere:d. 3,950, š. 1,690, v. 1,440 m
Medosna razdalja:2,460 m
Prostornina prtljažnika:267/1016 l
Motor:štirivaljni, bencinski, 16V
Gibna prostornina:1390 ccm
Moč:55 kW/75 KM pri 5000 v/min
Navor:126 Nm pri 3800 v/min
Najvišja hitrost:174 km/h
Pospešek od 0 do 100 km/h:13,2 s
Poraba EU norm.:8,5/5,2/6,4 l/100 km
Maloprodajna cena:2.207.132 SIT
Zastopnik:Porsche Slovenija, Ljubljana

+ mladostna in mišičasta zunanost, oblika armaturne plošče, vodljivost in lega na cesti

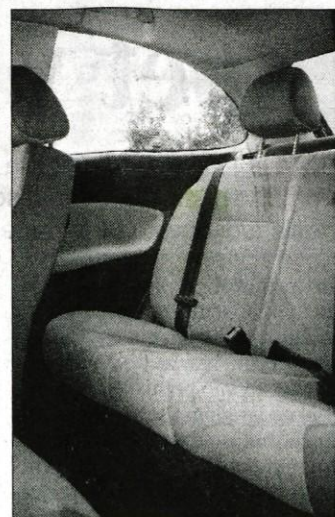
- anemičen motor, dostop do zadnje klopi, preglednost nazaj, majhni odlagalni predali



Športnost dokazuje tudi armaturna plošča s preglednimi in zopno rdečkasto osvetljenimi merilniki.

naravnost tega avtomobila kaže tudi armaturna plošča. Merilniki s preglednimi številkami in zopno rdečkasto osvetlitvijo so vstavljene v okrogle vdolbine, okrogle pa so tudi odprtine za dovod zraka. Končna ocena notranjosti ni naj-

ganjanje proti višjemu območju vrtljajev mu je hudo odveč, z zmernim obremenjevanjem pa vozniku ne ponudi pričakovane dinamike pri pospeševanju. Petstopenjski ročni menjalnik je dobro uglašen z motorjem, prestav-



Zahteven dostop do zadnje klopi in okrnjena vzdolžnica dokazuje, da trivratna Ibiza ni družinski avtomobil.

na ročica ima natančne gibe, bencinska žepa pa se giblje v pričakovanih okvirih in jo je mogoče ohranjati pri povprečju 7,8 litra na 100 kilometrov.

Podvozje se je že izkazalo pri obeh koncernskih sorodnikih in tudi bolj športno naravnana, ibiza dobro drži smer, se zna obvladati med vožnjo skozi hitre ovinke in se tudi pri naglem zaviranju ustavi dovolj hitro. Kljub "skupnim jedrom" je nastavev vzmetenja nekoliko drugačna kot pri bratranecu in sestrični. Avtomobil se bolj čvrsto odziva na kratke cestne grbine, zato delno trpi udobje potnikov, ki si želijo prijetnejše vožnje. Nenazadnje bi Ibiza prav zaradi vcepljenih športnih lastnosti lahko izgubila del svoje vozniške populacije, predvsem tiste v letih, ko s želi bolj umirjenega ali konzervativnega štirikolesnika.

Športni temperament, ki ga propagirajo pri Seatu ima namreč povsem jasn obraz in ta hoče biti drugačen kot pri konfekcijsko usmerjenem Volkswagnu ali klasični privrženi Škodi. Prednost je v izbiri.

Matjaž Gregorič

NA KRATKO

* Vodstvo nemškega **Audija** se je odločilo, da bo v prihodnji petih letih intenzivno vlagalo v razvoj novih športnih modelov. Do konca leta 2007 bodo investirali kar 11,4 milijarde evrov, dobrih 70 odstotkov pa bo namenjenih za nove modele, ki jih bodo pretežno izdelovali v nemških tovarnah. Investicijski paket je pretežno namenjen že najavljeni produkti ofenzivi.

* Južnokorejska **Kia** se je po podpisu sponzorske pogodbe s teniškim zvezdnikom Andrejem Agassijem odločila še za ekskluzivno avtomobilsko sponzorstvo

Goodyear lige, v kateri igra 12 najboljših košarkarskih klubov iz Slovenije, Hrvaške, BiH, Srbije in Izraela. Sponzorska pogodba med drugim predvideva, da bo eden od gledalcev lige na koncu izžreban za prvo nagrado, novi terenec sorrento.

* Prodajno servisna mreža **Renault** je pred kratkim prejela nov katalog Renault Boutique, ki obsega 54 strani z modnimi izdelki. Katalog sestavljajo štirje sklopi: igrače, miniature, šport (moška in ženska oblačila, potovalna oprema, ure in drugi modni dodatki) ter izdelki vezani na Formulo 1.

Cene izdelkov v katalogu, ki so naprodaj pri Renaultovih trgovcih in tudi v spletni prodajalni www.renault.si, so v slovenskih tolarjih.

* Stuttgartski proizvajalec prestižnih športnih avtomobilov **Porsche** ima za seboj še eno uspešno poslovno leto. Skupina Porsche je 9,4 odstotka povečala promet in kar za 40 odstotkov dohodek pred obdavitvijo. Prodali so 54.234 avtomobilov, kar je samo za 0,6 odstotka manj kot v letu prej. Najbolje gre v promet model 911, ki je presegel proizvodni načrt, pod pričakanji pa so prodajali boxsterja.

M.G.

Opel napoveduje uvajanje nove tehnologije žarometov

Hkratna osvetlitev ovinka in kota

Nemški Opel je skupaj s proizvajalcem svetlobnih teles za avtomobilsko industrijo Hella razvil inovativno tehnologijo žarometov, ki hkrati osvetljuje ovinek in širši kot vozišča, s tem pa bistveno pripomorejo k varnosti. Novi žarometi bodo najprej na voljo v modelih signum in vectra, nato tudi v ostalih.



Tehnologija, ki nosi kratico AFL (Adaptive Forward Lighting) v primerjavi z običajnimi žarometi vozniku pomaga tako, da lažje prilagaja način vožnje in

predvsem zagotavlja večjo varnost za vse udeležence v prometu, zlasti v razmerah, ko je vidljivost slabša. Osnova je bi-ksenonski žaromet, ki osvetljuje cestišče v

širšem loku, kar je posebej pomembno, ko avtomobil zavoji v ovinek. To se zgodi s pomočjo elektromotorja, ki med nočno vožnjo pri hitrosti nad 120 kilometrov na uro rahlo dvigne snop zasenčenih luči. Druga pomembna naloga novih žarometov je tako imenovano osvetljevanje kotov, ki med vožnjo po urbanih središčih in s hitrostjo do 50 kilometrov na uro z dodatnim reflektorjem osvetli 30 metrov širši pas od običajnega, tako, da lahko voznik pravočasno opazi pešce ali kolesarje, ki prihajajo s strani. Dodatno svetlobno telo je zasenčeno tako, da ne moti naproti vozečih vozil.

Oplovi in Hellini strokovnjaki so imeli pri razvoju nove tehnologije pred seboj študijo nemškega statističnega urada, ki ugotavlja, da se več 40 odstotkov prometnih nesreč s smrtnim izidom zgodi v nočnem času, čeprav je takrat tudi do 80 odstotkov manj prometa kot v dnevnem času.

M.G., foto: Opel



Rabljena vozila

Na našem pokritem centru na Laborah v Kranju vas čaka največja izbira rabljenih vozil vseh znamk in letnikov (več kot 80 vozil).

Znamka in tip	Letnik-barva	Cena v SIT
Renault Clio 1.4 . cz,es,sv	1995 met.siva	780.000,00
Kia pride wagon 1,3 es	1999 siva	799.000,00
Renault kangoo express 1,4 sv,es,cz,abs	1999 bela	940.000,00
Kia Shuma 1,5	1998 bordo rdeča	1.090.000,00
Fiat Brava 1,4 sv sv,cz,es,abs,2x air	1996 modra	1.099.000,00
Renault Megane 1,6 e RT sv,cz,air,es	1996 bela	1.120.000,00
Renault Twingo 1,2 es	2000 bela	1.250.000,00
VW Caravela 2,5	1993 vijola	1.220.000,00
Renault 19 RT 1,4	1994 met.rdeča	599.000,00
Proton Persona 415 klima...	1999 met.modra	1.330.000,00
VW Golf Cabrio 1,8 sv,2x air,lita plat.	1996 met.siva	1.570.000,00
Ren-Megane Coupe 2,0 16v sv,cz,es,abs	1998 rdeča	1.750.000,00

RENAULT

www.alpetour-remont.si

Za vozila z garancijo vam jamčimo:

- ◆ BREZPLAČEN PREIZKUS
- ◆ 45 TOČK KONTROLE NA VOZILU
- ◆ TEHNIČNO KONTROLO VOZILA PO 2000 PREVOŽENIH KILOMETRIH
- ◆ POMOČ NA CESTI, VLEKO ALI POPRAVILO
- ◆ 3 MESEČNO TEHNIČNO GARANCIJO

LEGENDA:
- G. VOZILLO Z GARANCIJO
- K. KLIMA
- SV. SERV. VOLAN
- CZ. CENTRALNO ZAKLEPANJE
- R. RADIO
- ES. ELEKTR. DVIG STEKEL
- AIR. AIRBAG

Vse za vaš avto na enem mestu:

- ◆ Prodaja vozil Renault
- ◆ Vzdrževanje vozil
- ◆ Najem vozil
- ◆ Vleka vozil
- ◆ Zavarovanje in registracija vozil
- ◆ Odkup in prodaja rabljenih vozil
- ◆ Tehnični pregledi osebnih, tovornih in priklopnih vozil

REMONTE

SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ, LJUBLJANSKA 22

Centrala: 04/20 15 240

Novi Audi A8 je pripravljen za start v luksuznem razredu

Izrazito poudarjen športni pečat

Ingolstadtski Audi z novincem nadaljuje tam, kjer so pred osmimi let zakoličili smernice s prvo serijsko aluminijasto limuzino. Novi A8 je oborožen z najsodobnejšo tehnologijo in kot Audijska admiralska ladja opredeljuje športnost v razredu luksuznih avtomobilov, ki jo poudarjajo izrazite oblikovne poteze, dinamične vozne lastnosti, inovativna tehnika.

Od leta 1994, ko je Audi predstavil prvi A8, je preteklo že precej časa, zato je bila zamenjava logična, predvsem pa precej pozna, saj je tovarna novince sprva najavljala že nekoliko prej, oba največja tekmeca BMW in Mercedes-Benz pa imata v tej avtomobilski kategoriji še skoraj povsem sveža modela. Razvoj nove paradne limuzine so zaznamovali lahki materiali, dinamika in elektronika.

Pri Audiju so tudi na novem A8 ohranili dokaj konzervativne, sicer pa hišno prepoznavne oblikovne poteze. Od predhodnika se opazno razlikuje, za kar skrbijo široko razpete in bolj zaobljene karoserijske površine, raven sprednji del in kratki previsi preko koles.

Ob začetku proizvodnje sta na voljo dva zmogljiva osemvaljna motorja s 4,2 in 3,7 litra gibne prostornine z zmogljivostjo 246 kW/335 KM oziroma 206 kW/280 KM. Pogonska sila se na kolesa prenaša s pomočjo novega 6-stopenjski samodejni menjalnik tiptronic, ki vozniku omogoča tudi elektronsko nadzorovano ročno pretikanje s tipkami na volanu. Seveda bodo sledili še ostali pogonski stroji in sicer 4,0-litrski



turbodizel, 3,0-litrski bencinski šestvaljnik in kot vrhunec 6,0-litrski dvanajstvaljnik. Prav tako se bo obstoječi pridružila še podaljšana karoserijska izvedba.

Pri razvoju novega audija A8 so konstruktorji uporabljali lahke

materiale, med katerimi seveda prevladuje aluminij, zato se prihranek pri teži odraža pri vozni dinamiki in lahkotnosti upravljanja, medtem, ko je občutno povečana trdnost karoserijske zgradbe. Stalni štirikolesni pogon quattro

ostaja stalnica, na novo pa ima aluminijasto podvozje prilagodljivo zračno vzmetenje z brezstopensko nastavitvijo s štirimi režimi od izrazito športne do najbolj udobne vožnje. Seveda je odveč poudarjati, da so pasivni in aktiv-

ni varnostni elementi na najvišjem nivoju, poleg tega pa bo v novincu tudi povsem nov sistem za interaktivno uporabo avtomobilske in komunikacijske tehnologije. Ta je zasnovan tako, da ga voznik lahko uporablja brez posebnega proučevanja, z logično razporejenimi stikali in s pomočjo velikega prikazovalnika na sredini armaturne plošče. Novost je tudi elektronski kontaktni ključ, ki ga pri bogatejših različicah ni več potrebno potiskati v ključavnico, ampak njegovo prisotnost zazna avtomobilov elektronika in voz-

nik motor lahko zažene s pritiskom na gumb. Prejšnjo generacijo audija A8 je tovarna v osmih letih prodala v več kot 100.000 primerkih, kar štejejo za uspeh. Zgodba o uspehu naj bi se nadaljevala tudi z novo admiralsko ladjo, saj nenazadnje v tovarni beležijo visoko stopnjo lojalnosti kupcev. Pri zastopniku Porsche Slovenija bo prihodnje leto na voljo 40 audijev A8, za katere bodo kupci odšteli med 17,7 in 19,6 milijona tolarjev.

Matjaž Gregorič

BMW serije 7 z novimi turbodizelskimi in bencinskimi motorji

Zastavonoša spet v korak s tekmeci

Bavarski BMW je v svojo največjo hišno limuzino vgradil nova turbodizelska motorja in dodal prestižni bencinski dvanajstvaljnik. Skupini BMW, ki ima pod seboj tudi znamko Mini gre dobro, le na slovenskem trgu se prodajne številke ne uspejo popraviti. Zastopnik AvtoAktiv že za prihodnje leto napoveduje boljše čase.



Oba turbodizla z oznakama 730d in 740d sta bila že uporabljena v prejšnji generaciji serije 7, za avtomobil, ki je svoj krst doživel lani, pa so v tovarni vgradili nekaj osveženih delov. Najpomembnejši je druga generacija sistema visokotlačnega vbrizga goriva po skupnem vodu, ki plinsko olje črpa pod tlakom 1600 barov (v prejšnji generaciji 1350 barov).

Šestvaljnik 730d, ki razvije 218 konjskih moči pri 4000 vrtljajih in navor 500 Nm pri 2000 vrtljajih, sedmice požene do najvišje hitrosti 235 kilometrov na uro, za pospešek z mesta do 100 kilometrov

Sicer pa je motorna novost, ki jo je BMW v limuzini serije 7 (tudi v 14 centimetrov podaljšani izvedbi) začel ponujati v prihodnjih mesecih tudi bencinski dvanajstvaljnik, ki je pravzaprav vrhunec motorne ponudbe in odgovor obema največjima tekmecema Mercedes-Benzu in Audiju. Ob 6,0-litrski gibni prostornini orjak razvije 445 konjskih moči in dosega 600 Nm navora, katerega večji del je na voljo že v območju od 1500 vrtljajev navzgor. Avtomobil s tem pogonskim strojem za doseganje hitrosti 100 kilometrov na uro potrebuje 5,5, do 200

Renault Espace četrte generacije nadaljuje poslanstvo predhodnika

Vodilni spet v boj za primat

Prva generacija renaulta espacea je leta 1984 pomenila začetek novega avtomobilskega razreda, v katerem je ta model večino svojih let prebil na prvem mestu. Skupaj so je bilo doslej izdelanih 870.000 primerkov in na bogati dediščini bo gradila tudi nova, četrta generacija espacea, ki sept cilja v prodajni vrh.

Espace četrte generacije je postavljen na osnovo, ki je uporabljena tudi pri laguni in vel satusu. Renault se je namreč tudi ali predvsem zaradi krčenja stroškov, poslovil od dolgoletnega razvojnega in proizvodnega partnerja Matra Automobiles, kjer so doslej skrbeli za karoserije in tudi nekatere mehanske dele treh espaceovih generacij, v njihovih obratih pa je potekala tudi proizvodnja.

Novega espacea je mogoče prepoznati po bolj mišičastih karoserijskih potezah v novem Renaultovem slogu, medtem, ko silhueta na prvi pogled spominja na predhodnika.

Renault hkrati z običajno dolžino karoserije ponuja še 20 centimetrov daljši grand espace s 456

litri prtljažnega prostora pri postavljenih sedmih sedežih in z možnostjo povečanja na več kot 3000 litrov. Novinec se ponša z visoko stopnjo potniškega udobja, ki je nadgradnja tistega, kar je ponujala tretja generacija. Sedeži v drugi in tretji vrsti so vpeti v tirnice, ki omogočajo vzdolžne premike naprej in nazaj, v skladu z enoprostorsko filozofijo pa je potniško kabino mogoče ustrezno prilagajati potrebam in se lahko z nekaj potezami spremeni v mobilno pisarno, dnevno sobo in podobno. Za prijetno ozračje skrbi klimatska naprava, ki jo je mogoče ločeno uravnati v sprednjem delu in za vsako vrsto sedežev posebej, za nameček pa ima espace za doplačilo še veliko panoramsko strešno okno, ki se odpira s po-



močjo elektrike in v kabino prepušča veliko svetlobe. Pogonu je namenjenih šest različnih motor-

jev, med njimi tudi dva šestvaljnika: 3,5-litrski bencinski razvije 245 konjskih moči in zagotavlja skoraj športne vozne lastnosti, 3,0-litrski turbodizelski dCi pa s 180 konjskimi močmi in visokim navorom pri nizkih vrtljajih zagotavlja izjemno prožnost in dobre zmogljivosti ob skromni porabi goriva in odlično zadušnim zvokom. Po lastnostih nič kaj dosti ne zaostaja 2,2-litrski štirivaljni dCi s 120 konjskimi močmi, medtem ko je v dizelskem delu motorne palete najmanjši 1,9-litrski agregat s 100 konjskimi močmi. Preostala dva bencinska motorja sta 2-litrski štirivaljnik s 16 ventili, običajni s 140 in z dodatkom turbinskega polnilnika s 165 konjskimi močmi.

Na slovenskem trgu se bo prodaja začela konec januarja. Pri Renaultu Slovenija si želijo, da bi se novi espace prebil v vrh svojega razreda, kupci naj bi se kar v 60 do 70 odstotkih odločili za različice s turbodizelskimi motorji. Malopordajne cene se gibljejo od 5,72 milijona kolikor stane osnovna izvedba z najmanjšim bencinskim motorjem do 8,96 milijona tolarjev, kolikor je potrebno odšteti za grand espace s šestvaljnim turbodizelskim motorjem in najbogatejšim paketom opreme.

sa prenaša s povsem samodejnim ZF-ovim menjalnikom.

Za Iveco je tokratna lovorika že četrta, prvič so jo dobili leta 1992, drugo leto kasneje, nato pa še za leto 2000.

M.G., foto Iveco

Prestižna tovarnjaška lovorika gre tokrat Ivecu

Stralis je povozil konkurenco

V izboru za Evropski tovarnjak leta 2003, ki ga pripravlja žirija specializiranih nvinrajev za področje gospodarskih vozil je zmagal Ivecov največji predstavnik stralis. Tekmece je prepričljivo pustil za seboj, saj je pobral skoraj polovico vseh glasov.

Stralis je bil predstavljen februarju letos na sejmju gospodarskih vozil v Amsterdamu in pri Ivecu so zanj dobili že 8.000 naročil. To predstavlja kar 34-odstotno povečanje v primerjavi z letom 2001, čeprav se je celotni evropski tovarnjaški trg skrčil za 16 odstotkov. Stralis je v boju za prestižno lovoriko prehitel tekmece kot so DAF XF95, scania HPI, mercedes-benz axor, man TGA in volvo FM. Člane žirije so prepričali predvsem dobro oblikovana in prostorsko izkoriščena kabina, dobra kakovost izdelave, prepričljivi pogonski sklopi in elektronski sistemi v pomoč vzniku in



operaterju. Sicer pa je Ivecov zastavonoša na voljo z 10,3-litrskim motorjem (od 400 do 430 KM) in vejim 12,9-litrskim (480-540 KM). Motorji ustrezajo okoljevarstvenim normativom Euro3, njihova moč pa se na pogonska kole-

sa prenaša s povsem samodejnim ZF-ovim menjalnikom.

Za Iveco je tokratna lovorika že četrta, prvič so jo dobili leta 1992, drugo leto kasneje, nato pa še za leto 2000.

Matjaž Gregorič

na uro pa je potrebnih le 8 sekund. Še bolj prepričljiv je močnejši osemvaljnik 740d, ki z 258 konjskimi močmi pri 4000 in navorom 600 Nm pri 1900 vrtljajih avtomobilu zagotavlja najvišjo hitrost 250 kilometrov na uro in pospešek do 100 kilometrov na uro v 7,4 sekunde. Oba motorja sta prvič povezana s šeststopenjskim samodejnim menjalnikom, ki je svetovno premiero doživel v različicah z bencinskima motorjema. Na slovenskem trgu sta turbodizelski različici največje BMW-jeve limuzine napredaj za 16,1 milijona (730d) oziroma dobrih 21 milijonov tolarjev (740d).

kilometrov na uro pa 17 sekund. Tovarna napoveduje povprečno porabo 13,4 litra neosvinčenega bencina na 100 kilometrov.

Pri BMW-ju računajo, da se bo za različici s turbodizelskima motorjema ogrelo v povprečju 35 odstotkov kupcev, na nekaterih trgih, kjer so avtomobili z dizelskimi motorji posebej cenjeni, pa tudi do 80 odstotkov. Pri bencinskih dvanajstvaljnikih se lahko naslonijo na tradicijo prodaje med letoma 1987 in 2001, ko se je za tak motor odločilo 96.500 kupcev.

M.G., foto BMW

Avgusta v Cerkljah osrednja čebelarska razstava

Cerklje - Čebelarsko društvo Cerklje, ki ima 75 članov iz občin Cerklje, Šenčur in Predvor ter tisoč čebeljih družin, je v nedeljo imelo redni letni občni zbor. Na njem so pregledali opravljeno delo, ga ocenili za zelo uspešnega in delovnega ter sprejeli obširen program dela in aktivnosti v prihodnjem letu.

Med gosti je potrebno omeniti Antona Tomeca, tajnika Čebelarske zveze Slovenije, Franca Prezljaja, predsednika komisije Čebelarskih krožkov pri Čebelarski zvezi Slovenije in Boštjana Noča, predsednika Čebelarske zveze Zgornje Gorenjske, zboru pa so prisostvovali predstavniki Čebelarskih družin z Gorenjskega ter Čebelarskega društva Cerklje Franci Strupi se je med drugim zahvalil za uspešno sodelovanje županu občine Cerklje Francu Čebulju.

V mesecu februarju bodo pripravili strokovno predavanje o problematiki čebelarjenja pod Karavankami in Kamniškimi Alpami. V mesecu maju bodo po prvem točenju organizirali prikaz zdravljenja čebel proti varozi z različnimi registriranimi zdravili, v osnovni roli pa bodo 10. maja pripravili ob pomoči Čebelarskega društva Cerklje državno tek-

movanje več kot 90 čebelarskih krožkov. Meseca avgusta bo v Sloveniji svetovni čebelarski kongres Apimondia 2003, na katerem bo prisotnih več tisoč udeležencev. V času kongresa bodo v Cerkljah pripravili osrednjo čebelarsko razstavo, na kateri bodo prikazali zgodovino gorenjskega in slovenskega čebelarstva, panjskih končnic in poslikanih panjev. Na ogled bo tudi čebelarska literatura, sodobni čebelarski pripomočki, pripravili pa bodo tudi pokušino medu. Gostili pa bodo tudi en avtobus kongresnikov, ki si bodo ogledali kulturne in turistične zanimivosti občine Cerklje. Spregovorili pa so tudi o slovenski blagovni znamki za med, neposrednih plačilih za čebelarje ter o obnovi Janševega čebelnjaka. Za priznanje Antona Janša I. stopnje so predlagali dolgoletnega predsednika Franca Zormanana, za nagrado Čebelarske za veze Zgornje Gorenjske pa Miro Jenko - Rogelj.

Janez Kuhar

Veseli december v vrtcu Zalog

Zalog pri Cerkljah - Decembra je pestro v vseh vrtcih. Otroci in vzgojiteljice ustvarjajo s "polno paro", predvsem pa uživajo v pred prazničnem vzdušju. Tako je tudi v vrtcu Zalog pri Cerkljah, kjer so letošnji decembrski program začeli s spletnjem adventnih venčkov in likovnimi delavnicam, pri katerih so sodelovali tudi starši. Vodja vrtca Ida Vadnov je pojasnila, da bodo plesali ljudske pleske ob spremljavi harmonike, gledali lutkovno predstavo Nekoč je bila ... lutkovnega gledališča Tri, pekli medenjake, s katerimi bodo okrasili jelko, prepevali pesmice z božično in novoletno vsebino, poslušali lovca ... Mamicice malčkov bodo zaigrale lutkovno igrice, učenci Osnovne šole Zalog bodo zaigrali na Orffove instrumente, obiskal jih bo seveda tudi dedek Mraz, ki bo otroke obdaril z novimi prevlekami za odeje. "Otroke bomo razveselile s "poušterčki", ki smo jih delavke vrtca sešile iz ostankov. Veselili se bomo ob pripravi pogrinjov za "novoletno kosilo" in rajali novemu letu naproti," je pojasnila Vadnova.

Katja Dolenc

Najvišje priznanje Cerklijam



Slovenj Gradec - Zaključna prireditev projekta Moja deželalepa in gostoljubna, katerega osnovni nosilec je Turistična zveza Slovenije je v petek, 6. decembra, potekala v Koroški galeriji likovnih umetnosti v Slovenj Gradcu, kjer so podelili priznanja najboljše v posameznih skupinah.

V okviru akcije, ki po mnenju Turistične zveze Slovenije prerašča v gibanje za urejeno okolje, gostoljubnost in uspešen turistični razvoj je v skupini manjša mesta prejelo priznanje za prvo mesto Cerklje, med večjimi mesti Nova Gorica, med srednjimi mesti pa gostitelj, Slovenj Gradec, tretje so bile Domžale. Med izrazito turističnimi kraji Laško, med izletniškimi kraji pa je tretji zapored Kostonjci-va na Krki. Med hribovskimi kraji je letos zmagalo Gorenje nad Zrečami, tretja je bila Sorica, v kategoriji drugi kraji pa Rašica pri Velikih Laščah. Nekatera najbolje ocenjena mesta in kraji pa se uspešno vključujejo v razna evropska in svetovna tekmovanja z ekološko vsebino in dosegajo zavidljive rezultate (Kranjska Gora, Kamnik, Slovenske Konjice, itd).

Janez Kuhar

Nekdanje pokopališče le označeno

Jesenice - Nedavno tega se je neki občan s Koroške Bele pritoževal, ker nekdanje pokopališče, sedaj pa spominski park na Koroški Beli ni primerno označen. In res je. Posebej v mladi generaciji le še malokdo ve, da je spominski park pravzaprav zapuščeno pokopališče. Ob igri z žogo, sprehodu s hišnimi ljubljenci jih na nekdanji sveti kraj dolgo ni spominjalo nobeno znamenje ali oznaka. Toda od novembra letos naprej v Spominskem parku talcev na Koroški Beli vendarle stoji spomenik, ki opozarja na opuščeno pokopališče. Kot je pojasnila Tea Višnar, vodja oddelka za družbene dejavnosti in splošne zadeve občine Jesenice, je že ob obravnavi občinskega proračuna za leto 2003 je tedanji svetnik Jernej Udir dal pobudo za postavitev označevalne table v spominskem parku. V sodelovanju z Zavodom za varstvo kulturne dediščine Kranj, predlagateljem in predstavnikom krajevnih skupnosti so si najprej ogledali park, kasneje pa se dogovorili, da vanj postavijo spominsko ploščo. Smernice o vsebini napisa na spomeniku pa je izdelala konservatorka zavoda Renata Pamič. "Spominsko ploščo je daroval Jernej Udir, stroške postavitve spomenika pa so se krili iz sredstev proračuna za leto 2002. Stroški postavitve so znašali okoli 400 tisoč tolarjev. Prihodnje leto bodo ob spomeniku posajene še grmovnice," je še sporočila Višnarjeva.

S.Š.

MALI OGLASI

☎201-42-47

☎201-42-48

☎201-42-49

fax:201-42-13

APARTMA - PRIKOLICE

SMUČANJE v Schladmingu (Avstrija) oddam APARTMA za 4 osebe, bazen, od 18.-25.1.2003. ☎ 040/223-703 16615

APARATI STROJI

Prodaj INDUSTRIJSKI ŠIVALNI STROJ Pfaff in LUKALNO MIZO. ☎ 5802-078 16547

VILICAR bočni 6 ton, prodaj. ☎ 041/589-273 16551

Za simbolično ceno dobite ŠIVALNI STROJ Bagat v omari in ZIMSKE GUME 165/70-13. ☎ 031/724-542 16568

PRALNI STROJ Gorenje, brezhiben, prodaj. ☎ 041/878-494 16571

Prodaj BOJLER iz nerjaveče pločevine na centralno elektriko in na sončno. ☎ 031/553-357 16618

FOTOAPARAT CANON AE 1 z objektivom in RISALNO MIZO prodaj. ☎ 041/386-805 16626

GARAŽE

Prodajmo GARAŽO v garažni hiši Bistrica pri Trzinu. ☎ 041/845-792 16626

ŠKOFJA LOKA, Novi svet - garažo 16 m2 oddamo, Mike & Co. d.o.o., Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

KRANJ - Šortljevo naselje, za znano stranko kupimo garažo.IDA nepremičnine, 04 2361 880, 031 635 387

GR. MATERIAL

Prodajmo HRASTOVE PLOHE 5 cm. 3041/735-991 16543

Prodajmo naravno suhe DESKE 2,5 in 5 cm smreka, hrast, bukev. ☎ 51 91 867 16545

Pocen prodaj ZIDNE IN STROPNE lesene furnirane obloge ter LESENE PREGRAJNE STENE. ☎ 202-13-53, 041/672-070 16628

HIŠE KUPIMO

KRANJ, ŠK. LOKA, RADOVLJICA kupimo manjšo hišo z vrtom ali sadovnjakom, lahko starejšo, KRANJ okolica za znanega kupca kupimo enostanovanjsko HIŠO z vrtom, v mirnem okolju, lahko starejšo in potrebno obnove. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 15506

HIŠE PRODAMO

KRANJ-ŠTRAŽIŠČE, prodajmo večjo POSLOVNO STANOVANJSKO HIŠO 900 m2 na parceli 1100 m2, 55 mio SIT. ☎ 041/626-810 15213

KRANJ Milaka samostojno, lahko dvostanovanjsko hišo na parceli 1033 m2, cca 350 m2 uporabne površine, 2 garaži, 63 mio SIT, lahko dvostanovanjska, 53 mio SIT, vredno ogleda, Škofja Loka okolica (1km) na robu naselja, v idiličnem okolju ob robu gozda novejšo, poslovno stan. hišo na parceli 2150 m2, uporabne površine 390 m2, 130 m2 v etaži x 3, cena dogovor, vredno ogleda. LUŽE ob zelenem pasu polovico hiše (11x9), cca 180 m2 uporabne površine in del vrta za 20 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 15505

ŠKOFJA LOKA: prodajmo zanimivo hišo, parcela 500m2, cena 37 mio. FRAST-nepremičnine 04/234 40 80, 041/ 626 581

KRANJ- Mohorjev klanec: prodajmo hišo, 7 mio FRAST-nepremičnine 04/234 40 80, 041/ 626 581

ZALOG PRI LJUBLJANI - manjša vrstna hiša, 65 m2, parc. 129 m2, garaža v triplexu,

lociranem cca 100 m stran, prazna in takoj vseljiva, prodajmo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

BLED - stan. hiša, v celoti adaptirana, 120 m2, parc. 511 m2, prijetna lokacija v urejenem naselju, prodajmo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

PREDVDOR - 1/2 stare stan. vrstne hiše, potrebne popolne adaptacije, 96 m2 stan. površine, dvorišče 68 m2, prodajmo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

KRANJ - PRIMSKOVO, prodajmo enostanovanjsko hišo, cca 100 m2, bivalne površine, 2 garaži, zemljišča 579 m2, IDA nepremičnine 04/ 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

POLJANSKA DOLINA - Hotavlje, prodajmo starejšo hišo - nadomestna gradnja, na zemljišču 414 m2. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 386 930

RADOVLJICA- ZGORNJA LIPNICA, prodajmo starejšo hišo, 120 m2 bivalne površine, podkleteno, v fazi obnove, na parceli 401 m2. IDA nepremičnine 04/ 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

VODICE - ZAPOGE, prodajmo na zemljišču 560 m2 stanovanjsko hišo v III. gradbeni fazi, na zemljišču se nahaja še manjši objekt, v katerem je delavnica, drvarnica ter dva nadstreška za avtomobile, v ceno je vključena še zazidljiva parcela, velikosti 560 m2 in 400 m2 kmetijskega zemljišča.IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 386 930

KRANJ - ŠENČUR, prodajmo vrstno atrijsko hišo, bivalne površine 260 m2, na parceli 800 m2, novejša, enostanovanjska, lahko tudi dvostanovanjska.IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

KRANJ - PREBAČEVO, prodajmo hišo v IV. gradbeni fazi, na parceli cca 500 m2, z možnostjo dokupa cca 200 m2 zemljišča. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886

ŠTRAŽIŠČE - BITNJE, prodajmo 1/2 hiše (prilžitje), 110 m2 biv. površine in 75 m2 kletni prostori (tudi bivalni) in 300 m2 zemljišča z garažo.IDA nepremičnine 04/2361 880, 041 331 886

NAKLO, prodajmo dvostanovanjsko hišo, z manjšo delavnico, ki stoji na zemljišču 724 m2.IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886

PODČETRTEK, prodajmo dvostanovanjsko hišo in vikend z vinogradom, cena po dogovoru.IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886

PREDVDOR - Zg. Bela; 160 m2, enodružinska, stara 25 let, na parceli 800 m2, ob zelenem pasu, mirna lokacija, takoj vseljiva, cena 37,5 mio SIT. PH00857JN. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000.

KOKRICA; 250 m2, nova nedokončana hiša v 4. gr. fazi, lahko je tudi dvostanovanjska, parcela meri 520 m2. Vseljiva je po dogovoru. Cena 46 mio SIT. PH00926JN. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000.

Kranj - hiša-dvojček v Bitnjah, vel. 10.5 x 9.5 m in garaža 5 x 6 m, parcela 495 m2, v II. podaljšani fazi (fasada, okna, ureditev zunanje okolice), cena = 35,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

V bližini Radovljice: neobnovljeno kmečko hišo vel. 6 x 11 m na parceli 774 m2, ugodna cena, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Cerklje, okolica - 3 leta stara stan. hiša 12,4 x 9,5 m2, 3 etaže, velika pokrita terasa, lep razgled, cena = 46,8 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

V bližini BREZIJ: nova hiša vel. 10 x 11 m, klet, pritličje in mansarda, parcela 500 m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Bližina Radovljice - na sončni lokaciji na parceli 918 m2 se prodaja starejša hiša in poleg nova hiša v gradnji, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Kranj, Visoko - zazidljiva parcela 2.300 m2 z nadomestno gradnjo hiše, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

ŠKOFJA LOKA-okolica, 200 m2, starost 2 leti, III gradbena faza, parcela 1000 m2, ugodno prodajmo. BLOK 5 nepremičnine, 041 428 958, 04 512 51 22.

KOKRICA na parceli 541 m2 prodajmo novo, nedokončano (IV.gr.f) dvostanovanjsko hišo uporabne površine cca 400 m2, KRANJ Center prodajmo starejšo hišo z manjšo delavnico, uporabne površine cca 250 m2, 35 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 15507

TRŽIČ na robu naselja, z lepim razgledom, prodajmo 1/2 hiše (pritličje, klet, podstrešje) z vrtom, garažo in drvarnico, cca 140 m2 uporabne površine, 19 mio SIT. RADOVLJICA okolica (5km) prodajmo manjšo poslopje hišo (61m) potrebno obnove na parceli 380 m2, elektrika in voda v objektu, 8 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 15508

KRANJ Vodovodni stolp v mirni okolici prodajmo starejšo dvostanovanjsko HIŠO potrebno obnove, na parceli cca 730 m2, primerno za poslovno dejavnost. BLEDD prodajmo manjši vikend na lepi parceli 1380 m2 z razgledom na jezero, možna zidava apartmajskega objekta 8K+P+I+M) ogledi po dogovoru. PODVIN okolica nadomestno gradnjo na manjši parceli ob gozdu prodajmo, primerno za vikend, PODBREZJE samostojno vis. pritlično hišo na parceli 600 m2, uporabne površine 390 m2(26 let), TRŽIČ okolica večje gos.poslopje potrebno obnove na paceli 1000 m2. DOM NEPREMIČNINE 202-33-00, 041/333-222 15509

Prodajmo STAREJŠO HIŠO v Mavčičah, potrebna adaptacije ali za nadomestno gradnjo, na parceli 577 m2. Cena po dogovoru. ☎ 040/29-13-18 16554

KUPIM

Kupim vse pohištvo, starejše od 70 let (skrinje, omare, postelje idr.). ☎ 041/745-535 15899

ODKUPUJEMO JAVORJEVO IN ČEŠNJEVO HLODOVINO do 160.000 SIT m3. ☎ 041/678-221 16169

ODKUPUJEMO SMREKOVO, BUKOVO HLODOVINO in CELULOZNI LES. Les odkupujemo tudi na panju. Brazda, d.o.o., Poljsica, ☎ 530-65-55, 041/721-637

Kupim plastične LONČKE marmelade UWE 700 g (Kranj). ☎ 041/895-075 16581

AJDO in IZKOPALNIK KROMPIRJA, kupim. ☎ 5725-254 16582

Kupim nakladalno PRIKOLICO SIP od 16-20 kubikov. ☎ 041/806-053 16610

LOKAL PRODAMO

NAKLO: prodajmo poslovnostanovanjsko hišo primerno za obrtno dejavnost, parcela 1800 m2. FRAST-nepremičnine 04/ 234 40 80, 041/ 626 581

PRIMSKOVO- obrtna cona: prodajmo poslovne prostore 380 m2. FRAST-nepremičnine 04/ 234 40 80, 041/ 626 581

Kranj - Kidričeva, prodajmo posl. prostor 40 m2, v 1. nad., cena je 9,89 mio. SIT.IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

Kranj - v novem objektu na Planini prodajmo 300 m2 ali 120 m2 v 1. nadstropju poslovne hiše, UGODNA CENA, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Kranj - oddamo pizzerijo z odkupom inventarja, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Kranj - poslovne prostore 174 m2 v pritličju objekta, klet in skladišče 76 m2, zunanji prostor 287 m2, več parking mest pred objektom, odlična lokacija, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Kranj - opremljene pisarne, v II.nadstropju objekta v vel. 185 m2 in 147 m2, dostop z dvigalom, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

LOKAL ODDAM

KRANJ okolica prodajmo nov poslovni prostor, 100 m2/ PR z lastnim parkiriščem 100 m2, 25 mio SIT. KRANJ center oddamo večji trgovski lokal z izlozabami, cca 180 m2/PR. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 15510

KRANJ bližnja okolica prodajmo nov trgovski lokal, cca 100 m2/PR, 25 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 15511

KRANJ oddamo opremljen gostinski lokal primeren za diskoteko, informacije o najemu dobite v agenciji, KRANJ Planine prodajmo poslovni prostor lahko trgovina, cca 300 m2/I. nad., z WC in pisarno, 260.000 SIT/m2, KRANJ Kokrica oddamo poslovni prostor 40m2/pr za mirno dejavnost, CK elektrika, 70.000 SIT/mes, KRANJ Strazišče ugodno oddamo poslovni prostor, 83 m2/I. WX, 2 tel.priklj, parkirišča zagotovljena. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 15585

KRANJ, obrobje mestnega jedra - gostinski lokal v obratovanju, dnevno - nočni bar (diskoteka), 350 m2, oddamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

KRANJ - okolica, oddamo več poslovnim prostorom (skladiščenje, opravljanje mirnih dejavnosti).IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

KRANJ - mestno jedro, oddamo poslovni prostor, pisarna cca 50 m2.IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

KRANJ - Koroška, oddamo poslovni prostor, cca 70 m2, v 1. nad., primerno za različne dejavnosti, parkirni prostori zagotovljeni.IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

KRANJ - Primskovo; 250 m2, trgovina s svojim vhodom, zraven ima dva skladiščna prostora, primerno tudi za drugo dejavnost. Možnost prodaje. OP00927JN-KR. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000.

Kranj - več manjših poslovnih prostorov ali na Planini ali v Kranju, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

POSLOVNE PROSTORE, 250 m2, za skladišče ali mirno obrt, prodam ali oddam. ☎ 041/640-949 15684

OTR. OPREMA

Ugodno prodajmo otroški športni VOZIČEK, NAHRBTNIK, LEŽALNIK in AVTOSEDEŽ. ☎ 041/487-606 16541

VOZIČEK Hauck skoraj nov, velika kolesa, kombiniran modre barve. ☎ 041/499-218 16548

OSTALO

ČREVA za krvavice in pečenje ter ovitke za salame in brizle dobite v trgovini KOROTAN v Struževem. ☎ 04/2024-235 16580

KOZARCE in STEKELNICE različnih oblik dobite v trgovini KOROTAN v Struževem. ☎ 2024-235 16561

Učenje, jahanje- terensko, na mirnih islandskih konjih- posestvo UCA- Smokuc. ☎ 031/442-038 16585

PRIDELKI

Prodajmo krmilni KROMPIR, možna dostava. ☎ 041/756-781 16539

Prodajmo kvalitetno DOMAČE ŽGANJE iz neškropljenega sadja. ☎ 040/389-518 16563

PODARIM

Podarim star ELEKTRIČNI ŠTEDILNIK Gorenje 4+2plin. ☎ 031/52-88-41, zvečer 16622

POSESTI

BREG OB SAVI prodajmo več ravnih, sončnih, zazidljivih parcel za gradnjo dvojčkov ali samostojnih hiš od 400-700 m2, MEDVODE okolica prodajmo dve zazidljivi parceli z lepim razgledom, cca 1000 m2 vsaka, TRŽIČ okolica prodajmo ravno, zazidljivo parcelo 800 m2, priključki v bližini. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 15584

TRŽIČ okolica prodajmo lepo, ravno sončno parcelo ob asfaltni cesti 2836 m2, cena 6000 SIT/m2. ☎ 59618-17, 041/95-12-60 16569

BEGUNJE - okolica, prodajmo cca 1400 m2 zazidljive parcele, vsi priključki že na parceli.IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 031 635 387, 041 386 930

MEDVODE

Veselo v novo leto v Sori

V soboto, 21. decembra, bomo v Sori pri Medvodah začeli s poznanimi in priljubljenimi prireditvami Veselo v novo leto.

Kranj - Konec tedna se bodo začele priljubljene prireditve, ki jih v Gorenjskem glasu ob koncu leta že tradicionalno pripravljamo s prireditelji po različnih krajih na Gorenjskem. Začeli bomo v soboto, 21. decembra, ob 19. uri v kulturnem domu v Sori. Za prireditev v tem delu Gorenjske smo se že večkrat dogovarjali. Tokrat pa nas je povabilo Kulturno umetniško društvo Oton Župančič Sora in sicer

na nedavnem nastopu Moškega pevskega zbora v domu starejših občanov v Medvodah.

Na prireditvi bodo zato tokrat nastopili Moški pevski zbor KUD Oton Župančič Sora pod vodstvom Andreja Benedika, Dekliški pevski zbor Polončice pod vodstvom Polone Kešar in Otroška folklorna skupina pod vodstvom Alenke Perne. Seveda pa bodo z nami tudi gostujoče skupine in med njimi



Ansambel Ajda z Valentinom Antonijem.



Kristina Pahor

ansambel Ajda z Valentinom Antonijem, Besniški kvintet, ansambel Krila, Jernej Arh, Tjaša Križnar, Kristina Pahor in številni drugi.

Tudi tokrat je glavni pokrovitelj prireditev Veselo v novo leto po Gorenjskem Gorenjska banka, pokrovitelj prireditve v Sori pri Med-

vodah pa je občina Medvode. Vstopnine za prireditev v Sori ni, več o prireditvi pa bomo pisali v Gorenjskem glasu v petek. Že zdaj pa vas vabimo, da si sobotni večer rezervirate za obisk dvorane v domu v Sori pri Medvodah. Verjemite, veselo bo.

Naslednje prireditve Veselo v novo leto bodo: na Blejski Dobravi v četrtek, 26. decembra, v Vodica v petek, 27. decembra, in v Spodnji Besnici v ponedeljek, 30. decembra.

Na prireditvah bodo nastopili tudi: ansambel Jevšek, ansambel Ajda, ansambel Matjaža Kokalja, ansambel Bohpomej, ansambel Tulipan, ansambel Krila, ansambel Tropic, ansambel Tihojla, Rokovnjaška godba, Zdravko Veber in harmonikar Janez Čadež, Moški pevski zbor KUD Oton Župančič Sora, harmonikarica Kristina Pahor, pevci Tjaša in Antonijo, citrar Dejan Praprotnik s sestro, harmonikar Jernej Arh ... Ansambli, pevc, instrumentalisti, humoristi in drugi, ki bi radi nastopili na prireditvah, pa še vedno lahko pokličite na številko 031/638-699. A.Ž.



Ansambel Krila

Žurka za punce v Mengšu

Mengeš - Med prazničnimi prireditvami v Mengšu bo v sredo, 18. decembra, ob 19.30 v dvorani kulturnega doma tudi novoletni koncert orkestra Mandolina. Karte so že naprodaj.

Tudi letos bo v dvorani doma 26. decembra tradicionalni novoletni koncert Mengeške godbe, na katerem bo tudi letos Turistično društvo Mengeš podelilo priznanja domačijam oziroma za urejeno okolje. Koncert bo ob 19. uri.

Kulturni dom Mengeš in Gorenjski glas pa bralcem podarjata deset vstopnic za predstavo komedije Žurka za punce, ki bo v ponedeljek, 23. decembra, ob 18. uri v dvorani kulturnega doma v Mengšu. Deset vstopnic bomo izžrebali izmed pravih odgovorov: Napišite vsaj dva igralca izmed nastopajočih v komediji Žurka za punce. Odgovore na dopisnicah s pripisom Žurka za punce pošljite na Gorenjski glas do vključno 19. decembra. A.Ž.

Kranj - pritičje hiše s pisarno in stanovanjem v hiši v bližini sodišča, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25

ŠKOFJA LOKA-Frankovo naselje, garsonjera 27 m², zastekljen balkon, delna oprema.BLOK 5 nepremičnine, 041 428 958 , 04 512 51 22.

ŠKOFJA LOKA, Partizanska, oddamo takoj vseljivo garsonjero, cca. 20,00 m² z vsemi priključki in opremljeno kuhinjo. REAL KARANT, nepremičnine, Škofja Loka, tel: 04 512 74 74 ali 031 577 732

ODDAM GARSONJERO v Šorljevem naselju. ☎ 031/375-351 16573

STANOVANJA KUPIMO

KRANJ, ŠK.LOKA, RADOVLJICA kupimo več manjših stanovanj za znane kupce. KRANJ Planina III kupimo 3 ss v nizkem bloku ali menjamo za 2 ss z doplačilom. Kranj, Šk. Loka kupimo 1 ss za znanega kupca, gotovina. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 15515

ŠORLJEVO NASELJE - 1 sobno stan. v nizkih blokih kupimo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

PLANINA III - 2 sobno stan. v nizkih blokih kupimo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

PLANINA I - 2 sobno atrijsko stanovanje ali pritičje kupimo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

PLANINA I - 2,5 ali 3 sobno stan. v nizkih blokih kupimo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

KRANJ, BLEJ, RADOVLJICA, TRŽIČ, ŠKOFJA LOKA, kupimo stanovanja različnih velikosti, plačilo takoj, (pomagamo pri nakupu druge nepremičnine). IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886

V Kranju kupim 2 sobno ali 2,5 sobno stanovanje pri Vodovodnem stolpu, Šorljevo naselje, nižje nadstropje, plačilo takoj!, tel. 041 36 66 22

STANOVANJA NAJAMEMO

Najemem GARSONJERO ali 1 ss - prazno ali opremljeno. Lokacija: Šorljevo naselje, Vododni stolp, Zlato Polje ali bližina avtobusne postaje. ☎ 041/828-976 16491

Iščem 1 sobno STANOVANJE, lokacija Blej-Lesce-Radovljica z okolico. ☎ 574-3691 16556

KRANJ, za znano stranko nujno najamemo garsonjero ali enosobno stanovanje.IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

V Kranju ali bližnji okolici NAJAMEM GARSONJERO. ☎ 041/354-264 16611

STAN. OPREMA

Prodajam SEDEŽNO KOTNO GARNITURO z ležiščem, dobro ohranjeno, cena 50.000 SIT. ☎ 23-30-563, 031/512-421 16597

ŠPORT

Prodajam nove SMUČI 148 cm. ☎ 5743-956 16617

STORITVE

SENČILA ASTERIKS, Rozman Peter, s.p., Senično 7, Križe, ☎ 5955-170, 041/733-709, ŽALUZIJE, ROLETE, LAMELNE ZAVESE, PLISE ZAVESE, KOMARNIKI, ROLOJI, MARKICE, PVC KARNISE, TENDE! Sestavi in nadomestni deli za rolete in žaluzije, izdelovanje, svetovanje, montaža in servis. Dobava v najkrajšem času. 5% popust! 4228

IZDELAVA PODSTREŠNIH STANOVANJ IN PREDELNIH STEN PO SISTEMU KNAUF, MONTAŽA STREŠNIH OKEN VELUX IN POLAGANJE LAMINATOV TER IZDELAVA BRUNARIC. ☎ 518-60-55, 041/765-842

"STOPNICE - notranje, zunanje, zložljive, PROTIVLOMNE KOVINSKE MREŽE za okna, pohodne REŠETKE, NADSTREŠKI za vhodna vrata; GELD, d.o.o., Jesenice, ul. Janeza Šmida 15, ☎ 04/580-60-26 15377

KITANJE IN BELJENJE - hitro in kvalitetno. ☎ 031/508-168, Nahitgal Roman,s.p., Šorljeva 19, Kranj 15868

Žaluzije, lamelne in plise zaves, izdelamo in montiramo. RONO SENČILA, Mavsarjeva 46, Notranje gorice, ☎ 017365-12-47, 041/334-247, 031/580-621 16156

STROJNI OMETI - notranjih sten in stropov - hitro in po ugodni ceni. ☎ 041/642-097, 01/832-71-90, Urmar, d.o.o., Zakal 15, Stahovica 16165

ZAKLJUČNA DELA V GRADBENIŠTVU, PARKETARSTVO, SLIKOPLESKARSTVO, POLAGANJE LAMINATA, TALNIH IN STENSKIH OBLGO, SUHOMONTAŽNI SISTEMI Knauf, KERAMIČNA DELA, KOMPLETNE ADAPTACIJE STANOVANJ. ☎ 031/379-256, 23-81-900, JB Splošna zaključna dela, Zlato polje 3 C, Kranj 16299

STROJNE OMETE izdelujemo KVALITETNO! ☎ 041/584-227, Vajdec Damjan,s.p., ul.Prvoborca 6, Jesenice 16426

Izdelava podstrešnih stanovanj po sistemu Knauf, polaganje talnih, stenskih in stropnih lesenih oblog ter izdelava frčad in nadstreškov. Krmelj Andrej s.p., Jezerska c. 73, Kranj ☎ 040/735-658 16586

STANOVANJA PRODAJO

KRANJ Zlato polje 2 ss, 50 m²/IV, 13,62 mio SIT, KRANJ Planina I, 2 ss+k, 54,80 m²/IX, 12,8 mio SIT, KRANJ Center sončno, meščansko 2 ss, 80 m²/I, CK olje, 22,8 mio SIT, KRANJ Planina I 3 ss, 77,70 m²/VIII, 16 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE 202-33-00, 041/333-222 15517

prodajam SEDEŽNO KOTNO GARNITURO z ležiščem, dobro ohranjeno, cena 50.000 SIT. ☎ 23-30-563, 031/512-421 16597

BLEJ 2 x garsonjera, 27 m²/II, od II, ni balkona, vsi priključki, 8 mio SIT, KRANJ Šorljevo nas. 1 ss, 36,50 m²/PR, vsi priključki, balkon, bivalna kuhinja, nizek blok, cena 11,2 mio SIT, BLEJ večje 1 ss, cca 50 m²/I, vsi priključki, 299.000 SIT/m², KRANJ Planina I 2 ss, 57,70, obnovljeno, vsi priključki, takoj vseljivo, 14,7 mio SIT, KRANJ Zlato polje, 2 ss, 50 m²/IV, CK plin, delno obnovljeno (nova okna), 12 mio SIT, BLEJ 2 ss obnovljeno, 53 m²/I, balkon, CK el., opremljeno, 15 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 16263

TRŽIČ RAVNE enosobno STANOVANJE (45 m²), pritičje, priključki, cena ugodna, prodajam. ☎ 23 15 600, 040/200-662, 041/774-101 PIANOVA NEPREMIČNINE 16574

BLEJ: prodajam 3ss, 69 m², 19 mio FRAS nepremičnine 04/ 234 40 80, 041/ 84 86 51

PLANINA 1: prodajam garsonjero, 8,5 mio.FRAS nepremičnine 04/ 234 40 80, 041/ 84 86 51

PLANINA 2: prodajam 3ss, 89 m², 17,5 mio. FRAS nepremičnine 04/ 234 40 80 041/734 198

PLANINA 2: prodajam 1ss, 52 m², atrij, 12,5 mio. FRAS nepremičnine 04/ 234 40 80 041/ 734 198

ZLATO POLJE: prodajam 2ss, 55m², 1.nad.,13,7 mio. FRAS nepremičnine 04/ 234 40 80 041/ 734 198

ŠKOFJA LOKA- PODLUBNIK: 3SS, 75 M², 18 mio. FRAS nepremičnine 04/ 23 44 080 041/626 581

KRANJ- nizek blok, 4ss, 84 m², urejeno, pritičje, 17 mio. FRAS nepremičnine 04/ 23 44 080 041/734 198

PLANINA 1: prodajam 2ss, 58m², 14 mio. FRAS nepremičnine 04/ 23 44 080 041/734 198

PLANINA 3: 2+2SS, nizek blok, 19 mio. FRAS nepremičnine 04/ 23 44 080 041/734 198

PLANINA I - gars., 27,40 m², I.nad., balkon, prazna, prodajam, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

PLANINA I - gars., 21,40 m², VI.nad., opremljena, prodajam, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

PLANINA I - 1 sobno, 44,10 m², XI.nad., delno opremljeno, prodajam, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

LESCE - 1 sobno, 31,90 m², mans., balkon, delno opremljeno, prodajam, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

PLANINA III - 1 sobno, 36,40 m², V.nad., takoj vseljivo, prodajam, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

RADOVLJICA - 2 sobno, 49,80 m², IV.nad., delno obnovljeno in opremljeno, prodajam, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

PLANINA I - 2,5 sobno, 54,80 m², IX.nad., lep razgled, prodajam, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

ZLATO POLJE zg. - 2 sobno, 48,50 m², III.nad., delno obnovljeno, prodajam, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

ŠKOFJA LOKA, Podlubnik - 3 sobno, 75,30 m², IV. ali XII.nad., prodajam, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

PLANINA III - 3 sobno, mansardno v nizkem bloku, 82,30 m², adaptirano, prodajam, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

PLANINA III - 3 sobno, 75,80 m², III.nad., prodajam, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

RADOVLJICA: 50 m², 2ss v 4. nadstropju, zastekljen balkon, klet, vsi priključki, ohranjeno, vredno ogleda.ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

LESCE: 47 m², novo 1ss v 2. nadstropju, bivalni prostor s kuhinjo, ločena spalnica, loža, klet, vsi priključki, garancije, ugodno-brez provizije!ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 15, www.alpdom.si

LESCE: 80 m², sodobno 2,5ss v 1. ali 2. nadstropju, lega V-Z, odprti prostori, velika okna, parket, balkon, kletna shramba, vsi priključki, lasten vhod z verande ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 15, www.alpdom.si

ZAPUŽE: 63 m², svetlo 2ss v 1. nadstropju, novejša gradnja, velik balkon, vsi priključki, vseljivo takoj, možen odkup garaže.ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

LESCE: 70 m², novo, takoj vseljivo 2,5 ss, 1. nadstropje, balkon-loža, klet, ogrevanje po porabi (plin), vsi priključki, zelenica, otroško igranje na urejenem notranjem dvorišču. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 15, www.alpdom.si

RADOVLJICA: 73 m², 3ss v 4. nadstropju, balkon z razgledi na Jelovico in Karavanke, klet, CK, vsi priključki, ugodno, vseljivo takoj. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

KRANJ - Šorljeva, prodajam 1ss, 39,5 m², 3.nad.IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

KRANJ - PLANINA II., prodajam 2 ss, 68,40 m², v 6. nad., vzdrževano, takoj vseljivo, možna predelava v 2,5 ss, cena je 14,8 mio SIT, v račun vzamemo manjše stanovanje. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 031 635 387, 041 386 930

KRANJ - PLANINA I., prodajam 2ss, preurejeno v 2,5 ss , 59,8 m², v 1.nad., nova kuhinja, zelo lepo. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

Posredujemo pri pridobitvi ugodnih posojil za nakup nepremičnin! IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 331 886

GOLNIK - prodajam 3ss stanovanje, 82 m², v 3. nad., zelo lepo, cena po dogovoru, (v račun vzamemo enosobno stanovanje v sevemem delu Kranja). IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 386 930, 031 635 387

Videomeh s sto nastopajočimi



Ansambel Bratov Poljanšek

Mengeš - V soboto, 21. decembra, ob 19. uri bo v športnem centru Fit top v Mengšu letošnji Videomeh s predpremiernim silvestrovanjem.

Nastopili bodo ansambli LOJZETA SLAKA, GAŠPERJI, ŠTARSKIH 7, PTUJSKIH 5, MLADI DOLENJCI, IGOR IN ZLATI ZVOKI, MODRIJANI, DORI, RAZPOTNIKI, VITEZI POLK IN VALČKOV, MIKOLA, POGUM, ansambel BRATOV POLJANŠEK, ansambel OTTAVIA BRAJKA, ansambel TONIJA VERDERBERJA, pevci ALFI NIPIČ, KORADO IN BRENDI, gor pa dol JUHU BANDA, pevka - miss REBEKA DREMELJ, RAZPOTNIKOVE SESTRE, harmonikarji - virtuozi MIHA DEBEVC, duet ALEKS & DEJAN, ZORAN LUPINC S TRIOM, ansambel harmonikarja MATJAŽA KOKALJA, harmonikarski orkester ROBERTA GOLICNIKA, voditelj pa bo BORIS KOPITAR.

V nadaljevanju koncerta z več kot 100 nastopajočimi bo do zgodnjega jutra prednovoletna zabava z ansamblom BRATOV POLJANŠEK. A.Ž.

GORENJKJE IN GORENJCJI POSLUŠAMO

Radio 041 944 944
top 94.4 Mhz
KRANJ - RADOVLJICA - JESENICE
Biroteh, d.o.o. - Hrušica
Internet: www.radiotop.net

KRANJ - Šorljevo naselje, prodajam 3 ss, 72 m², v 3. nad., cena in vselitev po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 386 930, 031 635 387

PLANINA III., prodajam 3 ss, mansardno, 83 m², zelo lepo, vzdrževano, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

KRANJ - PLANINA I., prodajam 3 ss, 79 m², pritičje, dva balkona, takoj vseljivo, cena zelo ugodna. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 031 635 387, 041 386 930

KRANJ - PLANINA III, prodajam 1ss, 42 m², predelano v 1,5 ss, v 2. nad., balkon, vsi priključki. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 386 930

KRANJ - Župančičeva, prodajam 4 ss, pritičje, obnovljeno, lepo, moderno, vsi priključki. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 031 635 387, 041 386 930

domplan
družba za inženiring,
nepremičnine, urbanizem
in energetiko, d.d.
kranj,bleiweisova 14
tel.h.c.:04/20-68-700, fax:04/20-68-701
GSM: 041/647-433

KRANJ - Valjavčeva, prodajam 3 ss, 75,5 m², lepo, obnovljeno, vredno ogleda, v 3. nad. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 386 930

KRANJ - Begunjska, prodajam 4,5 ss, 81 m², delno mansardno, zelo lepo obnovljeno. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 031 635 387, 041 386 930

KRANJ - Valjavčeva; 53 m², 2-sobno stanovanje v 2. nadstropju, balkon, odlična lokacija, SZ lega, CK na plin. Cena 13 mio SIT. PS00925TJ. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000.

KRANJ - Planina III; 42 m², enosobno, 2. nadstropje, dvigalo, predelano, balkon, vzhodna lega, cena 12,2 mio SIT. PS00909JN. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000.

KRANJ - Planina; 55 m², 2,5-sobno, dobra prostorska razporeditev, južna stran, balkon, cena 13,2 mio SIT. PS00834JN. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000.

KRANJ - Planina I; 60 m², dvosobno, 1. nadstropje, nova kuhinja, balkon, vzdrževano, opremljeno. Vseljivo po dogovoru, cena 14,7 mio SIT. PS00908JN. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000.

KRANJ - Vododni stolp; 55 m², dvosobno, 4. nadstropje, dobra lokacija, CK, takoj vseljivo, cena 12,6 mio SIT. PS00839JN. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000.

KRANJ - Planina II; 89 m², trisobno, 7. nadstropje, dva balkona, lep razgled, dober razpored, cena 17,5 mio SIT. PS00896JN. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000.

KRANJ - Stražišče; 97 m², pritičje hiše, trisobno, adaptirano v celoti, CK na olje, izhod na zelenico, odlična lokacija. PH00905JN. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000.

ŠKOFJA LOKA - Frankovo naselje; 62 m², dvosobno, 1. nadstropje, delno adaptirano, dva balkona, cena

LESCE enosobno STANOVANJE, 4. nad., balkon, priključki, cena 8,7 mio SIT, prodam. ☎ 23 15 600, 040/200 662, 041/774 101 PIANOVA NEPREMIČNINE • 16577

PLANINA I, enosobno stanovanje (45m2), 11 nad., priključki, balkon, prazno, cena 10,8 mio SIT, prodam. ☎ 23 15 600, 040/200 662, 041/774 101 PIANOVA NEPREMIČNINE • 16577

PLANINA II, dvosobno STANOVANJE (53 m2), dva atrija, priključki, cena 12,7 mio SIT, prodam. ☎ 23 15 600, 040/200 662, 041/774 101 PIANOVA NEPREMIČNINE • 16579

PLANINA III, enosobno STANOVANJE (42 m2), 2 nads., priključki, balkon, opremljeno, cena 12,6 mio SIT, prodam. ☎ 23 15 600, 040/200 662, 041/774 101 PIANOVA NEPREMIČNINE • 16579

KRANJ - Valjavčeva, prodam 3 ss, 75,5 m2, atraktivna lega, vzdrževano. ☎ 041/971-550 • 16588

BISTRICA PRI TRŽIČU - 1 ss s kabinetom, na Kovorski cesti, 39 m2, lepo, 2. nadstropje, 2 ss, 61 m2, pregrajeno v 3 ss, 8. nadstr, lep razgled, KRANJ Planina II GARSON-JERO 27 m2/I, vsi priklj. zast. balkon, 8,5 mio SIT, selitev takoj, KRANJ Mlakarjeva ul. obnovljeno 2 ss(2,5 ss), 54 m2/PR, nova okna in delno obnovljeno 2,5 ss, 64 m2/III, od III, 16 mio SIT, KRANJ Gorenjskega odr. delno obnovljeno 2 ss, 60 m2/I, vsi priklj. 14,8 mio SIT, KRANJ Valjavčeva ul. 3 ss, 75,5 m2/III., od IV., vsi priklj. 17,3 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 041/333-222 • 16590

V Kranju za ZD prodam NOVA STANOVAN-JA. ☎ 041/647-257 • 16612

Prodam 1 ss s kabinetom, 39 m2, Bistrica pri Tržiču; Kovorska cesta, 2. nadstropje, cena 9,5 mio SIT. ☎ 040/831-251 • 16624

BISTRICA PRI TRŽIČU - 2 ss s kabinetom, pregrajeno v 3 ss, na Deteljici, 8. nadstr., cena 12,5 mio SIT. ☎ 041/845-792 • 16625

Prodamo manjše STANOVANJE v centru Tržiča, souporaba sanitarij. ☎ 041/845-792 • 16627

VOZILA

ODKUP RABLJENIH VOZIL od I. 1992, plačilo v gotovini, uredimo prenos lastništva. ADRIA AVTO d.o.o., Partizanska c. 1, Škofja Loka (bivša vojašnica), ☎ 5134-148, 041/632-577 • 9005

ODKUP - PRODAJA, PREPISI RABLJENIH VOZIL. MEPAX, d.o.o., 23-23-298, 041/773-772

ODKUP, PRODAJA IN PREPIS RABLJENIH VOZIL, gotovinsko plačilo. AVTO KRANJ, d.o.o., Savska c. 34, Kranj, ☎ 20-11-413, 031/231-358 • 16204

Prodam PEUGEOT 406 1.8 karavan, I. 98, lepo ohranjen, vsa dodatna oprema, klima, servisna knjiga. ☎ 041/749-509 • 16236

Ugodno prodam R 21 1.4, letnik 1991, lepo ohranjen. ☎ 041/749-509 • 16237

AUDI 80 1.6, I. 90, prodam. ☎ 595-88-73 ali 031/861-799 • 16537

Prodam VW POLO 1.0, I. 98, CZ, servisna, 2x air bag, 81.000 km. ☎ 041/582-722

AUDI, A6 1.9 TDI, LET 2000, VSA OPREMA, UGODNO, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

XANTIA 2.0 HDI DIESEL KARAVAN, LET 99, MET SREBRNA, VSA OPREMA, 2.130.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

R5 FIVE, LET 95, ZELENA, REG 6/03, 3V, 540.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

TIPO 1.4, LET 93, MET SIV, NOV TIP, REG 10/03, 430.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

A4 1.9 TDI 115 KM, LET 2000, ČRN, AVT KLIMA, ALU, 10X AIR BAG, 3.690.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

LAGUNA II 1.8 16V, LET 2002, 14.000 KM, MET SREBRNA, KOT NOVA, 3.890.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

MEGANE 1.9 DTI BREAK, LET 99, MODER, KLIMA, ABS, 4X AIR BAG, EL OPREMA, AR CD, SERVISNA, 2.080.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

PEUGEOT 405 1.8 GR LUX, LET 93, 135.000 KM, REG 9/03, SERVO, EL OPREMA, ALU, 450.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

BMW, 320 I, LET 2000, ČRN, SERVISNA, LES, AVT KLIMA, NAVIGACIJA, MEGL, AR, KOT NOV, 4.490.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

BMW, 318 I, LET 99, MET ZELEN, 51.000 KM, SERVISNA, AVT KLIMA, SERVISNA, EL OPREMA, AR, 6X AIR BAG, 3.690.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

BMW, 320 I, LET 99, ČRN, 8X AIR BAG, AVT KLIMA, TEMPOMAT, POTOVALNI RAČ, SPORTNI SEDEŽI, AR +6CD, KOT NOV, 4.190.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

VOZILA DELI

CITROEN AVTOODPAD rabljeni in novi rezervni deli, ODKUP avtomobilov. ☎ 50-50-500 • 15971

VOZILO KUPIM

GOTOVINSKI ODKUP, PRODAJA in PREPIS VOZIL. MOŽNA MENJAVNA STARO ZA STARO. NUDIMO TUDI LEASING in BANČNI KREDIT. SE PRIPOROČA AVTO-PRIS d.o.o., Sp. Brnik 98, ob glavni cesti ☎ 252-68-60, GSM 041/816-528 • 16090

Karambolirano VOZILO ali VOZILO S OKVARO MOTORJA oz. v kakršnem koli stanju, od 1.93 dalje, kupim za gotovino. ☎ 031/343-965 • 16117

NAJVEČ ZA VAŠE POŠKODOVANO VOZILO, TUDI TOTALKO, TAKOJSNJE PLAČILO, PREPIS IN ODVOZ. ☎ 031/770-833 • 16533

ŽELITE PRODATI ALI KUPITI RABLJEN AVTO?

Oglasite se ali pokličite

TALON
d.o.o.

PE Zg. Bitnje 32, TEL.: 04/23 -16 -180, GSM: 031/664 - 466

Uredili vam bomo tudi prenos lastništva za vašega jeklenega konjčka.

TUDI RABLJEN AVTO JE DOBER AVTO

OBJAVA URADNIH UR IN DEŽURSTEV POGREBNIH SLUŽB

AKRIS, d.o.o., Nova vas 17, Radovljica
tel.: 04/533-33-65, Šk. Loka; 04/5123-076
MOBITEL: 041/631-107

KOMUNALA KRANJ - DE Pogrebne storitve
URADNE URE: od 6. do 14. ure, od ponedeljka do petka,
Tel./Fax: 04/28-11-391, dežurna služba neprekinjeno 24 ur,
mob.: 041/638-561

NAVČEK, d.o.o., Pogrebne storitve
tel.: 04/253-15-90, MOB.: 041/628-940

JEKO - IN, Pogrebna služba Blejska Dobrava
URADNE URE: od 7. do 15. ure od ponedeljka - petka,
tel.: 5874-222, Dežurna služba popoldan do 20. ure
tel.: 5874-222 ali neprekinjeno 24 ur.

POGREBNIK Dvorje
tel.: 25-214-24, 041/614-528, 041/624-685

POGREBNE STORITVE NOVAK
Anton Novak, s.p. Hraše 19, Lesce
Dežurna služba: 04/53-33-412, 041/655-987, 031/203-737

LOŠKA KOMUNALA, d.d., ŠKOFJA LOKA
Kidričeva c. 43/a, Škofja Loka
od ponedeljka do petka od 7. do 14. ure,
tel.: 50-23-500, 041/648-963
Dežurna služba od 14. do 7. ure zjutraj naslednjega dne
041/648-963, 041/357-976

POGREBNE STORITVE HIPNOS D.O.O.
Barletova cesta, Preska - Medvode,
tel/fax.: 01/3613 - 589, dežurni: 050/ 620-699

ZA OBJAVO OSMRTNICE ALI ZAHVALE V GORENJSKEM GLASU DOBITE OBRAZEC PRI VSEH DEŽURNIH SLUŽBAH.

LAGUNA II 16 16V, LET 2001, MET SVETLO MODRA, AR, 6X AIR BAG, EL OPREMA, MEGL, KOT NOVA, 3.270.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

A6 2.5 TDI AVANT TIPTRONIC, LET 99, SREBRN, USNJE, XENON, ALU, OHRANJEN, 4.790.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

AX 1.0 I, LET 97, 50.000 KM, MET SVETLO MODER, 5V, REG 10/03, 1. LASTNIK, SERVISNA, 680.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

TOYOTA, AVENSIS 2.0 D-4D, LET 2000, MET ZELENA, KLIMA, ABS, 4X AIR BAG, EL OPREMA, AR, OHRANJENA, 2.950.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

MEGANE 1.4 16V EXPRESSION, LET 2001, 24.000 KM, MET SIV, 5V, KLIMA, ABS, 4X AIR BAG, MEGL, AR, EL OPREMA, KOT NOV, 2.090.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

PASSAT 1.9 TDI KARAVAN 110 KM, LET 99, MET BORDO RDEČ, AVT KLIMA, S STREHA, EL OPREMA, TEMPOMAT, POTOVALNI RAČ, KOT NOV, SERVISNA, 3.180.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

KIA, SEPHIA 1.5, LET 2000, 45.000 KM, MET MODRA, 5V, KLIMA, 2X AIR BAG, 1.390.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

AGANTAR
Bratov Praprotnik 10, NAKLO
Tel./fax: 04/2576-052

PRODAJA IN MONTAŽA IZPUŠNIH SISTEMOV TER AVTOMOBILSKIH BLAŽILCEV

MONROE

AUDI, A3 1.8, LET 97, 138.000 KM, MET MODER, SERVISNA, AVT KLIMA, ALU, EL OPREMA, ŠP. SEDEŽI, ZELO OHRANJEN, 2.160.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

PASSAT 1.9 TDI 115, LET 2000, RDEČ, AVT KLIMA, 4X AIR BAG, EL OPREMA, 3.150.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

NA ŽALOGI IN NA OGLED 70 RABLJENIH VOZIL MLAJSIH OD 6 LET, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

OGLEDJE SI VSO NAŠO PONUDBO VOZIL NA INTERNET STRANI WWW.AVTO-LESC.E.SI

NAKUP NA POLOŽNICE, Z MINIMALNIM POLOGOM, SAMO Z OSEBNO IZKAZNICO TER DAVČNO ŠTEVILKO, POKLIČITE AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

PRODAJA VOZIL, PREPISI VOZIL, ODKUP VOZIL, MENJAVNA, CENITVE VOZIL VSAK DAN 8-18, SOBOTA 8-12, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

BMW 520 i, I. 90, vsa oprema razen klime, lepo ohranjen, cena 390.000 SIT. ☎ 031/381-473 • 16553

Zelo ugodno prodam GOLF III, I. 93, temno modre barve, električna oprema, cena po dogovoru. ☎ 031/628-662 • 16555

Prodam IDA KADETT 1.3, I. 88, reg. do 3/2003. ☎ 2356-240 • 16558

Prodam GOLF DIESEL, I. 83, neregistriran, 80.000 SIT. ☎ 041/217-340 • 16564

Prodam HYUNDAI PONY, star 12 let, reg. do 24.8.03, rdeč, ohranjen, cena 120.000 SIT. ☎ 257-11-13 • 16572

FIAT BRAVA 1.4 SC, I. 98, prva reg. 99, met. temn. zelen, 90.000 km, 2x AB, CZ, ES, ABS, servo volan. ☎ 041/227-338

R 4 letnik 1991, reg. do 20.3.03, prodam. ☎ 596-1635 • 16596

Prodam ŠKODO SILVER I. 94 in letne GUME na platiščih. ☎ 031/329-539 • 16614

Prodam DAIHATSU FERROZO 1600, 4x4, I. 90, 124.000 km. ☎ 253-10-27 • 16623

ZAPOSIM

Redno zaposlimo ZASTOPNIKE za direktno prodajo tehničnih artiklov. Zagotavljamo uvajanje v delo in najboljše pogoje. ☎ 031/634-584, 041/793-367 SINKOPA d.o.o., Žirovnica 87 • 15386

Komunikativnim osebam nudimo redno zaposlitev za delo na terenu (ni prodaja). Pokličite na ☎ 041/604-413 ali 04/59 57 995, MKZ, Slovenska c. 29, Ljubljana • 15537

Iščem dekle za delo v streebi in PICOPEKA. Okrepčevalnica Kozolec, Sp. Bitnje 2., 031/325-442 • 16286

Iščem kakršnokoli zaposlitev - pomoč na domu ali likanje. ☎ 041/294-487 • 16291

Zaposlimo DISPONENTA v mednarodnem transportu z naslednjimi pogoji: znanje tujih jezikov, obvezno nemški ali angleški jezik, ostali zaželeni, najmanj 1 leto del. izkušenj, starost do 30 let. Ponudbe z dokazili in kratkim življenjepisom pošljite v 14 dneh na naslov: TRAMIN d.o.o., Naklo, ul. Bratov Praprotnik 21 • 16293

AVTOPREVOZNIK dobi redno delo, vsak dan, s kombijem, vsaj 14 m3 prostornine, izoliranim za razvoz kruha, na relaciji Bled-Kranj, Bled. ☎ 574-25-35, popoldan, Pekarna Planika, d.o.o., Triglavška 43, Bled

Zaposlimo ambicioznega fanta ali dekle z izkušnjami v gostinstvu. Intertrend, d.o.o., Hotemaže 50, Predvdor, 041/692-821

Zaposlim KUJARJA z izkušnjami. Avtohit d.o.o., Zg. Bitnje 191, Zabnica, ☎ 041/751-166

Ameriško podjetje išče ZASTOPNIKE za Gorenjsko. Zaposlitev ob delu ali stalna. Če ste komunikativni in delavni, bi radi dobro zaslužili, pokličite ☎ 574-54-10 ALJANKO d.o.o., Cvetlična 3, Naklo • 16500

Zaposlim DSELMCA za delo v ročni avto-pralnici. ☎ 040/202-542, Pičman d.o.o., Britof 39, Kranj • 16538

Redno zaposlimo ENERGETIKA ali STROJNIKA za previjanja in mehanska popravila vseh vrst elektromotorjev. Eldro, d.o.o., Ljubljana, Gosposvetska c. 13, Ljubljana

ZAPOSILITEV IŠČE

Iščeva delo duo ali trio, igra na porokah, obletnicah in za silvestrovo. ☎ 533-1015

Diplomirana upravna organizatorka išče redno zaposlitev, akviziterstvo izključeno. ☎ 031/311-918 • 16565

Iščem delo pomoč in nega starejših in bolnih v Kranju in okolici ter varstvo otrok. ☎ 031/240-382 • 16616

ŽIVALI

PRAŠIČE od 20-200 kg prodam in pripeljem na dom. ☎ 041/724-144 • 16062

Prodam 14 mesecev staro TELICO sim. za pleme in 8 mesecev staro TELICO križanko, hranjeno samo z domačo mrvo brez dodatkov in iz domače VOLNE pletene ZIMSKE NOGAVICE, ugodno. ☎ 2551-504

Prodam en teden starega čb BIKKA. ☎ 01/832-41-83 • 16534

Ugodno prodam BIKKA čb, 10 dni. ☎ 041/603-138 • 16544

V SPOMIN

*Srce tvoje je zastalo
zvon v slovo ti je zapel,
misel nate bo ostala
spomin za vedno bo živel.*

Včeraj, v ponedeljek, 16. decembra 2002, je minilo štiri leta, odkar nas je zapustil

CIRIL JANEŽIČ st.

Vsem, ki stojite ob njegovem grobu, mu prižigate sveče in se ga spominjate, iskrena hvala.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI
Zalog, 16. decembra 2002

V SPOMIN

16. decembra 2002 je minilo eno leto, odkar nas je nepričakovano in mnogo prerano zapustila naša draga žena in mama

MARINKA JANEŽIČ
Zoklarjova iz Zaloga

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki postanete ob njenem grobu in počastite njen spomin.

Z bolečino v srcu njeni najbližnji

ZAHVALA

*Cvet življenja je ovenel,
cvet spomina dragi Miro
pa nate večno bo cvetel.*

Ob smrti našega dragega moža, očeta, dedka, sina, brata, strica, zeta, svaka in botra

MIRA KUJARJA
iz Kranja

se iz srca zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znanec, sodelavcem GROUP 4, sinovim sodelavcem MNZ, GPU-UVZ Ljubljana, enako sodelavcem vrtca Dominik Savio, sošolcem Gimnazije Kranj, pevcem PZ Pelikan, gospodu župniku za lep pogrebni obred, pogrebni službi in trobentaču za zaigrano Tišino. Nazadnje pa srčna hvala vsem, ki ste ga skupaj z nami pospremili na njegov zadnji dom, mu poklonili lepo misel in ga ohranili v lepem spominu.

Vsi, ki žalujemo za njim
Kranj, 11. decembra 2002

ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega brata, strica in svaka

FRANCA BITENCA
iz Planine 17

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom iz Planine in Predoselj, prijateljem in znanec, kolektivu Sava in kolektivu OŠ Franceta Prešerna za darovano cvetje in sveče ter izrečena osebnostna in pisna sožalja. Hvala pevcem, gospodu župniku, govorniku gospodu Sajovicu in pogrebni službi Navček za lepo opravljen pogrebni obred ter DU Kranj. Iskrena hvala vsem, ki ste ga v tako velikem številu spremili na zadnji poti.

VSI NJEGOVI
Predoslje, december 2002

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, brata, strica in svaka

JANEZA JAVORNIKA, dr. med.
spec. otorinolaringologa

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam izrazili sožalje ter sočustvovali z nami, darovali cvetje in sveče in se z nami poslovali od njega. Še posebej se zahvaljujemo ekipi SNMP ZD Kranj, zdravnikom in medicinskim sestram CIIM-a KC v Ljubljani, ki so si prizadevali za njegovo življenje. Hvala pevcem in duhovnikom dr. Ambrožiču, g. Brglezu, g. Juhantu, g. Drevu in g. Jemcu za lep pogrebni obred in mašo. Še posebej smo dolžni zahvalo družinam Molj in Kralj za nesebično pomoč in pozornost v zadnjem obdobju njegovega življenja.

KOGAR IMAŠ RAD, NIKOLI NE UMRE.

Njegovi: Ana, Jani, Simona
Stražišče pri Kranju, 17. decembra 2002

Prodam JUŽNOAMERIŠKE ČINČILE. ☎ 5866-910, 040/519-190 • 16546

Prodam 3 TELIČKE (kravce) stare od treh do devetih tednov. ☎ 572-30-11 • 16549

Prodam TELICO v 8 mesecu brejosti. ☎ 596-12-83, zvečer • 16550

Prodam 8 dni starega BIKKA čb in krmilni jedilni KROMPIR. Oman, Sr. Bitnje 6 • 16562

Prodam mlade MORSKE PRAŠIČKE, večbarven, vrtničaste. ☎ 041/265-877

PRAŠIČA za zakol, prodam. ☎ 041/875-912

Prodam PRAŠIČA za zakol, domača krma. ☎ 2311-766, Zabnica 43 • 16584

Prodam 10 mesečne KOKOŠI nesnice za zakol ali nadaljno rejo. Drinovec, Strahinj 38 • 257-10-19 • 16587

ŽIVALI KUPIM

Kupim BIKKA simentalca, starega 10 dni. ☎ 031/568-140 • 16480

Kupim več bikcev simentalcev, težkih 300-400 kg. ☎ 533-66-13 • 16587

Kupim BIKKE simentalce težke od 150-400 kg. ☎ 041/806-053 • 16605

ZAHVALA

Ob smrti našega dragega moža, očeta, dedka, sina, brata, strica, zeta, svaka in botra

MIRA KUJARJA
iz Kranja

se iz srca zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znanec, sodelavcem GROUP 4, sinovim sodelavcem MNZ, GPU-UVZ Ljubljana, enako sodelavcem vrtca Dominik Savio, sošolcem Gimnazije Kranj, pevcem PZ Pelikan, gospodu župniku za lep pogrebni obred, pogrebni službi in trobentaču za zaigrano Tišino. Nazadnje pa srčna hvala vsem, ki ste ga skupaj z nami pospremili na njegov zadnji dom, mu poklonili lepo misel in ga ohranili v lepem spominu.

Vsi, ki žalujemo za njim
Kranj, 11. decembra 2002

ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega brata, strica in svaka

FRANCA BITENCA
iz Planine 17

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom iz Planine in Predoselj, prijateljem in znanec, kolektivu Sava in kolektivu OŠ Franceta Prešerna za darovano cvetje in sveče ter izrečena osebnostna in pisna sožalja. Hvala pevcem, gospodu župniku, govorniku gospodu Sajovicu in pogrebni službi Navček za lepo opravljen pogrebni obred ter DU Kranj. Iskrena hvala vsem, ki ste ga v tako velikem številu spremili na zadnji poti.

VSI NJEGOVI
Predoslje, december 2002

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, brata, strica in svaka

JANEZA JAVORNIKA, dr. med.
spec. otorinolaringologa

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam izrazili sožalje ter sočustvovali z nami, darovali cvetje in sveče in se z nami poslovali od njega. Še posebej se zahvaljujemo ekipi SNMP ZD Kranj, zdravnikom in medicinskim sestram CIIM-a KC v Ljubljani, ki so si prizadevali za njegovo življenje. Hvala pevcem in duhovnikom dr. Ambrožiču, g. Brglezu, g. Juhantu, g. Drevu in g. Jemcu za lep pogrebni obred in mašo. Še posebej smo dolžni zahvalo družinam Molj in Kralj za nesebično pomoč in pozornost v zadnjem obdobju njegovega življenja.

KOGAR IMAŠ RAD, NIKOLI NE UMRE.

Njegovi: Ana, Jani, Simona
Stražišče pri Kranju, 17. decembra 2002

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, brata, strica in svaka

JANEZA JAVORNIKA, dr. med.
spec. otorinolaringologa

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam izrazili sožalje ter sočustvovali z nami, darovali cvetje in sveče in se z nami poslovali od njega. Še posebej se zahvaljujemo ekipi SNMP ZD Kranj, zdravnikom in medicinskim sestram CIIM-a KC v Ljubljani, ki so si prizadevali za njegovo življenje. Hvala pevcem in duhovnikom dr. Ambrožiču, g. Brglezu, g. Juhantu, g. Drevu in g. Jemcu za lep pogrebni obred in mašo. Še posebej smo dolžni zahvalo družinam Molj in Kralj za nesebično pomoč in pozornost v zadnjem obdobju njegovega življenja.

KOGAR IMAŠ RAD, NIKOLI NE UMRE.

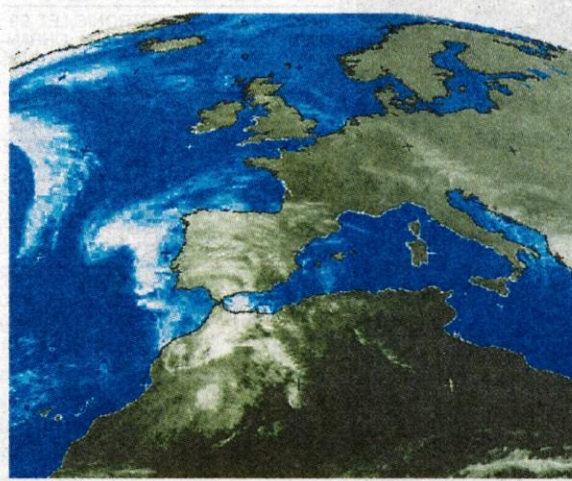
Njegovi: Ana, Jani, Simona
Stražišče pri Kranju, 17. decembra 2002

JAKA POKORA



VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



TOREK	SREDA	ČETRTEK
od -2 °C do 0 °C	od -3 °C do 0 °C	od -3 °C do -1 °C

Danes, v torek, bo zmerno do pretežno oblačno, zjutraj in dopoldne bo ponekod po nižinah megla. V sredo in četrtek bo prevladovalo oblačno in večinoma suho vreme, pihal bo severovzhodnik.

Musical Brata osvaja svet

Kranj - Dijaki gimnazije Kranj Mateja Celar, Aljaž Jovanovič, Rajka Korošec, Jaka Lončarič, Anže Ogrinc, Domen Tomašič, Urša Vodišek, Miha Volčjak, Matvez Vučer, Urša Vuk in Maja Zore, smo leta 2000 Sloveniji predstavili musical Brata premierno 10. februarja 2000 v Domu krajanov v Stražišču. Takrat smo imeli 32 uspešnih ponovitev, gostovali smo v Linhartovi dvorani

v Radovljici, kranjskem Prešernovem gledališču, Cankarjevem domu v Ljubljani in na Dobu pri Kamniku, zato smo se letos odločili musical zopet postaviti na oder.

Ponovno krstno predstavo je musical doživel 25. oktobra 2002, a še pred njo, smo morali igralci malo pobrskati po omarah in poiskati scenarije, da smo lahko vadili.

Blood Brothers, kot se originalno imenuje musical, je bil premierno uprizorjen v Londonu marca 1983. Od takrat se igra neprestano že 19 let in je preveden v številne jezike in uprizorjen po vsem svetu. V slovenščino ga je prevedla naša režiserka Manca Urbanc, ki je tekst Willyja Russella s pomočjo Sorena Frandsena malo spremenila, a zgodba je ostala enaka. Glasbo sta priredila in posnela

Bojan Logar in Simon Šimat, naš glasbeni vodja pa je bil Tomaž Bajželj. Za sceno so poskrbeli Andraž Logar, Rotija Holinski in Tina Peternej, kostume pa nam je prikrojila oz. sešila Jana Rot. Pri postavitvi predstave je pomagala Barbara Logar, pri izvedbi predstave pa pomagata Janez Pokorn in Blanka Rejc. Za rekvizite so poskrbele Sladana Đukanović, Marjana Babnik in Veronika Bakrač. Med predstavo delo s projektorjem opravlja Maja Logar, za luč skrbi Uroš Vovk, za zvok pa Andrej Kos.

Zgodba, ki jo povezuje Maja Zore, govori o bratih dvojčkih, ki sta bila ob rojstvu ločena. Mickey (Aljaž Jovanovič) odrasča s svojo pravo materjo gospo Johnstone (Urša Vuk), brez očeta, kot eden od osmih otrok, v revščini in je soočen z vsemi travmami, ki jih tako življenje prinaša. Edward (Domen Tomašič) pa živi lagodno življenje s premožnimi starši Lyons (Urša Vodišek in Anže Ogrinc). Skupna usoda ju nekega dne združi in postaneta najboljša



Urša Vuk in Domen Tomašič

prijatelja - krvna brata. Skupaj z Mickeyevim sosedo Lindo (Rajka Korošec) postanejo nerazdružljiva trojica, ki vedno tiči skupaj, dokler se družina Lyons ne preseli na deželo, potem pa...

Rada bi se še zahvalila sponzorjem, ki so nam omogočili ponov-

no igranje musicla: Občina Šenčur, Caffè - bar Alo Alo (Šenčur), Orodjarstvo Vidmar (Šenčur), Kovinostrugarstvo Jenko (Šenčur), Čebelarstvo Logar (Šenčur), Todivo (Šenčur) in Pizzerija Gornjanc (Hotemaže).

Rajka Korošec



Zemeljski plaz v Zmincu

Že 22. novembra se je v Zmincu sprožil plaz pod hišama Dolenca in Peternela. Strokovnjaki iz Civilne zaštite Slovenije so takrat ocenili, da plaz hiš ne ogroža.

Zminec - "Na začetku se je zlomilo le kakih 15 centimetrov terena," je povedal Milan Peternel: "Plaz se je utrgal kakih 30 metrov pod hišo, v kakih dveh do treh urah pa je začelo plazeti." Marko Pašalek iz Civilne zaštite ocenjuje, da se bo plaz še premikal, vendar po stanju, ki je veljal prejšnji teden ni nevarnosti za hiši.

Tudi po tej ugotovitvi pa se je v obeh družinah vseeno naselil strah, saj se je 6. decembra zemljišče ponovno premaknilo. Za nadaljnje bivanje bo potrebna sanacija. "Teren v preteklosti ni bil nevaren, saj smo gradili v skali. Leta 1985, ko smo začeli z gradnjo, je tu Geološki zavod napravil meritve in ugotovil, da je zemljišče stabilno," je povedal Peternel. Prejšnji teden je bil narejen geodetski posnetek plaz, na podlagi tega pa bo Marko Pašalek naredil ustrezno poročilo.



Zemeljski plaz v Zmincu ogroža dve hiši.

Sanacija plaz, ki bi potekala od spodaj navzgor in bo po grobih ocenah vredna približno 50 milijonov tolarjev. "Sami se takšnega projekta ne moremo lotiti, zato računamo na pomoč občine," še dodaja Peternel. "Objekta nista v nevarnosti, čeprav so se terase močno znižale," pravi Miha Bizjak iz občinske uprave in dodaja, da bodo kmalu postavili tudi sonde,

ki bodo pokazale morebitne premike zemljišča. "Zaenkrat je preuranjeno govoriti o strokovnih rešitvah. Nevarnost za ponoven zdrs je sedaj minimalna, vsekakor pa bo potrebna sanacija, kar pa je državna obveza. Stvar občinske uprave pa je, da naredimo potrebne načrte," pa nam je povedal župan Igor Draksler.

Boštjan Bogataj

Luč miru na Gorenjskem

Kranj - Luč miru že potuje po Gorenjskem. Že v petek zvečer je bil pred športno dvorano na Bledu slovesen sprejem, sprejemu in potovanje luči pa se je nadaljevalo tudi v nedeljo in včeraj. Luč je potovala z avtobusi in vlakom, v nekatere kraje pa so jo pripeljali z osebnimi avtomobili. V nedeljo opoldne so luč sprejeli v ljubljanski stolnici, zvečer pa v kranjski župnijski cerkvi. Včeraj je prišla luč na kranjsko občino, kjer jo je sprejel podžupan Štefan Kadoič. Luč bo do božiča v prvem nadstropju občinske stavbe, od koder jo bo mogoče med uradnimi urami odnesti domov.



J.K., foto Tina Dokl Luč miru je na Občini Kranj sprejel podžupan Štefan Kadoič.



Sprejem luči v soboto zvečer na Bledu.

Novorojenčki

V preteklem tednu je bilo v obeh gorenjskih porodnišnicah 30 rojstev, in sicer v Kranju 18 in na Jesenicah 12.

V kranjski porodnišnici je na svet prišlo 18 novorojenčkov, od tega 11 deklic in 7 dečkov. Na prvem tehtanju je bila najlažja deklica, ki je tehtala 2.440 gramov, najtežji pa je bil deček s 4.500 grami.

V jeseniški porodnišnici pa je prvič na ves glas zajokalo 12 dojenčkov, in sicer 7 deklic in 5 dečkov. Kazalec na tehtnici je 3.650 gramov pokazal najtežji deklica, 2.540 gramov pa najlažjemu dečku.

LOTO

IZZREBANE ŠTEVILKE 50. KROGA, z dne 15. 12. 2002

3, 6, 10, 20, 27, 33, 37 in dodatna 17

IZZREBANA LOTKO številka: 947167

V 51. krogu je predvideni sklad za SEDMICO: 18.000.000 SIT

za dobiček LOTKO: 6.000.000 SIT



RADIO KRANJ, d.o.o.
Slovenski trg 1, KRANJ

TELEFON: (04) 2022-825 REDAKCIJA
(04) 2021-186 TRŽENJE
(04) 2022-222 PROGRAM

FAX: (04) 2021-865 REDAKCIJA
(04) 2025-290 TRŽENJE

E-pošta: radiokranj@radio-kranj.si

Spletna stran: <http://www.radio-kranj.si>

NAJBOLJ POSLUŠANA RADIJSKA POSTAJA NA GORENJSKEM